

# ΕΚΚΛΗΣΙΑ

ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ



ΕΤΟΣ ΠΗ' - ΤΕΥΧΟΣ 9 - ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2011  
ΑΘΗΝΑΙ

# **ΕΚΚΛΗΣΙΑ** ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑ τοῦ Μακ. Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. ΙΕΡΩΝΥΜΟΥ

ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ: Κλάδου Ἐκδόσεων τῆς Ἐπικοινωνιακῆς καὶ Μορφωτικῆς  
Ὑπηρεσίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος

ΕΚΔΟΤΗΣ: Ο Σεβ. Μητροπολίτης Κηφισίας κ. Κύριλλος

ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΞΙΑ - ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΥΑΗΣ: Κωνσταντίνος Χολέβας

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΔΟΚΙΜΙΩΝ: Κωνσταντίνος Χολέβας, Λίτσα Ἰ. Χατζηφώτη, Βασίλειος Τζέρος, Δρ Θ.

ΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ - ΒΙΒΛΙΟΔΕΣΙΑ: Ἀποστολικὴ Διακονία τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος.

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ: Ν. Κάλτζιας, Ἰασίου 1 – 115 21 Ἀθήνα, Τηλ.: 210-7272.356 – Fax 210-7272.380.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΥ: Ἰωάννου Γενναδίου 14, 115 21, ΑΘΗΝΑ Τηλ: 210 72.72.253, Fax: 210 72.72.251  
<http://www.ecclesia.gr> e-mail: periodika@ecclesia.gr

Γιὰ τὴν ἀποστολὴν ἀνακοινώσεων καὶ εἰδήσεων ἀπευθύνεσθε:

• γιὰ τὸ περιοδικὸ ΕΚΚΛΗΣΙΑ: periodika@ecclesia.gr

• γιὰ τὸ περιοδικὸ ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ: efimerios@ecclesia.gr • γιὰ τὸ περιοδικὸ ΘΕΟΛΟΓΙΑ: theology@ecclesia.gr

# Περιεχόμενα

ΠΡΟΛΟΓΙΚΟΝ .....	580
ΜΗΝΥΜΑΤΑ	
<i>Toῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Τερανίμου,     Μήνυμα πρός τὸ ΙΓ' Πανελλήνιον Λειτουργικόν Συμπόσιον.....</i>	581
ΤΟ ΘΕΜΑ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ	
Οἱ Ἐργασίες τῆς Ι.Σ.Ι. τῆς 4.10.2011 .....	582
Οἱ Ἐργασίες τῆς Ι.Σ.Ι. τῆς 5.10.2011 .....	584
Οἱ Ἐργασίες τῆς Ι.Σ.Ι. τῆς 6.10.2011 .....	585
Οἱ Ἐργασίες τῆς Ι.Σ.Ι. τῆς 7.10.2011 καὶ ἡ ἐκλογὴ νέων Ἐπισκόπων .....	586
Ἀνακοινωθέν τῆς Ι.Σ.Ι. γιὰ τὴν οἰκονομικὴ κρίση .....	588
Βιογραφικὸν Σημείωμα τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Χίου, Ψαρῶν καὶ Οίνουσσῶν κ. Μάρκου .....	590
Βιογραφικὸν Σημείωμα τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Ζακύνθου κ. Διονυσίου Δ' .....	591
Βιογραφικὸν Σημείωμα τοῦ Θεοφ. Ἐπισκόπου Διαυλείας κ. Γαβριήλ .....	592
<i>Toῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Τερανίμου,     Πρός ἀναθεώρηση καὶ ἀναδιογάνωση ἐκκλησιαστικῶν μις πραγμάτων .....</i>	593
ΧΡΟΝΙΚΟΝ ΕΠΙΣΚΕΨΕΩΣ	
Πρόγραμμα Ἐπισήμου Ἐπισκέψεως στά Γρεβενά τῆς Α.Θ. Παναγιότητος τοῦ Οίκουμενικοῦ Πατριάρχου κ. Βαρθολομαίου .....	603
<i>Tῆς Α.Θ.Π. τοῦ Οίκουμενικοῦ Πατριάρχου κ. Βαρθολομαίου,     ‘Ομιλία στήν πλατείᾳ τοῦ Ἐθνομάρτυρος Αἰμιλιανοῦ .....</i>	604
<i>Toῦ Σεβ. Μητροπολίτου Γρεβενῶν κ. Σεργίου,     Προσφώνησις κατά τὴν Πατριαρχικὴν καὶ Πολυαρχιερατικήν     Θ. Λειτουργίαν .....</i>	606
ΣΥΝΟΔΙΚΑ ΑΝΑΛΕΚΤΑ	
<i>Toῦ Πρωτοπρεσβυτέρου Δημητρίου Β. Τζέρπου</i>	
‘Η συμβολή τῶν Μεγάλων Πατέρων στή διαμόρφωση τῆς Χριστιανῆς Λατρείας κατά τοὺς Δ' καὶ Ε' αἰῶνες - ‘Η περίπτωση τοῦ Μ. Βασιλείου .....	608
ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ - ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ .....	627
ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΙΣ - ΚΛΗΤΗΡΙΑ ΕΠΙΚΡΙΜΑΤΑ .....	640
ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ .....	646
ΔΙΟΡΘΟΔΟΞΑ ΚΑΙ ΔΙΑΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΑ .....	656

## ΠΡΟΛΟΓΙΚΟΝ

**Σ**ΤΟ ΤΕΥΧΟΣ 'Οκτωβρίου τοῦ περιοδικοῦ ΕΚΚΛΗΣΙΑ θά διαβάσετε τό Μήνυμα τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Ἱερωνύμου πρός τό ΙΓ' Πανελλήνιο Λειτουργικό Συμπόσιο, τό δποιο πραγματοποιήθηκε στήν Τῆνο στίς 20-22.9. 2011.

Στήν ἐνότητα ΤΟ ΘΕΜΑ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ θά διαβάσετε τήν εἰδησεογραφία γιά τήν Τακτική Σύγκληση τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἱεραιρχίας (Ι.Σ.Ι.) τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, τά βιογραφικά τῶν ἐκλεγέντων Ἐπισκόπων καὶ τήν εἰσήγηση τοῦ Μακαριωτάτου. Στό ἐπόμενο τεῦχος θά δημοσιεύσουμε τίς ἀλλες τρεῖς εἰσηγήσεις πού παρουσιάσθηκαν στήν Ι.Σ.Ι.

Τό ΧΡΟΝΙΚΟΝ ΕΠΙΣΚΕΨΕΩΣ εἶναι ἀφιερωμένο στήν ἐπίσκεψη τοῦ Παναγιωτάτου Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου στήν Ἱερά Μητρόπολη Γρεβενῶν μέ τήν εὐκαιρία τῆς συμπληρώσεως 100 ἑτῶν ἀπό τή θυσία τοῦ Ἐθνομάρτυρος Μητροπολίτου Αἰμιλιανοῦ Λαζαρίδη.

Στά ΣΥΝΟΔΙΚΑ ΑΝΑΛΕΚΤΑ δημοσιεύσουμε τήν ὁμιλία τοῦ Πρωτοπρ. Δημητρίου Τζέρπου, Ἀναπληρωτοῦ Καθηγητοῦ τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, στό ΙΒ' Λειτουργικό Συμπόσιο, τό δποιο πραγματοποιήθηκε στόν Βόλο στίς 27-29 Σεπτεμβρίου 2010.

Ἡ ὥλη τοῦ τεύχους συμπληρώνεται μέ τά συνήθη ὑπηρεσιακά κείμενα τῶν Κανονισμῶν καὶ τῶν Προκηρύξεων καθώς καὶ μέ τίς εἰδησεογραφικές στῆλες τῶν Ἑκκλησιαστικῶν Χρονικῶν καὶ τῶν Διορθοδόξων-Διαχριστιανικῶν.

## ΜΗΝΥΜΑΤΑ

### Μήνυμα πρός τό ΙΓ' Πανελλήνιον Λειτουργικόν Συμπόσιον

Toū Mak. Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Ἱερωνύμου

(Τῆνος, 20.9.2011)

Μετ' ἴδιαιτέρας τιμῆς καὶ αἰσθήματα χαρᾶς ἀπευθύνομαι πρός πάντας τούς ἐκπροσώπους τῶν Ἱερῶν Μητροπόλεων, πού συμμετέχουν εἰς τό ΙΓ' Πανελλήνιον Λειτουργικόν Συμπόσιον μέθέμα: «Ο Λειτουργικός Λόγος τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας σῆμερα», τό δόποιον τελεῖ ὑπό τὴν αἰγίδα τῆς Ἱερᾶς Συνόδου καὶ διοργανοῦται τῇ φροντίδι καὶ τοῖς πρόφροσι κόποις τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Καισαριανῆς, Βύρωνος καὶ Ὑμηττοῦ κ. Δανιήλ, Προέδρου τῆς Εἰδικῆς Συνοδικῆς Ἐπιτροπῆς Λειτουργικῆς Ἀναγεννήσεως, καθὼς καὶ τῶν Μελῶν τῆς. Εὐχαριστῶ δέ ἐκ μέσης καρδίας τὸν φιλοξενοῦντα τό Συμπόσιον Σεβασμιώτατον ἀδελφόν Μητροπολίτην Σύρου, Τήγου, Ἀνδρου, Κέας καὶ Μήλου κ. Δωρόθεον διὰ τὴν διευκόλυνσιν τῶν ἐργασιῶν τοῦ Συμποσίου.

Ἡ θεματική τοῦ Συμποσίου εἶναι λίαν ἐνδιαφέρουσα καὶ πολύπτυχος καὶ διά τῶν εἰσηγήσεων τῶν δοκίμων καὶ ἐγκρίτων ἐπιστημόνων στοχεύομεν εἰς τὴν δυνατότητα τῆς ἐνδελεχοῦς καὶ εἰς βάθος μελέτης τοῦ ἐπιλεγέντος θέματος.

Οὐσιαστικόν δόλον εἰς τὴν ὅλην προβληματικήν διαδραματίζει ἡ λειτουργική ἡμῶν ἐμπειρία ὡς παρουσία, βίωσις καὶ ἀντίληψις τῶν λεγομένων καὶ τελουμένων εἰς τὴν Θείαν Λειτουργίαν ἀλλά καὶ εἰς ὅλας τὰς ἀκολουθίας τάς ἐν τῷ ναῷ τελουμένας. Γενικωτέρα παραμέτρος τοῦ ὅλου θέματος εἶναι τό πολλάκις ἐπαναλαμβανόμενον τῆς ἐργασίας ἡ μεταφράσεως τῆς Θείας Λειτουργίας ἡ τῶν ἄλλων ἐκκλησιαστικῶν κειμένων.

Διά τῆς θεωρήσεως τῶν ἀναφυομένων προβλημάτων δέον δπως ἀποβλέπωμεν εἰς ἐπ' ὧφελείᾳ τῆς Ἐκκλησίας ἀποφάσεις, αἱ δόποιαι ἀποκλείουν ἀπολυτοποίησιν. Ἡ Ἐκκλησία δέν εἶναι «ἐκ τοῦ κόσμου τούτου», ξῆ ὅμως ἐν τῷ κόσμῳ. Τό γεγονός τῆς Θείας Λατρείας εἶναι καθ' ὅλα δυναμικόν καὶ οὐδόλως στατικόν. Οἱ πιστοί δέν παρακολουθοῦν ὡς θεαταί καὶ ἀκροαταί «παράστασιν» ὀλίγον ἡ πολύ ἐνδιαφέρουσαν, ἀλλά μετέχουν εἰς τὴν Θείαν Λειτουργίαν, ἡ ὅποια εἶναι οὐσιαστική καὶ ζῶσα πρᾶξις τῆς Ἐκκλησίας, ἀποτελοῦσα τὴν ὑπερτάτην

ἐκφρασιν λατρείας καὶ ἐν ταυτῷ ὑπάρξεώς της ὡς σώματος Χριστοῦ. Διά τοῦτο ὅσῳ οὐσιαστικώτερον καὶ βιωματικώτερον, τοσούτῳ κάλλιον καὶ βαθύτερον κατανοοῦμεν ταύτην. Ἐπομένως, εἰς ἀπάξιασαν την χριστιανικήν κοινότητα, τόν θεοῦδοντον τοῦτον θεσμόν τῆς Ἐκκλησίας, ὁσάκις ἰερουργεῖται τό μέγα τοῦτο καὶ θειότατον μυστήριον, μιρφοῦται ἐν ἡμῖν ὁ Χριστός.

Ἡ ὅλη ἀναφορά ἡμῶν πρός τόν Δημιουργόν ἐν τῇ λατρείᾳ συντελεῖται διά τοῦ ἀπαραμίλλου κάλλους λεκτικοῦ πλούτου, τόν δόποιον οἱ Ιεροί Πατέρες παρέδωκαν εἰς τὴν Ἄγιαν ἡμῶν Ἐκκλησίαν. Εἰς τὴν Θείαν Λατρείαν ὁ ἐν Τριάδι Θεός προσφέρεται εἰς τόν ἀνθρωπον, «μονήν παρ' αὐτῷ ποιεῖ» (Ιω. 14, 23). Καὶ ὅλος ὁ ἀνθρωπός προσφέρεται εἰς τόν Θεόν: «ἔαυτούς καὶ ἀλλήλους καὶ πᾶσαν τήν ζωήν ἡμῶν Χριστῷ τῷ Θεῷ παραθώμεθα».

Ἡ Λατρεία εἶναι γεγονός βιωματικόν καὶ συμμετοχικόν. Ἀπτεται τοῦ πυρῆνος τῆς ζωῆς τοῦ πληρώματος τῆς Ἐκκλησίας. Δέν εἶναι ἡ Ἐκκλησία θεομός καὶ ὁργανισμός διάφορος ἡμῶν, ἔνος πρός τήν ἐσωτέραν ἡμῶν ὑπαρξιν, ὁ δόποιος ἐργάζεται καὶ λειτουργεῖ, καὶ ἡμεῖς ἀπλῶς παρακολουθοῦμεν τάς ἐργασίας του καὶ «βλέπομεν» τήν λειτουργίαν του, ἀλλ' ἡμεῖς συνηγμένοι ἐν Χριστῷ εἴμεθα ἡ Ἐκκλησία, ὁσάκις τελοῦμεν τήν Θείαν Λειτουργίαν καὶ μετέχομεν βιωματικῶς καὶ ἀξίως αὐτῆς. Δι' αὐτόν τόν σύγχρονον λατρευτικόν προβληματισμόν ἀναμένομεν μετ' ἴδιαιτέρου ἐνδιαφέροντος τούς λόγους πνευματικῆς οἰκοδομῆς τοῦ παρόντος Συμποσίου.

Ἄφοῦ, λοιπόν, ἐκ προοιμίου εὐχαριστήσω μετά πατρικῆς ἀγάπης ἀπαντας τούς μετέχοντας εἰς τό παρόν Λειτουργικόν Συμπόσιον, εὐχομαι καλήν ἐπιτυχίαν εἰς τάς ἐργασίας καὶ ἐπικαλοῦμαι ἐπί πάντας ὑμᾶς τήν Χάριν καὶ εὐλογίαν τοῦ Θεοῦ καὶ τῆς Παναγίας Μητρός μας εἰς τήν Παναγιοφρούρητον Ιεράν Νῆσον, ἐνθα διεξάγονται αἱ ἐργασίαι του.

† Ὁ Ἀθηνῶν Ἱερώνυμος, Πρόεδρος

## ΤΟ ΘΕΜΑ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

Οι έργασίες τῆς Ι.Σ.Ι. τῆς 4.10.2011

Συνήλθε τήν Τρίτη, 4 Όκτωβρίου 2011, σέ πρώτη τακτική Συνεδρία, ή Ιερά Σύνοδος τῆς Ιεραρχίας τῆς Εκκλησίας τῆς Έλλάδος, ύπό τήν Προεδρία τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Έλλάδος κ. Ιερωνύμου, στήν Αἴθουσα Συνεδριῶν τῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς Ιεραρχίας.

Πρό τῆς Συνεδρίας ἐτελέσθη Ἀρχιερατική Θεία Λειτουργία στό Καθολικό τῆς Ιερᾶς Μονῆς Ἀσωμάτων Πετράκη, ιερουργήσαντος τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Λήμνου καὶ Ἅγιου Εὐστρατίου κ. Ιεροθέου.

Περὶ τήν 9η πρωινή, στή μεγάλη Αἴθουσα τῶν Συνεδριῶν τῆς Ιερᾶς Συνόδου, ἐψάλη ἡ Ἀκολουθία γιά τήν ἔναρξη τῶν ἔργασιῶν τῆς Ιερᾶς Συνόδου. Ἀναγνωσθέντος τοῦ Καταλόγου τῶν συμμετεχόντων Ιεραρχῶν, διεπιστώθη ἡ ἀπουσία τῶν Σεβασμιωτάτων Μητροπολιτῶν Μαρωνείας καὶ Κομοτηνῆς κ. Δαμασκηνοῦ, καὶ Ξάνθης καὶ Περιθεωρίου κ. Παντελεήμονος, οἱ δοποῖοι ἀπουσίασαν ἥτιολογημένα.

Ἀκολούθως, συνεκροτήθη ἡ Ἐπιτροπή Τύπου ἀπό τούς Σεβασμιωτάτους Μητροπολίτες Ναυπάκτου καὶ Ἅγιου Βλασίου κ. Ιερόθεο, Σύρου, Τήνου, Ἀνδρου, Κέας καὶ Μήλου κ. Δωρόθεο καὶ Πατρῶν κ. Χρυσόστομο.

Στή συνέχεια ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ πάσης Έλλάδος κ. Ιερώνυμος ὡς Πρόεδρος τοῦ Σώματος τῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς Ιεραρχίας προσεφώνησε τά Μέλη Αὔτης.

Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Καρυστίας καὶ Σκύρου κ. Σεραφείμ, ὡς ἀντιπρόεδρος τῆς Ιεραρχίας, ἀντεφώνησε ἐκ μέρους τῶν Σεβασμιωτάτων Ιεραρχῶν.

Κατόπιν ὁ Μακαριώτατος Πρόεδρος ἀνέγνωσε τήν εἰσήγησή του μέ θέμα: «Πρός ἀναθεώρηση

καὶ ἀναδιοργάνωση Ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων». Σέ αὐτήν ἀνέφερε: «Σέ μία ἐποχή δύσκολη μέ πολλές ἴδιομορφίες, ὁ λαός μας, πέρα ἀπό τό γεγονός ὅτι βρίσκεται στά ὅρια τῶν οἰκονομικῶν του ἀντοχῶν, φαίνεται ὅτι βρίσκεται καὶ στά ὅρια τῶν ψυχολογικῶν του ἀντοχῶν... Οὕτε ἀδιαφοροῦμε, οὕτε ἐφησυχάζουμε, οὕτε ἀποστασιοποιούμεθα ἀπό τήν ἀγωνία πού διαπερνά τόν τόπο μας. Ὁμως ἡ τραγικότης τῶν στιγμῶν ἀπαιτεῖ νηφαλιότητα καὶ αὐτογνωσία. Ἡ ὑπέρβαση τῆς κρίσης δέν εἶναι μονοδιάστατο μέγεθος καὶ δέν ἔξαντλεῖται στό παρόν, ἀλλά ἀπαιτεῖ τήν δημιουργία προϋποθέσεων, ὥστε ὅχι μόνο νά ἐπιβιώσουμε τῆς κρίσεως προσωρινά, ἀλλά καὶ νά διασφαλίσουμε βιώσιμο μέλλον. Ἐπομένως, τό ζητούμενο αὐτή τήν στιγμή δέν εἶναι οἱ καταγγελτικές κραυγές, πού ἀπλῶς θά ἔξυπηρετήσουν τήν προσωρινή ψυχολογική ἐκτόνωση καὶ συγχρόνως θά ἐντείνουν τήν πόλωση καὶ τόν διχασμό, σέ στιγμές πού ἡ ψυχραιμία καὶ ἡ ἐνότητα εἶναι ἐκ τῶν ὄντων οὐκ ἄνευ προσαπαιτούμενα γιά τήν ἐθνική μας ἐπιβίωση. ...» Εμεῖς, οἱ ἐκκλησιαστικοί ταγοί, θά προβληματιστοῦμε εἰλικρινά γιά τίς τορεβλώσεις καὶ τίς ἀποκλίσεις τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ βίου ἀπό τίς Εὐαγγελικές ἐπιταγές, τί συνεπάγεται αὐτό γιά τή ζωή τοῦ τόπου καὶ πῶς μποροῦμε νά συμβάλουμε στή βελτίωση τῆς ἐλληνικῆς πραγματικότητας, ὅχι μόνο στό παρόν ἀλλά καὶ στό μέλλον τοῦ τόπου μας. Νά ἔξετάσουμε, δηλαδή, πῶς θά διορθώσουμε μερικά κακῶς κείμενα ὑποδεικνύοντας ἔργω καὶ λόγω ὅτι χωρίς μετάνοια, χωρίς ἀνάληψη τῶν εὐθυνῶν πού ἀναλογούν στόν καθένα καὶ ἔμπρακτη μεταστροφή, δέ μποροῦμε νά ὅμιλοῦμε γιά ἔνα καλύτερο αὔριο. ...» Εχω ἐπίγνωση ὅτι εἶμαι καὶ ἐγώ μέτοχος στοῦ "Εθνους μας στίς ἀδυνα-

μίες. "Ομως παίρνω τό θάρρος και καταθέτω τίς σκέψεις μου σέ σᾶς, τούς ἀδελφούς μου, πρός συζήτηση και λήψη ἀποφάσεων, μέ τήν ἐλπίδα τῆς ἀναθεώρησης και ἀναδιοργάνωσης μερικῶν ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων. Ἐπέλεξα λοιπόν, νά ἔστιάσω τήν προσοχή μου σέ μερικά σημεῖα, ἐπί τῶν ὅποιων θά τοποθετηθῶ στή συνέχεια και τά ὅποια εἶναι τά ἔξης:

- α. Ὁ ἔξοστρακισμός τῆς Χριστιανικῆς παραδόσεως και ἡ κλήση γιά μετάνοια.
- β. Ἡ ἀναδόμηση τῆς Ἐνορίας.
- γ. Ἐκκλησιαστική Ἐκπαίδευση.
- δ. Τά οἰκονομικά τῆς Ἐκκλησίας
- ε. Σχέσεις Ἐκκλησίας και Κράτους.
- στ. Εὐρωπαϊκή προβληματική.
- ζ. Ὁ Καταστατικός Χάρτης».

Εἰδικώτερα, ώς πρός τά οἰκονομικά τῆς Ἐκκλησίας, δι Μακαριώτατος τόνισε ὅτι: «δέν θά πρέπει νά ἐπιδοθοῦμε στό ἔργο τῆς ἀξιοποιήσεως τῆς ἐκκλησιαστικῆς περιουσίας μέ σκοπό νά ἔξελιχθεῖ ἡ Ἐκκλησία σέ πανίσχυρο οἰκονομικό ὄργανισμό. Διακοής πόθος μας εἶναι νά μετουσιωθεῖ ἡ ὥλη σέ πνευματικό ἔργο. Ἡ περιουσία τῆς Ἐκκλησίας πρέπει νά πάρει πνευματική ἀξία».

Ως πρός τίς Σχέσεις Ἐκκλησίας και Κράτους ἀνέφερε ὅτι: «πρέπει νά καταστεῖ σαφές, ὅτι ἡ Ἐκκλησία, μέ ἐπίγνωση τῆς ιστορικῆς εὐθύνης, δέν θά ἐπιδιώξει τέτοια ἐνέργεια, και ἂν ἡ Πολι-

τεία τό θελήσει, πρέπει νά ἀναλογισθεῖ τό κόστος και νά ἀναλάβει τίς εὐθύνες της».

Στήν ἀρχική εἰσήγηση τοῦ Μακαριωτάτου τοποθετήθηκαν οἱ Σεβασμιώτατοι Ἀρχιερεῖς Σταγῶν και Μετεώρων κ. Σεραφείμ, Νικοπόλεως και Πρεβέζης κ. Μελέτιος, Φιλίππων, Νεαπόλεως και Θάσου κ. Προκόπιος, Καισαριανῆς, Βύρωνος και Ὑμηττοῦ κ. Δανιήλ, Ναυπάκτου και Ἅγιου Βλασίου κ. Τερόθεος, Ἡλείας κ. Γερμανός, Θεσσαλονίκης κ. Ἀνθιμος, Σύρου, Τήνου, Ἀνδρου, Κέας και Μήλου κ. Δωρόθεος, Μεσσηνίας κ. Χρυσόστομος, Νέας Σμύρνης κ. Συμεών, Ὑδρας, Σπετσῶν και Αἰγίνης κ. Ἐφραίμ, Δημητριάδος και Ἀλιμού κ. Ἰγνάτιος, Καρυοτίας και Σκύρου κ. Σεραφείμ, Ἰλίου, Ἀχαρνῶν και Πετρουπόλεως κ. Ἀθηναγόρας, Σιδηροκάστρου κ. Μακάριος, Ιερισσοῦ, Ἅγιου Ὁρούς και Ἀρδαμερίου κ. Νικόδημος, Φθιώτιδος κ. Νικόλαος, Μονεμβασίας και Σπάρτης κ. Ἐντάθιος, Καλαβρύτων και Αίγιαλείας κ. Ἀμβρόσιος, Ἐλασσώνος κ. Βασίλειος, Περιστερίου κ. Χρυσόστομος και Παροναξίας κ. Καλλίνικος.

Ἡ Ιερά Σύνοδος τῆς Ιεραρχίας θά συνεχίσει τίς ἐργασίες Της αὔριο τό πρωί, μέ τήν ὀλοκλήρωση τῆς συζητήσεως ἐπί τῆς εἰσηγήσεως τοῦ Μακαριωτάτου.

Ἡ Ἐπιτροπὴ Τύπου τῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς Ιεραρχίας

## Οι έργασίες της Ι.Σ.Ι. της 5.10.2011

Συνῆλθε τήν Πέμπτη, 5 Όκτωβρίου 2011, σέ δεύτερη τακτική Συνεδρία, ή Ιερά Σύνοδος της Ιεραρχίας της Εκκλησίας της Ελλάδος, υπό τήν Προεδρία τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Ιερωνύμου, στήν Αἴθουσα Συνεδριῶν της Ιερᾶς Συνόδου της Ιεραρχίας.

Μετά τήν προσευχή ἀνεγνώσθη ὁ Κατάλογος τῶν συμμετεχόντων Ιεραρχῶν καὶ διεπιστώμη ἡ ἀπουσία τῶν Σεβασμιωτάτων Μητροπολιτῶν Μαρωνείας καὶ Κομοτηνῆς κ. Δαμασκηνοῦ, Ἰωαννίνων κ. Θεοκλήτου καὶ Κίτρους καὶ Κατερίνης κ. Ἀγαθονίκου, οἱ δόποι οἱ ἀπουσίασαν ἥτιολογημένα.

Κατόπιν ἐπικυρώθηκαν τά Πρακτικά τῆς χθεσινῆς Συνεδρίας.

Συνεχίστηκε ἡ χθεσινή συζήτηση ἐπί τῆς εἰσηγήσεως τοῦ Μακαριωτάτου Προέδρου μέ τέμα : «Πρός ἀναθεώρηση καὶ ἀναδιοργάνωση Ἑκκλησιαστικῶν μας πραγμάτων» καὶ διμίλησαν οἱ Σεβασμιώτατοι Ἀρχιερεῖς Λαγκαδᾶ, Λητῆς καὶ Ρεντίνης κ. Ἰωάννης, Πειραιῶς κ. Σεραφείμ, Σερρῶν καὶ Νιγρίτης κ. Θεολόγος, Κηφισίας, Ἀμαρουσίου καὶ Ὁρωποῦ κ. Κύριλλος, Πολυανῆς καὶ Κιλκισίου κ. Ἐμμανουὴλ, Δράμας κ. Παῦλος, Ἐλασσῶνος κ. Βασίλειος, Βεροίας καὶ Ναούσης κ. Παντελεήμων, Θεσσαλονίκης κ. Ἀνθιμος, Μεσσηνίας κ. Χρυσόστομος, Πατρῶν κ. Χρυσόστομος, Ἐδέσσης, Πέλλης καὶ Ἀλμωπίας κ. Ἰωήλ, Καισαριανῆς, Βύρωνος καὶ Ὑμηττοῦ κ. Δανιήλ, Περιστερίου κ. Χρυσόστομος, Χαλκίδος κ. Χρυσόστομος, Φιλίππων, Νεαπόλεως καὶ Θάσου κ. Προκόπιος, Ἀλεξανδρουπόλεως κ. Ἀνθιμος, Νικοπόλεως καὶ Πρεβέζης κ. Μελέτιος, Νέας Σμύρνης κ. Συμεών, Φθιώτιδος κ. Νικόλαος καὶ Ναυπάκτου καὶ Ἀγίου Βλασίου κ. Ιερόθεος.

Μετά τίς τοποθετήσεις τῶν Σεβασμιωτάτων ἡ Ιεραρχία κατέληξε στά ἔξῆς:

α. Νά ἀπευθυνθεῖ ἡ Ιερά Σύνοδος πρός τὸν Λαό, μέ κείμενο, τοῦ ὅποιου τήν ἐπιμέλεια καὶ τήν σύνταξη νά ἔχουν οἱ Σεβασμιώτατοι Μητροπολίτες Θεσσαλονίκης κ. Ἀνθιμος, Ναυπάκτου καὶ Ἀγίου Βλασίου κ. Ιερόθεος καὶ Δημητριάδος καὶ Ἀλμυροῦ κ. Ἰγνάτιος.

β. Νά μελετηθοῦν ἀπό τὸν Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Σύρου, Τήνου, Ἀνδρου, Κέας καὶ Μήλου κ. Δωρόθεο καὶ τούς Γραμματεῖς τῆς Ιερᾶς Συνόδου, τά Πρακτικά τῆς χθεσινῆς καὶ σημερινῆς Συνεδρίας, τά δόπια ἀφοροῦν στήν εἰσήγηση τοῦ Μακαριωτάτου, ὥστε νά διαδοποιηθοῦν οἱ προτάσεις πού διετυπώθησαν ἀπό τοὺς Σεβασμιώτατους Ἀρχιερεῖς κατά τίς τοποθετήσεις τους καὶ νά ληφθοῦν στή συνέχεια σχετικές Ἀποφάσεις ἀπό τήν Ιεραρχία.

Στή συνέχεια ἀνέγνωσαν τίς εἰσηγήσεις τους οἱ Σεβασμιώτατοι Μητροπολίτες Ἰλίου, Ἀχαρονῶν καὶ Πετρουπόλεως κ. Ἀθηναγόρας μέ τέμα: «Προετοιμασία γιά τό Μυστήριο τοῦ Γάμου καὶ τήν δημιουργία μιᾶς Χριστιανικῆς οἰκογένειας», Λαγκαδᾶ, Λητῆς καὶ Ρεντίνης κ. Ἰωάννης μέ τέμα: «Συζυγία - Οἰκογένεια. Ὁρθόδοξα πνευματικά καὶ σύγχρονα κοινωνικά δεδομένα» καὶ Παροναξίας κ. Καλλίνικος μέ τέμα: «Ἡ κατά Χριστόν ἀνατροφή τῶν παιδιῶν».

Ἡ Ιερά Σύνοδος τῆς Ιεραρχίας θά συνεχίσει τίς ἔργασίες Της αὔριο τό πρωί μέ τήν συζήτηση ἐπί τῶν σημερινῶν Εἰσηγήσεων καὶ τήν λήψη Ἀποφάσεων.

Ἡ Ἐπιτροπὴ Τύπου τῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς Ιεραρχίας

## Οι έργασίες της Ι.Σ.Ι. της 6.10.2011

Συνήλθε τήν Πέμπτη, 6 Όκτωβρού 2011, σέ τριτη τακτική Συνεδρία, ή Ιερά Σύνοδος της Ιεραρχίας της Εκκλησίας της Έλλαδος, ύπό τήν Προεδρία του Μακαριωτάτου Αρχιεπισκόπου Αθηνῶν και πάσης Έλλαδος κ. Ιερωνύμου, στήν Αἴθουσα Συνεδριῶν της Ιερᾶς Συνόδου της Ιεραρχίας.

Μετά τήν προσευχή ἀνεγνώσθη ὁ Κατάλογος τῶν συμμετεχόντων Ιεραρχῶν και διεπιστώθη ἡ ἀπονομία τῶν Σεβασμιωτάτων Μητροπολιτῶν Μαρωνείας και Κομοτηνῆς κ. Δαμασκηνοῦ και Ἐλασσῶνος κ. Βασιλείου, οἱ ὅποιοι ἀπουσίασαν ἥπιολογημένα.

Κατόπιν ἐπικυρώθηκαν τά Πρακτικά τῆς χθεσινῆς Συνεδρίας.

Στή συνέχεια διεξήχθη συζήτηση ἐπί τῶν χθεσινῶν εἰσηγήσεων τῶν Σεβασμιωτάτων Μητροπολιτῶν Ἰλίου, Ἀχαρνῶν και Πετρουπόλεως κ. Ἀθηναγόρα μέ θέμα: «Προετοιμασία γιά τό Μυστήριο τοῦ Γάμου και τήν δημιουργία μιᾶς Χριστιανικῆς οἰκογένειας», Λαγκαδᾶ, Λητῆς και Ρεντίνης κ. Ἰωάννη μέ θέμα: «Συζητία - Οἰκογένεια. Όρθοδοξα πνευματικά και σύγχρονα κοινωνικά δεδομένα» και Παροναξίας κ. Καλλινίκου μέ θέμα: «Ἡ κατά Χριστόν ἀνατροφή τῶν παιδιῶν».

Ομίλησαν οἱ Σεβασμιώτατοι Μητροπολίτες Περιστερίου κ. Χρυσόστομος, Μεσογαίας και Λαυρεωτικῆς κ. Νικόλαος, Κορίνθου κ. Διονύσιος, Κυθήρων κ. Σεραφείμ, Πειραιῶς κ. Σεραφείμ, Λαρίσης και Τυρνάβου κ. Ἰγνάτιος, Νικοπόλεως και Πρεβέζης κ. Μελέτιος, Φθιώτιδος κ. Νικόλαος, Ναυπάκτου και Ἀγίου Βλασίου κ. Ιερόθεος, Ξάνθης και Περιθεωρίου κ. Παντελεήμων, Πολυανῆς και Κιλκισίου κ. Ἐμμανουὴλ, Σύρου, Τήνου, Ἀνδρου, Κέας και Μήλου κ. Δωρόθεος, Ἡλείας κ. Γερμανός, Φιλίππων, Νεαπόλεως και Θάσου κ. Προκόπιος, Σταγῶν και Μετεώρων κ. Σεραφείμ, Ὑδρας, Σπετσῶν και Αίγινης κ. Ἐφραίμ, Δημητριάδος και Ἀλμυροῦ κ. Ἰγνάτιος, Μεσσηνίας κ. Χρυσόστομος, Σιδηροκάστρου κ. Μακάριος, Ἀλεξανδρουπόλεως κ. Ἀνθιμος, Πατρῶν κ. Χρυσόστομος, Αίτωλίας και Ἀκαρνανίας κ. Κοσμᾶς, Ἐδέσσης, Πέλλης και Ἀλμωπίας κ. Ἰωήλ, Βεροίας, Ναούσης και Καμπανίας κ. Πα-

ντελεήμων και Διδυμοτείχου, Ὁρεστιάδος και Σουφλίου κ. Δαμασκηνός.

Μετά τίς τοποθετήσεις τῶν Σεβασμιωτάτων Μητροπολιτῶν ή Ιεραρχία αποφάσισε νά ἀναθέσει στόν Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Σύρου, Τήνου, Ἀνδρου, Κέας και Μήλου κ. Δωρόθεο και τούς Γραμματεῖς της Ιερᾶς Συνόδου νά μελετήσουν τά Πρακτικά τῆς Συνέδριας, νά διαδοποιήσουν τίς προτάσεις τῶν Σεβασμιωτάτων Αρχιερέων και νά κατατεθοῦν στήν Διαρκῆ Ιερά Σύνοδο, γιά τήν περαιτέρω ἐπεξεργασία τους.

Κατόπιν ὁ Μακαριώτατος Αρχιεπίσκοπος παρουσίασε τό ἀποτέλεσμα τῆς καταγραφῆς τῆς ὑπό τόν Μητροπολίτη Σύρου κ. Δωρόθεο Ἐπιτροπῆς, τῶν προτάσεων τῶν Σεβασμιωτάτων Ιεραρχῶν ἐπί τῆς εἰσηγήσεως τοῦ Μακαριωτάτου και ἀπεφασίσθη, σέ προσεχεῖς συγκλήσεις τῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς Ιεραρχίας, νά γίνουν Εἰσηγήσεις γιά τά ἔξης θέματα:

1. Ἐνορία - Κλῆρος - Ἐφημέριοι.
2. Ἔκκλησιαστική Ἐκπαίδευση.

3. Κατάρτιση Ἔκκλησιαστικοῦ Κτηματολογίου, καταγραφή και ἀξιοποίηση τῆς Ἔκκλησιαστικῆς περιουσίας γιά τήν δημιουργία οἰκονομικῆς ὑποδομῆς, πρός ἀνάπτυξιν τοῦ Φιλανθρωπικοῦ "Ἐργανού τῆς Ἔκκλησίας.

4. Εὐρωπαϊκή προβληματική.

Οι Εἰσηγήσεις τῶν Σεβασμιωτάτων Μητροπολιτῶν Ναυπάκτου και Ἀγίου Βλασίου κ. Ιερόθεου μέ θέμα : «Περὶ τῆς ἀναγνωρίσεως τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐν ἔτει 879/880 συγκληθείσης Συνόδου ώς Ὁγδόνης Οἰκουμενικῆς» και Γόρτυνος και Μεγαλοπόλεως κ. Ιερεμία μέ θέμα: «Περὶ τῆς ἀναγνωρίσεως τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐν ἔτει 1351 συγκληθείσης Συνόδου ώς Ἐνάτης Οἰκουμενικῆς», ὕστερα ἀπό ὄνομαστική ψηφοφορία, ἀποφασίσθηκε κατά πλειοψηφία νά ἀναβληθοῦν γιά τήν ἐπόμενη Ιερά Σύνοδο τῆς Ιεραρχίας.

Ἡ Ιερά Σύνοδος τῆς Ιεραρχίας θά συνεχίσει τίς ἔργασίες Της αὔριο.

Ἡ Ἐπιτροπή Τύπου  
τῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς Ιεραρχίας

Οι έργασίες της Ι.Σ.Ι. της 7.10.2011  
και έκλογή νέων Επισκόπων

Συνήλθε τήν Παρασκευή, 7 Οκτωβρίου 2011, σέτεαρτη τακτική Συνεδρία, ή Ιερά Σύνοδος της Ιεραρχίας της Εκκλησίας της Ελλάδος, ύπό τήν Προεδρία τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ελλάδος κ. Ιερωνύμου, στήν Αἴθουσα Συνεδριῶν της Ιερᾶς Συνόδου της Ιεραρχίας.

Μετά τήν προσευχὴν ἀνεγνώσθη ὁ Κατάλογος τῶν συμμετεχόντων Ιεραρχῶν καὶ διεπιστώθη ἡ ἀπουσία τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Μαρωνείας καὶ Κομοτηνῆς κ. Δαμασκηνοῦ, ὁ ὅποῖς ἀπουσίασε ἡτιολογημένα.

Στή συνέχεια ἐπικυρώθηκαν τά Πρακτικά τῆς χθεσινῆς Συνεδρίας.

Ἀκολούθως ἀνεγνώσθη καὶ ἐγκρίθηκε ἀπό τήν Ιεραρχία κείμενο πρός τὸν Λαό, τὸ ὅποιο ἐκφράζει τίς σκέψεις της Ιεραρχίας τῆς Εκκλησίας τῆς Ελλάδος γιά τήν σημερινή κατάσταση καὶ τό ὅποιο θά ἀναγνωσθεῖ στούς Ιερούς Ναούς.

Κατόπιν ἀρχισε ἡ ψηφοφορία περί τοῦ τρόπου πληρώσεως τῶν δύο κενῶν Μητροπολιτικῶν Ἐδρῶν Χίου, Ψαρῶν καὶ Οίνουσσῶν καὶ Ζακύνθου. Ἐπί ψηφισάντων 79, ἡ πρόταση δι’ ἐκλογῆς ἔλαβε 76 ψήφους καὶ ἡ πρόταση διὰ καταστάσεως 2 ψήφους. Ἐπίσης εύρεθη καὶ 1 λευκὴ ψῆφος. Ἐτσι ἡ Ιεραρχία ἀπεφάνθη ὑπέρ τῆς πληρώσεως τῶν δύο Μητροπολιτικῶν Ἐδρῶν δι’ ἐκλογῆς.

Ἀκολούθησε ἡ διαδικασία τῆς πληρώσεως τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως Χίου, Ψαρῶν καὶ Οίνουσσῶν δι’ ἐκλογῆς. Γιά τήν κατάρτιση τοῦ τριποσώπου ἐπί συνόλου 79 ψηφισάντων ἔλαβαν:

- 1) Ἀρχιμ. Μᾶρκος Βασιλάκης ψήφους 76.
  - 2) Ἀρχιμ. Χρυσόστομος Τσιρίγκας ψήφους 6.
  - 3) Ἀρχιμ. Ἀντώνιος Ἀβραμιώτης ψήφους 5.
- Ἐνρέθη καὶ 1 λευκὴ ψῆφος.

Ἐπί τῆς δευτέρας ψηφοφορίας, καὶ γενομένης τῆς διαλογῆς τῶν ψήφων, ἀνεδείχθη Μητροπολίτης Χίου, Ψαρῶν καὶ Οίνουσσῶν ὁ Πανοσιολογιώτατος Ἀρχιμανδρίτης κ. Μᾶρκος Βασιλάκης, μὲ 75 ψήφους, ἐπί συνόλου 79 ψηφισάντων, καὶ εὐρέθησαν 1 λευκὴ ψῆφος καὶ 3 ἄκυροις.

Στή συνέχεια ἀρχισε ἡ διαδικασία πληρώσεως τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως Ζακύνθου δι’ ἐκλογῆς. Γιά τήν κατάρτιση τοῦ τριποσώπου ἐπί συνόλου 79 ψηφισάντων ἔλαβαν:

- 1) Θεοφ. Ἐπίσκοπος Φωτικῆς κ. Διονύσιος, ψήφους 58.
  - 2) Ἀρχιμ. Τιμόθεος Ἀνθῆς ψήφους 49.
  - 3) Ἀρχιμ. Ἀγαθάγγελος Κόκλας ψήφους 30.
- Ἐνρέθησαν 1 ἄκυρη καὶ 2 λευκές ψῆφοι.

Ἐπί τῆς δευτέρας ψηφοφορίας, καὶ γενομένης τῆς διαλογῆς τῶν ψήφων, ἀνεδείχθη Μητροπολίτης Ζακύνθου ὁ Θεοφιλέστατος Ἐπίσκοπος Φωτικῆς κ. Διονύσιος, μὲ 53 ψήφους, ἐπί συνόλου 79 ψηφισάντων, ἐνῶ ὁ Πανοσιολογιώτατος Ἀρχιμανδρίτης κ. Τιμόθεος Ἀνθῆς ἔλαβε 24 ψήφους. Ἐπίσης εὐρέθησαν 2 λευκές ψῆφοι.

Στή συνέχεια ἀκολούθησε ἡ ψηφοφορία γιά τήν ἐκλογή τῶν Βοηθοῦ Ἐπισκόπου τῆς Ιερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Αθηνῶν.

Γιά τήν πλήρωση τῆς θέσεως Βοηθοῦ Ἐπισκόπου τῆς Ιερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Αθηνῶν, μέ τόν τίτλο τῆς πάλαι ποτέ διαλαμψάσης Ἐπισκοπῆς Διαυλείας, σύμφωνα μὲ τούς Ιερούς Κανόνες καὶ τίς διατάξεις τοῦ ἀρχοντος 13 τοῦ Νόμου 1951/1991, ἐπί συνόλου 79 ψηφισάντων ἔλαβαν:

- 1) Ἀρχιμ. κ. Γαβριὴλ Παπανικολάου ψήφους 48,
- 2) Ἀρχιμ. κ. Ἰγνάτιος Μόσχος ψήφους 3,
- 3) Ἀρχιμ. κ. Κοσμᾶς Περοχανίδης ψήφους 2,

Εύρεθησαν και 23 λευκές και 3 άκυρες ψήφοι.

Βοηθός Ἐπίσκοπος τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν, μέ τὸν τίτλο τῆς πάλαι ποτέ διαλαμψάσης Ἐπισκοπῆς Διαυλείας, ἐκλέγεται ὁ Ἀρχιμ. κ. Γαβριὴλ Παπανικολάου.

Μετά τὴν δόλοκλήρωση τῶν Ψηφοφοριῶν, ἡ Ἱερά Σύνοδος τῆς Ἱεραρχίας συνέχισε τίς ἐργασίες τῆς, κατά τὴν Ἡμερήσια Διάταξη, καὶ ἀσχολήθηκε μὲ τὸν δρισμό τῶν Μελῶν τῶν Συνοδικῶν Ἐπιτροπῶν (σύμφωνα μὲ τὸ ἄρθρο 10 τοῦ Νόμου 590/1977) καὶ τὴν ψήφιση Κανονισμῶν καὶ περάτωσε τίς ἐργασίες Τῆς.

Μετά τὸ πέρας τῆς Συνεδριάσεως, ἀκολούθησε τὸ Μικρό Μήνυμα τῶν δύο νεοεκλεγέντων Μητροπολιτῶν καὶ τοῦ νεοεκλεγέντος Βοηθοῦ Ἐπισκόπου.

Ἐπειτα καὶ κατά τὴν ηρατοῦσα Ἐκκλησιαστικὴ Τάξη, οἱ ἐψηφισμένοι Μητροπολίτες Ζακύνθου κ. Διονύσιος καὶ Χίου, Ψαρῶν καὶ Οἰνουσσῶν

κ. Μάρκος καὶ ὁ Ἐψηφισμένος Ἐπίσκοπος Διαυλείας κ. Γαβριὴλ, ἔδωσαν τὸ Μέγα Μήνυμα ἐντὸς τοῦ Καθολικοῦ τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Πετράκη, χοροστατοῦντος τοῦ Μακαριωτάτου Προέδρου, Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Ἱερωνύμου, ἐπὶ παρουσίᾳ πολλῶν Ἱεραρχῶν, Κληρικῶν καὶ Λαϊκῶν Χοιτιανῶν.

Οἱ χειροτονίες τῶν Ἐφηφισμένων Ἀρχιερέων ἐτελέσθησαν ὡς ἔξῆς:

Τό Σάββατο 8 Ὁκτωβρίου ἐ.ἔ., στὸν Ἱερό Ναό τοῦ Ἅγίου Δημητρίου Νέου Φαλήρου, ἡ χειροτονία τοῦ Μητροπολίτου Χίου, Ψαρῶν καὶ Οἰνουσσῶν κ. Μάρκου.

Τήν Κυριακὴ 9 Ὁκτωβρίου ἐ.ἔ., στὸν Ἱερό Ναό τοῦ Ἅγίου Διονυσίου τοῦ Ἀρεοπαγίτου ἡ χειροτονία τοῦ Ἐψηφισμένου Ἐπισκόπου Διαυλείας κ. Γαβριὴλ.

Ἡ Ἐπιτροπὴ Τύπου τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἱεραρχίας

## ΄Ανακοινωθέν της Ι.Σ.Ι. γιά τήν οίκονομική κρίση\*

(Αθήναι, 7 Οκτωβρίου 2011)

### Η ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

΄Η Ιερά Σύνοδος της Ιεραρχίας της Εκκλησίας της Έλλάδος εύρισκομένη σε Συνεδρία κατά τήν έτησια συνέλευση Αύτης άπό 4 έως 7 Όκτωβρίου έ.ξ., άπερασιστεν όμοφώνως νά άπευθυνθῇ πρός τό Ποιμανιο Αύτης, μέ άποκλειστικό θέμα τήν δέσυτατη οίκονομική κρίση πού ξέσπασε στήν Πατρίδα μας, μέ άβασταχτες καί δυσμενέστατες συνθῆκες γιά τόν λαό καί τήν άξιοπρέπειά μας, ώς Γένους, στήν κονίστρα τῶν λαῶν της Εὐρωπαϊκῆς Ένώσεως.

Πρίν άπό όποιαδήποτε λεκτική διατύπωση ἐπικινωνίας μαζί σας καί άναφορᾶς στό ἐπίμαχο αύτό θέμα, θέλουμε νά σᾶς διαβεβαιώσουμε μέσα άπό τά βάθη της καρδιᾶς μας, δτι ὅλοι ἐμεῖς οἱ Ἐπίσκοποι καί πνευματικοί Ποιμένες της Εκκλησίας της Έλλάδος, οἱ Πατέρες καί Ἀδελφοί σας, μετά τῶν συλλειτουργῶν καί συνεργατῶν μας Ιερέων άπό ἄκρου εἰς ἄκρον της Πατρίδος μας, προσευχόμεθα ἀδιαλείπτως πρός τόν Τριαδικόν Θεόν, τήν Παναγία πανάχραντον Μητέρα τοῦ Σωτῆρος μας Ἰησοῦ Χριστοῦ καί τούς προστάτες Ἅγιους μας, γιά νά ἐπιβλέψουν ἐπί τήν ταπείνωσή μας καί νά μᾶς ἔξαγάγουν ἀπό τήν δεινή αύτή περιπέτεια στά δύσβατα μονοπάτια καί τά ἐλώδη θολά νερά της ἀνελπίστου αὐτῆς πραγματικότητος.

΄Αδέλφια μας καί παιδιά μας,  
τούτη τήν ὥρα της σκληρῆς δοκιμασίας μας, τῶν ἀμφιβολιῶν καί τῶν ἀπογοητεύσεων, τῶν φημῶν καί τῶν εἰκασιῶν γιά τό πιθανό ζιφερό μέλλον της Πατρίδος μας καί γιά τίς δυσάρεστες συνέπειες

ἀπό τήν ἀφαίρεση ἀτομικῶν δικαιωμάτων μας, σᾶς προτρέπουμε καί σᾶς παρακαλοῦμε νά ἀκούσετε ούσιαστικές ἀλήθειες, οἱ δόποις ἀναφέρονται στήν προβληματική της παρούσας ἐφιαλτικῆς ὅντως καταστάσεως, πού κατά γενική ἐκτίμηση δέν εἶναι μόνον οίκονομική, ἀλλά καί βαθύτατα ἡθική καί πνευματική, ἀφοῦ ἡ κυριαρχία τῆς ἀμαρτίας, χωρίς μετάνοια, εἶναι ἡ αἰτία παντός κακοῦ σέ κάθε ἀνθρώπινη κοινωνία καί ἐποχῆ.

΄Η Ορθόδοξη Εκκλησία της Έλλάδος, διαχρονικά, καί ἀναλόγως πρός τίς ἀνάγκες κάθε ἐποχῆς, συμπαρίσταται στούς ἀδυνάτους καί στούς ἐνδεεῖς καί παρηγορεῖ τούς πονεμένους μέ έμπρακτες ἐνέργειες συναντιλήψεως καί ἀγάπης ἐν Χριστῷ.

΄Ετσι καί τώρα ἡ Εκκλησία μας συμπαρίσταται καί θά συνεχίσει νά βοηθεῖ ὅσον δύναται, μέ τά μέσα πού διαθέτει, ὅσους πλήρτονται καίρια ἀπό τήν λαίλαπα της οίκονομικῆς κρίσεως. Καί βεβαίως τά ἐκκλησιαστικά ἰδρύματα, τά ἐξατομικευμένα βοηθήματα, τά ἔξειδικευμένα κέντρα προνοίας καί τά συσσίτια μέ τίς χιλιάδες μερίδες φαγητοῦ στούς ἀπόρους, χωρίς φυλετικές ἢ θρησκευτικές διακρίσεις, συνεχίζονται. Ή Εκκλησία ὅμως σεβόμενη τήν ἀξιοπρέπεια καί τήν προσωπικότητα τῶν ἐμπεριστάτων ἀδελφῶν μας οὐδέποτε ἐπεδίωξε τόν σχολαστικό προσδιορισμό τοῦ ὕψους καί τής ἔκτασης τοῦ προνοιακοῦ, κοινωνικοῦ καί φιλανθρωπικοῦ ἔργου Της, παρά τίς κατά καιρούς προκλήσεις καί ἀμφισβητήσεις, ἀπό μέρους ἴδιοτελῶν κέντρων παραπληροφόρησης.

΄Δέν ἀγνοῦμε καί δέν παραβλέπουμε σέ καμμιά περίπτωση τήν σκληρή πραγματικότητα γιά τούς

\* Άνεγγνώσθη στούς Ιερούς Ναούς της Εκκλησίας της Έλλαδος τήν Κυριακή 16.10.2011.

χαμηλομίσθους, τούς χαμηλοσυνταξιούχους, τούς ἀνέργους και τούς ἀπολυθέντες ἀπό τίς δουλειές τους, τούς ἀγανακτισμένους και τούς δοκιμαζόμενους ἀδελφούς μας, γι' αὐτό και τούς συμπαραστεκόμεθα χωρίς καμία ἴδιοτέλεια ή ἀλλότριες ἐπιδιώξεις.

Φθάνουν πιά οι ἐπιβαρύνσεις στούς ἀδελφούς μας πού ἔχουν χαμηλό εἰσόδημα και χαμηλή σύνταξη.

Φθάνουν πιά οι φόροι και οι περικοπές τῶν χαμηλῶν εἰσοδημάτων.

Φθάνουν πιά οι στρατιές τῶν ἀνέργων.

Ἀναζητήστε τούς φοροδιαφυγάδες και ἐλέγχτε τό κεφάλαιο.

Σέ πολλές τοπικές κοινωνίες ἡ προσφορά τῆς Ἐκκλησίας στό ἐπίπεδο τῆς πρόνοιας και τῆς κοινωνικῆς μέριμνας ἀντικαθιστᾶ ἀπόλυτα και αὐτό τό Κράτος, στό ὅποιο ὁ ἔλληνας πολίτης καταθέτει τή φιρολογία του και τίς ἀσφαλιστικές εἰσφορές του.

Ἄν καὶ δέν κρίνουμε σκόπιμο στήν παρούσα συγκυρία νά καταθέσουμε ἀπολογιστικές θέσεις γιά τή διαχρονική προσφορά πρός τό λαό και τό ποιμνιο τῆς Ἐκκλησίας, ἐν τούτοις τό συνεχές παραλήρημα τῆς ἄγνοιας ἡ τῆς μυθοπλασίας σχετικά μέ τόν ἀμύθητο πλοῦτο τῆς ἀκίνητης περιουσίας Της, «τόν ὅποιο πρέπει νά μοιράσει στόν λαό», μᾶς ὀδηγεῖ νά δηλώσουμε ὅτι ἡ Ἐκκλησία θά δώσει ὅτι τῆς ἀπέμεινε, ὅμως ὅταν Αὐτή κρίνει χρονικά και μέ τόν τρόπο πού Αὐτή γνωρίζει.

Αὐτό τό ὅποιο πρέπει νά διατηρήσουμε εἶναι ἡ ἐνότητα και ἡ ὅμοψυχία μας, γιατί μόνο ἔτσι θά μπορέσουμε νά ξεπεράσουμε τά δεινά τῆς κρίσης, και συγχρόνως νά ἀναζητήσουμε πρότυπα ἐπιβίωσης μέσα ἀπό μία διαδικασία ἀνθρωπίνων σχέσεων ἀλληλεγγύης και ἀλληλοβοηθείας, ἡ ὅποια ἀποτελεῖ και τόν κατ' ἔξοχήν τρόπο ὑπαρξής και ζωῆς. Συγχρόνως νά ἐπαναπροσδιορίσουμε τόν

στόχο και τόν σκοπό τῆς ζωῆς. Νά ἀλλάξουμε τόν τρόπο σκέψης και συμπεριφορᾶς και νά ἐπανέλθουμε στίς διαχρονικές και πατρογονικές μας ρίζες ἀπό τίς ὅποιες θά ἀντλήσουμε πρότυπα ζωῆς και κοινωνίας.

Ἡ ὑπέρβαση τῶν ἐγωισμῶν μας, ἡ ἀποδοχή τοῦ συνανθρώπου μας, ἡ προσφορά μας πρός αὐτόν, ὁ σεβασμός μας πρός τήν ἴδιοπροσωπία του, ἡ καταλλαγή και ἡ συμβίωση ὅλων μαζί, σηματοδοτοῦν τό νέο μοντέλο κοινωνίας, τό ὅποιο ὁ Χριστός εὐαγγελίζεται και ἡ Ἐκκλησία προβάλλει, μέσα στή σκληρή σημερινή και ἀπάνθρωπη κοσμική πραγματικότητα. Ἄς μήν ξεχνᾶμε τόν ἀγιογραφικό λόγο «ἀλλήλων τά βάρη βαστάζετε» (Γαλ. Στ', 2).

Πρέπει νά δύμολογήσουμε ὅλοι, ὅτι ἐνεπλάκημεν στά πλοκάμια τῆς σύγχρονης καταναλωτικῆς κοινωνίας, ὅτι παραμερίσαμε τόν Θεό και τίς εὐαγγελικές διδαχές Του, ὅτι ἐμπιστευθήκαμε τούς ἑαυτούς μας ἀνεπιφύλακτα σέ ὅλους τούς διαχειριστές τῶν καρπῶν και τῶν μόχθων τοῦ ἐλληνικοῦ λαοῦ, οἱ ὅποιοι, ἐπειδή εἶχαν τίς δικές τους ὑστεροβουλίες, δέν ἀπεδείχθησαν δίκαιοι και εἰλικρινεῖς.

Ἄδελφια μας και παιδιά μας, ἡ Ἐκκλησία ως Μητέρα δέν πρόκειται ποτέ νά σᾶς ἀπογοητεύσει και νά σᾶς ἐγκαταλείψει. Ἀγρυπνεῖ. Συνεχῶς θά προσφέρει και θά προσφέρεται ἔμπρακτα, ἔστω και ἄν τήν ἀμφισβητοῦν. Σταθεῖτε κοντά Της, στηριχθεῖτε σέ Αὐτήν. Κλεῖστε τά αὐτιά σας στίς σειρήνες τῶν σκοπιμοτήτων και ἀκοῦστε τό μήνυμα τῆς ἐλπίδας και τῆς προσδοκίας πού σᾶς ἀπευθύνει γιά ἐνα καλύτερο αὔριο, περισσότερο ἀνθρώπινο και κοινωνικό.

Τό λοιπόν ἀδελφοί, «Χαίρετε, καταρτίζεσθε, παρακαλεῖσθε, εἰρηνεύετε, τό αὐτό φρονεῖτε και ὁ Θεός τῆς ἀγάπης και τῆς εἰρήνης ἔσται μεθ ὑμῶν. Ἀμήν».

Ἐκ τῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς Ιεραρχίας

Βιογραφικόν Σημείωμα  
τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Χίου, Ψαρῶν καὶ Οίνουσσῶν  
κ. Μάρκου



Ο Σεβ. Μητροπολίτης Χίου, Ψαρῶν καὶ Οίνουσσῶν κ. Μάρκος Βασιλάκης ἐγεννήθη εἰς Χίον τό 1965. Διάκονος ἔχειροτονήθη τό 1994 καὶ Πρεσβύτερος τό 2000. Διηκόνησε ώς Ἱεροκήρυξ τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Χίου, Ψαρῶν καὶ Οίνουσσῶν, Γραμματεύς καὶ Ἀρχιγραμματεύς τῆς Ἱερᾶς Συνόδου, καὶ Φιλόλογος εἰς τήν Μέσην Ἐκπαίδευσιν. Εἶναι Πτυχιοῦχος τοῦ Τμήματος Φιλολογίας τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν καὶ τοῦ Τμήματος Θεολογίας τοῦ αὐτοῦ Πανεπιστημίου. Εἶναι ὑποψήφιος Διδάκτωρ τῆς Βυζαντινῆς Φιλολογίας εἰς τήν Φιλοσοφικήν Σχολήν Ἀθηνῶν.

## Βιογραφικόν Σημείωμα τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Ζακύνθου κ. Διονυσίου Δ'



‘Ο νέος Μητροπολίτης Ζακύνθου κ. Διονύσιος Δ’ (κατά κόσμον Δημήτριος Σιφναϊος) γεννήθηκε στήν Άθήνα τό 1954, γιός του Γεωργίου, καταγομένου ἀπό τήν Πάρο, και τῆς Ιωάννας, θυγατέρας τοῦ ἀειμνήστου Ζακυνθινοῦ Ἱερέα Διονυσίου Καμβάση. Σημειώτεον ὅτι ἡ γιαγιά του, Πρεσβύτερα Αγγελική, ἦταν ἀνιψιά τοῦ μακαριστοῦ Μητροπολίτη Ζακύνθου Διονυσίου Γ’ τοῦ Πλαίσα.

‘Ο κ. Διονύσιος, μετά τά ἐγκύλια γράμματα, φοίτησε στήν Ριζάρειο Ἐκκλησιαστική Σχολή (ἀπόφοιτος 1976), στήν Πατμιάδα Σχολή, στήν Ἀνωτέρα Ἐκκλησιαστική Σχολή Αθηνῶν και στήν Θεολογική Σχολή τοῦ Ἀριστοτελείου Πανεπιστη-

μίου Θεσσαλονίκης, ἀπ’ ὅπου ἔλαβε τό πτυχίο του τό 1983.

Μοναχός ἐκάροι στίς 14 Αὐγούστου 1977, στήν Μονή Πεντέλης, ἀπό τόν τότε Ἡγούμενό της Ἐπίσκοπο Δωδώνης κ. Χρυσόστομο Συνετό, ἀπό τόν ὁποῖο χειροτονήθηκε ἀφ’ ἐνός μέν Διάκονος τήν ἐπομένη (Δεκαπενταύγουστο 1977), ἀφ’ ἑτέρου δέ Πρεσβύτερος στίς 17 Δεκεμβρίου 1983, λαμβάνοντας συνάμα τό ὄφικό τοῦ Ἀρχιμανδρίτου.

‘Ως Διάκονος ὑπηρέτησε στόν Ναό τοῦ Ἅγίου Δημητρίου Ἀμπελοκήπων και ἀργότερα ὡς Ἱεροκήρυκας, κατ’ ἀρχήν στήν Μητρόπολη Λαγκαδᾶ (1.5.1983-30.7.1984) και ἀκολούθως στήν Μητρόπολη Καισαριανῆς, Βύρωνος και Ὑμηττοῦ, ὅπου, παράλληλα μέ τά Ἱεροκηρυκτικά καθήκοντά του, ἐπιδόθηκε μέ ὑποδειγματική προσήλωση στούς ἰδιαίτερα εὐαίσθητους τομεῖς τῆς Ἐξομολόγησης, τῆς Νεότητας, τῆς ἀντιμετώπισης τῶν Αἰρέσεων και ὅπου τόν ἔταξαν οἱ κατά καιρούς προϊστάμενοί του.

Μέ πρόταση τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Αθηνῶν κ. Ἱερωνύμου ἐξελέγη βιοθήρος Ἐπίσκοπος, μέ τόν τίτλο τῆς πάλαι ποτέ διαλαμψάσης Ἐπισκοπῆς Φωτικῆς, στίς 10 Μαΐου 2010 και χειροτονήθηκε, ἐντολῇ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου, ἀπό τόν Γέροντά του Σεβ. Μητροπολίτη Ζακύνθου κ. Χρυσόστομο στόν Μητροπολιτικό Ναό Ἅγίου Νικολάου Καισαριανῆς, στίς 13 Μαΐου 2010.

Μητροπολίτης Ζακύνθου ἐξελέγη ἀπό τήν Ἱερά Σύνοδο τῆς Ἱεραρχίας τῆς Ἐλλάδος στίς 7 Ὁκτωβρίου 2011, σέ διαδοχή τοῦ παραιτηθέντος Μητροπολίτου κ. Χρυσοστόμου.

## Βιογραφικόν Σημείωμα τοῦ Θεοφ. Ἐπισκόπου Διαυλείας κ. Γαβριὴλ



‘Ο Θεοφιλέστατος Ἐπίσκοπος Διαυλείας κ. Γαβριὴλ Παπανικολάου (κατά κόσμον Γεώργιος) τοῦ Παναγιώτου, ἐγεννήθη ἐν Ἀθήναις τό 1976.

Ἐσπούδασεν εἰς τήν Θεολογικήν Σχολήν τοῦ Ἑθνικοῦ καὶ Καποδιστριακοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν λαβών πτυχίον τό ἔτος 1999. Τό 2001 ἔγινε κάτοχος τοῦ Μεταπτυχιακοῦ Διπλώματος Eind-kenniss Certificat de Specialisation en Theologie Orthodoxe ἐκ τοῦ Université De Fribourg Fakulté de Theologie Friburg - Suisse. (ἀναγνωρισθέν ύπό τοῦ ΔΙ.Κ.Α.Τ.Σ.Α. διά τῆς ὑπ’ ἀριθμ. πρωτ. 9-175/4.12.2002 πράξεως). Τυγχάνει, ἐπίσης, ύποψήφιος διδάκτωρ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν καὶ Γενεύης, καὶ εἶναι κάτοχος διδακτορικοῦ διπλώματος εἰς τάς Πολιτικάς Ἐπιστήμας τοῦ Κέντρου Διεθνοῦς Ἐμπορίου (WTC).

Ἐχειροτονήθη Διάκονος τήν 18.2.1996 ύπό τοῦ τότε Θεοφιλεστάτου Ἐπισκόπου Διαυλείας κ. Δαμασκηνοῦ καὶ Πρεσβύτερος τήν 30.5.2002 ύπό τοῦ Μακαριστοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κυροῦ Χριστοδούλου. Ἀπό 30.5.2002 ἕως σήμερον ύπηρετεῖ ώς Ἐφημέριος τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίας Μαρίνης Θησείου.

Ἀπό 1.7.2004 ἕως 31.12.2008 ύπηρέτησεν ώς Συνεργάτης τῆς Συνοδικῆς Ἐπιτροπῆς Διορθοδόξων καὶ Διαχριστιανικῶν Σχέσεων τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος καὶ ἐξεπροσώπησεν αὐτήν τήν 19-20.11.2009 εἰς τήν Συνάντησιν τοῦ Γραφείου τῆς Ὀμάδος τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Κόμματος (PPE) μέδ θέμα: «Μία ταυτότης τῶν Ἀξιῶν διά τήν Εὐρώπην», τήν 4-6.5.2010 εἰς τήν Συνεδρίαν τοῦ Παγκοσμίου Συμβουλίου τῶν Ἐκκλησιῶν ἐν Γενεύῃ καὶ τήν 6-9.6.2010 εἰς τήν Διάσκεψιν τῶν Ἐπισκόπων τῆς Ἀγγλικανικῆς Ἐκκλησίας (Bishops Stream) ἐν Λονδίνῳ.

Τό ἔτος 2004 διετέλεσε συνεργάτης τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐπιτροπῆς εἰς τό γραφεῖον τοῦ ἐπιτρόπου ἐπί Κοινωνικῶν Θεμάτων, καὶ συμμετεῖχε τῆς ἐπισήμου Ἀντιπροσωπείας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος τόσον εἰς τήν Θ΄ Γενικήν Συνέλευσιν τοῦ Παγκοσμίου Συμβουλίου Ἐκκλησιῶν (Π.Σ.Ε.), δοσον καὶ εἰς τήν Γ΄ Διεθνῆ Διάσκεψιν τῶν Εὐρωπαϊκῶν Ἐκκλησιῶν εἰς Βραζίλιαν (2006) καὶ Γαλλίαν (2008) ἀντιστοίχως. Ἐπίσης ἔχει ἐκπροσωπήσει τήν Ἐκκλησίαν ἡμῶν εἰς πλεῖστα διαχριστιανικά συνέδρια εἰς τό ἐξωτερικόν. Τό ἔτος 2007 συμμετεῖχε εἰς τήν ἐπίσημον Ἀντιπροσωπείαν τοῦ Π.Σ.Ε. κατά τήν ἐπίσημον ἐπίσκεψιν τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως αὐτοῦ εἰς τήν Λαϊκήν Δημοκρατίαν τῆς Κίνας.

Ἀπό τοῦ ἔτους 2006 ύπηρετεῖ ώς ἐκπαιδευτικός εἰς τό Κολλέγιον Ἀθηνῶν.

Ἀπό 15.1.2009 ἕως σήμερον ύπηρετεῖ ώς Πρωτοσύγκελλος τῆς Ἱ. Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν, ἀπό 20.1.2009 διατελεῖ Ἀντιπρόσωπος τοῦ Δ.Σ. τοῦ Ἰδρύματος Νεότητος τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς, ἀπό 25.1.2010 ἀναπληρωτής εἰς τό Διοικητικόν Συμβούλιον τοῦ Βαφειαδακίου Ἰδρύματος καὶ ἀπό 10.12.2009 εἶναι Μέλος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ἐπιμορφωτικοῦ καὶ Ἐρευνητικοῦ Ἰδρύματος υπό τήν ἐπωνυμίαν «“Ιδρυμα Ποιμαντικῆς Ἐπιμορφώσεως» (Ι.Π.Ε.).

Στίς 7.10.2011 ώρίσθη Ἀρχιγραμματεύς τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος.

## Πρός ἀναθεώρηση καί ἀναδιογάνωση ἐκκλησιαστικῶν μας πραγμάτων

*Toῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Ἱερωνύμου*

(Εἰσήγηση ἐνώπιον τῆς τακτικῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἱεραρχίας  
τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, 4 Ὀκτωβρίου 2011)

Ἄγαπητοί ἐν Χριστῷ ἀδελφοί,  
Εὐχαριστῶ τούς ἀδελφούς συνοδικούς Ἀρχιερεῖς πού ἀπεδέχθησαν κατά τήν συνεδρίαν τῆς 15ης Ἰουνίου τοῦ τρέχοντος ἔτους τήν πρότασή μου νά ἐκθέσω, μέ τή βοήθεια τοῦ Θεοῦ, ἐνώπιόν σας κατά τήν σημερινή τακτική συνεδρία τῆς Ἱεραρχίας μας τίς προσωπικές μου σκέψεις γύρω ἀπό τό θέμα: «Πρός ἀναθεώρηση καὶ ἀναδιογάνωση ἐκκλησιαστικῶν μας πραγμάτων».

Θεωρῶ σκόπιμο νά ἔσκινήσω τήν εἰσήγησή μου ἀκολουθώντας τήν προτερητική ωήση τοῦ ἀρχαίου φιλοσόφου Ἀντισθένη: «Ἀρχή σοφίας ὄνομάτων ἐπίσκεψις».

Ἡ πρόθεσις «πρός» ὅταν συντάσσεται μέ αὐτιατική σημαίνει κίνηση, ἔσκινημα. Οἱ λέξεις «ἀναθεώρω» καὶ «ἀναθεώρηση» σημαίνουν ἐπανεξετάζω, ἐπανεξέταση καὶ οἱ λέξεις «ἀναδιογανώνω» καὶ «ἀναδιογάνωση», μέ δομική προέκταση τῶν ἔννοιῶν τους, σημαίνουν «ξανακτίζω», «ξαναφτιάξιμο». Τέλος ἡ ἔλλειψη τοῦ ἀρχοντος «τῶν», σημαίνει ὅτι ἡ ἀναφορά γίνεται σέ μερικά συγκεκριμένα καὶ ὅχι σέ γενικά ἐκκλησιαστικά θέματα.

Θά ἥθελα ἐξ ἀρχῆς νά ὑπογραμμίσω, ὅτι ἡ τοποθέτησή μου ἀναφέρεται σέ ταπεινές προσωπικές μου ἀπόψεις γιά τή ζωή τῆς Ἐκκλησίας σχετικά μέ ζητήματα πού καλοῦν γιά μία κίνηση, γιά ἔνα ἔσκινημα, γιά μία ἐπανεξέταση καὶ ἀναδιογάνωση συγκεκριμένων θεμάτων τῆς ποιμαντικῆς μας διακονίας. Σέ μία ἐποχή δύσκολη μέ πολλές ἴδιομορφίες, ὁ λαός μας, πέρα ἀπό τό γεγονός ὅτι βρίσκεται στά ὅρια τῶν οἰκονομικῶν του ἀντοχῶν, φαίνεται ὅτι βρίσκεται καὶ στά ὅρια τῶν ψυχολογικῶν ἀντοχῶν του. Ἀκόμη καὶ ἐκεῖνοι πού δέν αἰσθάνονται νά θίγονται σέ καθοριστικό βαθμό ἀπό τήν οἰκονομική ὕφεση, βιώνουν μία ψυχολογική ὕφεση χωρίς προηγούμενο σέ ὅλη τήν μεταπολεμική περίοδο μέχρι σήμερα.

Ἐν ὄλιγοις, ἐπιθυμῶ νά καταθέσω ἔνα πρακτικῆς χοησιμότητας κείμενο χωρίς νά ἀνοιχτῷ σέ βαθυστόχαστες ἀναλύσεις, ἢν καὶ αἰσθάνομαι ὑποχρεωμένος νά προσθέσω στό σημεῖο αὐτό κάποιες γενικότερες σκέψεις, καθώς ἡ κρίση τοῦ παγκόσμιου συστήματος φαίνεται νά βαθαίνει ὅλο καὶ περισσότερο καὶ δέν πιστεύω, ὅτι κάποια κοινωνικοπολιτική ἀνάλυση εἶναι ἵκανή νά μᾶς βγάλει μιονυμερῶς ἀπό αὐτήν τήν κρίση<sup>1</sup>.

Κάποιοι ἵσως ὀναρωτηθοῦν, ἢ καὶ μᾶς κατακρίνουν, γιατί ἀσχολούμεθα μέ θέματα πού μοιάζουν σάν ἐσωτερικοί προβληματισμοί σέ περίοδο πού ἡ χώρα ταλαιπωρεῖται ἀπό μία τόσο μεγάλη κοινωνική καὶ κυρίως οἰκονομική κρίση.

Οὔτε ἀδιαφοροῦμε, οὔτε ἐφησυχάζουμε, οὔτε ἀποστασιοποιούμεθα ἀπό τήν ἀγωνία πού διαπερνᾶ τὸν τόπο μας. Ὅμως ἡ τραγικότης τῶν στιγμῶν ἀπαιτεῖ νηφαλιότητα καὶ αὐτογνωσία. Ἡ ὑπέρβαση τῆς κρίσης δέν εἶναι μονοδιάστατο μέγεθος καὶ δέν ἔξαντλεῖται στό παρόν ἀλλά ἀπαιτεῖ τήν δημιουργία προϋποθέσεων, ὃστε ὅχι μόνο νά ἐπιβιώσουμε τής κρίσεως προσωρινά ἀλλά καὶ νά διασφαλίσουμε βιώσιμο μέλλον. Ἐπομένως, τό ξητούμενο αὐτή τή στιγμή δέν εἶναι οἱ καταγγελτικές κραυγές, πού ἀπλῶς θά ἔξυπηρετήσουν τήν προσωρινή ψυχολογική ἐκτόνωση καὶ συγχρόνως θά ἔντείνουν τήν πόλωση καὶ τόν διχασμό, σέ στιγμές πού ἡ ψυχραιμία καὶ ἡ ἐνότητα εἶναι ἐκ τῶν ὃν οὐκ ἄνευ προαπαιτούμενα γιά τήν ἐθνική μας ἐπιβίωση.

Ἡ νόσος πού ἀπειλεῖ τήν ἐθνική μας ὑπόσταση χρειάζεται νηφάλια διάγνωση τῶν αἰτιῶν πού τή δημιουργησαν. Ἀπαιτεῖται σωστή, ἀποτελεσματική καὶ μέ κοινωνική εύαισθησία καὶ αἰσθημα δικαίου θεραπεία τῶν νοσηρῶν φαινομένων ἀλλά καὶ ἐνίσχυση τῆς φυσικῆς κατάστασης καὶ τῶν πνευματικῶν καὶ ἡθικῶν ἀντισωμάτων γιά νά μήν

είναι προσωρινά τά ἀποτελέσματα τῆς θεραπείας, πού ἥδη είναι ἐπώδυνη καὶ καθόλου ἀναίμακτη.

Ἡ ἀπάντηση, ἐπομένως, σχετικά μὲ τὸ ἐπίκαιρο ἡ μή τῶν θεμάτων πού μᾶς ἀπασχολοῦν εῖναι ὄπλή: Ἡ Ἐκκλησία δέν ἀσκεῖ πολιτική, εῖναι δῆμος ὑπεύθυνη γιά τὸ ἥθος τῶν πολιτῶν, τούς δόπιούς ὁφείλει νά ἐμπνέει, καὶ ὅταν εῖναι μέλη της νά καθοδηγεῖ, ὥστε οἱ νοσηροί παράγοντες πού σχετίζονται μὲ τὴν δημιουργία τῆς κρίσης νά ἀποφεύγονται καὶ ἡ κρίση νά ἀντιμετωπίζεται μέ τὸ ἥθος φιλάδελφο καὶ φιλάνθρωπο, ἀλλά καὶ νά ἐνισχυθοῦν οἱ προϋποθέσεις ὥστε νά μήν εῖναι προσωρινές οἱ θεραπευτικές συνέπειες ὅσων μέτρων μέ πολὺ πόνο καὶ θυσίες ὑφίσταται ὁ λαός μας.

Οοι δέν στέκονται στήν ἐπιφάνεια τῶν πραγμάτων καὶ διαβάζουν στὸ βάθος καὶ στὸ νόημα τῶν διατυπώσεων εὔκολα θά διακρίνουν ὅτι πίσω ἀπό τὸν τίτλο «ἀναθεώρηση καὶ ἀναδιοργάνωση ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων» κρύβεται βαθιά ἀγωνία καὶ ἐνδιαφέρον γιά τή ζωή καὶ τήν ἐπιβίωση τοῦ Ἐθνους μας, μέ τήν ἐπίγνωση καὶ τή βεβαύτητα ὅτι χωρίς μετάνοια, δηλαδή χωρίς νά ἀλλάξουμε μυαλά καὶ τρόπο ζωῆς, κοπιάζουμε εἰς μάτην.

Ἡ κεντρική ἰδέα, λοιπόν, τῆς παρούσης συζητήσεως είναι νά ἀναρωτηθοῦμε σχετικά μὲ τὸ πῶς ἐμεῖς οἱ ἐκκλησιαστικοί ταγοί θά προβληματιστοῦμε εἰλικρινά γιά τίς στρεβλώσεις καὶ τίς ἀποκλίσεις τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ βίου ἀπό τίς Εὐαγγελικές ἐπιταγές, τί συνεπάγεται ἀυτό γιά τή ζωή τοῦ τόπου καὶ πῶς μποροῦμε νά συμβάλουμε στή βελτίωση τῆς ἑλληνικῆς πραγματικότητας ὅχι μόνο στὸ παρόν ἀλλά καὶ στὸ μέλλον τοῦ τόπου μας. Νά ἔξετάσουμε, δηλαδή, πῶς θά διορθώσουμε μερικά κακῶς κείμενα, ὑποδεικνύοντας ἔργω καὶ λόγω ὅτι χωρίς μετάνοια, χωρίς ἀνάληψη τῶν εὐθυνῶν πού ἀναλογοῦν στὸν καθένα καὶ ἔμπρακτη μεταστροφή, δέν μποροῦμε νά μιλᾶμε γιά ἔνα καλύτερο αὔριο κοιτάζοντας τά παιδιά μας στά μάτια μέ τό θάρρος ἐκείνου πού ξέρει ὅτι δέν εῖναι φεύτης ἡ ὑποκριτής.

Καθημερινά βλέπουμε νά ἀπλώνεται σ' Ἀνατολή καὶ Δύση ἡ λεγόμενη παγκοσμιοίηση, ἡ δόπια, σημειωτέον, καμία σχέση δέν ἔχει οὕτε μέ τήν ἀρχαιοελληνική παγκοσμιότητα, οὕτε μέ τή χριστιανική οἰκουμενικότητα. Γιά τόν Σωκράτη σημασία εἶχε πρός τά πού είναι στραμμένη ἡ ψυχή καὶ,

δεδομένου, ὅτι κατ' αὐτόν ἡ ψυχή ἦταν ἄνηλη, ὅφειλε νά στραφεῖ πρός τά αἰώνια καὶ ἄνηλα, πρός τή φωτισμένη πραγματικότητα τῆς ζωῆς καὶ ἔτοι νά πορευτεῖ ὅλο ψηλότερα. Μέ τήν ἐνανθρώπηση τοῦ Λόγου τά πράγματα ἔσκαθάρισαν, ἀφοῦ ἔχουμε τήν Ἀλήθεια προσωποποιημένη καὶ σαρκωμένη, ὅποτε ὁ ἀνθρωπός, τώρα ὀλόκληρος καὶ ὅχι μόνον ἡ ψυχή του, καλεῖται νά στραφεῖ πρός τό πρόσωπο τοῦ Λόγου καὶ νά πορευτεῖ ἀνάλογα<sup>2</sup>. Αὐτός ὁ Λόγος μᾶς κάλεσε, μᾶς καλεῖ καὶ θά μᾶς καλεῖ νά τόν ἀκολουθήσουμε. Ὁ Εὐαγγελιστής Μάρκος γράφει: «Καὶ προσκαλεσάμενος τόν ὄχλον σύν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ εἶπεν αὐτοῖς· ὅστις θέλει ὀπίσω μου ἀκολουθεῖν, ἀπαρνησάσθω ἔαυτόν καὶ ἀράτω τόν σταυρόν αὐτοῦ, καὶ ἀκολουθείτω μοι» (Μάρκ. 8,34). Καὶ ὁ Εὐαγγελιστής Ματθαῖος σημειώνει: «Περιπατῶν δέ παρὰ τήν θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας εἶδεν δύο ἀδελφούς, Σίμωνα τόν λεγόμενον Πέτρον, καὶ Ἀνδρέαν τόν ἀδελφόν αὐτοῦ, βάλλοντας ἀμφίβληστρον εἰς τήν θάλασσαν· ἦσαν γάρ ἀλιεῖς. Καί λέγει αὐτοῖς· Δεῦτε ὀπίσω μον, καὶ ποιήσω ὑμᾶς ἀλιεῖς ἀνθρώπων. Οἱ δέ εὐθέως ἀφέντες τά δίκτυα ἤκολούθησαν αὐτῷ. Καί προβάς ἐκεῖθεν εἶδεν ἄλλους δύο ἀδελφούς, Ἰάκωβον τόν τοῦ Ζεβεδαίου καὶ Ἰωάννην τόν ἀδελφόν αὐτοῦ, ἐν τῷ πλοίῳ μετά Ζεβεδαίου τοῦ πατρός αὐτῶν καταρτίζοντας τά δίκτυα αὐτῶν καὶ ἐκάλεσεν αὐτούς. Οἱ δέ εὐθέως ἀφέντες τό πλοῖον καὶ τόν πατέρα αὐτῶν ἤκολούθησαν αὐτῷ» (Ματθ. 4, 18-22).

Μέσα στίς μυριάδες τῶν ἀνθρώπων πού τόν ἀκολούθησαν στό διάβα τοῦ χρόνου ἔνας εἴμαι καὶ ἐγώ. Ἡ πρόσκλησή Του μέ σεβασμό τῆς ἐλευθερίας μον, ἡ ἐκτίμηση στήν ἐπιλογή καὶ τήν εὐθύνη μον μέ γοήτευσαν. Παρά τήν προσπάθειά μον δην κατάφερα πάντοτε νά ἀρνηθῶ τόν ἔαυτό μον. Ὁ ἐγωισμός, ἡ φιλαυτία, ἡ ἐγωπάθεια καὶ ὁ ἀτομοκεντρισμός στάθηκαν καὶ στέκονται πολλές φορές ἀντίβαρο στό ἀθλημα τῆς ἀπαρνήσεως τοῦ ἔαυτοῦ μον. Ὁχι μόνο δέν καταφέρω νά σηκώσω τόν σταυρό τοῦ χρέους μον ἀλλά γογγύζω. Ὁμως δέν ἔγκαταλείπω. Μένω στήν αὐλή Του προχωρώντας σημειωτόν καὶ προσπαθώντας νά μή μέ νικήσει ἡ τραγικότητα τοῦ μηδενός καὶ τής μοναξιᾶς.

Ποιός εἶναι αὐτός πού ἀκολούθησα; Ἡ σκέψη μον στρέφεται νοερά στήν ὅμορφη καὶ συγκλονιστική συζήτηση τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ μέ τούς μαθη-

τές Του, δπως διασώζεται στό Εὐαγγελικό κείμενο: «τίνα μέ λέγουσιν οἱ ἄνθρωποι εἶναι τόν νιόν τοῦ ἀνθρώπου; Οἱ δέ εἰπον οἱ μὲν Ἰωάννην τόν βαπτιστήν, ἄλλοι δέ Ἡλίαν, ἔτεροι δέ Ιερεμίαν ἥ ἔνα τῶν προφητῶν. Λέγει αὐτοῖς· ὑμεῖς δέ τίνα μέ λέγεται εἶναι; Ἀποκριθείς δέ Σίμων Πέτρος εἶπε· σύ εἰ ὁ Χριστός ὁ νιός τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος» (Ματθ. 16, 13-16).

Πολλοί μίλησαν στό παρελθόν, μιλοῦν σήμερα καί θά μιλοῦν καί αὔριο γιά τόν Χριστό περιπίπτοντας δπό σύγχυση σέ σύγχυση. Μερικοί τόν χαρακτηρίζουν ώς μεγάλο διδάσκαλο, ἐκεῖνον πού ἔκοψε τήν ιστορία στά δύο. "Ομως αὐτός ὁ διανοητικά κατασκευασμένος Χριστός δέν σώζει. Ἐγώ πιστεύω καί ὑπηρετῶ τόν Χριστό πού δύολόγησε δέ Πέτρος: «Σύ εἰ ὁ Χριστός ὁ νιός τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος». (Ματθ. 16, 16).

Τό μόνο γιά τό δόποιο ἀνησυχῶ εἶναι ἂν θά κατορθώσω Αὐτός νά εἶναι ἡ ἀνάστασή μου καί ὅχι ἡ πτώση μου κατά τήν προφητεία τοῦ Συμεών: «Ἴδού οὗτος κεῖται εἰς πτῶσιν καί ἀνάστασιν πολλῶν» (Λουκ. 2, 34).

"Οσοι διακονοῦμε τήν Ἐκκλησία καλούμεθα σέ συμπόρευση μαζί του στήν δύσκολη πορεία τοῦ Γολγοθᾶ, σέ μία διηνεκῆ προσπάθεια νά ζοῦμε μέ τή βεβαιότητα τῆς ἀναμονῆς τοῦ πάθους καί τοῦ μαρτυρίου. Διότι στήν πορεία πρός τό Γολγοθᾶ ὁ Χριστός δύμιλει γιά δσα πρόκειται νά συμβοῦν τό πάθος καί τό μαρτύριο. Καί τότε δύο μαθητές, τά παιδιά τοῦ Ζεβεδαίου, ὁ Ιάκωβος καί ὁ Ἰωάννης βιηθούμενοι μάλιστα καί ἀπό τήν μητέρα τους τί ἀπαίτησαν; «Κύριε τώρα πού τελειώνει τό πάθος σου καί στεριώνεις τή βασιλεία σου βάλε μας ἔνα ἐκ δεξιῶν καί ἔνα ἐξ ἀριστερῶν σου γιά νά ζήσουμε τή δόξα σου» («Τότε προσῆλθεν αὐτῷ ἡ μήτηρ τῶν νιῶν Ζεβεδαίου μετά τῶν νιῶν αὐτῆς προσκυνοῦσα καί αἰτοῦσά τι παρ' αὐτοῦ. Ὁ δέ εἶπεν αὐτῇ· Τί θέλεις; λέγει αὐτῷ· Εἰπέ ἵνα καθίσωσιν οὗτοι οἱ δύο νιοί μου εἰς ἐκ δεξιῶν σου καί εἰς ἐξ εὐωνύμων σου ἐν τῇ βασιλείᾳ σου»). (Ματθ. 20, 20-21).

Συζήτηση μέ τραγικότητα πού γίνεται ὀφορμή νά διατρανθεῖ ἡ διδασκαλία τοῦ Χριστοῦ: «Οὐχ οὗτος ἔσται ἐν ὑμῖν» (Ματθ. 20, 26). Κάτι καινούριο ἔρχεται σ' αὐτόν τόν κόσμο. Διαιρεῖται πιά νοητά ὁ ἀνθρώπινος ἀγώνας καί συγχρόνως ἡ ἀνθρώπινη πορεία. «Ὄ δέ Ἰησοῦς προσκαλεσάμενος αὐτούς εἶπεν· Οἴδατε ὅτι οἱ ἄρχοντες τῶν

ἐθνῶν κατακυριεύουσιν αὐτῶν καί οἱ μεγάλοι κατεξουσιάζουσιν αὐτῶν. Οὐχ οὗτος ἔσται ἐν ὑμῖν, ἀλλ' ὃς ἐάν θέλῃ ἐν ὑμῖν μέγας γενέσθαι, ἔσται ὑμῶν διάκονος, καί ὃς ἀν θέλῃ ἐν ὑμῖν εἶναι πρῶτος, ἔσται ὑμῶν δοῦλος· ὥσπερ ὁ νιός τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ἦλθε διακονηθῆναι, ἀλλά διακονῆσαι καί δοῦναι τήν ψυχήν αὐτοῦ λύτρον ἀντί πολλῶν». (Ματθ. 20, 25-28).

"Ἐχω ἐπίγνωση ὅτι εἶμαι καί ἐγώ μέτοχος στοῦ ἔθνους μας τίς ἀδυναμίες. "Ομως παίρνω τό θάρρος καί καταθέτω τίς σκέψεις μου σέ σᾶς, τούς ἀδελφούς μου, πρός συζήτηση καί λήψη ἀποφάσεων, μέ τήν ἐλπίδα τῆς ἀναθεώρησης καί ἀναδιογύνωσης μερικῶν ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων. Ἡ ἀγάπη μου καί τό ἐνδιαφέρον μου γι' αὐτό πού ὑπηρετοῦμε δύοι μαζί, τό θυσιαστήριο τοῦ Κυρίου καί τή δημιουργημένη κοινωνική κατάσταση, μέ κάνουν νά διατυπώσω τήν ἀγωνία μου γιά δσα μέ περισσότερους ἀπό σᾶς κατά καιρούς, εἴτε ἐν συνόδῳ εἴτε κατ' ἴδιαν, ἔχουμε συζητήσει.

Ἐπέλεξα, λοιπόν νά ἔστιάσω τήν προσοχή μου σέ μερικά σημεῖα, ἐπί τῶν δποίων θά τοποθετηθῶ στή συνέχεια, καί τά δόποια εἶναι τά ἔξης:

- α. Ὁ ἔξοστρακισμός τῆς χριστιανικῆς παραδόσεως καί ἡ κλήση γιά μετάνοια
- β. Ἡ ἀναδόμηση τῆς Ἐνορίας
- γ. Ἡ Ἐκκλησιαστική Ἐκπαίδευση
- δ. Τά οἰκονομικά τῆς Ἐκκλησίας
- ε. Σχέσεις Ἐκκλησίας καί Κράτους
- στ. Εὐρωπαϊκή προβληματική
- ζ. Ὁ Καταστατικός Χάρτης

#### A. Ὁ ἔξοστρακισμός τῆς χριστιανικῆς παραδόσεως καί ἡ κλήση γιά μετάνοια

Πιστεύω ὅτι δέ ἔξοστρακισμός πού ὑφίσταται καί στόν τόπο μας ἡ χριστιανική παραδόση, ἡ ἀπομάκρυνσή μας ἀπ' αὐτήν (καί μάλιστα ὑπό τήν καθοδήγηση ὑψηλῶν παραγόντων) καί ἡ ἀποξένωση τῶν Νεοελλήνων ἀπό τίς χριστιανικές καί πολιτισμικές μας ζίζες ἔφεραν καί φέρονται πλῆθος στρεβλώσεων σέ δύλα τά ἐπίπεδα ζωῆς.

"Οσο ἀποθρησκεύεται ὁ κόσμος τόσο ὁ ἀνθρώπος κατεβαίνει χαμηλότερα στήν ἄβυσσο τῆς ἀδυναμίας νά συναντηθεῖ μέ τόν ἄλλον, τόν πλησίον, καί νά ἀποτελέσουν κοινωνία προσώπων.

Σήμερα γίνεται πολύς λόγος γιά τήν πνευματική κρίση τῆς πατριδίος μας καί τίς ἄλλες κρίσεις πού

φυσικό εἶναι νά τήν ἀκολουθοῦν. Εἶναι χειροπιαστά πλέον ἡ φυσική ὑποδούλωση, ἡ μοναξιά, τό φεῦδος, ἡ ὑποκρισία, ἡ σκληροκαρδία, ἡ ἀναλγησία, ἡ ἀναισθησία πού γεννᾶ στίς μεγαλουπόλεις ὁ ἀτομικισμός, ἡ γοητεία τοῦ μηδενός καί τῆς ἀνυπαρξίας, ἡ κάθε λογῆς εἰδωλολατρία καί φυσικά ἡ αὐτοειδωλοποίηση, ὁ ἔρωτας καί ἡ μετάβαση ἀπό ἓνα τόπο σέ ἄλλο, ἡ ἀνεργία, ἡ φτώχεια, ἡ ἀνασφάλεια καί ὁ τρόμος<sup>3</sup>.

Ἀκούγεται πανταχόθεν δειλά ἄλλα δῦλο καί ἐντονότερα, ὅτι εἶναι ἀνάγκη νά ἀλλάξουμε τρόπο ζωῆς, νά ἔνανθρωποῦμε τίς ἀρχές καί τίς ἀξίες πού ἔχασαμε. Στήν «κουλτουριάρικα» διατυπωμένη αὐτή πρόταση μοιάζει νά συνηχεῖ ἀρμονικά ἡ φωνή τοῦ βιοῶντος μέσα στήν ἔρημο Άγιου Ιωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ: «Μετανοεῖτε!» Μετάνοια μᾶς χρειάζεται, δηλαδή ἄλλαγή τοῦ νοῦ, πού συνεπάγεται ἄλλαγή πορείας ζωῆς. Ὁχι δῆμος τυχαῖα, ἄλλα μέ ἀναφορά στόν Διδάσκαλο τῆς οὐσιαστικῆς Μετάνοιας καί τῆς Συγγνώμης. Τότε θά γίνουν πάλι ὁρατές καί θά ἐπανέλθουν στή θέση πού τούς πρέπει οἱ Ἀξίες καί οἱ Ἀρχές.

Αὐτή εἶναι, λοιπόν, ἡ πρώτη μου πρόταση γιά ἀναθεώρηση ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων. Ἡ ἔμπρακτη μετάνοιά μας. Ὁφείλουμε νά ἀναγνωρίσουμε ὅτι δύον ἀφορᾶ στήν ἀνθρώπινη πλευρά τῆς Ἐκκλησίας μας, δηλαδή ἐμᾶς τούς ἴδιους, ὅτι πολλές φορές ἀστοχήσαμε καί ἀστοχοῦμε. Ἐπομένως πρῶτοι ἐμεῖς πρέπει νά πρωταγωνιστήσουμε στό ἄθλημα τῆς Μετάνοιας γιά νά γίνουμε παράδειγμα στούς ἄρχοντες καί τόν λαό μας.

Εἶναι καιρός νά συνετιστοῦμε, ἀποφεύγοντας τίς προκλήσεις, θέτοντας ἔλεγχο στίς πομπώδεις ἐκδηλώσεις καί τίς βυζαντινίζουσες φιέστες, στούς τίτλους καί τίς διακρίσεις πού ἔνειξουν τόν σύγχρονο ἀνθρωπο. Λιγότερο Βυζάντιο καί περισσότερη Ἐρημος εἶναι αὐτό πού ἀναπταύει σήμερα τούς πιστούς μας.

Στήν περίοδο τῆς διχαστικῆς πολυγλωσσίας ὀφείλουμε νά μείνουμε πιστοί στή γλώσσα τῆς εἰλικρίνειας. Στήν ἐποχή τῆς φαινομενικῆς πραγματικότητας καί τῆς ἡθοποιίας χρειάζεται νά σπάσουμε μέ τρόπο σαφῆ τό κάτοπτρο τῆς ὑποκρισίας.

Καί βέβαια ὑπάρχουν πράγματα πού δέν μποροῦν νά ἀλλάξουν. Τί δέν μπορεῖ νά ἀλλάξει, νά ἀναθεωρηθεῖ, νά ἀναδομηθεῖ; Ἡ πίστη μας. Ἡ Διδασκαλία τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὅπως μᾶς παραδό-

θηκε γνήσια ἀπό τούς Ἅγιους καί τούς Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας μας χωρίς προσθήκη ἡ ἀφαίρεση οὕτε ἐνός «γιωτά».

Ἐχουμε καθηκον δῆμος νά ἀναθεωρήσουμε τούς τρόπους πού προσεγγίζουμε αὐτήν τήν Ἀλήθεια, ἀξιοποιώντας τίς νέες μεθόδους καί τήν ἐξελισσόμενη τεχνογνωσία. Ἰδιαίτερα στήν ἐποχή μας ἡ πληροφορική μέ τήν γενικότερη ἔννοια, μιολονότι σέ ἀπρόσεχτα χέρια συσσωρεύει δεινά, ἀξιοποιούμενη γιά τή Διακονία τῆς Ἐκκλησίας μπορεῖ νά γίνει ἐργαλεῖο καί σύμμαχος.

Σέ μία ἐποχή ἐπανευαγγελισμοῦ, ἵδιως στόν χῶρο τῆς νεότητας, ἡ Ἐκκλησία πρέπει νά ἀσχοληθεῖ μέ αὐτοῦ τοῦ εἰδούς ἐκμετάλλευση τῆς τεχνογνωσίας γιά τήν κατήχηση.

## B. Η ἀναδόμηση τῆς Ἔνορίας

Ἡ Ἔνορία ἀποτελεῖ θεανθρώπινο ὁργανισμό μέ πνευματική καί δομική διάσταση. Ἐξετάζοντάς την ἀπό τήν ἀνθρώπινη πλευρά, δηλαδή ὡς θεσμικό ὁργανισμό, καταλήγουμε στό συμπέρασμα, ὅτι χρειάζεται καλή καί σωστή διοίκηση γιά νά ἐπιτύχει τόν σκοπό της<sup>4</sup>. Ὁ ιερός Χρυσόστομος σημειώνει μέ διαυγή καθαρότητα: «καθάπερ διημένας ἐν πελάγει, οὕτω τάς ἐκκλησίας ἐν ταῖς πόλεσιν ἐπηγένεν ὁ Θεός, ἵνα ἀπό τῆς ζάλης τῶν βιοτικῶν θορύβων ἐνταῦθα καταφεύγοντες, γαλήνης μεγίστης ἀπολαύμεν. Οὐδέ γάρ κυμάτων ἔστιν ἐνταῦθα δεῖσαι τρικυμίαν, οὐ ληστῶν ἐπιδρομάς, οὐ κακούργων ἔφοδον, οὐ πνευμάτων βίας, οὐ θηρίων ἐπιβουλάς· λιμήν γάρ ἔστιν ἀπάντων τούτων ἀπηλλαγμένος, λιμήν ἔστι ψυχῶν πνευματικός. Καί τῶν λεγομένων μάρτυρες ὑμεῖς. Εἰ γάρ τις ὑμῶν τό συνειδός ἀναπτύξει νῦν, πολλὴν ἔνδον εὑρήσει τήν ἡσυχίαν· οὐ θυμός γάρ ἐνοχλεῖ, οὐκ ἐπιθυμία φλέγει, οὐ βασκανία τήκει, οὐκ ἀπόνοια φυσᾷ, οὐ κενοδοξίας ἔρως διαφθείρει, ἀλλά πάντα ταῦτα κατέσταλται τά θηρία...» (Ιωάννης ὁ Χρυσόστομος, M.G. 49, 363).

Εἶναι προφανές ὅτι δέν ἐπιτρέπεται νά ὑποβαθμιζεται ἡ νά παραβλέπεται ἡ πνευματική διάσταση τῆς ἐνοριακῆς ζωῆς. ᩩ Ἔνορία, αὐτό τό κύπταρο τῆς Ἐκκλησίας, λειτουργεῖ ὄντως ὡς χῶρος, ὅπου «ἀσκοῦμε τό ὁρθόδοξο ἥθος ἡ τελοῦμε τήν μετάνοιά μας»<sup>5</sup>.

Ο ἀνθρωπος, ὡς κοινωνικό ὅν, ἔχει ἔμφυτη τήν ἀνάγκη νά ἀνήκει σέ κάποιο σύνολο. Αὐτή ἡ ἀνά-

γκη καλύπτεται πλήρως ἀπό τήν Ἐκκλησία, ὅταν αὐτή λειτουργεῖ σωστά. Καί ἡ Ἐκκλησία λειτουργεῖ σωστά, ἢν λειτουργεῖ σωστά ἡ Ἐνορία. Καί ἡ Ἐνορία λειτουργεῖ σωστά ὅταν λειτουργεῖ ἡ Ἐκκλησία.<sup>6</sup> Οταν ἡ Ἐνορία δέν λειτουργεῖ ὅπως πρέπει καί δέν καλύπτει τίς πνευματικές καί κοινωνικές ἀνάγκες τῶν ἀνθρώπων, εἶναι φυσικό ἐπακόλουθο αὐτοί νά ἀναζητήσουν ἄλλα ὑποκατάστατα ἵκανοποίησης τῶν ἀναγκῶν τους σέ ἄλλες ποικίλες δραστηριότητες. Γεννάται, λοιπόν, τό ἐρώτημα ἢν ἡ σημερινή Ἐνορία ὑλοποιεῖ τό γνήσιο ἐκκλησιολογικό καί σωτηριολογικό ὅραμα πού καλεῖται νά πραγματοποιήσει. Καί διερωτᾶται εὐλογα καποιος ἐάν ἡ Ἐνορία σήμερα ὄντως παρέχει στόν σύγχρονο ἀνθρωπο ἐκεῖνα πού αὐτός ζητάει, ἐάν τοῦ καλύπτει τίς πνευματικές του ἀναζητήσεις. Εάν τοῦ προσφέρει τήν αἰσθηση τῆς κοινότητος, πού τόσο ἔχει ἀνάγκη, ἐάν τόν ἀπεγκλωβίζει καί τόν ἀπελευθερώνει ἀπό τόν «παλαιό» ἀνθρωπο, τόν ὑπόδουλο στά πάθη καί στήν ἀμαρτία.

Αἰσθάνεται, ἄραγε, ὁ σημερινός ἀνθρωπος ζωντανή τήν παρουσία τοῦ Θεοῦ μέσα του; Συμμετέχει συνειδητά στή μυστηριακή ζωή τῆς Ἐκκλησίας; Θεωρεῖ τήν Ἐνορία ὡς καταφύγιο του; Ἐπικρατεῖ ἀγάπη, κατανόηση, συμπαράσταση, πραγματικό ἐνδιαφέρον μεταξύ τῶν ἐνοριτῶν; Ἐντέλει ἡ Ἐνορία, ὡς ἐκκλησιαστική μονάδα, μετουσιώνει καί ἀφομοιώνει τόν κόσμο ἥ ἀφομοιώνεται ἀπό αὐτόν<sup>7</sup>;

Ἡ Ἐνορία ὡς εὐχαριστιακή «ἐπί τό αὐτό» σύναξις τῆς ἐκκλησιαστικῆς κοινότητος, περνᾶ σήμερα κρίση. Ἡ κρίσις συνίσταται πρώτιστα, στήν ἀδυναμία τῆς σύγχρονης Ἐνορίας (έκτός εὐλογημένων φωτεινῶν ἔξαιρέσεων) νά λειτουργεῖ ὡς κοινωνία καί ἔνωσις προσώπων ἐν Χριστῷ, ὡς ἔνωσις Κυριακοῦ σώματος, ὡς εὐχαριστιακή σύναξις πού μεταμορφώνεται καί μεταμορφώνει τόν κόσμο, ὡς οἰκογένεια Θεοῦ, στήν ὅποια ὁ χωρισμένος ἀπό τόν Θεό ἀνθρωπος ἀποκαθίσταται καί ἐπαναπατρίζεται.

Ἡ Ἐνορία, βεβαίως, λειτουργεῖ καί συμπεριφέρεται σάν ἔνας ἀνθρώπινος ὁργανισμός, χωρίς αὐτό νά σημαίνει καί νά ὑποδηλώνει τήν παραθεώρηση τῆς πνευματικῆς της ὑπόστασης. ቙ Ἐνορία, παρόλο πού ὡς ἐκκλησιαστικός θεσμός διέπεται ἀπό σχετική νομοθεσία γιά νά ἔχει τή δυνατότητα ἀποτελεσματικῆς λειτουργίας μέσα στό εὐρύ-

τερο κοινωνικό πλαίσιο, δέν εἶναι ἔνα ἀπλό νομικό κατασκεύασμα. Γιατί, ούσιαστικά, ὁ θεολογικός σκοπός τῆς Ἐνορίας εἶναι νά ἐμπνεύσει στόν πιστό τό ἀληθινό πνεῦμα τῆς Ὁρθοδοξίας καί νά γίνει αὐτός ἐκούσια ούσιαστικό μέλος τῆς Ἐκκλησίας μέ ἀπώτερο σκοπό τήν ἔνωσή του μέ τό Θεό.

Ἐξετάζοντας λοιπόν τήν Ἐνορία ἀπό τήν ἀνθρώπινη πλευρά της, διαπιστώνουμε ὅτι γιά νά λειτουργήσει αὐτή σωστά καί ἀποτελεσματικά εἶναι ἀπαραίτητο καί ἐπιβεβλημένο νά κινεῖται μέσα σέ ἔνα πλαίσιο, τό δόποιο νά διέπεται ἀπό νόμους καί κανόνες, ἀπό δικαιώματα καί ὑποχρεώσεις, νά λαμβάνει ἀποφάσεις, νά προγραμματίζει, νά ὁργανώνει, νά διευθύνει, νά ἀσκεῖ ἔλεγχο.

Δέν πρέπει νά διαφεύγει τής προσοχῆς μας, ἐπίσης, ἡ ποικιλομορφία τῆς ἐνοριακῆς πραγματικότητας. Υπάρχουν Ἐνορίες ἐγκαταλελειμμένων περιοχῶν, μικρῶν χωριών, κωμοπόλεων καί μεγαλουπόλεων. ቙ πολύχρονη διακονία μου μοῦ ἔδωσε τήν δυνατότητα τῆς ἐμπειρίας ὅλων αὐτῶν τῶν περιπτώσεων. Τά πράγματα καί οἱ οἰκονομικές συγκυρίες μᾶς ὑποχρεώνουν νά κάνουμε κάτι πού ἀμελήσαμε μέχρι σήμερα. Νά ἀποκτήσουμε, δηλαδή, σαφῆ εἰκόνα τοῦ ἀριθμοῦ τῶν Ἐνοριῶν μας. Νά γνωρίζουμε, ἐπίσης, τόν ἀκριβῆ ἀριθμό τῶν ἐν ἐνεργεία κληρικῶν μας καί τίς ὑποχρεώσεις καί τά διακονήματά τους.

Ἡδη συνεστήθη στήν Ιερά Σύνοδο Ἐπιτροπή, ἡ δόποια θά ἔτοιμάσει πλήρη ἀπεικόνιση τῶν ἐνοριῶν καί τῶν ἐφημερίων. Χρέος μας εἶναι νά ἀσχοληθοῦμε μέ τό θέμα αὐτό καί νά σκεφτοῦμε πῶς θά διαχειριστοῦμε προβλήματα καί ἀνισότητες, ὅπως ἡ ὑπαρξη πτωχῶν καί πλουσίων Ἐνοριῶν, ἀλλά καί πτωχῶν καί πλουσίων ιερέων.

Δέν γνωρίζω τί γίνεται μέ τίς ἐνορίες τῶν μεγαλουπόλεων ἀνά τήν ἐπικράτεια. ቙ πόλις ὅμως τῶν Ἀθηνῶν δυστυχῶς δέν εἶναι δυνατόν πιά νά διαποιμανθεῖ σύμφωνα μέ τίς ἐπιταγές τοῦ Εὐαγγελίου. Χρειάζεται, ἐπομένως μία τολμηρή ἀναδιαρθρωτική παρέμβαση μέσα στό πλαίσιο πάντοτε τῆς παραδοσιας καί τῶν ιερῶν Καινόνων.

Ψυχή τῆς Ἐνορίας εἶναι ὁ ιερέας, ὁ δόποιος πολύ ἐπιτυχημένα καλεῖται πατέρας. Ἀναμφισβήτητα ὑπάρχουν ιερεῖς ἀξιόλογοι, ὁ καθένας μέ τά δικά του χαρίσματα καί τόν ἀγώνα του. Υπάρχουν ὅμως καί ἄλλοι πολλοί πού χρειάζονται κατάρτιση, βοήθεια στή διακονία τους καί συμπαράσταση

στά προβλήματά τους. Άλλα ύπάρχουν και οι ίερεις της «τηλεποιμαντορίας», οι «λειτουργοί» της Κυριακής.

Είναι γνωστό ότι σέ κάθε Μητρόπολη ό Μητροπολίτης κάνει δια μπορεῖ γιά τήν κατά τόν καλύτερο τρόπο ύποστροφική και αξιοποίηση τῶν κληρικῶν του (συναντήσεις, συνάξεις, συνέδρια κ.λπ.), ασχολεῖται μέ δλα τά ἀναφυόμενα προβλήματα και εἶναι εὐλογημένη ή ἐπικοινωνία και ό προσωπικός σύνδεσμος ἐπισκόπου και ιερέως, ως πατέρα μέ τό παιδί του.

Ἡ ἐπίγνωση και ἡ προσπάθεια ἀνταπόκρισής μας στίς σύγχρονες ἀπαιτήσεις γιά μία δυναμική «ποιμαντική τῶν ποιμένων» στήν Ιερά Αρχιεπισκοπή Ἀθηνῶν ὁδήγησε στή σύσταση τοῦ «Ἴδρυματος Ποιμαντικῆς Ἐπιμορφώσεως», τό διόποτο κατά τόν χρόνο αὐτό θά λειτουργήσει μέ καινούρια ἐπιμορφωτικά προγράμματα. Ἡδη τό ἐκπαιδευτικό πρόγραμμα γιά διλόκληρο τό τρέχον ἀκαδημαϊκό - ἐκκλησιαστικό ἔτος ἔχει ἀναρτηθεῖ στό διαδίκτυο γιά δσους ἐνδιαφέρονται. Στόχος τοῦ «Ἴδρυματος» εἶναι, ἐπίσης, νά ἀποκτήσει τίς προ-ϋποθέσεις γιά νά ἐνταχθεῖ στά προγράμματα τῆς «Διά βίου ἐπιμόρφωσης» πράγμα πού θά μπορέσουν νά ἀκολουθήσουν και ἄλλες Μητροπόλεις μόνες ή σέ συνεργασία μέ ἄλλες.

Σέ αὐτό τό σημεῖο, και ἐπειδή γίνονται και πάλι συζητήσεις γιά τή μισθοδοσία τοῦ κλήρου, ἀνοίγω μία παρένθεση, γιά νά ύπενθυμίσω τήν συμβατική ὑποχρέωση τῆς Πολιτείας πού ἔκεινα ἀπό τήν Δ' Ἐθνική Συνέλευση τοῦ Ἀργούς και νομοθετεῖται μέ τά ὑπ' ἀρθ. 25 Σεπτεμβρίου /7 Ὁκτωβρίου 1833, 13 Ὁκτωβρίου 1834, 13 Ιουνίου 1838 και 29 Ἀπριλίου 1843 Διατάγματα τοῦ βασιλέως Ὁθωνος.

#### *Γ. Ἐκκλησιαστική ἐκπαίδευση.*

Μία πτυχή τῶν ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων πού σχετίζεται ἀμεσα μέ τά προηγούμενα εἶναι τό θέμα τῆς Ἐκκλησιαστικῆς ἐκπαίδευσεως, τό διόποτο ἔκεινησε στραβά ἀπό τήν ἀνασύσταση τοῦ Ἐλληνικοῦ Κράτους και συνέχισε νά λειτουργεῖ ἔτσι μέσα στό πλαίσιο τοῦ καθεστῶτος τῆς νόμων κρατούσης Πολιτείας. Ὁπωδήποτε αὐτό εἶναι ἔνας συμβατικός δρός μεταξύ ἐκκλησίας και Πολιτείας, τῆς τελευταίας ὑποχρεούμενης νά καλύπτει τίς ἀπαιτούμενες οἰκονομικές δαπάνες.

Σήμερα, ὅμως, κάτω ἀπό τίς καινούριες συνθῆκες, τό ὅλο θέμα πρέπει νά ἐπανεκτιμηθεῖ. Θά ἦταν ἄραγε λογικό ή Ἐκκλησία νά ἐκπαίδευει τούς σπουδαστές τῆς Σχολῆς Εὐελπίδων, τῶν Ναυτικῶν Δοκίμων ή τῆς Ἀστυνομίας; Τότε, ὅμως, πῶς ή ἐκπαίδευση τῶν στελεχῶν τῆς Ἐκκλησίας ἀνατίθεται στήν εὐθύνη ἀλλότριων χώρων και μάλιστα στήν ἐποχή μας;

Χρειάζεται και ἐδῶ φεαλιστική σκέψη. Ἀπαιτούνται κινήσεις μέ σύνεση και μέθοδο. Και πρίν ἀπό δια μπορεῖ ή Τεραρχία νά σκεφτεῖ και νά ἀποφασίσει πῶς θέλει τόν ιερέα στήν Ἐλλάδα τοῦ 2025 ή τοῦ 2030; Η ἀπάντηση στό ἐρώτημα αὐτό θά δώσει και τόν γνώμονα τῆς πορείας μας.

Στήν παρούσα στιγμή, ἔχει νόημα ή ἐφαρμογή μίας «ἔμβαλωματικῆς» λύσης, δηλαδή ή συνέχιση τῆς λειτουργίας τῶν σχολείων σέ ὅλη τήν Ἐλλάδα μέ τούς λίγους μαθητές και τίς πολλές δαπάνες. Ἐν τῷ μεταξύ πρέπει νά δογανώνεται πρός ἐφαρμογή ή ἄλλη, ή ούσιαστική λύση. Δέν χρειάζεται ἀπλῶς σχολεῖο, ἀλλά σχολεῖα μέ προοπτική. Ὁχι ὅμως σχεδιασμένα στό γόνατο, ἀλλά μέ μελέτη και πρόβλεψη γιά τήν ἀντιμετώπιση τῶν ποιμαντικῶν θεμάτων πού μᾶς φέρονται τά χρόνια πού ἔρχονται.

Ἀγαπητός ἀδελφός Ἀρχιερεύς παραπονέθηκε γιατί ἐνῶ αὐτός ἦταν ἀρμόδιος γιά τήν Παιδεία κατά κάποιον τρόπον παραγκωνίστηκε, ἀφοῦ ἐπιτροπές ἄλλες ἀναμείχθηκαν σέ θέματα σχετικά. Ἐχει δίκιο. Πρέπει, ὅμως, νά κατανοήσετε δια τά θέματα τῆς Ἐκκλησιαστικῆς ἐκπαίδευσεως, και ἰδιαίτερα αὐτά τῶν ἀνωτάτων ἀκαδημιῶν, χρειάστηκαν και χρειάζονται πολύ χρόνο και συσκέψεις ἐπί συσκέψεων και ή παρουσία περισσότερων συνοδικῶν ἀδελφῶν ἦταν και εἶναι ἀπαραίτητη.

Ὦς πρός αὐτήν τήν πλευρά, θά παρακαλέσω τόν Σεβασμιώτατο Καισαριανῆς, Βύρωνος και Υμητοῦ κ. Δανιήλ και δσους συμμετεῖχαν σέ αὐτές τίς συζητήσεις νά ἐνημερώσουν, ἀν χρειάστε, τό Σῶμα τῆς Τεραρχίας.

#### *Δ. Τά οἰκονομικά τῆς Ἐκκλησίας*

Ἐνα ἄλλο ζήτημα φλέγον, ἐπίκαιο και σημαντικό ἀφορᾶ στά οἰκονομικά τῆς Ἐκκλησίας.

Δέν θά ἀσχοληθῶ μέ τίς ἐπιθέσεις, τίς συκοφαντίες ἔκεινων πού ύποστροφίζουν δια ή Ἐκκλησία κρύβει μέ σκληροκαρδία τούς θησαυρούς τῆς στά σεντούκια, διότι τά ἵδια τά γεγονότα θά πείσουν

τούς καλοπροαίρετους γιά τήν ἀλήθεια. "Οσο γιά τούς πακοπροαίρετους ἵσχυει τό εὐαγγελικόν «εἰ Μωνσέως καὶ τῶν προφητῶν οὐκ ἀκούουσιν, οὐδὲ ἐάν τις ἐκ νεκρῶν ἀναστῇ πεισθήσονται». (Λουκ. 16, 31).

Σχετικά μέ τή διαχείριση τῶν οἰκονομικῶν τῆς Ἐκκλησίας μποροῦμε νά διακρίνουμε πέντε περιόδους:

1. Περίοδος τοῦ Ἀγῶνος τῆς Παλιγγενεσίας καί τῆς προσφορᾶς πρός τόν λαό κατά τό πνεύμα τῆς Δ' Ἐθνικῆς Συνελεύσεως τοῦ Ἀργούς.

2. Περίοδος τῶν γενικῶν Ἀπαλλοτριώσεων (1930) καί τῆς Συμβάσεως Ἐκκλησίας καί Πολιτείας (1952).

3. Περίοδος τῆς ἐκποιήσεως ἐκκλησιαστικῆς περιουσίας γιά τήν συντήρηση καί κάλυψη δαπανῶν λειτουργίας ὡς καί ἀξιοποίησης ἀκινήτων κυρίως εἰς διαμερίσματα καί μετοχές.

4. Σημερινή κατάσταση

5. Τό αὔριο

Γιά τήν οἰκονομία τοῦ χρόνου δέν θά ἀναφερθῶ στίς τρεῖς πρῶτες περιόδους.

Ἡ διεθνής οἰκονομική ὑφεση καί ἡ οἰκονομική κρίση τῆς πατρίδος μας ἀσφαλῶς ἔχει ἐπιπτώσεις καί στόν οἰκονομικό τομέα τῆς Ἐκκλησίας γενικότερα καί ἴδιαίτερα του Κεντρικοῦ Ὁργανισμοῦ τῆς Ἐκκλησίας (EKYO).

Ἡδη στήν παρελθοῦσα Διαρκῆ Ιερά Σύνοδο ἀνακοίνωσα, καί ἔγινε ἀποδεκτό, ὅτι τά οἰκονομικά στοιχεῖα τοῦ Κεντρικοῦ Ὁργανισμοῦ τῆς Ἐκκλησίας (EKYO) δέν θά εἶναι ἐπτασφράγιστο μυστικό καί ὅτι ὅχι μόνο τά μέλη τῆς Διαρκοῦς Ιερᾶς Συνόδου, ἀλλά καί ἐκεῖνα τῆς Ιεραρχίας, θά ἔχουν πλήρη εἰκόνα τῶν οἰκονομικῶν, ὅπως καί κάθε ἀρμόδια δημόσια ὑπηρεσία.

Ἡ κίνηση τοῦ Γενικοῦ Οἰκονομικοῦ ὁργανισμοῦ τήν Ἐκκλησίας (EKYO) τοῦ ἔτους 2010 ἔχει ὡς ἔξης:

*Εἰσπράξεις 2010·* Ἔνοικια 9.177.841,21. Τόκοι Καταθέσεων-Διαθεσίμων 714.521,53, Ἄδειες Ναοδομίας 11.870,00, Ἔνσημα Γάμου 53.368,45, Μερίσματα Μετοχῶν Τραπέζης Ἐλλάδος: 35.328,96, Διάφορα (Ἐπιστροφή ἀχρεωστήτως καταβληθέντων, κατάπτωση ἐγγυήσεων, τεύχη δημοπράτησης κ.λπ. 46.046,75, Σύνολον: 10.038.976,90

*Πληρωμές 2010·* Πάγια (σκεύη, ἐπιπλα, Η/Υ, λοιπός ἔξοπλισμός) 46.828,37, Ἐπισκευές Ἀκινή-

των 310.721,01, Δόσεις Δανείων 3.476. 511,87, Προμήθεια Λογισμικῶν Προγραμμάτων Η/Υ 105.046,50, Ἀμοιβές Προσωπικοῦ 3.580. 440,66, Ἀμοιβές συνεργατῶν ἔργου 818.800,10, Παροχές πρός κοινοφ. Ὁργανισμούς ΔΕΗ, ΟΤΕ κ.λπ.). 808.281,23, Φόροι-Τέλη 1.184.769,28, Χρηματικές Διεκούνσεις πρός Ἐκκλησιαστικές Α.Ε. 320.666,84, Ἐπιχοργήσεις (Ἐκκλ. Ὁργανισμῶν Ι. Μητροπόλεων, Ι. Μονῶν) 4.700. 018,74, Ὅποιοις 546.210,00, Διάφορα (κοινόχρηστα, δικαστικά ἔξοδα, λοιπές δαπάνες) 161.573,54, Ὁδοι-πορικά 95.497,87, Ἐξοδα Προβολῆς (Συνέδρια Φιλοξενίες, Δῶρα) 194.228,37, Συνδρομές, Γραφική Ὅλη, Δημοσιεύσεις 152.892,89, Καύσιμα, Ὅλικά Καθαριότητας, Εἴδη Διατροφῆς 93.591,31, Σύνολον 16.596.078,58.

*Σημείωσις:* Ἡ Ιερά Ἀρχιεπισκοπή Ἀθηνῶν καί οἱ Ιερές Μητροπόλεις τῆς χώρας διέθεσαν τό ἔτος 2010 σέ Ιδρύματα καί εὐπαθεῖς ὁμάδες: 96.234. 510,47 εὐρώ.

Ἡ Ἐκκλησία ποτέ δέν ἔθεσε καί δέν θέτει στή ζωή τῆς ώς πρῶτο θέμα τά οἰκονομικά της, γιατί ὁ Θεῖος Αὐτῆς Ιδρυτής ὑπεσχέθη ὅτι «ἄν οἱ ἀποτελοῦντες αὐτήν, καί δή ἡ ἡγεσία της, ἐμφοροῦνται εἰς πάσας τάς ἐνεργείας των καί ἐκδηλώσεις των διά τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, τά οἰκονομικά μέσα προστεθήσεται αὐτοῖς».

Κανείς δέν θέλει ἡ Ἐκκλησία νά μήν εἶναι καθαρῶς πνευματικό καθίδρυμα. Ὁμως εἶναι ἀναγκαῖο νά δώσουμε σέ Αὐτήν τά ὑλικά μέσα γιά νά πραγματοποιήσει τόν πνευματικό καί σωτήριο γιά τόν ἄνθρωπο προορισμό της. Γιά τοῦτο καί ἐμεῖς δέν πρέπει νά ἐπιδοθοῦμε στό ἔργο τῆς ἀξιοποίησεως τῆς ἐκκλησιαστικῆς περιουσίας μέ σκοπό νά ἔξελιχθεῖ ἡ Ἐκκλησία σέ πανίσχυρο οἰκονομικό ὁργανισμό. Διακαής πόθος μας εἶναι νά μετουσιωθεῖ ἡ ὕλη σέ πνευματικό ἔργο. Ἡ περιουσία τῆς Ἐκκλησίας πρέπει νά πάρει πνευματική ἀξία.

Ὑπό τόν θόρυβο γιά τήν δῆθεν ἀμύθητη περιουσία τῆς Ἐκκλησίας θεώρησα χρήσιμη μία συνάντηση μέ τόν ἀριμόδιο ὑπουργό καί τοῦ ἐξήγησα ὅτι ἡ ἐκκλησιαστική περιουσία δέν εἶναι ἔνας ἐνιαίος ιορβανάς, ὅπως συνήθως θεωρεῖται, ἀλλά περιουσίες περισσότερων ἀπό δέκα χιλιάδες νομικῶν προσώπων, ὅπως Μητροπόλεις, Μοναστήρια, Ναοί, Ιδρύματα κ.ά. πού λειτουργοῦν ὡς Ν.Π.Δ.Δ., μέ τά συμβούλια τους καί καταβάλλουν

δόλους τους φόρους πού έπιβάλλει τό Κράτος, παρά τά δόσα μερικοί κακοπροαιρετα ύποστηρίζουν.

Ακόμη τοῦ εἶπα ὅτι γιά τὸν θόρυβο ἀφοροῦ δίνει καὶ ἡ καθυστέρηση τοῦ περίφημου Ἐθνικοῦ Κτηματολογίου. Τοῦ πρότεινα νά συνταχθεῖ τό Ἐκκλησιαστικό Κτηματολόγιο καὶ μάλιστα κατά τὸν ἔξης τρόπο: νά γίνει τό κτηματολόγιο τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν καὶ πάνω στή βάση αὐτή, χωρίς ἐπιπλέον ἔξοδα, νά συνδεθεῖ τό κτηματολόγιο κάθε Ἱερᾶς Μητροπόλεως. Τό πρόγραμμα αὐτό μπορεῖ νά συμπεριληφθεῖ στίς δαπάνες τοῦ ΕΣΠΑ.

Μέ τὸν τρόπο αὐτό κάθε νομικό πρόσωπο τῆς Ἐκκλησίας θά ἔχει σαφῆ εἰκόνα τῆς περιουσίας του καὶ τὴν ὑπευθυνότητα γιά τὴν διαχείρισή της.

Θά ἐπαναλάβω πάλι αὐτά πού εἶπα πρό δύο ἐτῶν σ' αὐτήν τὴν αἰθουσα. Σκοπός τῆς διαχειρίσεως τῆς ἐκκλησιαστικῆς περιουσίας εἶναι ἡ κάλυψη τῶν λειτουργικῶν ἀναγκῶν τῆς Ἐκκλησίας ἀλλά καὶ τῶν ἀναγκῶν τοῦ λαοῦ μας καὶ μάλιστα ἐκείνων πού συνιστοῦν τίς πιό εὐπαθεῖς τάξεις δημιουργώντας καὶ ἐνισχύοντας ἔνα εὐρύ δίκτυο προνοιακῶν ἔργων.

#### E. Σχέσεις Ἐκκλησίας καὶ Κράτους

Μία ἄλλη πτυχή τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ βίου πού πρέπει νά μᾶς προβληματίσει ἀφορᾶ στίς σχέσεις Κράτους καὶ Ἐκκλησίας. Ὁ Καποδίστριας, -θά τό ἐπαναλάβω καὶ πάλι-, ὅταν δριστε τά Ὅπουργεια, θεωρησε ὅτι τό Ὅπουργειο τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημόσιας Ἐκπαίδευσης πρέπει νά ἀγκαλιάζει ἐνιαῖα τούς δύο αὐτούς σημαντικούς φορεῖς. Ὁ ἴδιος συμφωνεῖ χαρακτηριστικά: «κατεστήσαμεν τὴν ἐπί τῶν Ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων καὶ τῆς Δημοσίου Ἐκπαίδευσεως Γραμματείαν, θεωροῦντες τάς δύο ταύτας ὑπηρεσίας ἀχωρίστους, ὡς μίαν ἐχούσας ἀρχήν, τὸν Πατέρα τῶν φώτων καὶ πρός ἔνα συντρεχούσας σκοπόν, τὴν ἥθικήν τῶν πολιτῶν διαμόρφωσιν, ἦτις εἶναι ἡ βάσις τῆς κοινωνικῆς καὶ πολιτικῆς τοῦ ἔθνους ἐπανορθώσεως» (*Ιωάννης Καποδίστριας*)<sup>7</sup>.

Πολλοί ἀπό μᾶς θά ἐνθυμούμεθα ὅτι παλαιότερα στήν Κουνότητα ἡ στόν Δῆμο ὑπῆρχαν στό ἴδιο περιβάλλον ἡ Ἐκκλησία, τό Σχολεῖο καὶ ὁ Δῆμος. Τοῦτο φαίνεται ὀλοκάθαρα, γιά παράδειγμα, στήν πόλη τῆς Ἀρναίας. Στήν ἐποχή μᾶς ἄλλαξαν τά πράγματα. *“Οχι μόνον δέν ὑπάρχει διάθεση γιά γειτνίαση ἀλλά μᾶλλον τό ἄκρως ἀντίθετο ἰσχύει.*

“Ομως καὶ ὁ ἐκκλησιαστικός μας χῶρος πρέπει νά ἀντικρίσει ψύχραιμα τήν πραγματικότητα. Ἡ παλαιά τοπική κοινότητα δέν ἔχει τά αὐτά δρια μέ τήν σημερινή ἐνορία καὶ ἡ σημερινή κοινωνία δέν συμπίπτει μέ τά δρια τῆς σημερινῆς Ἐκκλησίας.

Υπό τό τοῦ κράτος αὐτῆς τῆς πραγματικότητος ἀκούγονται ἀπόψεις περὶ χωρισμοῦ Ἐκκλησίας καὶ Πολιτείας. Βεβαίως λησμονεῖται πολλές φορές, ὅτι τοῦτο τό γένος ἔξησε, συντηρήθηκε καὶ ἀπελευθερώθηκε χάρη σ' αὐτή του τήν παράδοση, χάρη σέ αὐτό τό σύνδεσμο.

Πρέπει νά καταστεῖ σαφές ὅτι ἡ Ἐκκλησία, μέ ἐπίγνωση τῆς ίστορικῆς εὐθύνης, δέν θά ἐπιδιώξει τέτοια ἐνέργεια καὶ ἀν ἡ Πολιτεία τό θελήσει πρέπει νά ἀναλογιστεῖ τό κόστος καὶ νά ἀναλάβει τίς εὐθύνες της.

Ἄλλοι κάνουν λόγο γιά διακριτούς ρόλους, καὶ εἰσηγοῦνται ὁ κάθε φορέας νά φροντίζει τά τοῦ οἴκου του. Καί τοῦτο εἶναι ἀσαφές. Τί σημαίνει οἴκος; Ποιές εἶναι οἱ ωζές του καὶ τά κλαδιά του; Ἄραγε ὁ «οἴκος» μας μέ τήν ἔννοια αὐτή εἶναι ἐγκλωβισμένος ἡ ἀποκλεισμένος; Δέν ἔχει λόγο γιά τή διαμόρφωση τοῦ χαρακτήρα τοῦ ἔλληνα πολίτη, γιά τή θρησκευτική ἡ τή γενικότερη ἀγωγή τῶν παιδιῶν μας, γιά τήν ιστορία μας καὶ τόσα ἄλλα οὐσιώδη του βίου μας;

Ἡ σύγχρονη πραγματικότητα ἐπιτάσσει νά ἀπομακρυνθοῦμε ἀπό στερεότυπες, ἵδεολογικά φορτισμένες καὶ ἀνευ οὐσιαστικοῦ περιεχομένου πολωτικές διατυπώσεις καὶ νά ἀναζητήσουμε τρόπους συνεργασίας, βασισμένους σέ εἰδικές σχέσεις. Μέ αὐτό τό σκεπτικό, πρίν ἀπό μερικά χρόνια μία πολυμελής ἐπιτροπή Ἐκκλησίας καὶ Πολιτείας ἀσχολίθηκε πολύ καιρό μέ τή διαμόρφωση μίας πρότασης, ἡ δόποια δημοσία δέν προωθήθηκε γιά λόγους πρακτικούς ἀλλά καὶ λόγω νομικῶν δυσκολιῶν.

Στή χώρα μας ὑπάρχουν δύο εἰδῶν νομικά πρόσωπα. Νομικά Πρόσωπα Δημοσίου Δικαίου καὶ Νομικά Πρόσωπα Ιδιωτικοῦ Δικαίου. Ἡ ἐν λόγῳ νέα πρόταση ἥταν νά δημιουργηθεῖ καὶ ἔνα τρίτο Νομικό Πρόσωπο (*sui generis*) μέ καθορισμένο πλαίσιο.

Ἡ πληθώρα τῶν σημερινῶν προβλημάτων καὶ ἡ πρόθεση διαφόρων παραγόντων νά τά ἐκμεταλλευτοῦ ὁδήγησαν στή δημιουργία, μέ Πρωθυπουργική ἀπόφαση δημοσιευμένη στό ΦΕΚ, μᾶς

μεικτής Ἐπιτροπῆς μέθεσμικά πρόσωπα τῆς Ἐκκλησίας καὶ τῆς Πολιτείας, γιά τήν ἀντιμετώπιση παρουσιαζομένων αἰχμῶν καὶ προβλημάτων στίς σχέσεις Ἐκκλησίας καὶ Πολιτείας. Στίς συνεδρίες αὐτῆς τῆς Ἐπιτροπῆς μποροῦν νά κληθοῦν καὶ ἄλλα πρόσωπα πού μποροῦν νά ἐνισχύσουν τόν προβληματισμό καὶ τίς πιθανές λύσεις μέ τίς γνώσεις τους ἡ τήν ἀρμοδιότητά τους στά συζητούμενα θέματα.

Αὕτη ἡ προσπάθεια, κατά τήν ἄποψή μου, πρέπει νά ἐνισχυθεῖ καὶ νά συνεχίσει τό ἔργο της. Ἐξ ἄλλου ἀνάμεσά μας ὑπάρχουν ἀδελφοί πού θά μποροῦσαν νά ποῦν περισσότερα ἐπί τοῦ θέματος.

### ΣΤ. Εὐρωπαϊκή Προβληματική.

Ἐνα ἀκόμη θέμα, τό ὅποιο εἶναι δυνατόν νά συμβάλλει καθοριστικά στήν ἀποσυμφόρηση τῆς σημερινῆς κοινωνικῆς ἀναταραχῆς, εἶναι αὐτό τῆς εὐρωπαϊκῆς προοπτικῆς της πατρίδος μας. Πολλή μελάνη ἔχει χυθεῖ γιά νά σκιαγραφηθεῖ ἡ πολιτική διάσταση τῆς Εὐρώπης, οἱ κοινές ἀξίες καὶ οἱ χοιτσιανικές ρίζες της. Ὁ Ἑλληνοχριστιανικός πολιτισμός, τό ρωμαϊκό δίκαιο καὶ ἡ ἀρχαία φιλοσοφική σκέψη ἀποτελοῦν τούς τρεῖς πυλῶνες, τήν ἀρραγή βάση τοῦ εὐρωπαϊκοῦ οἰκοδομήματος τῶν ὁραματιστῶν τῆς ἐνωμένης Εὐρώπης, δηλαδή τῶν «πατέρων» της, ὅπως ὁ Shuman, ὁ Adenauer, ὁ De Gaulle καὶ ἄλλοι. Ἡ οἰκονομική ἔνωσις ἀποτελεῖ σήμερα μία πραγματικότητα. Τί γίνεται ὅμως μέ τήν πολιτική ἐνοποίηση, τήν εὐρωπαϊκή συνοχή, τήν ὀλοκλήρωση τοῦ ὁράματος γιά μία κοινωνία εἰρήνης, εὐημερίας καὶ ἀνάπτυξης;

Ἄς μή λησμονήσουμε ἐπίσης, τό νέο εὐρωπαϊκό Σύνταγμα, ὅπου στό γνωστό ἀρθρο 16, δίνει τή δυνατότητα διαλόγου. Ἀναγνωρίζει τόν δόλο καὶ τή συμβολή τῶν Ἐκκλησιῶν στήν πορεία τῆς γηραιᾶς ἡπείρου καὶ στή διαμόρφωση τῆς σημερινῆς μορφῆς της.

Θεωροῦμε λοιπόν ἴδιαιτέρως σημαντικό νά παρέμβουμε ὡς Ἐκκλησία πρός αὐτήν τήν κατεύθυνση. Προτείνω τήν ἀποστολή ἐπιστολῶν τῆς Ἱεραρχίας πρός τά εὐρωπαϊκά θεσμικά ὅργανα (Εὐρωπαϊκό Κοινοβούλιο, Εὐρωπαϊκή Ἐπιτροπή, Συμβούλιο τῆς Εὐρώπης) μέ σκοπό νά τονιστοῦν ἡ ἀνάγκη ἀλληλεγγύης, ἡ μή ἐγκατάλειψη τοῦ εὐρωπαϊκοῦ ὁράματος καὶ ἐπιτακτική πλέον ἀνάγκη ἡ μετατροπή τῆς οἰκονομικῆς ἐνώσεως σέ ἀμιγῶς

πολιτική. Δέν μπορεῖ τό ἀνθρώπινο πρόσωπο νά ἀποτελεῖ ἀναλώσιμο ἀντικείμενο. Ἐπιμένω ὅτι ἡ κρίση αὐτή μπορεῖ νά ἀποτελέσει τήν ἀπαρχή γιά μία καλύτερη καὶ πιό ἀνθρώπινη Εὐρώπη πού δέν θά ἀσχολεῖται μόνο μέ νούμερα καὶ ὁμόλογα ἀλλά θά σέβεται τίς ἀνθρώπινες ἀξίες μέ γνώμονα τούς τρεῖς παραπάνω θεμελιώδεις πυλῶνες.

### Ζ. Καταστατικός Χάρτης

Ο προβληματισμός σχετικά μέ τήν ἀναθεώρηση καὶ ἀναδιοργάνωση Ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων δέν θά μποροῦσε νά παραβλέψει τό ζήτημα τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτη.

Ο Καταστατικός μας Χάρτης εἶναι ἀπό τούς καλύτερους πού ὑπάρχουν καὶ ὑπῆρξαν ποτέ. Ή παρέλευση ὅμως σαράντα καὶ πλέον χρόνων ἀπό τῆς δημοσιεύσεώς του καὶ ἡ ἀδράνεια μας νά ἀξιοποιήσουμε πολλές ἀπό τίς προβλέψεις του ἀπαιτοῦν νά ἀσχοληθοῦμε καὶ μέ θέματα πού ἐν τῷ μεταξύ ἔχουν προκύψει, ὅπως εἶναι τά περί Ἐκκλησιαστικῆς Δικαιοσύνης καὶ ἄλλα. Ὁμως ἐπί τοῦ παρόντος δέν εἶναι σκόπιμο νά ἐπιμείνω σέ περισσότερες λεπτομέρειες.

Ολοκληρώνοντας, θά ἥθελα νά σᾶς εὐχαριστήσω, διότι κατά τήν συνεργασία μας, εἴτε στό πλαίσιο τῆς Διαρκοῦς Ἱερᾶς Συνόδου, εἴτε τῆς Συνόδου τῆς Ἱεραρχίας, εἴτε στίς προσωπικές μας ἐπικοινωνίες, μοῦ δίνετε τή δυνατότητα καὶ τό κυριαγγιο νά σκέπτομαι, ὅτι μποροῦμε νά προχωρήσουμε τό ἔργο τῆς Διακονίας πού μᾶς ἐμπιστεύθηκε ὁ Ἰδρυτής τοῦ Ἀμπελῶνος πού ὑπηρετοῦμε.

Βεβαίως, θά ὑπάρχουν καὶ κάποιοι ἀδελφοί πού θά ἥθελαν νά ἀντιμετωπιστοῦν μερικά θέματα μέ διαφορετικό τρόπο. Σέβομαι τίς ἀπόψεις τους. Πολλές φορές εἶναι ὡφέλιμες καὶ βοηθητικές. Καὶ αὐτοί εἶναι ἀγαπητοί ἀδελφοί, καὶ δέν αἰσθάνομαι κάτι νά μᾶς χωρίζει, διότι πιστεύω ὅτι δέν ἐνεργοῦν ἐγωκεντρικά ἀλλά γιά τό καλό τῆς Ἐκκλησίας μέ τόν δικό τους τρόπο.

Πρίν ὅμως ὀλοκληρώσω τήν εἰσήγησή μου, καὶ ἔχοντας στήν σκέψη μου κάποιους ἀπό τούς πιστούς μας, οἱ ὅποιοι ἵσως προβληματιστοῦν ἡ καὶ σκανδαλιστοῦν ἀπό μερικά στοιχεῖα τῆς αὐτοκριτικῆς πού προσανέφερα, ἀντιγράφω, γιά νά μοιραστῶ μαζί σας, μερικές σκέψεις σύγχρονου θεολόγου. Πολλοί δικαιώνουν «τό παρελθόν συγκροτώντας ἓνα ἴδανικό, κρυστάλλινο καὶ ἀεροστεγές μο-

ντέλο ἐκκλησιαστικῆς ζωῆς, πού δῆθεν ὑπῆρξε κάποτε καί ἀπό τό ὅποιο ἔειπεσαμε στή σημερινή ἀθλιότητα. Σ' αὐτή τήν περίπτωση, ἡ παραπομπή στή «Παράδοση» γίνεται σχεδόν παγανιστικά: ὅλα τά κακά συμβαίνουν σήμερα, ὅλοι οἱ ἀντίχριστοι φύτρωσαν στά σημερινά χωράφια, φτάνουν μερικοί νά ἀναρωτιοῦνται ἂν ἡ σημερινή λαβωμένη Ἐκκλησία εἶναι ὄντως Ἐκκλησία. Ἔτσι ἀναδύεται μία ἀδιέξοδη γκρίνια κι ἔνα ἀνυπόφορο βογγητό γιά τή σημερινή κατάσταση, λέσ καί ἡ ὅποια ἀναπτηρία μας ἐμποδίζει τή Χάρη καί τήν Παρουσία τοῦ Χριστοῦ, λέσ καί ἡ ἐκκλησιαστική ἰστορία ἥταν ποτέ ἀπρόσκοπη, χωρίς στροβιλισμούς, χωρίς ἀντινομίες καί ἐκπτώσεις»<sup>8</sup>.

Οἱ σκέψεις αὐτές ἀποκτοῦν ἴδιαίτερο ἐνδιαφέρον ἂν ἀναλογιστοῦμε ὅτι μέχρι πρό τινος εἴχαμε τήν μετακίνηση τῶν ἰδεῶν, τώρα ἔχουμε τήν μετακίνηση τῶν ἀνθρώπων, γεγονός τό δόποιο στή χώρα μας δημιουργεῖ τεράστια προβλήματα καί καθ' ὅλου ἀπίθανον σέ λίγο νά ἔχουμε καί μετακίνηση λαῶν.

Οἱ καιροί εἶναι δύσκολοι. «Ομως μέσα σέ περιόδους δοκιμασίας, ὁ πόνος καί ἡ εὐθύνη τοῦ λαοῦ σέ στάση μυστικῆς ἐπικλήσεως κάνουν νά ἀνθίσει σέ κάποια ἄκρη τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ κορμοῦ ὁ βλαστός πού θά θρέψει μέ λόγο ζωῆς.

Ἀδελφοί μου,

«Ἡ χθές πρό πολλοῦ παρῆλθεν. Οὔτε κάν τήν σήμερον ζῶμεν σήμερον. Μᾶς προέλαβε ἡ μεθαύριον. Εἶναι ἀνέλπιδα τά κτυπήματα εἰς τήν θύραν τῆς Ἐκκλησίας. Ἄν δέν κατηρχόμεθα πρός τήν πραγματικήν εἰκόνα τοῦ Θεοῦ, τοῦ ἀνθρώπου καί

τοῦ κόσμου του, αὐτής τῆς στιγμῆς, δέν θά εἴμεθα Ἐκκλησία. Θά εἴμεθα ἔνδοξος, ἵσως θαυμαστή, ἰστορική πραγματικότης, ἀλλά παρελθοντολογία καί μόνον. Ἐνῷ Ἐκκλησία εἶναι ἡ ζωή, εἶναι ἡ πάντοτε σήμερον ἐν τῇ ἀτέρμονι ἐκτάσει τῆς αἰωνιότητος» (Μελίτων, Γέρων Χαλκηδόνος).

Πολλοί μέ πλησιάζουν καί μοῦ λένε προκλητικά: «Εἶναι ἡ ὥρα τῆς Ἐκκλησίας. Κινηθεῖτε». Συλλογίζομαι ὅμως, πότε δέν εἶναι ἡ ὥρα τῆς Ἐκκλησίας; Ἡ ὥρα τῆς Ἐκκλησίας εἶναι πάντοτε, ἀφοῦ ὁ προορισμός της εἶναι αἰώνιος καί ἐσχατολογικός: νά εἶναι στόν κόσμο πηγή ὑψηλῆς πνευματικῆς ζωῆς, ἐλευθερίας καί πανανθρώπινης ἀγάπης, συναδελφώσεως καί εἰρήνης, ἀρνητησης τοῦ μίσους, τῆς κακίας καί τῆς ἀδικίας, συμπαραστάτισσα τῆς πάσχουσας ἀνθρωπότητας στή βασανισμένη πορεία της. Ἐξω ἀπό τό πνεῦμα αὐτό, ὅτι μπορεῖ νά λέγεται, φοβοῦμαι πώς εἶναι ἐκ τοῦ πονηροῦ<sup>9</sup>.

Ἄδελφοί μου,

μέ αὐτό τό πνεῦμα ἃς πορευθοῦμε στή διακονία μας, μέ τή νουθεσία τοῦ Ἱεροῦ Χρυσοστόμου: «Ἄρκει ἀδελφέ, μή πολλά λέγε, ἀλλ' ὅ εἶπον τάς Ἐκκλησίας ὑμῶν μή ἀφῆτε. Οὔτε γάρ ἀπ' ἐμοῦ ἥρξατο τό διδασκάλιον, οὔτε εἰς ἐμέ ἐτελεύτησε» καί τήν διαπίστωση τοῦ Ἀποστόλου Παύλου: «εἰ δέ τίς ἐποικοδομεῖ ἐπί τόν θεμέλιον τοῦτον χρυσόν, ἀργυρόν, λίθους τιμίους, ξύλα, χόρτον, καλάμην, ἑκάστου τό ἔργον φανερόν γενήσεται· ἡ γάρ ἡμέρα δηλώσει· ὅτι ἐν πυρὶ ἀποκαλύπτεται· καί ἑκάστου τό ἔργον ὅποιόν ἐστι τό πῦρ δοκιμάσει» (Α΄ Κορ. 3, 12-13).

## ΥΠΟΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. Γουνελᾶς Σ.: 'Ο Ἀντιχριστιανισμός, Ἀρμός, Ἀθήνα, 2009.
2. Γουνελᾶς Σ.: 'Ο Ἀντιχριστιανισμός, ..., σ. 115-116.
3. Γουνελᾶς Σ.: 'Ο Ἀντιχριστιανισμός, ..., σ. 83.
4. Ἀνδρουλιδάκη-Πετράκη Ροδάνθη: 'Η διοίκηση στήν Ἐνορία, Ἐφαρμογή καί προβληματισμοί, Ἡράκλειο, 2011, σ. 17 κ. ἔξ.
5. "Ο.π.
6. "Ο.π.
7. Οἰκονόμος Κωνσταντῖνος: Τά σωζόμενα, τ. β', Ἀθήνησι, 1864, σ.60
8. Παπαθανασίου Θ.: 'Ἀνεστιότητα καί Παραπεμπικότητα, Ἀρμός, Ἀθήνα, σ. 33.
9. Θεοτοκᾶς Γ: 'Η Ὁρθοδοξία στόν καιρό μας, Οἱ ἐκδόσεις τῶν φίλων, Ἀθήνα, 1975, σ. 28-29.

## ΧΡΟΝΙΚΟΝ ΕΠΙΣΚΕΨΕΩΣ

### Πρόγραμμα Ἐπισήμου Ἐπισκέψεως στά Γρεβενά τῆς Α.Θ. Παναγιότητος τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου κ. Βαρθολομαίου

Παρασκευή, 23 Σεπτεμβρίου 2011

11.30 Ἀφιξις τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου καὶ τῆς συνοδείας Αὐτοῦ εἰς τὸ ἀεροδρόμιον «Μακεδονία» Θεσσαλονίκης.

- Ὑποδοχὴ ἐν τῷ ἀεροδρομίῳ ὑπὸ τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Γρεβενῶν κ. Σεργίου καὶ ἄρμοδίων Ἀρχῶν.
- Μετάβασις ὁδικῶς εἰς Γρεβενά.
- Ἐγκατάστασις καὶ Γεῦμα ἐν τῷ Ξενοδοχείῳ.

18.45 Ὑποδοχὴ εἰς τὴν εἰσόδον τῆς πόλεως τῶν Γρεβενῶν.

19.00 Ὑποδοχὴ εἰς τὴν πλατείαν τοῦ Ἐθνομάρτυρος Αἰμιλιανοῦ ὑπὸ τοῦ ἵεροῦ Κλήρου, τῶν τοπικῶν Ἀρχῶν καὶ τοῦ λαοῦ.

- Προσφώνησις ἐπὶ τῆς εἰδικῆς ἔξεδρας ὑπὸ τοῦ ἐντιμοτάτου Δημάρχου Γρεβενῶν κ. Δημοσθένους Κουπτσίδη καὶ τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Γρεβενῶν κ. Σεργίου.
- Ἀντιφώνησις τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου.
- Κατάθεσις στεφάνου ἐν τῷ παρακειμένῳ ἀνδριάντι τοῦ Ἐθνομάρτυρος.
- Ἄνακρουσις τοῦ Ἐθνικοῦ Ὕμνου.
- Δεῖπνον παρατιθέμενον ὑπὸ τοῦ ἐντιμοτάτου κ. Γεωργίου Δακῆ, Περιφερειάρχου Δυτικῆς Μακεδονίας. Ἀνταλλαγὴ προπόσεων.
- Κατάλυσις εἰς τό Ξενοδοχεῖον.

Σάββατον, 24 Σεπτεμβρίου 2011

09.00 Ἀναχώρησις ἐκ τοῦ Ξενοδοχείου καὶ μετάβασις εἰς τὴν ἐκ βάθρων ἀνεγερθεῖσαν παλαιάφατον Πατριαρχικήν καὶ Σταυροπηγιακήν Μονήν Θείας Μεταμορφώσεως - Ὁσίου Νικάνορος.

10.00 Ἀφιξις εἰς τὴν Ιεράν Μονήν. Δοξολογία ἐν τῷ Καθολικῷ αὐτῆς. Προσφώνησις ὑπὸ τοῦ ἀδελφοῦ της Μονῆς, ἱερομονάχου Τιμοθέου. Ἀντιφώνησις τοῦ Πατριάρχου.

13.00 Γεῦμα εἰς τὴν Ιεράν Μονήν. Προπόσεις.

- Ἐπιστροφή εἰς τό Ξενοδοχεῖον. Ἀνάπαυσις.

18.00 Ἀναχώρησις διά τὸν ἐθνικὸν δρυμόν Πίνδου Βάλια Κάλντα. Ξενάγησις.

20.30 Δεῖπνον εἰς τὴν Ἀετοφωλιάν παρατιθέμενον ὑπὸ τοῦ ἐντιμοτάτου Δημάρχου Γρεβενῶν κ. Δημοσθένους Κουπτσίδη. Ἐπιστροφή εἰς τό Ξενοδοχεῖον.

Κυριακή, 25 Σεπτεμβρίου 2011

08.00 Χοροστασία τῆς Α.Θ. Παναγιότητος εἰς τὴν Ἀκολουθίαν τοῦ Ὁρθού. Πατριαρχική καὶ Πολυαρχιερατική Θεία Λειτουργία εἰς τὸν ἵερον Μητροπολιτικὸν Ναόν Γρεβενῶν. Τέλεσις Τρισαγίου εἰς μνήμην τοῦ Ἐθνομάρτυρος Αἰμιλιανοῦ. Προσφωνήσεις, Ἀντιφωνήσεις, Προσφορά δώρων.

13.00 Γεῦμα παρατιθέμενον ὑπὸ τοῦ ἐντιμοτάτου κ. Δημοσθένους Κουπτσίδη, Δημάρχου Γρεβενῶν.

15.00 Ἐπιστροφή εἰς τό Ξενοδοχεῖον. Ἀνάπαυσις.

18.00 Ἐκδήλωσις ἀφιερωμένη εἰς τὸν Ἐθνομάρτυρα Αἰμιλιανόν εἰς τὸ Κέντρον Πολιτισμοῦ τοῦ Δήμου Γρεβενῶν.

- Προσφώνησις τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Γρεβενῶν κ. Σεργίου.
- Σύντομος Ὁμιλία τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου διά τὸν Ἐθνομάρτυρα.
- Παρουσίασις καλλιτεχνικοῦ ἀφιερώματος εἰς τὸν Ἐθνομάρτυρα (χορωδία τοῦ ἵεροῦ Ναοῦ Εὐαγγελιστρίας, Πολιτιστικοί Σύλλογοι Ποντίων-Μικρασιατῶν καὶ «Πίνδος»).
- Ἀκρόασις ὑπὸ τῆς Α.Θ. Παναγιότητος ἐκπροσώπων τῶν τοπικῶν Ἀρχῶν, Φορέων, Συλλόγων κ.λπ.
- Δεῖπνον παρατιθέμενον ὑπὸ τοῦ ἐντιμοτάτου Ἀντιπεριφερειάρχου Δυτ. Μακεδονίας κ. Γεωργίου Δασταμάνη. Προπόσεις.
- Ἐπιστροφή εἰς τό Ξενοδοχεῖον.

Δευτέρα 26 Σεπτεμβρίου 2011

Προπομπή τῆς Α.Θ. Παναγιότητος καὶ τῆς Συνοδείας Αὐτῆς.

## ‘Ομιλία στήν πλατεῖα τοῦ Ἐθνομάρτυρος Αἰμιλιανοῦ

*Tῆς Α.Θ.Π. τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου κ. Βαρθολομαίου*

(23-26 Σεπτεμβρίου 2011)

Ίερώτατε Μητροπολίτα Γρεβενῶν κύριε Σέργιε,  
Ίερώτατοι ἀδελφοί,  
Ἐντιμότατε κύριε Δήμαρχε,  
Τέκνα ἐν Κυρίῳ ἀγαπητά,

Τό περίσσευμα τῆς ἀγάπης τοῦ Ίερωτάτου ἀδελφοῦ, τοῦ πολιοῦ Ποιμενάρχου σας, Μητροπολίτου Γρεβενῶν κυρίου Σεργίου, μᾶς καλεῖ καὶ πάλιν εἰς τὴν πόλιν καὶ τὰ ἐδάφη τῆς Ιερᾶς ταύτης Μητροπόλεως καὶ τῆς ἴστορικῆς Ἐπαρχίας ταύτης.

Μετά χαρᾶς πολλῆς, κύριε Δήμαρχε, ἀνταποκριθέντες εἰς τὴν πρόσκλησιν τοῦ ἁγίου ἀδελφοῦ προσήλθομεν εἰς τὴν ἴστορικήν καμπήν τοῦ ποταμοῦ Ἀλιάκμονος, τοῦ ὁρίζοντος τὴν ἀνατολικῶς τῆς Πινδικῆς δροσειρᾶς κοιτίδα τῆς Πίστεως καὶ τοῦ Γένους ἡμῶν, προκειμένου νά τιμήσουμε, ὡς ἐλάχιστοι ὑπηρέται τοῦ Σταυροῦ, τὸν μάρτυρα Ιεράρχην Αἴμιλιανόν, ἥδη παρελθόντος ἐνός αἰώνος ἀπό τῆς ἐκδημίας αὐτοῦ, τῆς ἐπισυμβάσης βιαίως κατά τὴν ἀσκησιν πιστῶς καὶ εὐόρκως τῆς ἀρχιερατικῆς αὐτοῦ διακονίας.

Ἡ χαριεστάτη γεωγραφία τοῦ τόπου, οἱ ἀρχαιότατοι οἰκισμοί, ἡ μεγάλη μοναστηριακή παράδοσις, ἡ ἐκδηλος καὶ ἐπαινετή εὐλάβεια τῶν κατοίκων καὶ ἡ φανερά ἀγάπη τῶν πρός τὴν Μητρόρα Ἐκκλησίαν, ὡς καὶ τὰ διατηρούμενα ἐδῶ πολλαπλά ἵχνη τῆς ἀκμῆς τοῦ Γένους ἡμῶν εἰς καιρούς δυσχειμέρους, ὧθοῦν τὴν ἡμετέραν Μετριότητα εἰς συχνήν ἐπίσκεψιν τῶν ἡγιασμένων καὶ ἴστορικῶν τούτων τόπων. Ἐκφράζομε τὴν εἰλικρινῆ καὶ βαθεῖαν χαράν μας, διότι εὐρισκόμεθα καὶ πάλιν ἐν τῷ μέσῳ ὑμῶν. Ἡ ζωντανή ἀνάμνησις τῆς ἀγάπης σας καὶ τῶν θερμῶν ἐκδηλώσεών σας κατά τὴν διάρκειαν πραγματοπιθεισῶν ἐπισκέψεων εἰς τό πρόσφατον παρελθόν, μᾶς παρακινεῖ νά θέλωμεν νά εύρισκόμεθα συχνότερον πλησίον σας. Ἐν τούτοις, ἡ διακονία τοῦ πανιέρου Ἀπο-

στολικοῦ καὶ Πατριαρχικοῦ Οἰκουμενικοῦ Θρόνου, ἡ μέριμνα πασῶν τῶν Ἐκκλησιῶν, ἡ ὑπουργία τῆς Πανορθοδόξου Ἐνότητος καὶ τοῦ συντονισμοῦ τῶν διορθοδόξων πραγμάτων, ἡ ἀνάληψις πρωτοβουλιῶν ὑπέρ τῶν Ἅγιων τοῦ Θεοῦ Ἐκκλησιῶν, ἡ προβολή τῶν ἰδεωδῶν τά ὅποια ἐπί αἰῶνας ὑπηρετεῖ ἡ Πρωτόθρονος Ἐκκλησία τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ἡ προσευχή πρός τὸν Ἰδρυτήν καὶ Δομήτορα τῆς Ἐκκλησίας καὶ Σωτῆρα πάντων ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν τὸν ὑπέρ τῶν εὐσεβῶν καὶ δροθιδόξων Χριστιανῶν, ὑπέρ τοῦ σύμπαντος κόσμου, ὑπέρ εὐσταθείας τῶν Ἅγιων του Θεοῦ Ἐκκλησιῶν ἀλλά καὶ τῆς τῶν πάντων ἐνώσεως, ἵνα πάντες ἔν γενώμεθα, ἀπορροφούν τό μεγιστον τοῦ χρόνου ἡμῶν, καὶ μᾶς ἐπιτρέπουν μικράς μόνον παρεκκλίσεις πλήρους πνευματικῆς ἀναψυχῆς, ὡς ἡ σημερινή ἐπίσκεψις ἡμῶν πλησίον σας.

Ἀποτελεῖ μάλιστα παρηγορίαν διά τὴν ἡμετέραν Μετριότητα, ἐν μέσῳ τῶν πολλαπλῶν φροντίδων καὶ μεριμνῶν ἡμῶν, καὶ παράδειγμα δί’ ὅλους τούς Χριστιανούς, ἡ ὑφ' ὑμῶν, τῶν Γρεβενιωτῶν, πιστή τήρησις τῆς Ὁρθοδόξου Πίστεως, ἡ ὅποια ἐκκινεῖ ἀπό τῆς θεολογικῆς πίστεως καὶ φθάνει εἰς τὴν κοινωνικήν φροντίδα καὶ ἀλληλεγγύην, εἰς ἔργα ἀγάπης καὶ εὐποίησις στηρίζεντα τὴν Ἐκκλησίαν καὶ τὸ Γένος, ὡς ἀναγινώσκομεν εἰς τάς σελίδας τῆς ἐνδόξου ἴστορίας τοῦ τόπου τούτου. Ἡμεῖς, ἀπό τῆς θέσεώς μας, μετά πατρικῆς στοργῆς παρακολουθοῦμεν τὴν ἐν Κυρίῳ καὶ κατ’ ἄνθρωπον προκοπήν τῶν ἀπανταχοῦ τῆς γῆς ἐν Ἅγιῳ Πνεύματι ἀδελφῶν καὶ τέκνων ἡμῶν, ἐν οἷς καὶ οἱ εὐλαβεῖς ἀρχοντες καὶ ἀρχόμενοι, αληρος καὶ λαός τῆς ἴστορικῆς ταύτης περιοχῆς τῶν Γρεβενῶν, διό καὶ πάντοτε ἐπικροτοῦμεν καὶ εὐλογοῦμεν πᾶσαν καλοπροαιρέτον προσπάθειαν βελτιώσεως τῆς ζωῆς καὶ τοῦ ἥθους τῶν πολιτῶν τῆς

πόλεως καί τῆς περιφερείας ταύτης, καυχώμενοι δόσακις πληροφορούμεθα τήν πρόοδόν σας.

Ἡ προσφάτως ὄλοκληρωθεῖσα Ἑγνατία ὁδός, ἡ διασχίζουσα τήν πόλιν καὶ τήν περιοχήν, κύριε Δήμαρχε, ὅμοῦ μετά τῶν νέων, βαρυτέρων καθηκόντων τά ὅποια ἀνελάβετε ἐξ αἰτίας τῶν νέων μέτρων ἀνασυνθέσεως τῆς αὐτοδιοικήσεως τῆς προσφιλοῦς ἡμῖν Ἑλλάδος, ἐξαπλώνουν τήν κάποτε περιωρισμένην γνῶσιν τῶν Γρεβενῶν καὶ προσκαλοῦν τήν εἰς αὐτά προσέγγισιν συνελλήνων καὶ ἔνων ἐπισκεπτῶν.

Ἐύχόμεθα πατρικῶς, ἡ ἀκτινοβολία τοῦ ἰστορικοῦ καὶ ἐκλεκτοῦ τόπου σας νά ἐξαπλωθῇ πέροαν τῆς Δυτικῆς Μακεδονίας καὶ τῶν ἡρωικῶν προσβάσεων τῶν βουνῶν πρός τήν θεσσαλικήν πεδιάδα. Νά ἀναδειχθοῦν τά Γρεβενά εἰς μείζονα πόλιν τῆς ἡπειρωτικῆς Ἑλλάδος, καὶ ἐπί κεφαλῆς τοῦ ἀγῶνος διά τήν προστασίαν τοῦ φυσικοῦ περιβάλλοντος, μνημεῖα τοῦ ὅποιου εὑρίσκονται εἰς τήν περιοχήν σας, ώς ὁ εὐφήμως γνωστός Δρυμός «Βάλια Κάλντα», καὶ διά τήν διάσωσιν τοῦ μοναδικοῦ φυσικοῦ κεφαλαίου τῶν βουνῶν, τῶν ὀροπεδίων, τῶν ποταμῶν καὶ τῶν οἰκισμῶν τῆς περιοχῆς.

Εἰς τό ἔργον σας, κύριε Δήμαρχε, ἔχετε τάς εὐχάς καὶ τήν προσευχήν ἡμῶν. Οἱ δέ κάτοικοι τῶν Γρεβενῶν, διακρινόμενοι πάντοτε διά τήν παιδείαν, τήν ἀγάπην τῆς μοναδικοῦ κάλλους φύσεως, τήν πίστιν καὶ τόν σεβασμόν πρός τόν Οίκουμενικόν Θρόνον, ἔχουν θερμήν τήν συμπαράστασίν μας καὶ πυκνάς τάς προσευχάς καὶ τάς πατρικάς ἡμῶν εὐχάς. Αἱ διάπυροι εὐχαί ἡμῶν συνοδεύουν καὶ πάντας τούς ἀρχοντας κατά τούς δυσκόλους τούτους καιρούς, διαπύρως δέ προσευχόμεθα ὑπέρ ἐνισχύσεως καὶ καταπέμψεως ὀγαθῶν ἐπινεύσεων ἐπ' αὐτούς πρός ἐπιτυχῆ χειρισμόν τῶν ἀπασχολούντων τόν τόπον προβλημάτων.

Πατρικόν ἀσπασμόν καὶ χαιρετισμόν ἀπευθύνομεν καὶ εἰς τούς ὁρεσιβίους καὶ γενναιοφύχους Βλάχους, τῶν ὅποιων σημαντικαὶ Κοινότητες εὑρίσκονται εἰς τήν περιοχήν ταύτην. Ἀσπασμόν ἐν Κυρίῳ ἀγάπης ἀπευθύνομεν πρός αὐτούς, καθὼς οὗτοι ἀπετέλεσαν καὶ ἀποτελοῦν σπουδαιότατον κεφάλαιον τοῦ Γένους διά τής ποικιλοτρόπου προσφορᾶς των, διακρινόμενοι διά τήν ὁξύνοιαν, τό φιλοπρόοδον, τό φιλάνθρωπον, τό εὔεργετικόν, τό φιλομαθές, τό φιλοδίκαιον καὶ δή ἐπί τῇ εἰλικρινεῖ καὶ πηγαίᾳ εὔσεβείᾳ ἐν τῷ βίῳ αὐτῶν. Διό ἡ καθ' ἡμᾶς Μήτηρ Ἐκκλησία χαίρει καὶ καυχᾶται πληροφορουμένη τήν συνέχισν τῆς προοδευτικῆς πορείας αὐτῶν καὶ διά τής ἡμετέρας Μετριότητος εύχεται πλουσιόδωρον τήν Χάριν τοῦ Κυρίου ἐπ' αὐτούς.

Ίδιαίτερον, τέλος, χαιρετισμόν καὶ φιλάδελφον ἐν Κυρίῳ ἀσπασμόν ἀπευθύνομεν εἰς τόν Τερώτατον ἀδελφόν Μητροπολίτην κύριον Σέργιον εὐχαριστοῦντες διά τήν πρόσκλησίν του, ἡ ὅποια ἀπετέλεσεν εὐκαιρίαν νά εύρεθρην πλησίον σας καὶ νά ἐνισχύσωμεν ἐαυτούς καὶ ἀλλήλους ἐκ τῆς κοινωνίας καὶ ἀναστροφῆς. Ἐξ ὀφειλετικού ἴεροῦ καθήκοντος, ώς Πατριάρχης σας, ὀφείλομεν νά ἐπαινέσωμεν τό ἐπί σειράν ἐτῶν ἐπιτελούμενον ὑφ' ὑμῶν, ἄγιε ἀδελφέ, ἐν εὐαγγελικῇ ἀπλότητι καὶ σιωπῇ ποιμαντικόν ἔργον, ὑπό δυσκόλους συνθήκας, ὑπέρ τοῦ πιστευθέντος ὑμῖν ποιμνίου, ώς καὶ τούς καταβληθέντας καὶ καταβαλλομένους ἀτρότους κόπους διά τήν διάσωσιν τῆς πατρογονικῆς κληρονομίας τοῦ τόπου τούτου. Σᾶς ἐκφράζομεν, λοιπόν, ὀλόθυμον τήν πατριαρχικήν ἡμῶν εὐαρέσκειαν καὶ εὐλογούμεν τόν εὐαγγῆ κληρον καὶ τόν πιστόν λαόν τής θεοσώστου Μητροπόλεως σας.

Κύριε Δήμαρχε, σᾶς εὐχαριστοῦμεν καὶ πάλιν θερμῶς.

## Προσφώνησις κατά τήν Πατριαρχικήν καί Πολυαρχιερατικήν Λειτουργίαν

*To ř Σεβ. Μητροπολίτου Γρεβενῶν Σεργίου*

(Κυριακή, 25 Σεπτεμβρίου 2011)

Παναγιώτατε Ἀρχιεπίσκοπε Κωνσταντινουπόλεως,  
Νέας Ρώμης καί Οἰκουμενικέ Πατριάρχα κύριε,  
κύριε Βαρθολομαῖε,  
Σεβασμιωτάτοι ἄγιοι Ἀρχιερεῖς, τίμιον Πρεσβυτέ-  
ριον,  
Ἐντιμότατοι ἀρχοντες τοῦ τόπου,  
Εὐλογημένε τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ λαέ!

Εἰς ἐμέ τόν ἐν Ἐπισκόποις ἐλάχιστον ἔλαχεν ἡ  
τιμὴ νά δεχθῶ τήν Ἐπίσκεψιν τῆς Ὑμετέρας Πα-  
ναγιότητος διά δευτέραν φοράν. Τήν πρώτην, ἐπ'  
εὐκαιρίᾳ τῆς μετά τήν ἐκλογήν Σας ἐπισήμου Ἐπι-  
σκέψεως Σας εἰς τήν Ἐκκλησίαν τῆς Ἐλλάδος καί  
Ἱεράς Μητροπόλεις αὐτῆς, κατά Μάιον τοῦ ἔτους  
1999. Τήν δευτέραν, νῦν, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς 100ῆς  
ἐπετείου τῆς ἀνυπερβλήτου θυσίας τοῦ προκατό-  
χου μου Ἐθνομάρτυρος Μητροπολίτου Γρεβενῶν  
Αἰμιλιανοῦ τοῦ Λαζαρίδη, ἐν ἔτει 1911, ὅτε ἀκόμη  
ἡ προσφιλής Μακεδονία μας ἐτέλει ὑπό ἀλλό-  
τριον ξυγόν.

Ἡ εὐχαριστία καί ἡ εὐγνωμοσύνη σύμπαντος  
τοῦ λαοῦ, μετά τῶν τοπικῶν ἀρχόντων καί ἐμοῦ  
προσωπικῶς εἶναι ἄφατος, διότι ὑπεβλήθητε  
Ὑμεῖς μετά τῆς Συνοδείας Σας, εἰς τόν κόπον τῆς  
ἐνταῦθα ἐλεύσεως καί ἐπευλογήσεως τῶν ἐκδη-  
λώσεων μνήμης καί τιμῆς τοῦ Ἐθνομάρτυρος, παρά  
τόν φόρτον τῶν ὑψηλῶν καθηκόντων Σας ώς Ἡγέ-  
του τοῦ παλαιφάτου Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου  
καί τήν μέριμνάν Σας διά τήν ὑπ' οὐρανόν Ὁρθο-  
δοξίαν.

Ἐπιτρέψατέ μοι, Παναγιώτατε Πάτερ καί Δέ-  
σποτα, νά ἀναφερθῶ δι' ὀλίγων εἰς τόν ἀείμνη-  
στον Ἐθνομάρτυρα Αἰμιλιανόν, ἀφορμήν λαμβά-  
νων ἀπό τήν σήμερον ἀναγνωσθεῖσαν ἀποστολι-

κήν περικοπήν (Β' Κορ. δ' 6-15). Οἱ ἄγιοι τοῦ  
Θεοῦ ἀπόστολοι, ἔχοντες τόν θεῖον θησαυρόν «ἐν  
ὅστρακίνοις σκεύεσιν», διά νά μήν θεωρηθῇ ὅτι «ἡ  
ὑπερβολή τῆς δυνάμεως» προήρχετο ἐξ αὐτῶν,  
ἀλλ' ἵτο τοῦ Θεοῦ, ἐπέτυχον τήν διάδοσιν τοῦ και-  
νοῦ μηνύματος τῆς σωτηρίας τῶν ἀνθρώπων διά  
τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, «θλιβόμενοι μέν ἀλλ' οὐ στε-  
νοχωρούμενοι, ἀπορούμενοι ἀλλ' οὐκ ἐξαπορού-  
μενοι, διωκόμενοι ἀλλ' οὐκ ἐγκαταλειπόμενοι...»  
Ἐνῷ παρεδίδοντο εἰς θάνατον, ἐκεῖνοι ἔζων, ἐγει-  
ρόμενοι διά Ἰησοῦ, «ἴνα ἡ χάρις πλεονάσσασα»,  
ἀπονείμη τήν εὐχαριστίαν καί δοξολογίαν πρός  
τόν Θεόν.

Οὕτως, ὅτε τό Οἰκουμενικόν Πατριαρχεῖον, ὡς  
φρουρός καί τροφός τοῦ Γένους μας, ἀπέστειλεν,  
ὡς νέον ἀπόστολον Χριστοῦ, τόν νεαρόν εἰσέτι  
Αἰμιλιανόν, Μητροπολίτην εἰς Γρεβενά, ἐγνώριζεν  
ὅτι ἡ ἀπόστολή του ἐνταῦθα ἵτο πλήρης εὐθυνῶν  
καί κινδύνων. Ἡ περίοδος ἵτο ἐξαιρετικῶς τετα-  
ραγμένη. Εἶχε προηγηθῆ ὁ τετραετής Μακεδονι-  
κος Ἅγων. Ἡσαν αἱ παραμοναὶ τῶν Βαλκανικῶν  
Πολέμων. Ὁργίαζεν ἡ ἐθνικιστική προπαγάνδα  
γειτονικῶν λαῶν. Ὁ νέος ὅμως Μητροπολίτης, μέ  
τήν εὐρεῖαν μόρφωσιν, τήν ἐθνικήν συνείδησιν καί  
τήν ἀπαράμιλλον ἀγωνιστικότητα, ἀφιέρωσεν  
ὅλας τάς δυνάμεις του διά νά στηρίξῃ τό ἐκκλη-  
σιαστικόν καί τό ἐλληνικόν φρόνημα εἰς τό ὕψος  
τῶν περιστάσεων. Ὡρθωσε γενναῖον καί ἀνυπο-  
χώρητον τό ἀνάστημά του. Περιερχόταν τά χωριά  
καί μόνον μέ τόν λόγον καί τήν παρουσίαν του ἐνί-  
σχυε τούς χριστιανούς. Ὁργάνωσε, κατά τό σύν-  
τομον διάστημα τῆς ποιμαντορίας του, τάς ἐνο-  
ρίας, ἔθεσε εἰς λειτουργίαν ἐλληνικά σχολεῖα, ἐνε-  
ψύχωσε τούς ιερεῖς, τούς δασκάλους, τά κοινοτικά  
συμβούλια. Ἐγραφε εἰς τόν Πατριάρχην καί εἰς

συνοδικούς Μητροπολίτας. Ἐκινητοποίει παράγοντας τῶν Ἀθηνῶν διά τὸν ἔξοπλισμόν τῶν Ἑλλήνων τῆς περιοχῆς μας. Καὶ ἀντεστέκετο εἰς τάς μεθοδεύσεις εἰς βάρος του τοπικῶν ὁργάνων τοῦ ξένου δυνάστου, τῶν προπαγανδιστῶν, ἀκόμη καὶ ἀρνητικάτοιδων Ἑλλήνων.

Οὕτω, θλιβόμενος, στενοχωρούμενος, διωκόμενος ἀλλά μήν ύποχωρῶν εἰς τὸ καθῆκον, «φυλάττων Θρεμοπύλας», ἐγένετο «κάρφος» εἰς τοὺς κρατοῦντας, μέ ἀποτέλεσμα, δεκαέξι μόλις μῆνας μετά τὴν ἄφιξιν του εἰς τὰ Γρεβενά, νά ἔξοντωθῇ ἀπό τοὺς ἐχθρούς τοῦ Γένους, μετά τοῦ διακόνου του Δημητρίου καὶ τοῦ ἀγιωτάτου Ἀθανασίου, ἐνῷ εὑρίσκετο εἰς περιοδείαν, μεταβαίνων ἀπό τό χωρίον Σνίχοβον (σήμερον ὀνομαζόμενον Δεσπότης) πρός τό χωρίον Γκριντάδες (σήμερον πρός τιμήν του Αἰμιλιανόν). Πλήν τῶν ἄλλων ἐκδηλώσε-

ων εἰς τιμήν καὶ μνήμην του θά τελέσωμεν μετ' ὄλιγον καὶ Τρισάγιον.

Παναγιώτατε,

εἰς ἐκδήλωσιν καὶ ἔκφρασιν τῆς πρός τό Πρόσωπόν Σας ἀγάπης, σεβασμοῦ, τιμῆς καὶ εὐγνωμοσύνης ἐμοῦ, τοῦ ἰερατείου τῆς Ἱ. Μητροπόλεως καὶ τοῦ Χριστεπωνύμου λαιοῦ, παρακαλῶ νά δεχθῆτε τό ὑφασμα τοῦτο μέ τά ἀπαιτούμενα ὑλικά διά μίαν πατριαρχικήν στολήν, καθώς καὶ τό ἰερόν τοῦτον Ἐγκόλπιον, φέροντος τήν εἰκόνα τοῦ Ἀρχιποίμενος Χριστοῦ καὶ Σᾶς παρακαλοῦμεν, εἰς τό πλαίσιο τῆς μερίμνης καὶ τοῦ ἐνδιαφέροντός Σας ὑπέρ τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας, νά ἐνθυμῆσθε εἰς τάς πρός Θεόν ἐντεύξεις Σας καὶ τήν Μητρόπολιν Γρεβενῶν, τόν φιλότιμον λαόν της, τούς τοπικούς ἄρχοντας καὶ τήν ἐμήν ἐλαχιστότητα.

Παναγιώτατε, Σᾶς εύχαριστῷ ἐκ καρδίας!

## ΣΥΝΟΔΙΚΑ ΑΝΑΛΕΚΤΑ

### ‘Η συμβολή τῶν Μεγάλων Πατέρων στή διαμόρφωση τῆς Χριστιανικῆς Λατρείας κατά τούς Δ' καί Ε' αἰῶνες - ‘Η περίπτωση τοῦ Μ. Βασίλειου

*Toῦ Πρωτ. Δημητρίου Β. Τζέρου Ἀν. Καθηγητοῦ τοῦ Τμήματος Θεολογίας ΕΚΠΑ*

(Εἰσήγηση στό ΙΒ' Λειτουργικό Συμπόσιο,  
Βόλος, 27-29 Σεπτεμβρίου 2010)

“Οταν ὅμιλοῦμε γιά τή συμβολή τῶν μεγάλων πατέρων στή διαμόρφωση τῆς χριστιανικῆς λατρείας κατά τούς 4ο καί 5ο αἰ. ἐννοοῦμε τό λειτουργικό ἔργο ὅλων ἐκείνων τῶν μεγάλων μορφῶν πού κυριαρχοῦν στό «νοητό στερεόωμα τῆς Ἐκκλησίας» κατά τήν ἐν λόγῳ περιόδο, καί διακρίθηκαν γιά τήν ἀγιότητα τοῦ βίου καί τήν δορθοδοξία τῆς πίστεως, ὅπως εἶναι ὁ Μ. Ἀθανάσιος, ὁ Κύριλλος Ἱεροσολύμων, ὁ Κύριλλος Ἀλεξανδρείας, ὁ Μ. Βασίλειος, ὁ Γρηγόριος ὁ Θεολόγος, ὁ Γρηγόριος Νύστης, ὁ Ἱερός Χρυσόστομος, ὁ Ἀμφιλόχιος Ἰκονίου, ὁ Ἐπιφάνιος Κύπρου, ὁ συγγραφεὺς τῶν λεγομένων ἀρεοπαγιτικῶν συγγραμμάτων κ.ἄ.<sup>1</sup>. Τόσο, ὅμως, ἡ αλεψύδρα τοῦ χρόνου ὅσο καί ἡ εὐρύτητα τοῦ θέματος καθαυτή ἐπιβάλλουν τήν δειγματολειπτική προσέγγισή του, ἐπιλέγοντας τήν παρουσίαση τοῦ λειτουργικοῦ ἔργου μόνο τοῦ Μ. Βασίλειου, γιά τούς ἐξῆς λόγους, τούς ὅποιους θά ἀναλύσουμε λεπτομερέστερα στή συνέχεια: α) Ὁ Μ. Βασίλειος εἶναι καθ' ὅμιλογία τῶν πιό ἔγκριτων ἐρευνητῶν ὁ «κατ' ἐξοχήν λειτουργικός ἄγιος, ὁ μυσταγωγός» τῆς Ἐκκλησίας<sup>2</sup> καί κατά συνέπεια ὁ ἀντιπροσωπευτικότερος γιά τό θέμα μας ἀπό τούς πατέρες τῆς περιόδου αὐτῆς· β) τό ὄνομά του συνδέεται ἅμεσα, μεταξύ πολλῶν ἄλλων, καί μέ τή φερώνυμη βυζαντινή λειτουργία, ἡ ὅποια ἀποτελεῖ «τό πιό ἀριστουργηματικό κείμενο πού γράφτηκε ποτέ στήν ἴστορίᾳ τῆς χριστιανικῆς λατρείας»<sup>3</sup>, καί γ) τό κύρος πού προσδίδει στό Μ. Βασίλειο ἡ ὅλη θεολογική καί ποιμαντική συνεισφορά του στή ζωή τῆς Ἐκκλησίας τόν κατέστησε σταθερό σημεῖο ἀναφορᾶς γιά δλη τήν μετέπειτα παράδοση τῆς Ἐκκλησίας καί ἀνεξάντλητη πηγή διδαγμάτων γιά

τήν ἀντιμετώπιση καί τῶν σύγχρονων λειτουργικῶν προβλημάτων<sup>4</sup>.

Α. Ὁ Μ. Βασίλειος γεννήθηκε περί τό 329 ἢ 330 μ.Χ. στήν Καισάρεια τῆς Καππαδοκίας, τόπο καταγωγῆς τῆς μητέρας του Ἐμμέλειας, ἡ κατά μία ἄλλη ἀποψή στή Νεοκαισάρεια τοῦ Πόντου, χῶρο καταγωγῆς καί ἐργασίας τοῦ οητοροδιδασκάλου πατέρα του, ὁ ὅποιος ἔφερε ἐπίσης τό ὄνομα Βασίλειος. Καρπός πολλῆς προσευχῆς τῶν εὐσεβῶν γονέων του, ἔξαιτίας κάποιου ἱατρικοῦ προβλήματος τῆς μητέρας του, πέρασε τά παιδικά χρόνια στό ἀρχοντικό τῆς οἰκογενείας, πού βρισκόταν στό χωριό Ἀννησα, κοντά στόν Ἰρι ποταμό, ὃχι μακριά ἀπό τή Νεοκαισάρεια. Ἐκεῖ μαζί μέ τά ἄλλα ὀκτώ ἀδέλφια του ἔτυχε ἐπιμελημένης χριστιανικῆς ἀγωγῆς, στήν ὅποια καθοριστικό ρόλο ἔπαιξε, ἐκτός ἀπό τούς εὐσεβεῖς γονεῖς του, ἡ ἐκ πατρός μάμψη του, «ἡ περιβότος» Μακρίνα<sup>5</sup>, μαθήτρια τοῦ ἐπισκόπου Νεοκαισαρείας Γοηγορίου τοῦ θαυματουργοῦ, ἡ ἀδελφή του πού ἔφερε ἐπίσης τό ὄνομα Μακρίνα καί ὁ ἐπίσκοπος τῆς πόλεως τῆς Καισαρείας Διάνιος, ὁ ὅποιος ἀργότερα τόν βάπτισε, καί πρός τόν ὅποιο ὁ νεαρός Βασίλειος ἔτρεφε ἰδιαίτερο σεβασμό καί ἐκτίμηση. Παρότι ὁ Γρηγόριος ὁ Θεολόγος, παρακινούμενος προφανῶς ἀπό τά φιλικά του αἰσθήματα λέγει οητορικά γιά τόν βιογραφούμενο φίλο του, ὅτι ὃς νέος ἦτο εὐειδής καί εὔρωστος<sup>6</sup>, ἡ ἀλήθεια ὅμως εἶναι ὅτι ὁ Βασίλειος ἦτο γενικά κράσεως ἀσθενικῆς καί διά βίου ἐμαστίζετο ἀπό διάφορες ἀσθενειες, ὅπως μιά θανατηφόρος πού τόν προσέβαλε κατά τήν παιδική του ἡλικία καί ἀπό τήν ὅποια σώθηκε θαυματουργικά χάρη στίς θερμές προσευχές τοῦ πατέρα του.

Παρότι ἀκόμη ἀβάπτιστος, ὅλες αὐτές οἱ ἐμπειρίες ἀποθησαυρίζονταν μέσα στήν εὐαίσθητη ψυχή του καὶ προοιώνιζαν τήν μετέπειτα ἐκδηλωδεῖσα ἀγάπη του πρός τήν δύναμη τῆς προσευχῆς καὶ γενικά πρός τή λειτουργική ζωή τῆς Ἐκκλησίας, κλίση πού καλλιέργησε καὶ στή συνέχεια κατά τήν διάρκεια τῶν σπουδῶν του, μὲ ἀποκορύφωμα τήν τελική εἰσοδό του στήν Ἱερωσύνη. Ἔτσι κατά τήν παραμονή του γιά σπουδές στήν Ἀθήνα, ὅπου τόν ὑποδέχτηκε ὁ συμπατριώτης καὶ ὄμοψυχος φίλος του Γρηγόριος, καὶ μέ τόν ὄποιο ἀπετέλεσαν «ξυνωρίδα... οὐκ ἀσημὸν ἐν Ἑλλάδι», δύο μόνο ὄδοις γνώριζαν, αὐτήν πού ὄδηγοῦσε «πρός τούς Ἱερούς οἴκους καὶ τούς ἐκεῖσε διδασκάλους» καὶ τήν ἄλλη πρός τούς «ἔξωθεν παιδευτάς»<sup>7</sup>. Ἡ δοξολογία τοῦ Θεοῦ ἀπετέλεσε ἐπίσης τό ἐπίκεντρο τῶν πνευματικῶν ἀγωνισμάτων στά ὄποια ἐπεδόθησαν οἱ δύο φίλοι κατά τήν ἀσκησή τους στό ἐρημητήριο τοῦ Πόντου παρά τόν Ἰριν ποταμό, ἀπό τήν ὄποια ὁ Γρηγόριος μέ νοσταλγία ἀναπολεῖ ἀργότερα «τάς ψαλμωδίας ἐκείνας καὶ τάς ἀγρυπνίας καὶ τάς δι' εὐχῆς πρός Θεόν ἐκδημίας καὶ τήν οἰονεὶ ἄστον ζωήν καὶ ἀσώματον»<sup>8</sup>. Φαίνεται δέ ὅτι ἀπό τήν ἐποχή αὐτήν εἶχε κυριαρχήσει μέσα στήν ψυχή τοῦ Βασιλείου ἡ πεποίθηση ὅτι δέν ὑπάρχει «μακαριότερος» τρόπος ζωῆς ἀπό «τοῦ τήν ἀγγέλων χορείαν ἐν γῇ μιμεῖσθαι», ἀφοῦ εἶχε πλέον μιά προσωπική γεύση ὅτι «τό ἵλαρόν καὶ ἄλυπον τῆς ψυχῆς κατάστημα αἱ τῶν ὕμνων παρηγορίαι χαρίζονται»<sup>9</sup> καὶ ὅτι οἱ εὐχές, ἐναλλασσόμενες μέ τή μελέτη τοῦ θείου λόγου «νεαρωτέραν τήν ψυχήν καὶ ἀκμαιοτέραν τῷ πρός Θεόν πόθῳ κεκινημένην παραλαμβάνουσι»<sup>10</sup>. Ἡ πεποίθηση αὐτή ἐμπεδώθηκε ἀκόμη περισσότερο ὅταν ἐπισκέφτηκε γιά νά γνωρίσει ἀπό κοντά τά μοναστήρια τῆς Αἰγύπτου καὶ τῆς Παλαιστίνης, γεγονός πού ἔχηγε καὶ τήν κεντρική θέση τήν ὄποια ἔδωσε τελικά ὁ Μ. Βασίλειος στή λειτουργική ζωή, κατά τόν καταρτισμό τῶν κανόνων τῆς μοναχικῆς ζωῆς πού περιέχονται στά σχετικά μέ τήν ὁργάνωση τοῦ μοναχικοῦ βίου ἔογα του.

Β. Γιά νά κατανοήσουμε καλλίτερα τήν ἀκολουθήσασα ἰδιαίτερη ἐνασχόληση τοῦ Μ. Βασιλείου μέ τήν λατρεία τῆς Ἐκκλησίας, ἐκτός ἀπό τήν προδηλωθεῖσα παιδιόθεν ἀγάπη του πρός αὐτήν, πρέπει νά λάβουμε ὑπόψη ὅτι γενικά ἡ ἐποχή του

εἶναι κατεξοχήν ἐποχή λειτουργικῆς δημιουργίας<sup>11</sup>. Διότι εἶναι ἡ ἀμέσως μετά τήν κατάπαυση τῶν διωγμῶν περίοδος, καὶ ἡ διαμέσου τοῦ διατάγματος τῶν Μεδιολάνων (313) καθιερωθεῖσα ἀνεξιθρησκεία σήμαινε στήν πράξη ἐλεύθερη τέλεση τῆς λατρείας. Ἡ ἔξελιξη αὐτή, σέ συνδυσμό μέ τήν ἀπό τόν 4ο αἰ. καὶ ἔξῆς μαζική εἰσοδο τῶν ἐθνικῶν στήν Ἐκκλησία, εἶχε ώς ἀποτέλεσμα τή δημιουργία πολυάριθμων λατρευτικῶν συνάξεων καὶ τήν ἀνέγερση μεγάλων ναῶν γιά τήν ἔξυπηρέτηση τῶν θρησκευτικῶν τους ἀναγκῶν. Μέ τήν ἀνάδειξη ἐπίσης τοῦ χριστιανισμοῦ ώς ἐπίσημης θρησκείας τοῦ ωραϊκοῦ κράτους, ὅχι μόνο ἐξέλιπε ὁ κίνδυνος διωγμοῦ τῶν χριστιανῶν, ἡ διακωμώδησης τῆς λατρείας, ἀλλ' αὐτή τελεῖται πλέον δημόσια καὶ ἐμπλουτίζεται προοδευτικά μέ νέα στοιχεῖα, ὥστε νά προσλάβει τήν ἀνάλογη ἐπισημότητα καὶ λαμπρότητα, πού ἀπαιτοῦσαν οἱ καινούργιες περιστάσεις<sup>12</sup>.

Μέ βάση τά ἀνωτέρω εἶναι προφανές ὅτι ἡ πλέον ἐπείγουσα παρέμβαση τῆς Ἐκκλησίας στά τῆς λειτουργικῆς τῆς ζωῆς κατά τήν ἀρξαμένη νέα περίοδο, ἥταν ἡ διακρίβωση καὶ ἡ αὐθεντική καταγραφή τῆς προηγούμενης λειτουργικῆς τῆς παράδοσης, ἡ ὄποια ώς τήν ἐποχή αὐτή ἥταν κατά τό μᾶλλον καὶ ἥπτον ἀκατάγραφη καὶ ρευστή. Εἶναι ηγητή ἐπ' αὐτοῦ ἡ μαρτυρία τοῦ φιλοσόφου καὶ μάρτυρος Ἰουστίνου, σύμφωνα μέ τήν ὄποια, κατά τήν προηγηθεῖσα περίοδο, ἡ ἐκφορά τῶν λειτουργικῶν εὐχῶν γινόταν ἀπό τόν προεστῶτα κάθε λατρευτικῆς συνάξεως «δῖτη δύναμις αὐτῷ»<sup>13</sup>, ἥτοι ἀπό στήθους καὶ κατά τήν προσωπική ἴκανότητα αὐτοσχεδιασμοῦ καὶ διατύπωσης ἑκάστου<sup>14</sup>. Μάρτυρας αὐτῆς τῆς ρευστότητας τῆς λειτουργικῆς παραδόσεως εἶναι καὶ ὁ Ἰδιος ὁ Μ. Βασίλειος, ὁ ὄποιος ὄμιλώντας γιά τήν ἐποχή του μᾶς πληροφορεῖ, ὅτι «ἐθριάμβευσεν ἐν γράμμασιν», διτοὶ οἱ προηγούμενες γενεές «ἐν ἀπολυπραγμονήτῳ καὶ ἀπεριεργάστῳ σιγῇ ἐφύλαξαν»<sup>15</sup>. Τή δραστηριότητα αὐτή τοῦ Μ. Βασίλειου ἐπιβεβαιώνει καὶ ὁ Γρηγόριος ὁ Θεολόγος, ὁ ὄποιος στόν ἐπιτάφιο λόγο πού ἔξεφώνησε γιά τόν ἀγαπημένο του συμφοιτητή καὶ φίλο, ἀναφέρει ὅτι τόν Μ. Βασίλειο, ἥδη ἀπό τήν ἐποχή πού ἥταν ἀκόμη πρεσβύτερος, τόν ἀπασχολοῦσαν «εὐχῶν διατάξεις» καὶ «βήματος εὔκοσμίᾳ»<sup>16</sup>, δπως καὶ ἡ δημιουργία νέων

ῦμνων μέ κατάλληλη γιά τή λειτουργική τους χρήση γλωσσική ἔκφραση<sup>17</sup>.

Στά πλαίσια, λοιπόν, αὐτῆς τῆς ἔμπρακτης ἐνασχόλησής του μέ τή λειτουργική ζωή τῆς Ἐκκλησίας, ὅπως καὶ ἄλλοι πρό αὐτοῦ πατέρες, ἔτσι καὶ ὁ Μ. Βασίλειος διδάσκει κατ' ἀρχήν, ὅτι ἡ τήρηση τῆς ἄγραφης γενικά ἐκκλησιαστικῆς παραδοσῆς συνιστᾶ ἀποστολική διδασκαλία (Α΄ Κορ. 11,2. Β΄ Θεσ. 2,15), ἡ ὁποία γι' αὐτό καὶ δέν πρέπει νά θεωρεῖται ὑποδεέστερη τοῦ γραπτοῦ τμήματός της, πού εἶναι ἡ Ἅγια Γραφή. Ἐξαιτίας, δηλαδή, τῶν προαναφερθέντων κινδύνων τῶν διωγμῶν καὶ τῆς «πειθαρχίας τῆς μυστικότητας» (ἀρχή τοῦ ἀπορρήτου-disciplina arcanae), πού ἐφαρμόστηκε κατά τήν περίοδο αὐτή, ἔνας μέρος τῆς ἐν Χριστῷ ἀποκαλυφθείσης ἀλήθειας ἡ Ἐκκλησία τὸ διαφύλαξε ἀγράφως διά μέσου τῶν ἰερῶν μυστηρίων καὶ τῶν ἄλλων ἰεροτελεστιῶν καὶ λειτουργικῶν συνηθειῶν<sup>18</sup>. Ὁλη δέ ἡ σχετική ὁρολογία πού χρησιμοποιεῖται ἀπό τοὺς μεγάλους πατέρες αὐτῆς τῆς περιόδου περί τῆς μυστικῆς καὶ ἀδημοσιεύτου καὶ ἀπορρήτου διδασκαλίας, δέν σημαίνει ὅτι κάποιες ἀλήθειες τῆς πίστεως παραδόθηκαν ὡς κρυφό προνόμιο ὁρισμένων ἐκλεκτῶν. Ἀπλᾶ ἀποτελοῦν ἔνα εἶδος «λειτουργικῆς ἀσκησῆς»<sup>19</sup>, πού ἐφαρμοσε ἡ Ἐκκλησία κατά τήν περίοδο αὐτή, πρός προστασία τῶν ἰερῶν τῆς πίστεως<sup>20</sup>. Ὁπως δέ χρακτηριστικά παρατηρεῖ ὁ Βασίλειος «εἰ γάρ ἐπιχειρήσαιμεν τά ἄγραφα τῶν ἐθῶν ὡς μῆ μεγάλην δύναμιν ἔχοντα παρασιτεῖσθαι, λάθοιμεν ἂν εἰς αὐτά τά καίρια ζημιοῦντες τό εὐαγγέλιον...»<sup>21</sup>.

Γ. Δέν θά μοῦ ἔφτανε ὅλη ἡ ἡμέρα «τά ἄγραφα τῆς Ἐκκλησίας μυστήρια διηγούμενον», λέγει καὶ πάλιν ὁ Μ. Βασίλειος<sup>22</sup>, ὅταν ἀναφέρεται σέ «ἐγκαταρριζωμένες»<sup>23</sup> ἀπό τή χρήση μέσα στήν παράδοση τῆς Ἐκκλησίας λειτουργικές συνήθειες, οἱ ὁποῖες προσέλαβαν χρακτήρα θεσμοῦ, ὅπως εἶναι τό σημεῖο τοῦ Σταυροῦ, ἡ πρός ἀνατολάς στροφή κατά τήν ὥρα τῆς προσευχῆς, ἡ ἐπίκληση κατά τόν καθαγιασμό τῶν εὐχαριστιακῶν δώρων, ἡ εὐλογία τοῦ βαπτισματικοῦ ὕδατος, τοῦ ἐλαίου τοῦ χρίσματος, ἡ δι' ἐλαίου χρίση καὶ ἡ τριπτή στό ὕδωρ κατάδυση καὶ ἀνάδυση τοῦ βαπτιζομένου, ἡ ἀποκήρυξη τοῦ σατανᾶ καὶ τῶν ἀγγέλων του, ἡ ὁρθοστασία κατά τήν τέλεση τῆς λα-

τρείας τῆς Κυριακῆς<sup>24</sup> κ.ἄ. Ἄλλ' ἂν κρίνουμε ἀπό τή σχετική μαρτυρία τοῦ Εἰρηναίου φαίνεται ὅτι στό ὄνομα αὐτῆς τῆς ἄγραφης παράδοσης τῆς Ἐκκλησίας γινόταν καὶ πολλές καταχρήσεις, ἵδιαίτερα ἀπό τούς αἱρετικούς<sup>25</sup>. Γι' αὐτό καὶ ὁ Μ. Βασίλειος αἰσθάνεται τήν ἀνάγκη νά διευκρινήσει ὅτι ἡ ἀναφορά στήν ἄγραφη παράδοση τῆς Ἐκκλησίας δέν σημαίνει ἀπλᾶ δουλική προσήλωση σέ κάποιους παραδοσιακούς τελετουργικούς τύπους, πού καὶ αὐτοὶ ἔχουν τή σημασία τους, ἀλλά διά μέσου αὐτῶν ἐπίκληση τοῦ διαχρονικοῦ καὶ οἰκουμενικοῦ φρονήματος τῆς Ἐκκλησίας, καὶ διαφύλαξη αὐτῆς καθαυτήν τῆς πίστης της, ὅπως μᾶς τήν παρέδωσαν οἱ ἄγιοι ἀπόστολοι καὶ οἱ μεγάλοι πατέρες καὶ διδάσκαλοι τῆς Ἐκκλησίας<sup>26</sup>.

Ἐνα τέτοιο πρῶτο παράδειγμα ὅπου ἡ ἀναδρομή στή λειτουργική παράδοση συμβάλλει καθοριστικά στήν ἀκριβῆ διατύπωση καὶ ἐρμηνεία τῆς ἀληθείας τῆς πίστεως εἶναι ὁ τελετουργικός τύπος τοῦ ἄγιου Βαπτίσματος, τόν ὁποῖο ὁ Μ. Βασίλειος ἐπικαλεῖται στή διαπάλη του μέ τούς αἱρετικούς<sup>27</sup>. Ὁπως εἶναι γνωστό ὁ Μ. Βασίλειος δραστηριοποιεῖται θεολογικά στή μεσοπερίοδο μεταξύ τῆς Α΄ ἐν Νικαίᾳ (325) καὶ τῆς Β΄ ἐν Κωνσταντινουπόλει Οἰκουμενικῆς Συνόδου (381), ἡ ὁποία κυριαρχεῖται ἴστορικοδογματικά ἀπό τή διαμόρφωση τοῦ τριαδολογικοῦ καὶ χριστολογικοῦ δόγματος<sup>28</sup>. Παρότι δέ σέ καμμιά ἀπό τίς δύο Συνόδους δέν ἔλαβε ὁ ἴδιος μέρος, εἶναι αὐτός πού, ἀξιοποιώντας θεολογικά τίς ἀποφάσεις τῆς πρώτης, προετοίμασε τό ἔργο τῆς δευτέρας, ἡ ὁποία μέ βάση τή δική του θεολογία διατύπωσε τήν περί τοῦ ἄγιου Πνεύματος δογματική διδασκαλία τῆς Ἐκκλησίας, ὅπως συμπεριλαμβάνεται ὡς σήμερα στό Σύμβολο τῆς Πίστεως. Θεωρεῖ, λοιπόν, ὁ Μ. Βασίλειος ὅτι ὁ Κύριος μέ τήν ἐντολή του πρός τούς ἀποστόλους «πορευθέντες μαθητεύσατε πάντα τά ἔθνη βαπτίζοντες αὐτούς εἰς τό ὄνομα τοῦ Πατρός καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἅγιου Πνεύματος» (Μαθ. 28,19-20) παρέδωσε στήν Ἐκκλησία τάξη τελέσεως τοῦ ἄγιου Βαπτίσματος<sup>29</sup>. Κατά συνέπεια ὅποια αδήποτε ἀλλοίωση τῆς συμπεριλαμβανόμενης σ' αὐτήν ὁμολογίας πίστεως σημαίνει εὐθέως ἀρνηση αὐτῆς τῆς ἔδιας τῆς πίστεως στό τρισυπόστατον τῆς μᾶς θεότητος, ἡ τό ὅμοούσιον καὶ ὁμότιμον τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ἄγιου Πνεύματος πρός τόν Πα-

τέρα<sup>30</sup>. Γι' αυτό και ἐπάγει χαρακτηριστικά ὅτι πίστη και Βάπτισμα εἶναι δύο τρόποι τῆς σωτηρίας, «συμφεῖς ἀλλήλοις και ἀδιαιρέτοι», ἀφοῦ «ἡ μὲν πίστη τελειοῦται διά τοῦ βαπτίσματος, τὸ δέ βάπτισμα θεμελιοῦται διά τῆς πίστεως». Ως γάρ πιστεύομεν εἰς Πατέρα και Υἱόν και Ἀγιον Πνεῦμα, οὕτω και βαπτιζόμεθα εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρός και τοῦ Υἱοῦ και τοῦ Ἅγιου Πνεύματος. Και προάγει μὲν ἡ δύμολογία πρός τὴν σωτηρίαν εἰσάγουσα· ἐπακολουθεῖ δέ τὸ βάπτισμα ἐπισφραγίζον ἡμῶν τὴν συγκατάθεσιν»<sup>31</sup>.

Ἐνα δεύτερο ἀντιροσωπευτικό παράδειγμα ὃπου φαίνεται καθαρά τὸ πᾶς οἱ μεγάλοι πατέρες τοῦ 4ου και 5ου αἰ. διαμόρφωσαν και χρησιμοποίησαν τὴ λειτουργική παράδοση τῆς Ἐκκλησίας στούς ἀγῶνες τους ἐναντίον τῶν αἰρετικῶν εἶναι ὁ τύπος τῆς ἀναπεμπομένης στὸ Θεό δοξολογίας. Ἀπό τὴ μελέτη, δηλαδή, τῶν προσφωνήσεων και καταλήξεων τῶν λειτουργικῶν προσευχῶν τῆς ἐποχῆς αὐτῆς προέκυψε ἡ διαπίστωση, ὅτι ἡ ἀνάπτυξη τῆς Χριστολογίας και τῆς Πνευματολογίας εἶχε ὡς ἀποτέλεσμα τὴ δρομολόγηση ὁρισμένων λειτουργικῶν μεταρρυθμίσεων, προκειμένου ἡ μιօρφή τῆς δοξολογίας νά εἶναι σύμφωνος πρός τὴ σχετική ὁρθόδοξῃ διδασκαλίᾳ<sup>32</sup>. Ἔτοι τὸν μέχρι τὴ στιγμή ἐκείνη χρησιμοποιούμενο τύπο δοξολογίας «Δόξα Πατρὶ δι' Υἱοῦ ἐν ἀγίῳ Πνεύματι», που ἦταν ἐπιδεκτικός παρερμηνείας τόσο ἀπό τοὺς χριστομάχους ἀρειανούς, ὅσο και ἀπό τοὺς πνευματομάχους μοναρχιανούς, ὁ Μ. Βασίλειος ἀντικατέστησε μέ τὸν τύπο «Δόξα τῷ Θεῷ και Πατρὶ μετά τοῦ Υἱοῦ σύν τῷ Πνεύματι»<sup>33</sup>, ἀπ' ὃπου προέκυψε και ὁ ἔως σήμερα χρησιμοποιούμενος ἀντιοχειανός τύπος τῆς μικρῆς δοξολογίας «Δόξα Πατρὶ και Υἱῷ και ἀγίῳ Πνεύματi». Μέ τὸν τρόπο αὐτὸν ἐπέτυχε νά συνδοξολογοῦνται διμοτίμως πρός τὸν Πατέρα και διακηρύσσονται ὡς δύμοσια πρός Αὐτὸν και τὰ ἄλλα δύο πρόσωπα τῆς Ἁγίας Τριάδος, ὁ Υἱός και τὸ Ἀγιον Πνεῦμα, που ἦταν τὸ κυρίως θεολογικό ξητούμενο τῆς ἐποχῆς<sup>34</sup>.

Δ. Ἐκτός τῶν ἀνωτέρω ὁ Μ. Βασίλειος προέβη και σέ ἄλλες παρεμβάσεις στὴ λειτουργική ζωή τῆς ἐπισκοπῆς του, ἐμπλουτίζοντας τίς παλαιές λιτέτες ἀκολουθίες μέ νέα στοιχεῖα, που εἶχαν ἥδη υιοθετηθεῖ και σέ πολλές ἄλλες τοπικές ἐκκλησίες, ὥστε μέ τὴν «ἐναλλαγή» και τὸ «ποικίλον» τῆς

ψαλμωδίας νά νεαροποιεῖται» τό ἐνδιαφέρον τοῦ λάτρου και νά ἐκδιώκεται ἡ «ἀκηδία» πού προκαλεῖ ἡ μονοτονία<sup>35</sup>. Ἰδιαίτερα μᾶς πληροφορεῖ<sup>36</sup>, ὅτι ὁ λαός διηγεῖτο κατ' ἀρχήν σέ δύο ἡμιχόρια, τὰ ὅποια ἔψαλλαν ὀντιφωνικά μεταξύ τους, και μετά ἀνέθεταν σέ ἕνα ψάλτη νά ἡγεῖται τῆς ψαλμωδίας ἐνώ ὁ λαός ὑπηκούσε τά ἐφύμνια<sup>37</sup>. Παρότι δέ ὁ ἴδιος δέν φαίνεται νά εἶχε εἰδικές μουσικές γνώσεις, ἀφοῦ δέν σπουδάσε μουσική, μέ ὅσα γράφει, ἀναδεικνύεται και σέ ἔναν ἀπό τούς σπουδαιότερους ὑποστηρικτές τῆς παιδαγωγικῆς χρήσεως τῆς μουσικῆς στή λατρεία<sup>38</sup>. Ἡ δραματοποίηση αὐτή τῆς λατρείας, τὴν ὅποια καλλιέργησαν στή συνέχεια και ἄλλοι πατέρες και κορυφώθηκε κατά τὴ βυζαντινή περίοδο, κατέστησε τελικά τὴ λατρεία λαμπρότερη και ἐλκυστικότερη, μάλιστα στίς λαϊκές μάζες, προσδίδοντάς της τὸ στοιχεῖο τῆς μεγαλοπρέπειας, ὅπως ταίριαζε στήν ἐν λόγῳ ἐποχή θριάμβου τῆς χριστιανικῆς πίστης<sup>39</sup>.

Στό ἴδιο αὐτό πλαίσιο πρέπει νά κατανοήσουμε και τήν καλλιέργεια τοῦ ἐγκωμιαστικοῦ λόγου, τοῦ νέου αὐτοῦ εἴδους κηρύγματος, μέ τό ὅποιο ὁ φωστήρ τῆς Καισαρείας καθιέρωσε νά λαμπρύνεται ἡ ἐτήσια μνήμη τῶν μαρτύρων τῆς πίστεως<sup>40</sup>. Μάλιστα μαρτυρεῖται ὅτι ἡ οἰκογένεια τοῦ Μ. Βασίλειου κατεῖχε λείψανα τῶν ἀγίων τεσσαράκοντα μαρτύρων, στούς ὅποιους ὁ ἴδιος ἀφιέρωσε μιά ἀπό τίς πολλές σωζόμενες ἐγκωμιαστικές του δημιλίες, ἀλλά και ἄλλες τρεῖς ὁ ἀδελφός του Γρηγόριος Νύσσης<sup>41</sup>. Εἰδικά δέ γιά τόν χαρακτήρα τοῦ ἐγκωμιαστικοῦ αὐτοῦ κηρυγματικοῦ λόγου, ὡς ὁργανικοῦ στοιχείου τῆς λατρείας, ὁ Μ. Βασίλειος τονίζει, ὅτι «τό θεῖον διδασκαλεῖον» τῆς Ἐκκλησίας δέν ἐνδιαφέρεται γιά τήν προβολή τῶν ἐξωτερικῶν στοιχείων τοῦ βίου και τοῦ ἔργου τῶν ἐγκωμιαζομένων ἀγίων, ὅπως συνήθιζαν οἱ κοσμικοί ρήτορες<sup>42</sup>, ἀλλ' ἀποβλέπει κυρίως στήν ἀνάδειξη τῆς χριστομίμητης ζωῆς τους ὡς προτύπου μιμήσεως τῶν χριστιανῶν. Διότι, ὅπως λέγει χαρακτηριστικά, «ὅ τούς γενναίους ἄνδρας ἀποδεχόμενος ἐν τοῖς δόμιοις καιροῖς οὐκ ἀπολειφθήσεται τῆς μιμήσεως»<sup>43</sup>. Ἐπειδή δέ και κατά τόν ἀντιοχέα ιερό Χρυσόστομο «τιμῇ μάρτυρος, μίμησις μάρτυρος»<sup>44</sup>, ὁ Μ. Βασίλειος πρός μείζονα ὡφέλεια τοῦ ποιμνίου του ἐπέδειξε ὅλως ἰδιαίτερη μέριμνα γιά τόν ἑορτασμό τῆς μνήμης τῶν συντοπιτῶν του

άγιων, καί μάλιστα αύτῶν τῶν ὁποίων οἱ τάφοι (μαρτύρια) εὑρίσκοντο ἐπί καππαδοκικοῦ ἐδάφους. Τέτοια ἦταν ἡ περίπτωση τοῦ ἐπὶ Ἰουλιανοῦ μαρτυρήσαντος μάρτυρος Εὐψυχίου, μέ τὴν εὔκαιρία τῆς μνήμης τοῦ ὁποίου (7 Σεπτεμβρίου) διοργανώνονταν στήν Καισάρεια διάφορες ἐκδηλώσεις γενικοτέρου ἐκκλησιαστικοῦ ἐνδιαφέροντος, ὅπως σύνοδοι, συζητήσεις ἐπί θεολογικῶν θεμάτων κ.ἄ.<sup>45</sup>.

“Οπως ἦταν ἀναμενόμενο τέτοιου εἰδούς ορηξικέλευθες καί δημιουργικές λειτουργικές πρωτοβουλίες δέν ἦταν δυνατόν νά γίνουν ἄμεσα κατανοητές καί ἀποδεκτές ἀπό ὅλους. Ἀλλ’ ἡ ἐκφραζόμενη ἀπό τὸν Μ. Βασίλειο σχετική πικρία ὀφείλεται κυρίως στό γεγονός ὅτι ἡ ἐκδηλωθεῖσα ἀντίδραση προήχθετο παρ’ ἐλπίδα ἀπό τὸν ἐπίσκοπο τῆς προσφιλοῦς του Νεοκαισάρειας Ἀπτάρβιο καί τούς περὶ αὐτὸν κληρικούς. Ἀνασκευάζοντας δέ τίς κατ’ αὐτοῦ κατηγορίες ώς νεοτεριστοῦ καί καινοτόμου, ἴδιαίτερα δέ γιά «τὸ ἐπὶ ταῖς φαλμωδίαις ἔγκλημα, ὃ μάλιστα τούς ἀπλουστέρους φοβοῦσιν οἱ διαβάλλοντες ἡμᾶς», ἀπαντᾶ μέ δυναμικότητα, ὅτι ὅλα ὅσα εἰσηγεῖται καί ἐφαρμόζει εἶναι σύμφωνα μέ τὴν παράδοση τῆς Ἐκκλησίας: «ἐκεῖνο εἰπεῖν ἔχω, ὅτι τὰ νῦν κεκρατηκότα ἔθη πάσαις ταῖς τοῦ Θεοῦ Ἐκκλησίαις συνῳδά ἐστιν καί σύμφωνα»<sup>46</sup>. Παράδοση, δηλαδή, τῆς Ἐκκλησίας κατά τὸν Μ. Βασίλειο δέν εἶναι ἡ στεῖρα συντήρηση τοῦ παρελθόντος, ἀλλά καί καθετί νέο πού συντελεῖ στήν οἰκοδομή τῶν πιστῶν. Τό πόση δέ ἀνταπόκριση εἶχε τὸ λειτουργικό του ἔργο στό ποιμνιο φαίνεται ἀπό τό περίφημο γεγονός μέ τὸν αὐτοκράτορα Οὐάλη, ὃ ὁποῖος ὅταν εἰσῆλθε στὸ ναό, ὅπου λειτουργοῦσε ὁ Μ. Βασίλειος, «κατεβρόντη θη» ἀπό τὸν ἐνεργό συμμετοχή τοῦ λαοῦ στήν φαλμωδίᾳ<sup>47</sup>.

Παρά ταῦτα ὁ κλεινός ιεράρχης τῆς Καισαρείας εἶχε συναίσθηση τοῦ κινδύνου τῆς ἐκκοσμίκευσης τῆς λατρείας, πού ἐλλοχεύει πράγματι σ’ αὐτές τίς περιπτώσεις, καί τῶν ὅριων ἐντὸς τῶν ὁποίων πρέπει να κινοῦνται αὐτές οἱ πρωτοβουλίες. Ἐγνώριζε, δηλαδή, ὅτι ὁ ἐκχυδαϊσμός, «τὸ ὡς τὴν δημώδη καί εἰκαίαν ἀκοήν ἐκφρούον», ὅπως λέγει χαρακτηριστικά, λυμαίνεται τήν ἔννοια τοῦ μυστηρίου. Γι’ αὐτό καί θεωρεῖ ὅτι κατά τὴν προηγηθεῖσα περίοδο τῶν διωγμῶν ἡ Ἐκκλησία προστάτευσε τήν

πνευματική της ζωή διά «τῆς τῶν ἀγράφων παραδόσεως, ὡς μή καταμεληθεῖσαν τῶν δογμάτων τὴν γνῶσιν εὐκαταφρόνητον τοῖς πολλοῖς γενέσθαι διά συνήθειαν»<sup>48</sup>. Εἶναι χαρακτηριστικός ἐπ’ αὐτοῦ ὁ τρόπος μέ τὸν ὁποῖο ἀντιμετώπισε ὁ Μ. Βασίλειος τό πρόβλημα πού δημιούργησε ὁ διάκονος «τῆς κατά Οὐήνεσαν Ἐκκλησίας Γλυκέριος». Ο κληρικός αὐτός εἶχε δημιουργήσει περὶ αὐτὸν δόμαδα ἐξ «ἀθλίων» γυναικῶν, οἱ ὁποῖες ἔψαλλαν καί ἔχόρευαν στίς διάφορες λειτουργικές ἀκολουθίες κατά τέτοιο τρόπο, πού στούς μὲν εὐλαβεῖς προκαλοῦσε «πολλήν κατήφειαν, πολύν δέ γέλωτα τοῖς ἀκρατέσι καί τήν γλῶσσαν ἔτομοτέροις». Επειδή δέ ἡ κατάσταση αὐτή «τήν Ἐκκλησίαν πᾶσαν ἀνάστατον πεποίηκε...θορύβων δέ ἀεί καί ταραχῶν πληρῶν τήν πόλιν καί σύμπαν τό ιερατεῖον», ὁ Μ. Βασίλειος, μετά ἀπό μιά ὀλόκληρη σειρά ἐνεργειῶν, ἀπεφάνθη τελικά «ὅτι μή καλῶς ταῦτα γίνεται μηδέ θεσμοῖς Ἐκκλησίας. Γλυκέριος δέ εὶ μὲν ἐπανέλθοι μετ’ ἐπιστήμης καί τῆς πρεπούστης εὐσταθείας, τοῦτο ἄριστον εἴ δέ μή, ἔστω πεπανεμένος τῆς ὑπηρεσίας»<sup>49</sup>.

Ε. “Ολα τά προαναφερθέντα θά ἀρκοῦσαν νά δικαιολογήσουν τό γεγονός γιατί ὁ Μ. Βασίλειος εἰκονογραφεῖται σταθερά μεταξύ τῶν ἄλλων «λειτουργικῶν» πατέρων στήν κόγχη τοῦ ιεροῦ βήματος, πίσω ἀπό τήν ἀγία τράπεζα<sup>50</sup>. Ἀλλά γιά τὸν Μ. Βασίλειο συντρέχει καί ἔνας ἐπιπλέον λόγος. Εἶναι ἐκεῖνος ἐπ’ ὄνόματι τοῦ ὁποίου σώζονται ὡς σήμερα καί χρησιμοποιοῦνται στίς διάφορες ἀκολουθίες ὁρισμένες ἀπό τίς σπουδαιότερες καί ὠραιότερες λειτουργικές εὐχές τῆς Ἐκκλησίας μας. Υπέρ τῆς γνησιότητος τῶν εὐχῶν αὐτῶν συνηγοροῦν πλεῖστοι ὅσοι λόγοι, ὅπως ἡ μαρτυρία τῆς χειρόγραφης παράδοσης, ἡ σέ ὁρισμένες μάλιστα περιπτώσεις διμοιότητα τῆς χρησιμοποιούμενης φρασεολογίας καί ἐννοιολογίας πρός ἄλλα κείμενα τοῦ Μ. Βασιλείου, ἡ λιπαρά γνώση τῆς Ἀγίας Γραφῆς, τό ὑφος καί ἡ καλλιέπεια, καί κυρίως τά σχήματα καί τό βάθος τῶν θεολογικῶν νοημάτων, στοιχεῖα τά ὁποῖα δικαιολογοῦν πλήρως τήν ἀπόδοση τῆς πατρότητας τῶν εὐχολογικῶν αὐτῶν κειμένων σέ συγγραφέα τῆς περιωπῆς τοῦ Μ. Βασιλείου. Ωστόσο τό θέμα τῆς γνησιότητας στή συγκεκριμένη περίπτωση εἶναι δευτερεύον μέ τήν ἔννοια ὅτι σέ τελική θεώρηση δ

συγγραφέας δύλων τῶν προσευχητικῶν κειμένων εἶναι ἡ ἴδια ἡ Ἐκκλησία, ἡ ὁποία μέ τό στόμα ὁρισμένων χαρισματικῶν τέκνων τῆς συνθέτει σέ μιά φωνή τήν κραυγὴν τῆς δεήσεως τῶν πιστῶν δύλων τῶν γεννεῶν. Κάτω ἀπό τίς προϋποθέσεις αὐτές ἀναφερόμαστε κατ' ἀρχήν στίς κάτωθι τρεῖς ὅμαδες εὐχῶν:

*1) Εὐχές τῶν ἀκολουθιῶν τοῦ Νυχθημέρου.*

Πρόκειται γιὰ εὐχές πού περιέχονται στίς ἐπτά γνωστές σήμερα ὡς «ἀκολουθίες τοῦ νυχθημέρου» (Μεσονυκτικόν, "Ορθρος, Ἀκολουθία Α' Γ', ΣΤ' καὶ Θ' Ὡρας, Ἐσπερινός")<sup>51</sup> καὶ οἱ ὁποῖες διαμορφώθηκαν κατά τὸ ψαλμικό «ἐπτάκις τῆς ἡμέρας ἥνεσά σε ἐπί τὰ κρίματα τῆς δικαιοσύνης σου» (Ψαλμ. 118,164). Παρότι δέ «ἡ ἐν παντὶ καιρῷ εὐχαριστία καὶ νόμῳ προστέτακται, καὶ ἀναγκαίᾳ ἡμῶν τῇ ζωῇ δέδεικται κατά τε φύσιν καὶ λόγον», ὁ Μ. Βασίλειος ὑπεραμύνεται ἰδιαίτερα αὐτῶν τῶν κατά «τούς διατετυπωμένους καιρούς» προσευχῶν, ἰδιαίτερα γιά τίς μοναστικές ἀδελφότητες, ἐπειδή καθεμιά ἀπό τίς χρονικές αὐτές στιγμές ἀποτελεῖ «ἰδίαν τινά ὑπόμνησιν τῶν παρά τοῦ Θεοῦ ἀγαθῶν», καὶ νοηματίζεται ἀνάλογα. Γι' αὐτό καὶ ὅσοι ἐπιθυμοῦν «ἐπιτετρημένως εἰς δόξαν Θεοῦ καὶ τοῦ Χριστοῦ αὐτοῦ προσαρουσμένοις ζῆν» δέν πρέπει νά παραθεωροῦν κανένα ἀπό αὐτούς «τούς καιρούς» τῆς προσευχῆς<sup>52</sup>.

Σέ ἀντίθεση μέ τήν ἰουδαϊκή περί χρόνου ἀντίληψη σύμφωνα μέ τήν ὁποία ἡ ἡμέρα ἀρχίζει λειτουργικά «ἀφ' ἐσπέρας»<sup>53</sup>, κατά τήν ἐλληνορωμαϊκή θεώρηση, ἡ ὁποία ἀκολουθεῖται καὶ στήν τάξη καταχώρισης τῶν ἐν λόγῳ ἀκολουθιῶν στό Μ. "Ωρολόγιον"<sup>54</sup>, πρῶτο σταθμό στή ἡμερονύκτια προσευχή τῆς Ἐκκλησίας ἀποτελεῖ σήμερα τό Μεσονυκτικόν<sup>55</sup>. "Οπως λέγει ὁ Μ. Βασίλειος ἡ ἡσυχία τοῦ μεσονυκτίου καθιστᾶ τήν ὥρα αὐτή προνομιούχο γιά προσευχή, ἰδιαίτερα γιά τοὺς μοναχούς<sup>56</sup>, καθιερώθηκε δέ κατά τό παράδειγμα τῶν Παύλου καὶ Σίλα, οἱ ὁποῖοι «κατά τό μεσονυκτιον... προσευχόμενοι ὕμνουν τόν Θεόν» (Πράξ. 16,25) ἡ καὶ κατά τή φήση τοῦ ψαλμωδοῦ «Μεσονυκτιον ἔξεγειρόμην τοῦ ἔξιμολογεῖσθαι σοι ἐπί τά κρίματα τῆς δικαιοσύνης σου» (Ψαλμ. 118,62)<sup>57</sup>. Στήν ἀκολουθία αὐτή περιέχεται σήμερα ἀνωνύμως ἡ εὐχή «Ο ἐν παντὶ καιρῷ καὶ πάσῃ

ὥρᾳ...»<sup>58</sup>, ἡ ὁποία ὅμως σέ πολλά χειρόγραφα ἀναφέρεται ὡς εὐχή τοῦ Μ. Βασίλειου<sup>59</sup>. Στήν ἐν λόγῳ εὐχή τονίζεται ἰδιαίτερα ἡ φιλανθρωπία τοῦ Θεοῦ, στήν ὁποία στηριζόμενοι ἀπευθύνουμε αἰτήματα γενικά πού ἀφοροῦν τίς κυριότερες ἀνάγκες τῆς ψυχοσωματικῆς μας ζωῆς<sup>60</sup>. Γι' αὐτό καὶ χρησιμοποιεῖται καὶ σέ ἄλλες ἐκτός τοῦ Μεσονυκτικοῦ ἀκολουθίες, ὅπως στίς ἀκολουθίες τῶν Ωρῶν, τοῦ Ἀποδείπνου κ.ἄλ..

Στή ἀκολουθία τοῦ Μεσονυκτικοῦ περιέχονται δύο ἀκόμη εὐχές ἀποδιδόμενες ἀπό τά λειτουργικά βιβλία στόν Μ. Βασίλειο: α) Ἡ εὐχή «Κύριε Παντοκράτορ, ὁ Θεός τῶν δυνάμεων καὶ πάσης σαρκός...»<sup>61</sup>, καὶ β) ἡ εὐχή «Σέ εὐλογοῦμεν, ὕψιστε Θεέ καὶ Κύριε τοῦ ἐλέους...»<sup>62</sup>. Καὶ στήν μέν πρώτη εὐχή κυριαρχεῖ γενικά τό αἴτημα τῆς πνευματικῆς ἐγρηγόρσεως ἐν ἀναμονῇ τῆς δευτέρας παρουσίας τοῦ Κυρίου καὶ τῆς μελλούσης κρίσεως, ὥστε «πᾶσαν τοῦ παρόντος βίου τήν νύκτα ἡμᾶς διελθεῖν, ἀπεκδεχομένους τήν παρουσίαν τῆς λαμπρᾶς καὶ ἐπιφανοῦς ἡμέρας τοῦ μονογενοῦς σου Υἱοῦ, τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἐν ᾧ μετά δόξης ἐπί γῆς Κριτῆς τῶν ἀπάντων ἐλεύσεται, ἐκάστῳ ἀποδοῦναι κατά τά τά ἔργα αὐτοῦ»· στή δέ δεύτερη ἡ ἐν εὐχαριστίᾳ ἰκεσία, μαζί με τήν ἐκ τοῦ ὑπνου ἔξανάσταση «τῆς πολυμόχθου σαρκός», νά ἀναστήσει «καὶ τόν νοῦν ἡμῶν ἐκ τοῦ βαρέως ὑπνου τῆς ἀμαρτίας... ὅπως ἂν δυνηθῶμεν ἀπερισπάστως ἄδειν τε καὶ ψάλλειν καὶ ἔξιμολογεῖσθαι σοι τῷ ἐν πᾶσι καὶ ὑπό πάντων δοξαζομένῳ Θεῷ».

Άλλα ἡ κατεξοχήν πρωινή προσευχή τῆς κατά κόσμον Ἐκκλησίας εἶναι γιά τόν Μ. Βασίλειο ὁ "Ορθρος, γιατί ἀποτελεῖ γιά τήν ψυχή καθημερινή «ἀνατολή τοῦ σωτηρίου δόγματος», καὶ «τά πρῶτα κινήματα τῆς ψυχῆς, καὶ τοῦ νοῦ, ἀναθήματα εἶναι Θεοῦ, καὶ μηδέν ἔτερον ἀναλαμβάνειν εἰς φροντίδα, πρίν ἡ τῇ παρά Θεοῦ ἐννοίᾳ ἐνευφρανθῆναι, καθώς γέγραπται· «ἔμνήσθην τοῦ Θεοῦ καὶ ηὐφράνθην (Ψαλμ. 76,4), μηδέ σῶμα κινῆσαι πρός ἔργασίαν, πρίν ποιῆσαι τό εἰρημένον, ὅτι «πρός σέ προσεύξομαι, Κύριε· τό πρωί εἰσακούσῃ τῆς φωνῆς μου· τό πρωί παραστήσομαι σοι καὶ ἐπόψη με»<sup>63</sup>. Παρά ταῦτα δέν διασώθηκαν εὐχές τοῦ Μ. Βασίλειου γιά τήν πρώτη αὐτή βασική ἀκολουθία τοῦ νυχθημέρου, γεγονός ὅμως στό ὁποῖο μπορεῖ

να δοθῇ ή ἔξῆς ἐξήγηση: Εἶναι γνωστό ότι ή ἀκολουθία τῆς Α' «Ωρας καθιερώθηκε σέ εποχή μεταγενέστερη αὐτῆς τοῦ Μ. Βασιλείου καί ἔχει ως κεντρικό θέμα τό ἵδιο μέ αὐτό τῆς ἀκολουθίας τοῦ "Ορθού, δηλαδή, τόν χαιρετισμό τῆς ἀνατολῆς τοῦ ὑλικοῦ φωτός ως συμβόλου τοῦ πνευματικοῦ φωτός πού εἶναι ὁ Χριστός καί τήν εὐλογία τῶν ἀνθρωπίνων ἔργων τῆς ἡμέρας πού ἀρχισε<sup>64</sup>. Εἶναι, λοιπόν, δυνατόν ὁ Μ. Βασίλειος νά συνέθεσε τίς δύο εὐχές πού περιλαμβάνει σήμερα τό Μεσώριο τῆς πρώτης «Ωρας ἀρχικά γιά τήν ἀκολουθία τοῦ "Ορθού καί μετέπειτα μετά τήν καθιέρωση τῆς Α' "Ωρας νά μεταφέρθηκαν σ' αὐτήν»<sup>65</sup>.

Κατά τόν Μ. Βασίλειο προσευχόμαστε καί τήν Γ' ὥρα σέ ἀνάμνηση «τῆς τοῦ Πνεύματος δωρεᾶς, τῆς κατά τήν τρίτην ὥραν τοῖς ἀποστόλοις δεδομένης...εἰς τό ἀξίους γενέσθαι καί αὐτούς τῆς ὑποδοχῆς τοῦ ἀγιασμοῦ, καί αἰτοῦντας τήν παρ' αὐτοῦ ὄδηγίαν καί διδασκαλίαν πρός τό συμφέρον»<sup>66</sup>. Στό Μεσώριο τῆς «Ωρας αὐτῆς περιέχεται σήμερα ή ἀποδιδόμενη στόν Μ. Βασίλειο εὐχή «Κύριε ὁ Θεός ἡμῶν, ὁ τήν σήν εἰρήνην δεδωκώς τοῖς ἀνθρώποις...», ὑπέρ τῆς γνησιότητας τῆς ὅποιας συντηροεῖ ἰδιαίτερα τό περιεχόμενο τῆς, τό ὅποιο ταυτίζεται πλήρως πρός τό νόημα πού ἀποδίδει στόν ἐν λόγῳ καιρῷ τῆς προσευχῆς ὁ Μ. Βασίλειος<sup>67</sup>. Σ' ὅ,τι δέ ἀφορᾶ στήν ΣΤ' «Ωρα, γι' αὐτήν γράφει ὁ Μ. Βασίλειος ότι ἐπελέγει ως σταθμός προσευχῆς «κατά μίμησιν τῶν ἀγίων...τῶν λεγόντων Ἐσπέρας καί πρώι καί μεσημβρίας διηγήσομαι καί ἀπαγγελῶ, καί εἰσακούσεται τῆς φωνῆς μου· καί ὥστε ὁνθῆναι ἀπό συμπτώματος καί δαιμονίου μεσημβρινοῦ»<sup>68</sup>. Πρόκειται γιά τούς στίχους 19 καί 6 τῶν ψαλμῶν 54 καί 90 ἀντίστοιχα τῆς ἀκολουθίας, οἱ ὅποιοι καί προσδιορίζουν τό περιεχόμενο τῆς ἀκολουθίας αὐτῆς ως μιᾶς ἐπίκλησης τῆς προστασίας τοῦ Θεοῦ ἀπό τούς κινδύνους πού ἐπαπειλοῦν τούς ἀνθρώπους στήν καθημερινή τους ζωή. Μέ μιά διευρυμένη ἔννοια τό ἵδιο νοηματικό περιεχόμενο ἀποδίδεται στήν ἀκολουθία καί μέ τήν ἐμπεριεχόμενη σ' αὐτήν εὐχή «Θεέ καί Κύριε τῶν δυνάμεων καί πάσης κτίσεως Δημιουργέ...»<sup>69</sup>, στήν ὅποια ὅμως ὁ Μ. Βασίλειος προσδίδει ἔναν σαφέστερο, ὅπως θά δοῦμε στή συνέχεια, χριστοκεντρικό χαρακτήρα.

Πράγματι «άναγκαία εἰς προσευχήν» θεωρεῖται κατά τόν Μ. Βασίλειο καί ἡ Θ' ὥρα «ὅτι Πέτρος καί Ἰωάννης ἀνέβαινον εἰς τό ιερόν «ἐπί τήν ὥραν τῆς προσευχῆς τήν ἐνάτην» (Πράξ. 3,1 ἔξ. Πρβλ. Πράξ. 10,9). Τό γεγονός αὐτό εἶναι ἀλήθεια ότι δέν μνημονεύεται πουθενά στήν ἔντυπη τουλάχιστον παράδοση τῶν κειμένων τῆς ἐν λόγῳ ἀκολουθίας. Ἀντίθετα, τόσο ή προμηνυμονευθεῖσα εὐχή τῆς ΣΤ' «Ωρας, ὅσο καί ἡ Εὐχή τοῦ Μεσωρίου τῆς Θ' «Ωρας «Δέσποτα, Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ ὁ Θεός ἡμῶν ὁ μακροθυμήσας ἐπί τοῖς ἡμῶν πλημμελήμασι...» ἀναφέρονται ωριά στό σωτήριο πάθος τοῦ Κυρίου, ὡς μέν ΣΤ' στήν κατά τήν δη ὥρα προσήλωσή του στό σταυρό, ἡ δε Θ' στόν κατά τήν 9η ὥρα τῆς ἡμέρας ἐπισυμβάντα ἐπί τοῦ σταυροῦ θάνατό του (Ματθ. 27,45-50). Μέ τήν νοηματοδότηση αὐτή ὀλοκληρώνεται χριστοκεντρικά ὁ κύκλος τῆς νυχθημέρου προσευχῆς τῆς Ἐκκλησίας, κάτι πού ἐναρμονίζεται ἀπόλυτα μέ τήν χριστοκεντρικότητα τῆς πνευματικῆς ζωῆς, ὅπως τήν διδάσκει ὁ Μ. Βασίλειος καί οἱ ἄλλοι μεγάλοι πατέρες τῆς Ἐκκλησίας. Τό τέλος, δηλαδή, κάθητε ἡμέρας παραπέμπετε στό τέλος τῆς ἐπίγειας ζωῆς μας, «ὅτι ἐξέλιπτον ἐν ματαιότητι αἱ ἡμέραι ἡμῶν (Ψαλμ. 78,33). Ἄλλ' ὅπως ὁ Κύριος «κρεμάμενος ἐπί τοῦ ζωοποιοῦ ἔχλου» τοῦ σταυροῦ, ἄνοιξε στόν εὐγνώμονα ληστή τήν τελευταία στιγμή τήν εἰσοδο τοῦ παραδείσου, κατ' ἀνάλογο τρόπο τόν παρακαλοῦμε στό τέλος κάθητε ἡμέρας, πού μπορεῖ νά εἶναι καί ἡ τελευταία τοῦ ἐπίγειου βίου, νά συγχωρήσει μακρόθυμα καί τίς δικές μας ἀμαρτίες, «ἴνα τόν παλαιόν ἀποθέμενοι ἄνθρωπον, τόν νέον ἐνδυσώμεθα καί συζήσωμεν τῷ ἡμετέρῳ Δεσπότῃ καί κηδεμόνι. Καί οὕτω τοῖς σοῖς ἀκολουθοῦντες προστάγμασιν, εἰς τήν αἰώνιον ἀνάπαινσιν καταντήσωμεν, ἔνθα πάντων ἐστιν εὐφραινομένων ἡ κατοικία...».

Τέλος, κατά τόν Μ. Βασίλειο, ἡ ἡμέρα πρόέπει νά ὀλοκληρώνεται μέ εὐχαριστία πρός τόν Θεό «περὶ τῶν ἐν αὐτῇ δεδομένων ἡμῖν ἡ κατωρθωμένων», ἀλλά καί μέ ἐξαγόρευση, «εἴτε ἐκούσιον, εἴτε ἀκούσιον, εἴτε που καί λανθάνον πλημμελήμα γέγονεν, ἡ ἐν δήμασιν, ἡ ἐν ἔργοις, ἡ κατ' αὐτήν τήν καρδίαν, περὶ πάντων ἔξιλεουμένων ἡμῶν διά τῆς προσευχῆς τόν Θεόν. Μέγα γάρ ὄφελος ἡ ἐπίσκεψις τῶν παρελθόντων πρός τό μή τοῖς ὄμοιοις αὖθις περιπεσεῖν». Καθώς δέ ἀρχεται ἡ νύκτα καί

προκειμένου ή ἀνάπταυση πού χαρίζει ό ύπνος νά εἶναι «ἀπόδοσκοπος καί φαντασιῶν ἐλευθέρα» προσευχόμαστε καί πάλιν «λεγομένου καί ἐν ταύτῃ τῇ ὥρᾳ ἀναγκαίως τοῦ ἐνενηκοστοῦ ψαλμοῦ»<sup>70</sup>. Εἶναι προφανές δτι τά ἀνωτέρω ἀναφέρονται στήν ἀκολουθία τοῦ Ἐσπερινοῦ καί κατ' ἐπέκταση σ' αὐτήν τοῦ Ἀποδείπνου, πού ἀποτελοῦντις ἐσπερινές προσευχές τῆς Ἐκκλησίας, ἔστω καί ἄν ή δεύτερη, ὡς ἀρχικά ἴδιωτική προσευχή, δέν συναριθμεῖται στὸ ἐπταδικό σύστημα προσευχῆς τοῦ Νυχθημέρου. Γι' αὐτό καί μοιάζει παράδοξο τό δτι στήν τελούμενη σήμερα ἀκολουθία τοῦ Ἐσπερινοῦ δέν διασώζονται εὐχές ἀποδιδόμενες στό Μ. Βασίλειο.

Φαίνεται ὅμως δτι καί ἐδῶ συνέβη κάτι ἀνάλογο πρός αὐτό πού συνέβη μέ τήν προμνημονευθεῖσα ἀκολουθία τοῦ Ὁρθοῦ<sup>71</sup>. Πράγματι ή εὐχή τῆς ἀναστάσιμης ἀκολουθίας τοῦ Μ. Ἀποδείπνου «Ἐύλογητός εῖ, Δέσποτα παντοκράτορ, ὁ φωτίσας τήν ἡμέραν τῷ φωτί τῷ ἡλιακῷ...», δπως καταχωρίζεται σήμερα στό Μ. Ὡρολόγιον καί ἀποδίδεται στό Μ. Βασίλειο<sup>72</sup>, εἶναι ή εὐχή πού ἀκολουθεῖ τήν πρώτη ἀπό τίς εὐχές τῆς γονυκλισίας τοῦ Ἐσπερινοῦ τῆς Πεντηκοστῆς<sup>73</sup>. Ἐπίσης ή εὐχή τῆς συνήθους ἀκολουθίας τοῦ Μ. Ἀποδείπνου «Κύριε, Κύριε, ὁ ὁρσάμενος ἡμᾶς ἀπό παντός βέλους πετομένου ἡμέρας...» πού ἀποδίδεται καί αὐτή στό Μ. Βασίλειο συνοδεύει τή δεύτερη εὐχή τῆς γονυκλισίας. Μέ δεδομένο ἐπιπλέον τό γεγονός δτι καί οι δύο αὐτές εὐχές ἀνήκουν στήν ἀρχαία ἀκολουθία τοῦ ἀσματικοῦ ἐσπερινοῦ<sup>74</sup>, ὅδηγεται εὔλογα κανείς στό συμπέρασμα δτι λίαν πιθανόν ό συνθέτης τῶν εὐχῶν αὐτῶν νά εἶναι ό Μ. Βασίλειος. Κρίνοντας δέ ἀπό τό περιεχόμενό τους ή μέν πρώτη δημιουργήθηκε μᾶλλον γιά τήν ἀκολουθία τοῦ ἐσπερινοῦ, ή δέ δεύτερη γιά τήν ἀκολουθία τοῦ ἀποδείπνου. Ἀργότερα μέ τό πέρασμα ἀπό τόν ἀσματικό τύπο τῶν ἀκολουθιῶν στόν μοναχικό, οι μέν ἐν λόγῳ εὐχές ἀπετέλεσαν δομικά στοιχεῖα τῆς ἀκολουθίας τοῦ Ἀποδείπνου, σ' αὐτήν δέ τοῦ ἐσπερινοῦ διατηρήθηκαν μόνο οι λεγόμενες εὐχές τοῦ Λυχνικοῦ<sup>75</sup>.

## 2) Εὐχές τῆς Θείας Μεταλήψεως.

Στή λεγομένη «Ἀκολουθία τῆς Θείας Μεταλήψεως»<sup>76</sup>, ή δποία καταχωρίζεται σήμερα στό Μ.

‘Ωρολόγιο<sup>77</sup>, στό Ἱερατικό<sup>78</sup> καί στίς διάφορες ἄλλες «λειτουργικές φυλλάδες» συμπεριλαμβάνονται, μεταξύ ἄλλων καί οι ἀποδιδόμενες στόν Μ. Βασίλειο ἔξῆς τρεῖς εὐχές: Στό πρῶτο μέρος τῆς ἀκολουθίας πού ἐπέχει θέση προετοιμασίας γιά τή Θεία Μετάληψη ὑπάρχουν δύο εὐχές, ἀπό τίς ὅποιες ή πρώτη εἶναι ή εὐχή «Δέσποτα Κύριε, Ἰησοῦ Χριστέ, ὁ Θεός ἡμῶν, ἡ πηγή τῆς ζωῆς καί τῆς ἀθανασίας...». Πρόκειται γιά μιά ἐκτενή εὐχή στήν ὅποια ὁ δεόμενος, διμολογώντας ἀρχικά τήν «ὑπερβολήν» τῆς ἀγαθότητος τοῦ Θεοῦ, ὁ δποῖος «σάρκα φορέσας καί σταυρωθείς καί τυθείς ὑπέρ τῶν ἀχαρίστων καί ἀγνωμόνων ἡμῶν καί τῷ οἰκείῳ αἵματι ἀναπλάσας τήν ὑπό τῆς ἀμαρτίας φύσιν ἡμῶν», ἐμφανίζεται ώς ἄλλος ἀσωτος υἱός, καί μέ κατανενυγμένη τήν ψυχή ἔξομολογεῖται τά ἀνομήματά του καί παρακαλεῖ τόν Χριστό νά τόν θεωρήσει «ώς τήν πόρνην, ὡς τόν ληστήν, ὡς τόν τελώνην καί ώς τόν ἄσωτον...». “Ωστε «ἐν καθαρῷ τῷ μαρτυρίῳ τῆς συνειδήσεως» νά δεχθεῖ «τήν μερίδα τῶν ἀγιασμάτων», νά ἐνωθεῖ μέ τό ἄγιο σῶμα καί αἷμα του, καί νά ἔχει τόν Χριστό πάντα μέσα του «σύν τῷ Πατρὶ καί τῷ ἄγιῳ Πνεύματι». Καί ἐπιλέγει: «Ναί, Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ, ὁ Θεός μου· καί μή εἰς κρῖμά μοι γένοιτο ἡ μετάληψις τῶν ἀχράντων καί ζωοποιῶν Μυστηρίων σου, μηδὲ ἀσθενής γενοίμην ψυχῆς τε καί σώματι, ἐκ τοῦ ἀναξίως αὐτῶν μεταλαμβάνειν· ἀλλά δός μοι, μέχρι τελευταίας μου ἀναπνοῆς, ἀκατακρίτως ὑποδέχεσθαι τήν μερίδα τῶν ἀγιασμάτων σου, εἰς Πνεύματος ἄγιου κοινωνίαν, εἰς ἐφόδιον ζωῆς αἰώνιου καί εἰς εὐπρόσδεκτον ἀπολογίαν τήν ἐπί τοῦ φοβεροῦ βήματός σου...».

‘Η δεύτερη προπαρασκευαστική γιά τή Θεία Κοινωνία εὐχή «Οἶδα, Κύριε, δτι ἀναξίως μεταλαμβάνω τοῦ ἀχράντου σου σώματος καί τοῦ τιμίου σου αἵματος καί ἔνοχος εἰμί...», ἔχει χαρακτήρα ἐπιτομῆς τῆς πρώτης καί ἐπιμένει περισσότερο στούς καρπούς τῆς Θείας Κοινωνίας καί στήν προσδοκώμενη ἀπ' αὐτήν ὠφέλεια: «Γενέσθω μοι τά ἄγια ταῦτα» λέγει, «εἰς ἵασιν καί κάθαρσιν καί φωτισμόν καί φυλακτήριον καί σωτηρίαν καί ἀγιασμόν ψυχῆς καί σώματος· εἰς ἀποτροπήν πάσης φαντασίας καί πονηρᾶς πράξεως καί ἐνεργείας διαβολικῆς ... εἰς παρρησίαν καί ἀγάπην τήν πρός σέ· εἰς διόρθωσιν βίου καί ἀσφάλειαν· εἰς

αὐξησιν ἀρετῆς καὶ τελειότητος· εἰς πλήρωσιν ἐντολῶν· εἰς πνεύματος ἁγίου κοινωνίαν...». Ἀνάλογο πρός τὴν ἀνωτέρῳ εὐχῇ περιεχόμενο ἔχει καὶ ἡ στὸ δεύτερο μετά τὴν Θεία Κοινωνία λεγόμενο τμῆμα τῆς ἐν λόγῳ ἀκολουθίας περιεχόμενη εὐχαριστήρια εὐχῇ «Δέσποτα Χριστέ, ὁ Θεός, βασιλεὺ τῶν αἰώνων καὶ δημιουργέ τῶν ἀπάντων...». Αὐτός πού κοινώνησε εὐχαριστεῖ τὸν Θεό, «ἐπί πᾶσιν, οἵς παρέσχου μοι ἀγαθοῖς...», καὶ γιὰ τὴν μετάληψη τῶν «ἀχράντων καὶ ζωοποιῶν μυστηρίων». Καὶ παρακαλεῖ: «Φύλαξόν με ὑπό τὴν σκέπην σου καὶ ἐν τῇ τῶν πτερύγων σου σκιᾷ· καὶ δώρησάι μοι μέχρις ἐσχάτης μου ἀναπνοῆς ἐπαξίως μετέχειν τῶν ἀγιασμάτων σου εἰς ἀφεσιν ἀμαρτιῶν καὶ εἰς ζωήν αἰώνιον. Σύ γάρ εἴ ὁ ἄρτος τῆς ζωῆς, ἡ πηγή τοῦ ἀγιασμοῦ, ὁ δοτήρ τῶν ἀγαθῶν...»<sup>79</sup>.

Ἐδῶ τίθεται τὸ ἐρώτημα ποιός εἶναι ὁ χαρακτήρας τῶν εὐχῶν αὐτῶν, ἀλλά καὶ γενικώτερα τῆς ἀκολουθίας στὴν ὁποίᾳ ἀνήκουν, ἀφοῦ στὴ βυζαντινή Λειτουργία τοῦ Μ. Βασιλείου, ὅπως καὶ σ' αὐτήν τοῦ Χρυσοστόμου, συμπεριλαμβάνοται εἰδικές εὐχές τόσο γιά πρίν, ὅσο καὶ μετά τὴ Θεία Μετάληψη<sup>80</sup>. Τό πιθανότερο εἶναι ὅτι ἡ ἀκολουθία αὐτή ἀρχισε νά διαμορφώνεται σταδιακά ἀπό τὸν 4ο αἰ. καὶ ἔξης, ἐποχή κατά τὴν ὁποίᾳ ἐμφανίζεται ὁ μοναχικός βίος καὶ ἡ νέα «λειτουργική εὐσέβεια» τὴν ὁποίᾳ δημιουργησε, κύριο χαρακτηριστικό τῆς ὁποίας εἶναι ἡ ἔνταξη τῆς λειτουργικῆς ζωῆς στὸν ἀσκητικό κανόνα τῶν μοναχῶν καὶ ἡ σύνδεση τῆς μὲ τὴ λεγόμενη «ἀσκητική νηστεία»<sup>81</sup>. Ἐνῶ, δηλαδή, προηγουμένως ἴσχυε ἡ «εὐχαριστιακή νηστεία»<sup>82</sup>, ὡς γενική πνευματική προετοιμασία συμμετοχῆς τῆς λατρευτικῆς συνάξεως στὸ διά τῆς Θείας Εὐχαριστίας μυστήριο τῆς ἐρχόμενης βασιλείας τοῦ Θεοῦ, ἡ ἀσκητική νηστεία προσέλαβε τὸν χαρακτήρα ἐνός ἀτομικοῦ ἀγωνίσματος τοῦ κάθε πιστοῦ κατά τὴν προετοιμασία του γιά τὴ Θεία Κοινωνία. Ἀναπόφευκτα ἡ ἔξατομίκευση αὐτή τῆς εὐσέβειας συνετέλεσε καὶ στὴν δημιουργία ἀναλόγων εὐχῶν, ὅπως οἱ ἐν λόγῳ, ὁ ἀτομικός χαρακτήρας τῶν ὁποίων φαίνεται ἀπό τὸ α' πρόσωπο, στὸ ὁποῖο εἶναι συντεταγμένες. Οἱ εὐχές αὐτές σέ συνδυασμό καὶ μέ ἄλλα τελετουργικά στοιχεῖα ἀποτέλεσαν ἀπό τὸν 12ο αἰ. καὶ ἔξης μιά μορφή ἀκολουθίας, ἡ ὁποίᾳ μπορεῖ μέν νά μήν ἐντάχτηκε ἐπίσημα στὴν κοινή προσευχῇ

τῆς Ἐκκλησίας, ἔγινε ὅμως προσφιλής στὸ λαό καὶ διαβάζεται συνήθως «ἐπ' ἐκκλησίας» κατά τίς ὀλονυκτίες τῶν μονῶν ἡ καὶ τῶν ἐνοριακῶν ναῶν<sup>83</sup>.

### 3) *Εὐχές ἐξορκισμῶν.*

Στή χρησιμοποιούμενη σήμερα ἔντυπη ἔκδοση τοῦ Μ. Εὐχολογίου περιέχονται καὶ τρεῖς εὐχές μέ τὸν τίτλο «Εὔχαι, ἦτοι Ἐξορκισμοί τοῦ Μ. Βασιλείου, πρός τούς πάσχοντας ὑπό δαιμόνων καὶ πρός ἑκάστην ἀσθένειαν»<sup>84</sup>. Προφανῶς ἀνήκουν στὸ εἶδος τῶν εὐχῶν ἐκείνων, τίς ὁποῖες ἀνέκαθεν χρησιμοποιοῦσε ἡ Ἐκκλησία γιά τὴν ἀπαλλαγὴ τοῦ ἀνθρώπου ἡ ἄλλου θεϊκοῦ δημιουργήματος ἀπό τὴ δαιμονική κατοχή καὶ γενικά τὴν προστασία του ἀπό τίς ἐπιθέσεις καὶ ἐπιρροές τῶν ἀκαθάρτων πνευμάτων<sup>85</sup>. Ἡδη στήν Κ. Διαθήκη ἀναφέρεται μιά ὀλόκληρη σειρά θαυμάτων τοῦ Κυρίου, πού ἀφιροῦν σέ δαιμονισμένους, οἱ ὁποῖοι θεωροῦνται ως μιά εἰδική κατηγορία ἀσθενῶν, ἡ θεραπεία τῶν ὁποίων κάνει ἰδιαίτερη ἐντύπωση, ἀφοῦ κατά τὴ μαρτυρία τοῦ εὐαγγελιστοῦ Μάρκου (12,38) «ἔξεθαμβήθησαν πάντες ...ὅτι κατ' ἔξουσίαν καὶ τοῖς πνεύμασιν τοῖς ἀκαθάρτοις ἐπιτάπτει καὶ ὑπακούουσιν αὐτῷ». Ἐπιπλέον, κατά τή ρητή διαβεβαίωση τοῦ ἵδιου τοῦ Κυρίου, «εἰ ἐγώ ἐν Πνεύματι Θεοῦ ἐκβάλλω τά δαιμόνια, ἄρα ἔφθασεν ἐφ' ὑμᾶς ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ» (Ματθ. 12,28), ἡ ἀπέλαση τῶν πονηρῶν πνευμάτων ἀποτελεῖ ἐσχατολογικό σημεῖο καὶ σύμβολο τῆς ἐρχόμενης βασιλείας τοῦ Θεοῦ. Ἡ διαχρονική δέ προνοια τῆς Ἐκκλησίας ὑπέρ «τῶν ἐνεργουμένων ὑπό πνευμάτων ἀκαθάρτων» στηρίζεται ἀκριβῶς σ' αὐτή τὴν ἐμπειρική πρόγευση, ἀφοῦ «σημεῖα τοῖς πιστεύσασι ταῦτα παρακολουθήσει· ἐν τῷ ὀνόματί μου δαιμόνια ἐκβαλοῦσι...» (Μαρκ. 16,17).

Παρότι ἡ γνησιότητα καὶ τῶν εὐχῶν αὐτῶν εἶναι δύσκολο νά ἀποδειχθεῖ, ὅμως ἡ ἀπόδοσή τους στὸν Μ. Βασύλειο δέν εἶναι τυχαία καὶ ἀνέρειστη. Ἐκτός ἀπό τὴ μαρτυρία τῆς χειρογράφου καὶ ἐντύπου παραδόσεώς τους, ἰδιαίτερα τὸ γεγονός ὅτι στὴ φερώνυμη λειτουργία του ὑπάρχει ἡ εἰδική δέηση «τούς ὀχλουμένους ὑπό πνευμάτων ἀκαθάρτων ἐλευθέρωσον» καὶ ἡ εὐρύτατη ἐνασχόλησή του μέ τούς κατηχουμένους, στοιχεῖο τῆς πνευματικῆς προετοιμασίας τῶν ὁποίων γιά τὸ βάπτι-

σμα ἦταν καί ἡ ἀνάγνωση ἀνάλογων ἔξιορκισμῶν, καθιστᾶ λίαν πιθανή τὴν ὑπόθεση ὅτι ὁ Μ. Βασίλειος ἀσχολήθηκε καί μέ τῇ σύνθεσῃ ἔξιορκιστικῶν εὐχῶν, οἱ ὅποιες ἐπὶ τοῦ προκειμένου εἶναι ἔξῆς<sup>86</sup>:

Ἐύχή α'. «‘Ο Θεός τῶν θεῶν, καί Κύριος τῶν κυρίων, ὁ τῶν πυρίνων ταγμάτων δημιουργός καί τῶν ἀύλων δυνάμεων τεχνουργός...»<sup>87</sup>.

Ἐύχή β'. «‘Ἐξօρκίζω σε τόν ἀρχέκακον τῆς βλασφημίας, τόν ἀρχηγόν τῆς ἀνταρσίας καί αὐτουργόν τῆς πονηρίας...»<sup>88</sup>.

Ἐύχή γ'. «‘Ο Θεός τῶν οὐρανῶν, ὁ Θεός τῶν φύτων, ὁ Θεός τῶν ἀγγέλων τῶν ὑπὸ τὴν σήν ἰσχύν, ὁ Θεός τῶν ἀρχαγγέλων...»<sup>89</sup>.

Στίς εὐχές αὐτές θά μποροῦσε νά συναριθμηθεῖ ἀκόμη καί ἡ ἐπ’ ὄντοματι τοῦ Ἱεροῦ Χρυσοστόμου παραδίδομενη εὐχή «‘Ο πᾶσιν ἀκαθάρτοις πνεύμασιν ἐπιτιμήσας...»<sup>90</sup>, ἡ ὅποια ὅμως στό ὑπ’ ἀριθ. 10 ἀρχαιότατο χειρόγραφο Εὐχολόγιο τῆς Κρυπτοφέροης τοῦ 10ου αἰ., φέρει τὴν ἐπιγραφή «‘Εὐχή ἐπὶ ἐνεργουμένων ἥτοι πειραζομένων ὑπὸ πνευμάτων ἀκαθάρτων τοῦ ἀγίου Βασιλείου»<sup>91</sup>. Ή διαπίστωση αὐτή ἐπιβεβαιώνει γιά μιά ἀκόμη φορά τή ρευστότητα ἡ ὅποια παρατηρεῖται στήν ἐκκλησιαστική λειτουργική παράδοση, ὅσον ἀφορᾶ στήν πατρότητα δρισμένων εὐχολογικῶν ἴδιαίτερα κειμένων, πού ἀνήκουν στήν κοινή προσευχή τῆς ἐκκλησίας.

“Οπως πάντως καί ἂν ἔχει τό πράγμα ἡ ἐπίδραση τοῦ Μ. Βασιλείου στή διαμόρφωση τοῦ ἀφορκιστικοῦ λόγου τῆς ἐκκλησίας ὑπῆρξε καθοριστική, ἀφοῦ προσέδωσε σ’ αὐτόν χαρακτηριστικά γνωρίσματα, καθοδηγητικά καί γιά τή σήμερα ἐφαρμοζόμενη σχετική λειτουργική πρακτική, πού συνηχοῦν πρός τό ὅλο πνεῦμα τῆς πίστεως τῆς ἐκκλησίας καί τά ὅποια θά μποροῦσαν νά συνοψιστοῦν στά ἔξῆς: α) Ἡ δαιμονική κατοχή ἡ ἐπήρεια εἶναι ἴδιότυπη ψυχοσωματική ἀσθένεια πού προσβάλλει τόν ἀνθρωπο ὅταν ἀπομακρύνεται ἀπό τήν προστασία τοῦ Θεοῦ ἐξ αἰτίας τῶν ἀμαρτιῶν του. β) Ἡ ἐκδίωξη τῶν πονηρῶν πνευμάτων καί ἡ προστασία τοῦ ἀνθρώπου ἀπό αὐτά εἶναι ἔργο τῆς ἐκκλησίας πού γίνεται μέ τήν ἐπίκληση τῆς δυνάμεως τοῦ ὄντοματος τοῦ Χριστοῦ, καί δέν ἀποτελεῖ αὐτοδύναμη ἔξουσία τοῦ ἔξιορκιστοῦ, εἴτε μέ τή μορφή τῶν χαρισμάτων ἔξιορκιστῶν τῆς ἀρχαίας

ἐκκλησίας, εἴτε τῶν περιβεβλημένων τή χάρη τῆς Ἱερωσύνης ἐκκλησιαστικῶν λειτουργῶν. γ) Ὁ ἀφορκισμός εἶναι λόγος τῆς ἐκκλησίας προσευχητικός-λειτουργικός καί ταυτόχρονα ἐπιτιμητικός τῶν πονηρῶν πνευμάτων στό ὄνομα τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Δέν λειτουργεῖ δέ ποτε κατά μαγικό τρόπο, ἀλλά προϋποθέτει τήν ἐπανένταξη τοῦ ἀνθρώπου στήν ποίμνη τῆς ἐκκλησίας μέ μετάνοια καί διόρθωση βίου<sup>92</sup>.

ΣΤ. “Ομως τό στοιχεῖο ἐκεῖνο, τό ὅποιο ἡ κοινή συνείδηση τῆς ἐκκλησίας συνέδεσε ἄρρηκτα μέ τή μορφή τοῦ ἀγίου αὐτοῦ ἐπισκόπου τῆς Καισαρείας εἶναι ἀναμφίβολα αὐτό πού ἐπισημαίνει ὁ Ἱερός ὑμνογράφος τῆς ἀκολουθίας πού ψάλλεται κατά τήν ἐτήσια μνήμη του καί ἀπεικονίζει ἡ ἀγιογραφική παράσταση τῶν λειτουργικῶν πατέρων στήν ἀγάρη τοῦ Ἱεροῦ βήματος<sup>93</sup>: ὁ Μ. Βασίλειος «‘ἔως καί νῦν εἰς τό ἄγιον θυσιαστήριον ἱερατεύων καί Θεῷ παριστάμενος καί τήν ἄσπλον λειτουργίαν τελούμενος»<sup>94</sup>. Ἐννοοῦμε τή φερώνυμη τοῦ Μ. Βασιλείου Θεία Λειτουργία, ἡ ὅποια καθόλη τήν πρώτη τουλάχιστον χιλιετία τῆς χριστιανικῆς περιόδου ἀπετέλεσε τήν κύρια καί συνήθη εὐχαριστιακή προσευχή τῆς Βυζαντινῆς ἐκκλησίας, σέ ἀντίθεση μέ τή λειτουργία τοῦ Ἱεροῦ Χρυσοστόμου, ἡ ὅποια εἶχε δευτερεύοντα χαρακτήρα καί ἐτελεῖτο μόνο τίς καθημερινές<sup>95</sup>. Ἐκτοτε, ἔξαιτίας κυρίως τῆς παρεμβατικῆς πολιτικῆς τῶν βυζαντινῶν αὐτοκρατόρων στά πράγματα τῆς ἐκκλησίας, ἡ ὅποια στή συγκεκριμένη περίπτωση ἐπέβαλε τήν ἐντόπια πλέον θεωρούμενη λειτουργία τοῦ Ἱεροῦ Χρυσοστόμου<sup>96</sup>, ἀλλά καί τοῦ κυριαρχήσαντος ἐν τῷ μεταξύ τρόπου μυστικῆς ἀνάγνωσης τῶν εὐχῶν τῆς λειτουργίας, πού δέν εύνοοῦσε τή χρήση ἐνός ἐκτενοῦς καί βαθύνοου κειμένου, ὅπως ἡ ἀναφορά τοῦ Μ. Βασιλείου, ἡ λειτουργία τοῦ Μ. Βασιλείου, ἀντικαταστάθηκε μέ αὐτήν τοῦ Ἱεροῦ Χρυσοστόμου<sup>97</sup>. Ἐξακολουθεῖ ὅμως νά τελεῖται ὡς σήμερα ὡς ἡ ἐράσμια λειτουργία τῆς βυζαντινῆς ἐκκλησίας, κατά τίς ἔξῆς δέκα ἐπίσημες ἡμέρες τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ἔτους:

Τήν 1η Ιανουαρίου, ἐπέτειο ἡμέρα τῆς κοιμήσεως (ταφῆς) τοῦ ἀγίου (†379), τίς πέντε Κυριακές τῶν Νηστειῶν τῆς Μ. Τεσσαρακοστῆς, τίς παννυχίδες τῶν παραμονῶν τῶν τριῶν μεγάλων δεσποτικῶν ἑορτῶν Χριστουγέννων, Θεοφανείων, Πά-

σχα (Μ. Σάββατο), καί σέ συνάρθρωση μέ τόν ἐσπερινό τῆς Μ. Πέμπτης, ώς τῆς κατ' ἔξοχήν εὐχαριστιακῆς ἡμέρας τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ἔτους. Πολαιότερα ἐτελεῖτο καί κατά τίς ἑόρτιες ἡμέρες τῆς Μεταμορφώσεως, τῆς Πεντηκοστῆς καί τῆς Υπαπαντῆς, ὅπως ἐπίσης καί κατά τὴν ἡμέρα τῆς Υψώσεως τοῦ Τιμίου Σταυροῦ (14 Σεπτεμβρίου) «κατά τὸν τύπον τῆς ἀγίας τοῦ Θεοῦ Ἐκκλησίας»<sup>98</sup>. Πρέπει ἐδῶ νά παρατηρηθεῖ ὅτι ἡ σύνδεση τῆς λειτουργίας τοῦ Μ. Βασιλείου μέ τὴν Μ. Τεσσαρακοστή εἶχε ὡς ἀποτέλεσμα νά θεωρηθεῖ ὅτι ἡ λειτουργία αὐτή ἔχει πένθιμο χαρακτήρα, ἀνάλογο πρός αὐτὸν τῶν καθημερινῶν τῆς Μ. Τεσσαρακοστῆς, πράγμα ἀτοπο, ἀφοῦ ἀπό τὴν φύση τῆς ἡ Θεία Θειτουργία ἔχει πανηγυρικό και ἀναστάσιμο χαρακτήρα. Όστόσο καί μέ βάση τὴν ἀντίληψη αὐτή ὁ πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως Νικηφόρος (806-815), σέ ἀπάντησή του πρός ἐρώτημα τοῦ πατριάρχου Ταρασίου, δικαιολογεῖ τὴν τέλεση τῆς Λειτουργίας τοῦ Μ. Βασιλείου κατά τὴν ἑορτή τῆς Υψώσεως τοῦ τιμίου Σταυροῦ (14 Σεπτεμβρίου) «ἐν ᾧ...πᾶς χριστώνυμος τῷ Κυρίῳ λαός νηστείαν ἐπιτελοῦσιν», ἀπορρίπτει δέ τὴν τέλεσή της κατά τίς προαναφερθεῖσες χαρομόσυνες ἡμέρες, ὅπως γινόταν σέ ὄρισμένες περιοχές<sup>99</sup>.

Δεδομένου τοῦ γεγονότος ὅτι ἡ Θεία Λειτουργία, ὅπως τῇ γνωρίζουμε σήμερα στὸ σύνολό της, ἀποτελεῖ προϊόν μακρᾶς ἴστορικῆς ἐξελίξεως, στὴν ὅποια κάθε ἐποχὴ ἀφησε τὰ δικά της ἔχνη, ὅταν ὄμιλοῦμε περὶ τῆς βυζαντινῆς λειτουργίας τοῦ Μ. Βασιλείου ἐννοοῦμε κυρίως τὸ κεντρικό της τμῆμα πού εἶναι ἡ ἀναφορά<sup>100</sup>, καί πιό συγκεκριμένα τίς ἔξῆς ἐννέα εὐχές, πού πιθανότατα ἀνάγονται χρονολογικά στὸν 4ο αἱ.: α) Ἡ εὐχή ὑπέρ τῶν κατηχουμένων «Κύριε ὁ Θεός ἡμῶν ὁ ἐν οὐρανοῖς κατοικῶν...», β) Ἡ α' εὐχή τῶν πιστῶν «Σύ, Κύριε κατέδεξας ἡμῖν τὸ μέγα τοῦτο τῆς σωτηρίας μυστήριον...», γ) Ἡ β' εὐχή τῶν πιστῶν «Ο Θεός ὁ ἐπισκεψάμενος ἐν ἐλέει καί οἰκτιρμοῖς...», δ) Ἡ εὐχή τῆς Προσκομιδῆς «Κύριε ὁ Θεός ἡμῶν, ὁ κτίσας ἡμᾶς...», ε) Ἡ μεγάλη εὐχή τῆς ἀναφορᾶς «Ο Ὡν δέσποτα, Κύριε Θεέ, Πάτερ Παντοκράτορ...», στ) Ἡ εὐχή πρὸ τῆς κυριακή προσευχή «Ο Θεός ἡμῶν, ὁ Θεός τοῦ σώζειν...», ζ) Ἡ εὐχή τῆς κεφαλοκλισίας «Δέσποτα Κύριε, ὁ Πατήρ τῶν οἰκτιρμῶν...», η) Ἡ εὐχή τῆς εὐχαριστίας

μετά τὴν θεία μετάληψη «Ἐύχαριστοῦμεν σοι, Κύριε, ὁ Θεός ἡμῶν, ἐπί τῇ μεταλήψει...», καί θ) Ἡ εὐχή ἐν τῷ σκευοφυλακίῳ ἐν τῷ συστεῖλαι τά ἄγια «Ἔνυσται καί τετέλεσται, ὅσον εἰς τὴν ἡμετέραν δύναμιν...»<sup>101</sup>.

Εὔστοχα παρατηρήθηκε<sup>102</sup>, ὅτι ἀποτελεῖ οἰκονομία Θεοῦ τὸ ὅτι ἀπό τὴν ἐποχὴ τῆς ἀρχαίας Ἐκκλησίας τῶν τριῶν πρώτων αἰώνων δέν διασώθηκε κανένα τέτοιο γραπτό κείμενο, τό δοποῖο ἃν μάλιστα εἶχε συμπεριληφθῆ καί στὸν κανόνα τῆς Κ. Διαθήκης, θά εἶχε ὀδηγήσει σὲ μιά ἀπολίθωση τῶν λειτουργικῶν μορφῶν. Ἀντίθετα ἡ κατά τὴν Ἱεραποστολική δραστηριοποίηση τῆς Ἐκκλησίας ἀξιοποίηση τῆς γλώσσας καί τῶν ἄλλων πολιτισμικῶν ἐκφράσεων κάθε λαοῦ συνετέλεσε στὴ δημιουργία θαυμάσιων λειτουργικῶν κειμένων καί ἄλλων τύπων καί μορφῶν, τά δοποῖα μπορεῖ μέν νά παραλλάσσουν μεταξύ τους ἐξωτερικά, ἀποκρυπταλώνουν ὅμως τὴν κοινή ἀρχική ἀποστολική παράδοση. Γι' αὐτό καί φέρουν ἀποστολικά ὄνοματα ἡ ἀποδίδονται σὲ μεγάλους πατέρες, ὅπως ἐπί τοῦ προκειμένου ἡ ἀναφορά τῆς βυζαντινῆς λειτουργίας τοῦ Μ. Βασιλείου<sup>103</sup>, ὑπέρ τῆς γνησιότητας τῆς ὅποιας συνηγοροῦν ἰδιαίτερα οἱ ἔξῆς λόγοι:

α) Λίγα χρόνια μετά τὸν θάνατο τοῦ Μ. Βασιλείου (†379) ὁ Φαῦστος ὁ Βυζάντιος (ἀρχές 5ου αἱ.), παρότι δέν τὸ δηλώνει ωρτά, φαίνεται ὅτι γνωρίζει τὴ λειτουργία τοῦ Μ. Βασιλείου, ἀφοῦ στὸ ἔργο του περὶ τῆς Ἰστορίας τοῦ Ἀρμενικοῦ Ἐθνους παραθέτει ἔνα ἐκτενές ἀπόσπασμα ἀπό τὴν ἀναφορά της<sup>104</sup>.

β) Περό τῆς «εὐχῆς τοῦ ἀγίου Θυσιαστηρίου» τοῦ «μακαρίου Βασιλείου Ἐπισκόπου Καισαρείας» ὄμιλεῖ ωρτά ὁ διάκονος Πέτρος, ὁ ὄποιος σέ ἐπιστολιμαία διατριβή πού συνέταξε τό 520 ἐκ μέρους τῶν μοναχῶν τῆς Σκυθίας πρός τὸν Φουλγέντιο καί ἄλλους ἀφοικανούς ἐπισκόπους ὅχι μόνο ἀναφέρει ἀπόσπασμά της<sup>105</sup>, ὀλλά μαρτυρεῖ καί ὅτι τὴ λειτουργία αὐτή χρησιμοποιεῖ σχεδόν ὀλόκληρη ἡ Ἀνατολή<sup>106</sup>.

γ) Γύρω στό 540 ὁ Λεόντιος ὁ Βυζάντιος μνημονεύει ωρτά τὴν εὐχαριστιακή ἀναφορά τοῦ Μ. Βασιλείου μέ ἀφορμή τὴν ἀπό τὸν Θεόδωρο Μοψουεστίας σύνταξη δικῆς του εὐχαριστιακῆς ἀναφορᾶς, τὴν ὄποια χαρακτηρίζει ὡς βλάσφημο τόλ-

μημα. "Οπως λέγει χαρακτηριστικά «Άναφοράν γάρ σχεδιάζει έτεραν παρά τήν πατρόθεν ταῖς Ἐκκλησίαις παραδεδομένην, μήτε τῆς τῶν ἀποστόλων αἰδεσθείς, μήτε δέ τήν τοῦ Μ. Βασιλείου ἐν τῷ αὐτῷ πνεύματι συγγραφεῖσαν, λόγου τινος κρίνων ἀξίαν ἐν ᾧ ἀναφορᾶς βλασφημῶν(οὐ γάρ εὐχῶν) τελετήν ἀπεπλήρωσεν»<sup>107</sup>.

δ) Τήν μαρτυρία τῆς ἀναφορᾶς τοῦ Μ. Βασιλείου, ὡς αὐθεντικῆς ἔκφρασης τῆς πατερικῆς παράδοσης ἐπικαλοῦνται καὶ δύο Οἰκουμενικές Σύνοδοι: ἡ ἐν Τρούλῳ ΣΤ' Οἰκουμενική Σύνοδος (692), κανών ΛΒ, γιά νά καταδείξει ὡς ἐσφαλμένη τή λειτουργική πράξη τῆς Ἀρμενικῆς Ἐκκλησίας νά τελεῖ μέ ἀκρατο οἶνο τή Θεία Εὐχαριστία<sup>108</sup> καὶ ἡ Ζ' Οἰκουμενική (787) κατά τή διατύπωση τῆς θεολογίας περί τῶν ιερῶν εἰκόνων τόν ἀπό τόν Μ. Βασίλειο χαρακτηρισμό τῶν προσφερομένων πρός τέλεση τῆς Θείας Εὐχαριστίας δώρων τοῦ ἄρτου καὶ τοῦ οἴνου ὡς «ἀντιτύπων» τοῦ ἀγίου σώματος καὶ αἵματος τοῦ Χριστοῦ<sup>109</sup>.

(ε) Η ἀπό τήν χειρόγραφη παράδοση διμόφωνη ἀπόδοση τῆς ἐν λόγῳ λειτουργίας στόν Μ. Βασίλειο, μέ πρῶτο τό παλαιότερο χειρόγραφο εὐχολόγιο τοῦ 8ου-9ου αἰ. (Κωδ. Barberinus gr. 336), πού μᾶς διασώζει καὶ τήν ἀρχαιότερη μορφή τῆς λειτουργίας αὐτῆς<sup>110</sup>.

Πέραν ὅμως τῶν ἀνωτέρω ἔξωτερικῶν μαρτυριῶν ἵστη, ἀν μὴ καὶ μεγαλύτερη σημασία γά τήν πατρότητα τῆς ἐν λόγῳ λειτουργίας ἔχει καὶ ἡ στενή θεολογική καὶ εἰδολογική συγγένεια πού παρουσιάζει τό κείμενο τῆς ἀναφορᾶς πρός τά ὑπόλοιπα ἔργα τοῦ Μ. Βασιλείου. «Θεολογικές ἰδέες καὶ προσφιλεῖς ἔκφράσεις τοῦ Μ. Βασιλείου, φραστικές διμοιότητες καὶ ταυτότητα δριλογίας, γνώση καὶ χρήση τῆς Γραφῆς ἀνάλογη στά λοιπά ἔργα τοῦ Βασιλείου, ἐμμιονή σέ δρισμένα καθαρά βασιλειανά θεολογικά σχήματα, ὅπως ἡ ἔξαρση τοῦ ἀκαταλήπτου τοῦ Θεοῦ, τοῦ μεγαλείου τῆς ἀγαθότητάς του, ἡ σαφής τριαδολογική καὶ πνευματική διδασκαλία του, ὁ τονισμός τῆς παρουσίας τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ ἔργου τῆς θείας οἰκονομίας, ἡ περί ἀγγέλων καὶ φυλάκων ἀγγέλων διδασκαλία, ἡ προβολή τοῦ γνωστικοῦ στοιχείου στό ἀπολυτωτικό ἔργο τοῦ Χριστοῦ<sup>111</sup>» καὶ πολλά ἄλλα συναφῆ στοιχεῖα εἶναι ἀδιαμφισβήτητα ἐσωτερικά τεκμήρια πού μᾶς πείθουν, ὅτι ἡ χαρακτηριζόμενη

ώς «ἡ πλέον μεγαλήγορος, θεολογική καὶ χριστολογική αὐτή ἀναφορά»<sup>112</sup> δέν μπορεῖ νά εἶναι ἔργο καμμιᾶς ἄλλης προσωπικότητας τῆς ἐποχῆς αὐτῆς, παρά μόνον τοῦ λαμπροῦ ἐπισκόπου τῆς Καισαρείας Μ. Βασιλείου.

Στή συνάφεια αὐτή ἀξίζει νά ὑπογραμμίσουμε ἰδιαίτερα τήν ἴστορικοδογματική σημασία τοῦ λειτουργικοῦ αὐτοῦ κειμένου<sup>113</sup>, πού ὑπενθυμίζει τά ἀρχαῖα βαπτισματικά σύμβολα, καὶ μᾶς βοηθᾶ στήν παρακολούθηση τῆς διατυπώσεως βασικῶν ἀληθειῶν τῆς πίστεώς μας. Ἀναφερόμαστε δειγματολειπτικά στόν διαμέσου τῆς ἐπικλήσεως τοῦ ἀγίου Πνεύματος καθαγιασμό τῶν τιμίων δώρων, πού ἀποτελεῖ ἀνέκαθεν βασικό στοιχεῖο τῆς εὐχαριστιακῆς ἀναφορᾶς, ἐκ τῶν ἀγράφων, ὅπως λέγει ὁ Μ. Βασίλειος<sup>114</sup>, ἀλλ’ ἔλαβε τήν πιό ἔκφραστική του μορφή μετά τήν ἀνάπτυξη τῆς θεολογίας τοῦ ἀγίου Πνεύματος κατά τήν Β' Οἰκουμενική Σύνοδο<sup>115</sup>. "Ηδη στήν ἀναφορά τῶν ἀποστόλων Ἄδδαίου καὶ Μάριος<sup>116</sup> γίνεται ἐπίκληση τοῦ ἀγίου Πνεύματος «ἐπί τά δῶρα», χωρίς δῆμως νά λέγεται οητά, ὅτι δι' αὐτοῦ συντελεῖται ἡ μεταβολή τους σέ σῶμα καὶ αἷμα Χριστοῦ. Ἀντίθετα στήν εὐχή τῆς ἀναφορᾶς τοῦ Εὐχολογίου τοῦ Σεραπίωνος<sup>117</sup> καὶ σέ ἄλλες ἀρχαῖες εὐχαριστιακές ἀναφορές ἡ ἐπίκληση γίνεται πρός τόν Θεόν Λόγον γιά νά τονισθῇ στό πλαίσιο τοῦ ἀντιαρειανικοῦ ἀγώνα ἡ θεότητα τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ωστόσο τήν ἴδια ἐποχή ὁ Μ. Ἀθανάσιος, ἀντεπεξερχόμενος κατά τῶν Πνευματομάχων, τονίζει μέ ἔμφαση ὅτι τά πάντα μέσα στήν Ἐκκλησία εἶναι ἔργο τοῦ ἀγίου Πνεύματος, ἀφοῦ καὶ ἡ ἴδια ἡ θεία ἐνανθρώπηση ἔγινε ἐν Ἅγιῳ Πνεύματι<sup>118</sup>. Ή ἀντίληψη αὐτή βρίσκει τήν πρώτη οητή λειτουργική ἔκφρασή της στήν ἀρχική μορφή τῆς ἀλεξανδρινῆς λειτουργίας τοῦ Μ. Βασιλείου, καὶ ἀργότερα σέ πολύ πιό διευρυμένο πλαίσιο στή βυζαντινή ἔκδοσή της, ὅπου γιά τήν ἔννοια τῆς μεταβολῆς τῶν τιμίων δώρων σέ σῶμα καὶ αἷμα Χριστοῦ εἰσάγονται γιά πρώτη φορά οἱ ὅροι ἀγιάζειν, ἀναδείκνυμι καὶ ἄγια ἀγίων ἀντίστοιχα.

"Αν τελικά θέταμε τό ἐρώτημα ποιά εἶναι ἡ οὐσιαστικότερη συμβολή τῶν μεγάλων πατέρων τοῦ 4ου καὶ 5ου αἰ. στή διαμόρφωση τῆς ὁρθόδοξης χριστιανικῆς λατρείας, τότε χωρίς καμμιά ἐπιφύλαξη θά ἀπαντούσαμε ὅτι πρόκειται γιά τήν

έκκλησιολογική διάσταση και προοπτική της, όπως αυτή ξεδιπλώνεται άριστουργηματικά στή φερδώνυμη του Μ. Βασιλείου Λειτουργία, στό πλαίσιο της όποιας οι πιστοί βιώνουν κατά ένα μοναδικό τρόπο τήν παρουσία του Κυρίου «ἐν τῇ κλάσει τοῦ ἄρτου» (Λουκ. 24,35).<sup>7</sup> Ετοι ή «ἐπί τὸ αὐτό» συναγιμένη Ἐκκλησία, κυκλώνοντας τό ἅγιο θυσιαστήριο, ἀγκαλιάζει κατ' ἀρχήν ὀλόκληρο τόν κόσμο ἀναπέμποντας δεήσεις γιά κάθε κατηγορία ἀνθρώπων... «Αὐτός τοῖς πᾶσι τά πάντα γενοῦ, λέγει ὁ Μ. Βασίλειος, ὁ εἰδὼς ἔκαστον καὶ τό αἴτημα αὐτοῦ, οἶκον καὶ τήν χρείαν αὐτοῦ...». Κι ὑστερα τά προσκομιζόμενα ὑλικά στοιχεῖα τοῦ ἄρτου και τοῦ οἴνου, ώς ίερά ἀντίτυπα και ὑπομνήματα τοῦ ἁγίου σώματος και αἵματος του Χριστοῦ, ἀναδείκνυνται μέ τήν ἐπενέργεια τοῦ ἁγίου Πνεύματος σέ πραγματικό σῶμα και αἷμα Χριστοῦ, τοῦ όποίου κατά χάριν μέλη γίνονται και δσοι μεταλαμβάνουν ἀπ' αὐτά: «Ἡμᾶς δέ πάντας

τούς ἐκ τοῦ ἐνός ἄρτου και τοῦ ποτηρίου μετέχοντας ἐνώσαις ἀλλήλοις εἰς ἐνός πνεύματος ἁγίου κοινωνίαν». Σ' αὐτήν ἀκριβῶς τήν ἐν ἁγίῳ Πνεύματι χάλκευση τῆς ἐσώτερης ἐνότητας τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ σώματος ἀναφέρεται και ή ὑπέρ τῆς «ἅγιας Καθολικῆς και Ἀποστολικῆς Ἐκκλησίας, τῆς ἀπό περάτων ἔως περάτων τῆς οἰκουμένης», δέηση, η όποια ώς προέκταση τῆς ἐπικλήσεως ἀποδεικνύει πόσο στενά συνδεδεμένες εἶναι μέσα στήν παράδοση τῆς Ἐκκλησίας ή πνευματολογική και ή εὐχαριστιακή ἐκκλησιολογία. Πρόκειται για τήν ἴδια ἐμπειρία τῆς εὐχαριστιακῆς ἐνότητας τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ σώματος, πού ἔχει ή Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία ἀπό τήν ἐποχή τοῦ θεοφόρου Ἰγνατίου ώς τήν ἐποχή τοῦ ιεροῦ Καβάσιλα και ἀποτελεῖ τή βάση και τῆς σύγχρονης εὐχαριστιακῆς ἐκκλησιολογίας, θεμελιωτές τῆς όποιας ἀποδεικνύονται ὁ Μ. Βασίλειος και οι ἄλλοι ὅμοτροποι πατέρες τῆς ἐποχῆς του.

## ΥΠΟΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. Βλ. Θεοδώρου Εύ.: *Μαθήματα Λειτουργικῆς*, τεῦχ. Α', Έκδόσεις τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, Ἐν Ἀθήναις 1975, σσ. 176-231.
2. Φουντούλης Ἰ.: «Ἡ θεία λειτουργία του Μ. Βασιλείου». *Λειτουργικά θέματα Δ'*, Θεσσαλονίκη 1979, σ. 27. Γενικά γιά τό λειτουργικό ἔργο του Μ. Βασιλείου βλ. Gibson A.G., *St. Basil's Liturgical Authorship (Studies in Sacred Theology, Second Series 168)*. {UMI-University Microfilm Inc. Dissertation Services, Ann Arbor, Michigan}. Φουντούλης Ἰ.: «Τό λειτουργικό ἔργο του Μ. Βασιλείου», στό Ἡ Φωνή τοῦ Ποιμένος 29 (1979), σσ. 5-9. 24. Κογεράκης Κύριλλος (Διάκονος-Νῦν Μητροπολίτης Ρόδου): *Τά λειτουργικά στοιχεῖα στά ἔργα τοῦ Μ. Βασιλείου*, Θεσσαλονίκη 1991 (ἀδημοσίευτη μεταπτυχιακή ἔργασία).
3. Φουντούλης Ἰ.: «Θεία Λειτουργία και κόσμος», στό *Λειτουργικά θέματα Δ'*, Θεσσαλονίκη 1979, σ. 56.
4. Βλ. Χοήστου Π.: 'Ο Μ. Βασίλειος, Βίος και πολιτεία, Συγγράμματα διδασκαλία. {Ἀνάλεκτα Βλατάδων 27}, Θεσσαλονίκη 1978, σσ. 79-83.
5. Μ. Βασίλειος, Ἐπιστολή 204 τοῖς Νεοκαισαρεῦσιν, ΒΕΠΕΣ 55, σ. 237.
6. Γρηγόριος Θεολόγος, *Eἰς τὸν Μ. Βασίλειον Ἐπιτάφιος I*, ΒΕΠΕΣ 60, σ. 141.
7. Γρηγόριος Θεολόγος, *Eἰς τὸν Μ. Βασίλειον Ἐπιτάφιος KA*. ΒΕΠΕΣ 60, σ. 147.
8. Γρηγόριος Θεολόγος, *Ἐπιστολὴ 6*, ΒΕΠΕΣ 60, σ. 206.

9. Μ. Βασίλειος, Έπιστολή 2 Γρηγορίω ἐτέρῳ, ΒΕΠΕΣ 55, σ.13.
  10. Μ. Βασίλειος, Έπιστολή 2 Γρηγορίω ἐτέρῳ, ΒΕΠΕΣ 55, σ. 15.
  11. Χρήστου, μν. ἔργ., σσ. 79-83.
  12. Βλ. Σμέμαν Α.: *Η Ἐκκλησία προσευχομένη. Εἰσαγωγή στή λειτουργική θεολογία.* (Άπόδοση ἀπό τά Ἄγγιλα κά π. Δ. Τζέροπος), Ἀκρίτας 1991, σσ. 105-170.
  13. Ἰουστίνου, Ἀπολογία Α 67, ΒΕΠΕΣ 3, σ. 198.
  14. Βλ. σχετικά: Budde A., "Improvisation im Eucharistie Gebet. Zur Technik freien Betens in der Kirche", στο *Jahrbuch für Antike und Christentum* 44(2001) 127-141.
  15. Μ. Βασίλειος, Περὶ ἁγίου Πνεύματος, ΒΕΠΕΣ 52, σ. 287.
  16. Γρηγόριος Θεολόγος, Ἐπιτάφιος εἰς M. Βασίλειον (Λόγος ΜΓ), ΒΕΠΕΣ 60, σ. 154.
  17. Γρηγόριος Θεολόγος, Eἰς τὸν M. Βασίλειον ἐπιτάφιος, ΒΕΠΕΣ 60, σ. 148: «Τίς μὲν ὁριοικήν τοσοῦτος, τὴν πυρός μένος πνέουσαν, εἰ καὶ τὸ ὄνθος αὐτῷ μὴ κατὰ ὄντορας ἦν; Τίς δέ γραμματικήν, ἡ γλῶσσαν ἔξελληντιζει καὶ ἰσορίαν συνάγει καὶ μέτροις ἐπιστατεῖ καὶ νομοθετεῖ ποιήμασιν?». Βλ. σχετικά: Κόλτσου-Νικήτα Ἀν.: Φιλολόγως ξητοῦντες. Γλωσσικές ἀπόψεις καὶ ὅψεις στά κείμενα τῶν Καππαδοκῶν Πατέρων, Ἐκδόσεις Πουρναρᾶ, Θεσσαλονίκη 2008.
  18. Μ. Βασίλειος, Περὶ ἁγίου Πνεύματος ΚΘ' (71), ΒΕΠΕΣ 52, σ. 292: «Τά πλεῖστα τῶν μυστικῶν ἀγράφως ἥμιν ἐμπολιτεύεται». Βλ. σχετικά: Mendelta (de) A.M., *The "Unwritten" and "secret" Apostolic Tradition in the theological thought of St. Basil of Caesaria*, Edinburg 1965, σσ. 21-39.
  19. Κρικώνης Χρ.: «Παράδοσις τῆς Ἐκκλησίας κατά τὸν M. Βασίλειον» στό *Κληρονομία* 13A (1981), σ. 160.
  20. Μ. Βασίλειος, Περὶ ἁγίου Πνεύματος ΚΖ (66), ΒΕΠΕΣ 52, σσ. 287-288: «οἱ τά περὶ τὰς Ἐκκλησίας ἐξαρχῆς διαθεσμοθετήσαντες ἀπόστολοι καὶ πατέρες, ἐν τῷ κεκρυμμένῳ καὶ ἀφθέγκτῳ τὸ σεμνὸν τοῖς μυστηρίοις ἐφύλασσον. Οὐδέ γάρ ὅλως μυστήριον, τό εἰς τὴν δημάδη καὶ εἰκαίσαν ἀκοήν ἔκφορον. Οὗτος ὁ λόγος τῆς τῶν ἀγράφων παραδόσεως, ὃς μή καταμεληθεῖσαν τῶν δογμάτων τὴν γνῶσιν εὐκαταφρόνητον τοῖς πολλοῖς γενέσθαι διά συνήθειαν».
  21. Μ. Βασίλειος, Περὶ ἁγίου Πνεύματος ΚΖ (67), ΒΕΠΕΣ 52, σσ. 286-287.
  22. Μ. Βασίλειος, Περὶ ἁγίου Πνεύματος ΚΖ (67), ΒΕΠΕΣ 52, σ. 288.
  23. Μ. Βασιλείου, Περὶ ἁγίου Πνεύματος ΚΘ (71), ΒΕΠΕΣ 52, σ. 292.
  24. Μ. Βασιλείου, Περὶ ἁγίου Πνεύματος ΚΖ (66), ΒΕΠΕΣ 52, σ. 287.
  25. Εἰρηναῖος, Ἐλεγχος ψευδωνύμου γνώσεως Α (H,1), ΒΕΠΕΣ 5, σ. 108: «Τοιαύτης δέ τῆς ὑποθέσεως αὐτῶν οὖσης, ἦν οὕτε προφῆται ἐκήρυξαν, οὕτε ὁ Κύριος ἐδίδαξεν, οὕτε ἀπόστολοι παρέδωκαν, ἦν περὶ τῶν δλων αὐχοῦσιν πλειόν ἄλλων ἐγνωκέναι, ἐξ ἀγράφων ἀναγινώσκοντες, καὶ τὸ δή λεγόμενον, ἐξ ἄμμου σχοινία πλέκειν ἐπιτηδεύοντες,,ἥτοι παραβολάς κυριακάς ἡ ρήσεις προφητικάς, ἡ λόγους ἀποστολικούς».
  26. Μ. Βασιλείου, Περὶ ἁγίου Πνεύματος ΚΖ (66), ΒΕΠΕΣ 52, σ. 287. Προβλ. Gribomont J., «Esoterisme et tradition dans le Traité du Saint Esprit de Saint Basil», στό Oecumenica (1967), σ. 40 ἐξ. καὶ 48. Φίλιας Γ., Παράδοση καὶ ἐξέλιξη στη λατρεία τῆς Ἐκκλησίας, Ἐκδόσεις Γρηγόρη, Ἀθήνα 2006, σσ. 66,81.
  27. Βλ. Κρικώνης, μν. ἔργ., σσ. 161-164.
  28. Βλ. σχετικά: Lubatschiwskyj M.J., "Des heiligen Basilius liturgischen Kamph gegen den Arianismus. Ein Beitrag zur Textgeschichte der Basiliusliturgie" στό *Zeitschrift für Katholische Theologie* 66 (1942), σ. 20-38.
  29. Μ. Βασιλείου, Κατά Εὐνομίου, Λόγος Γ(5), ΒΕΠΕΣ 52, σ. 225: «Πορευθέντες, φησί, βαπτίζετε εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος. Ἐστι γάρ το βάπτισμα σφραγίς τῆς πίστεως, ἡ δέ πίστις θεότητος συγκατάθεσις. Πιστεῦσαι γάρ δεῖ πρότερον, εἴτα τῷ βαπτίσματι ἐπισφραγίσασθαι. Τό δέ βάπτισμα ἥμῶν ἔστι κατά τὴν τοῦ Κυρίου παράδοσιν, εἰς ὄνομα Πατρὸς καὶ Υἱοῦ καὶ ἁγίου Πνεύματος· οὐδενός κτίσματος, οὐδέ δούλου Πατρόι καὶ Υἱῷ συντεταγμένου, ὃς τῆς θεότητος ἐν Τριάδι συμπληρουμένης. Τό δέ ἔξω τούτων ὄμοδουλον ἄπαν ἔστι, καν τά μάλιστα ὑπερβολαῖς ἀξιωμάτων ἄλλων προτετιμημένα τυγχάνῃ». Προβλ. Eἰς ψαλμὸν ΚΗ 3, ΒΕΠΕΣ 52, σ. 47.
  30. Μ. Βασιλείου, Περὶ ἁγίου Πνεύματος Ι(25), ΒΕΠΕΣ 52, σ. 251: «Πίστις ἔστι το πολεμούμενον, λέγει, καὶ κοινός σκοπός ἀπασιν τοῖς ἐναντίοις καὶ ἐχθροῖς τῆς ὑγιαινούσης διδασκαλίας, τό στερέωμα τῆς εἰς Χριστόν πίστεως κατασεῖσαι, ἐκ τοῦ τὴν ἀποστολικήν παράδοσιν ἐδαφισθεῖσαν ἀφανισθῆναι».
  31. Μ. Βασίλειος, Περὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος ΙΒ (28), ΒΕΠΕΣ 52, σσ. 253-254.
  32. Βλ. Jungmann J.A., *Die stellung Christi im liturgischen Gebet*, στό Liturgiegeschichtliche Quellen und Forschungen 19/20, Münster 1962, σσ. 151-154.

33. Μ. Βασιλείου, *Περὶ ἀγίου Πνεύματος ΚΕ* (59), ΒΕΠΕΣ 52, σ. 281.
34. Βλ. Κρικώνης, μν. ἔργ., σσ. 165-167. Σούλτς Χ.Ι., *Ἡ βυζαντινή λειτουργία, Μαρτυρία πίστεως καὶ συμβολική ἔκφραση*. (Μετάφραση π. Δημήτριος Τζέρπος), Έκδόσεις Ἄκριτας, Αθήνα 1998, σσ. 44-45.
35. Μ. Βασιλείου, "Οροι κατά πλάτος, Ἐρώτησις ΛΖ (5), ΒΕΠΕΣ 53, σσ. 198-199: «Χρησιμεύειν δέ λογίζομαι τήν ἐν ταῖς προσευχαῖς καὶ ψαλμῳδίαις κατά τάς ἐπικεκριμένας ὥρας διαφοράν τε καὶ ποικιλίαν, καὶ κατ' ἐκεῖνο, ὅτι ἐν μὲν τῇ ὁμαλότητι πολλάκις που καὶ ἀκηδιὰ ἡ ψυχή, καὶ ἀπομετεωρίζεται· ἐν δέ τῇ ἐναλλαγῇ καὶ τῷ ποικιλῷ τῆς ψαλμῳδίας καὶ τοῦ περὶ ἑκάστης ὥρας λόγου νεαροποιεῖται αὐτῆς ἡ ἐπιθυμία καὶ ἀνακαινίζεται τὸ νηφάλιον». Πρβλ. Ἐπιστολή 2(4), *Γοηγορίων ἔταιρων*, ΒΕΠΕΣ 55, σ. 15.
36. Μ. Βασίλειος, *Ἐπιστολή* 207 (3), ΒΕΠΕΣ 55, σσ. 241-242.
37. Κατά τὸν Θεοδώρητο Κύρου (Ἐκκλησιαστικὴ Ιστορία B 19, PG 82 106C) πρῶτοι οἱ ὄποιοι εἰσήγαγαν στή λατρεία τήν ἀντιφωνική ψαλμῳδία εἴναι οἱ ἀντιοχεῖς μοναχοί Διόδωρος καὶ Φλαβιανός, οἱ ὄποιοι «διχῇ διελόντες τούς τῶν ψαλλόντων χορούς, ἐκ διαδοχῆς ἀδειν τήν δαυιτικήν ἐδίδαξαν μελωδίαν, καὶ τοῦτο ἐν Ἀντιοχείᾳ πρῶτον ἀρξάμενοι, πάντοτε διέδραμε καὶ κατέλαβε τῆς οἰκουμένης τά πέρατα».
38. Μ. Βασιλείου, *Eἰς τὸν Α΄ Ψαλμόν*. ΒΕΠΕΣ 52, σ. 11: «Ἐπειδὴ γάρ εἶδε τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον δυσάγωγον πρός ἀρετήν τὸ γένος τῶν ἀνθρώπων, καὶ διά τὸ πρός ἡδονήν ἐπιφέρεται τοῦ ὄρθοῦ βίου καταμελοῦντας ἡμᾶς· τί ποιεῖ; Τό ἐκ τῆς μελωδίας τερπνόν τοῖς δόγμασιν ἐγκατέμιξεν, ἵνα τῷ προσηνεῖ καὶ λείψῃ τῆς ἀκοῆς τὸ ἐκ τῶν λόγων ὠφέλιμον λανθανόντως ὑποδεξάμεθα· κατά τούς σιφούς τῶν ἰατρῶν, οἵ, τῶν φαριμάκων τά αὐστηρότερα πίνειν διδόντες τοῖς κακοσίτοις, μέλιτι πολλάκις τήν κύλικα περιχρίουσι. Διά τοῦτο τά ἐναρμόνια ταῦτα μέλη τῶν ψαλμῶν ἡμῖν ἐπινενόηται, ἵνα οἱ παῖδες τήν ἡλικίαν, ἢ καὶ ὅλως οἱ νεαροὶ τὸ ἥθος, τῷ μέν δοκεῖν μελωδῶσι, τῇ δέ ἀληθείᾳ τάς ψυχάς ἐκπαιδεύονται». Βλ. σχετικά: Βουρλή Ἀθ.: *Δογματοθικαὶ ὅψεις τῆς Ὁρθοδόξου Ψαλμῳδίας*, Ἀθήναι 1994. Ἀλυγνάκης Ἀν.: «Ἡ λειτουργική μουσική κατά τὸν Μ. Βασίλειο», στὸ Τόμος ἐόρτιος χιλιοστῆς ἑξακοσιοστῆς ἐπετείου Μεγάλου Βασιλείου (379-1979), Ἀριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεοσαλονίκης, Θεολογικὴ Σχολή, Θεοσαλονίκη 1981, σσ. 255-281.
39. Σμέμαν, μν. ἔργ., σσ. 151-155.
40. Βλ. Κούρκουλας Κ.: «Αἱ περὶ θείου κηρύγματος ἴδει τοῦ Μ. Βασιλείου» στὸ *Ἐπιστημονική Ἐπετηρίς Θεολογικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Θεοσαλονίκης*, Z (1962), σσ. 180-215.
41. Βλ. Χρήστου, μν. ἔργ., σσ. 202-203. Πασχαλίδης Σ.: «Οἱ ἐօρτές τῶν ἄγιων» στὸ *Χριστιανικὸν Εορτολόγιον, Πρακτικά Η΄ Πανελλήνιου Χριστιανικοῦ Συμποσίου Στελεχῶν Τερρών Μητροπόλεων*, Κλάδος ἐκδόσεων τῆς Ἐπικοινωνιακῆς καὶ Μορφωτικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος {Σειρά Ποιμαντική Βιβλιοθήκη 15}, Ἀθήνα 2007, σσ. 370-371.
42. Μ. Βασίλειος, *Ὀμιλία εἰς Γόρδιον 2*, ΒΕΠΕΣ 54, σ. 165: «Οὐκ οἶδεν οὖν ἐγκωμίων νόμον τό θεῖον διδασκαλεῖον, ἀλλὰ τήν μαρτυρίαν τῶν πεπραγμένων ἀντ' ἐγκωμίων λογίζεται, ὡς καὶ τοῖς ἄγίοις ἐξαρκοῦσαν πρός ἔπαινον, καὶ τοῖς ὀρμημένοις πρός ἀρετὴν ἀντάρκῃ οὔσαν εἰς ὠφέλειαν».
43. Μ. Βασίλειος, *Ὀμιλία IΘ εἰς τοὺς ἄγιους τεσσαράκοντα μάρτυρας*, ΒΕΠΕΣ 54, σ. 172.
44. Χρυσόστομος, *Ὀμιλία εἰς μάρτυρας*, PG 50,663A.
45. Βλ. σχετικά: Westerink L.G., "The two faces of St. Eupsychius" στὸ C. Mango-O. Pritsak (Ἐκδ.), *Okeanos. Essays presented to I. Shevchenko on his Sixtieth Birthday by his Colleagues and Students* {Harvard Ukrainian Studies VII}, Cambridge Mass. 1983, σσ. 666-679.
46. Μ. Βασίλειος, *Ἐπιστολή* 207, ΒΕΠΕΣ 55, σσ. 240 -242: «Πρός δέ τὸ ἐπί ταῖς ψαλμῳδίαις ἔγκλημα, ὃ μάλιστα τούς ἀπλουστέρους φοβοῦσιν οἱ διαβάλλοντες ἡμᾶς, ἐκεῖνο εἰπεῖν ἔχω, ὅτι τά νῦν κενορατηκότα ἔθη πάσαις ταῖς τοῦ Θεοῦ Ἐκκλησίαις συνῳδά ἔστιν καὶ σύμφωνα. Ἐκ νυκτός γάρ ὁρθοῖζει παρ' ἡμῖν ὁ λαός ἐπί τὸν οἶκον τῆς προσευχῆς καὶ ἐν πόνῳ καὶ ἐν θλίψει καὶ συνοχῇ δακρύων ἐξομολογούμενοι τῷ Θεῷ, τελευταῖον ἐξαναστάντες τῶν προσευχῶν εἰς τήν ψαλμῳδίαν καθίστανται. Καὶ νῦν μέν διχῇ διανεμηθέντες ἀντιφάλλουσιν ἀλλήλοις, ὅμοι μέν τήν μελέτην τῶν λογίων ἐντεῦθεν κρατύνοντες, ὅμοι δέ καὶ τήν προσοχήν καὶ τὸ ἀμετέωριστον τῶν καρδιῶν ἐαυταῖς διοικούμενοι. Ἐπειτα πάλιν ἐπιστρέψαντες ἐνὶ κατάρχειν τοῦ μέλους οἱ λοιποὶ ὑπηροῦσιν· καὶ οὕτως ἐν τῇ ποικιλίᾳ τῆς ψαλμῳδίας τήν νύκτα διενεγκόντες μεταξύ προσευχόμενοι, ἡμέρας ἥδη ὑπολαμπούσης πάντες κοινῇ, ὡς ἐξ ἐνός στόματος καὶ μιᾶς καρδίας, τόν τῆς ἐξομολογήσεως ψαλμίου (50) ἀναφέρουσιν τῷ Κυρίῳ Ἰδίᾳ ἐαυτῶν ἔκαστος τά ωρήματα τῆς μετανοίας ποιούμενοι. Ἐπί τούτοις εὶς ἡμᾶς ἀποφεύγετε, φεύξεσθε μέν Αἰγυπτίους, φεύξεσθε δέ Λυσίας ἀμφοτέρους, Θηβαίους Παλαιστινίους, Ἀραβας, Φοίνικας, Σύρους καὶ τούς πρός τῷ Εὐφράτῃ κατωκισμένους καὶ πάντας ἀπαξαπλῶς παρ' οἷς ἀγρυπνίαι καὶ προσευχαῖ καὶ αἱ κοιναὶ ψαλμῳδίαι τετίμηνται».

47. Γρηγόριος Θεολόγος, Λόγος ΜΓ (NB), *Εἰς τὸν Μ. Βασίλειον Ἐπιτάφιος*, ΒΕΠΕΣ 60, σ. 162.
48. Μ. Βασίλειον, *Περὶ ἀγίου Πνεύματος* 27,66. ΒΕΠΕΣ 52, σσ. 287-288.
49. Μ. Βασίλειον, *Ἐπιστολὴ 169 Γρηγορίῳ Βασίλειος*, ΒΕΠΕΣ 55, σσ. 192-193. Πρβλ. *Ἐπιστολὴ 171 Γρηγορίῳ ἔταιρῳ*, ΒΕΠΕΣ 55, σ. 194. *Ἐπιστολὴ 170 Γλυκερίᾳ*, ΒΕΠΕΣ 55, σσ. 193-194. Πρβλ. Χρήστου, μν. ἔργ., σσ. 81-82, 211.
50. Βλ. Τσοπάνης Τρ.: *Ἡ τῶν θείων εὐκοσμία καὶ τάξις. Αἰσθητικὴ σπουδὴ τῆς θείας λατρείας*, Ἐκδόσεις Μυγδονία, Θεσσαλονίκη 2009, σσ. 32-42.
51. Βλ. Φουντούλης Ἰ.: *Ἀκολουθίαι τοῦ Νυχθημέρου*, Θεσσαλονίκη 1994. Σκαλτσῆς Π.: «Ἡ θεολογία τῶν ἀκολουθῶν τοῦ Νυχθημέρου», στό *Λειτουργικές Μελέτες* (1), Ἐκδόσεις Π. Πουρναρᾶ, Θεσσαλονίκη, σ. 147 ἐξ.
52. Μ. Βασίλειος, *Οροι κατά πλάτος*, *Ἐρώτησις ΛΖ*. ΒΕΠΕΣ 53, σ. 197.
53. Γεν. 1,5 «Καὶ ἐγένετο ἐσπέρα καὶ ἐγένετο πρωΐ ἡμέρα μία».
54. Βλ. Σκαλτσῆς, μν. ἔργ., σ. 157.
55. Βλ. *Ωρολόγιον τό Μέγα*, Ἐκδοσις Ἀποστολικῆς Διακονίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, Ἐκδοσις ΙΔ' 2001, σσ. 3-46.
56. Μ. Βασίλειος, *Ἐπιστολὴ 2, (Γρηγορίῳ ἔταιρῳ 6)*, ΒΕΠΕΣ 55, 16: «Ἄλλ’ ὅπερ τοῖς ἄλλοις ὁ ὄρθρος ἐστί, τοῦτο τοῖς ἀσκηταῖς τῆς εὐσεβείας τὸ μεσονύκτιον, μάλιστα σχολήν τῇ ψυχῇ τῆς νυκτερινῆς ἡσυχίας χαριζομένης, οὕτε ὄφθαλμῶν οὔτε ὥτων βλαβεράς ἀκοάς ἢ θέας ἐπί καρδίαν παραπεμπόντων, ἀλλά μόνου καθ’ ἐαυτόν τοῦ νοῦ τῷ Θεῷ συνόντος καὶ διορθουμένου μὲν ἐαυτόν τῇ μνήμῃ τῶν ἡμαρτημένων, ὅρους δέ ἐαυτῷ τιθέντος πρός τὴν ἔκκλισιν τοῦ κακοῦ, καὶ τὴν παρὰ Θεοῦ συνεργίαν εἰς τὴν τελείωσιν τῶν σπουδαζομένων ἐπιζητοῦντος».
57. Μ. Βασίλειος, *Οροι κατά πλάτος*, *Ἐρώτησις ΛΖ*. ΒΕΠΕΣ 53, σ. 198.
58. Βλ. *Ωρολόγιον τό Μέγα*, Ἐκδοσις τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, Ἐκδοσις ΙΔ' 2001, σ. 16.
59. Βλ. *Ωρολόγιον τό Μέγα*, Ἐκδ. Ἰωάννου καὶ Σπυρίδωνος τῶν Βελούδων, Ἐνετίησιν 1871, σ. 16, ὑποσ. Ὅπερ τῆς γνησιότητάς της μαρτυροῦν ἐπίσης δύο βασικά στοιχεῖα: α) Ἡ εὐχὴ ἀρχίζει μέ τῇ φράσῃ «‘Ο ἐν παντὶ καιρῷ...», τὴν δοπία, ὅπως εἴδαμε χρησιμοποιεῖ καὶ ὁ Μ. Βασίλειος ὅταν ἀναφέρεται στήν «ἐν παντὶ καιρῷ» δυνατότητα προσευχῆς· καὶ β) ἡ φράση τῆς εὐχῆς «τείχισον ἡμᾶς ἄγιοις σου ἀγγέλοις...» ἀπαντᾶται καὶ στήν ἀποδιδόμενη στόν Μ. Βασίλειο εὐχὴ τοῦ Ἀποδείπνου τῆς Διακαινησίμου «Εὐλογητός εἰ, Δέσποτα παντοκράτορ...», γεγονός πού συνηγορεῖ ὑπέρ τῆς ἀποψης, ὅτι καὶ οἱ δύο εὐχές μπορεῖ νά ἔχουν τὸν ἴδιο συγγραφέα. Βλ. σχετικά: Παπαγιάννης Κ. (Πρωτοπ.): «‘Ο Μ. Βασίλειος καὶ τό λειτουργικό του ἔργο» στό *Τερά Μητρόπολις Θεσσαλονίκης, Βασιλείας*, Εόρτιος τόμος ἐπί τῇ συμπληρώσει 1600 ἐτῶν ἀπό τοῦ θανάτου τοῦ Μ. Βασίλειος, Θεσσαλονίκη 1979, σσ. 111-125.
60. «Αὐτός, Κύριε, πρόσδεξαι καὶ ἡμῶν ἐν τῇ ὥρᾳ ταύτῃ τάς ἐντεύξεις καὶ ἵθυνον τὴν ζωὴν ἡμῶν πρός τάς ἐντολάς σου. Τάς ψυχάς ἡμῶν ἄγιασον, τά σώματα ἄγνισον, τούς λογισμούς διόρθωσον, τά ἐννοίας κάθαρον, καὶ ὁῦσαι ἡμᾶς ἀπό πάσης θλίψεως, κακῶν καὶ ὀδύνης. Τείχισον ἡμᾶς ἄγιοις σου ἀγγέλοις, ἵνα τῇ παρεμβολῇ αὐτῶν φρουρούμενοι καὶ ὀδηγούμενοι, καταντήσωμεν εἰς τὴν ἐνότητα τῆς πίστεως καὶ εἰς ἐπίγνωσιν τῆς ἀπροσίτου σου δόξης...». Βλ. *Ωρολόγιον τό Μέγα*, σ. 16.
61. Βλ. *Ωρολόγιον τό Μέγα*, σ. 18. Ἡ ὑπάρχουσα στήν εὐχὴ φράση «Τό ἀναρχον καὶ ἀίδιον φῶς...» ἀπαντᾶται καὶ στήν ἀποδιδόμενη στόν Μ. Βασίλειο εὐχὴ τοῦ Μεσωρίου τῆς Α' *“Ωρας* «‘Ο Θεός ὁ αἰώνιος, τό ἀναρχον καὶ ἀίδιον φῶς...», ( *Ωρολόγιον τό Μέγα*, σ. 98) δηλωτικό καὶ ἐδῶ τῆς δυνατότητας ὑπαρξῆς κοινοῦ συντάκτου. Πρβλ. Παπαγιάννης, μν. ἔργ., σ. 115.
62. Βλ. *Ωρολόγιον τό Μέγα*, σ. 19.
63. Μ. Βασίλειος, *Οροι κατά πλάτος*, *Ἐρώτησις ΛΖ*. ΒΕΠΕΣ 53, σ. 19
64. Εὐχὴ Α' τῆς Α' *“Ωρας*: «‘Ο Θεός ὁ αἰώνιος, τό ἀναρχον καὶ ἀίδιον φῶς, ὁ πάσης κτίσεως δημιουργός...ἐπίφανον ἐφ’ ἡμᾶς τό φῶς τοῦ προσώπου σου Κύριε. Λάμψον ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν, νοητέ ἥλιε τῆς δικαιοσύνης...». Εὐχὴ Β' τῇ Α' *“Ωρας*: «‘Ο ἔξαποστέλλων τό φῶς καὶ πορεύεται· ὁ ἀνατέλλων τόν ἥλιον ἐπί δικαίους καὶ ἀδικους, πονηρούς τε καὶ ἀγαθούς· ὁ ποιῶν Ὁρθον καὶ φωτίζων πᾶσαν τὴν οἰκουμένην· φώτισον καὶ ἡμῶν τάς καρδίας, Δέσποτα τῶν ἀπάντων. Χάρισαι ἡμῖν ἐν τῇ παρούσῃ ἡμέρᾳ εὐλαβεστεῖν σοι, διαφυλάττων ἡμᾶς ἀπό παντός βέλους πετομένου ἡμέρας καὶ πάσης ἀντικειμένης δυνάμεως...». Βλ. *Ωρολόγιον τό Μέγα*, σσ. 98-99.
65. Βλ. Παπαγιάννης, μν. ἔργ., σ. 116-117.
66. Μ. Βασίλειος, *Οροι κατά πλάτος*, *Ἐρώτησις ΛΖ*. ΒΕΠΕΣ 53, σ. 197.

67. Βλ. Ὁρολόγιον τό Μέγα, σ. 109: «Κύριε ό Θεός ἡμῶν, ό τήν σήν εἰρήνην δεδωκώς τοῖς ἀνθρώποις καί τήν τοῦ παναγίου Πνεύματος δωρεάν τοῖς σοῖς μαθηταῖς καί ἀποστόλοις καταπέμψας, καί τά τούτων χείλη ἐκ πυρίνων γλωσσῶν διανοίξας δυνάμει σου, διάνοιξον καί ἡμῶν τῶν ἀμαρτωλῶν τά χείλη, καί δίδαξον ἡμᾶς, πῶς δεῖ, καί ὑπέρ ὅν χρή προσεύχεσθαι... Πνεῦμα εὐθές ἐγκαίνισον ἐν τοῖς ἐγκάτοις ἡμῶν, καί Πνεύματι ἡγεμονικῷ τό τῆς διανοίας στήριξον ἡμῖν ὀλισθηρόν, ἵνα καθ' ἔκάστην ἡμέραν, τῷ Πνεύματι σου τῷ ἀγαθῷ, πρός τό συμφέρον ὁδηγούμενοι, καταξιωθῶμεν ποιεῖν τάς ἐντολάς σου...».
68. Μ. Βασιλείος, Ὁροι κατά πλάτος, Ἐφώτησις ΛΖ. ΒΕΠΕΣ 53, σ. 198. Πρβλ. Μᾶρκος Εὐγενικός, Ἐξήγησις τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἀκολουθίας, PG 160,1181D: «Καὶ τάς ἐν μεσημβρίᾳ τοῦ πονηροῦ καὶ ἐπιβούλου τῆς ζωῆς ἡμῶν ἐπιθέσιες».
69. Βλ. Ὁρολόγιον τό Μέγα, σ. 115-116: «...Αὔτός, Δέσποτα φιλάνθρωπε, πρόσδεξαι καί ἡμῶν τῶν ἀμαρτωλῶν τάς εὐχαριστηρίους ταύτας καὶ ἰκετηρίους ἐντεύξεις· καὶ ὅσσαι ἡμᾶς ἀπό παντός ὀλεθρίου καὶ σκοτεινοῦ παραπτώματος καὶ πάντων τῶν κακῶσαι ἡμᾶς ζητούντων ὀρατῶν καὶ ἀοράτων ἐχθρῶν. Καθήλωσον ἐκ τοῦ φόβου σου τάς σάρκας ἡμῶν, καὶ μὴ ἐκκλίνῃς τάς καρδίας ἡμῶν εἰς λόγους ἢ εἰς λογισμούς πονηρίας, ἀλλὰ τῷ πόθῳ σου τρῶσον ἡμῶν τάς ψυχάς, ἵνα, πρός σέ διά παντός ἀτενίζοντες καὶ τῷ παρά σου φωτὶ ὁδηγούμενοι, σέ τό ἀπρόσιτον καὶ ἄιδιον κατοπτεύοντες φῶς, ἀκατάπαυστόν σοι τήν ἐξομολόγησιν καὶ εὐχαριστίαν ἀναπέμπωμεν...».
70. Μ. Βασιλείον, Ὁροι κατά πλάτος, Ἐφώτησις ΛΖ. ΒΕΠΕΣ 53, σ. 198.
71. Βλ. Παπαγιάννης, μν. ἔργ., σσ. 116-117.
72. Μ. Ὁρολόγιον, σ. 463.
73. Πεντηκοστάριον, σ. 514.
74. Βλ. Μπαλαγέωργος Δ.: Ἡ ψαλτική παράδοση τῶν ἀκολουθιῶν τοῦ βυζαντινοῦ κοσμικοῦ τυπικοῦ, {“Ιδρυμα Βυζαντινῆς Μουσικολογίας-Μελέται 6}, Αθήνα 2001 σ. 275-276.
75. Βλ. Arranz M., «Les prières sacerdotales des vêpres byzantines», στό *Orientalia Christiana Periodica* 37(1971)85-124.
76. Περὶ αὐτῆς βλ. γενικά: Μεταλληνός Γ.: (Πρωτοπ.), Ἡ θεολογική μαρτυρία τῆς ἐκκλησιαστικῆς λατρείας, Ἐκδόσεις Ἀρμός, Αθήνα 1996, σσ. 292-303.
77. Βλ. Ὁρολόγιον τό Μέγα, Ἐκδοσις Ἀποστολικῆς Διακονίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, Αθῆναι 2001<sup>14</sup>, σσ. 505-521.
78. Ιερατικόν, Ἐκδοσις Ἀποστολικῆς Διακονίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, Αθῆναι 2001, σσ. 234-254
79. Πρβλ. Παπαγιάννης, μν. ἔργ., σσ. 120-121. Κατά τόν ἴδιο (δπ. παρ.) ἀπό τήν γραφίδα τοῦ Μ. Βασιλείου ἐνδεχομένως νά προέρχεται καὶ ἡ α' εὐχὴ τῆς Εὐχαριστίας, ἡ ὅποια στά λειτουργικά βιβλία φέρεται ἀνωνύμως. Στή σκέψη αὐτή ὁδηγεῖται ἀπό τίς ὁμοιότητες πού παρουσιάζει ἡ εὐχὴ αὐτή πρός τίς φερόμενες ὑπό τό ὄνομα τοῦ Μ. Βασιλείου εὐχές, α' τοῦ Μεσονυκτικοῦ καὶ αὐτήν τῆς θ' ὥρας.
80. Βλ. σχετικά: Taft R., *A History of the Liturgy of St John Chrysostome*, τόμ. V, *The precommunion Rites* {Orientalia Cristiana Analecta 261}, Roma 2002.
81. Σμέμαν, μν. ἔργ., σ. 225 ἔξ.
82. Βλ. σχετικά: Σκρέττας N. (Ἀρχιμ.): Ἡ θεία Εὐχαριστία καὶ τά προνόμια τῆς Κυριακῆς κατά τή διδασκαλία τῶν Κολλυβάδων, Ἐκδόσεις Π. Πουναρά, Θεσσαλονίκη 2004, σσ.137-156.
83. Βλ. Φουντούλης Ι., Λειτουργική Α, Θεσσαλονίκη, σσ. 245-246.
84. Ἔνδολόγιον τό Μέγα, Ἐκδοσις Ἀστέρος», Αθῆναι 1970, σσ. 147-152. Goar J., *Euchologium sive Rituale Graecorum*, Graz, Akademische Verlag, 1960 {φωτοτυπική ἀναπαραγωγή 1730}, σσ. 578-584. Βλ. καὶ Παπαγιάννης, μν. ἔργ., σσ. 111-125.
85. Ἰδιαίτερα ἀξιομνημόνευτοι ἐδῶ οἱ «ἐξορκισμοί» τοῦ μάρτυρος Κυπριανοῦ καὶ οἱ εὐχές «ἐπί ἐνεργούμενων» τῶν Ἀποστολικῶν Διαταγῶν. Βλ. σχετικά: Φίλιας Γ.: «Οἱ ἐξορκισμοί ὧς θεραπευτική λειτουργική δραστηριότητα», στό Ἡ ὑγεία καὶ ἡ ἀσθένεια στή λειτουργική ζωή τῆς Ἐκκλησίας, Πρακτικά I' Πενελληνίου Λειτουργικοῦ Συμποσίου Στελεχῶν Ιερῶν Μητροπόλεων (Βόλος, 2008), Κλάδος Ἐκδόσεων τῆς Ἐπικοινωνιακῆς καὶ Μορφωτικῆς Υπηρεσίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος {‘Ιερά Σύνοδος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος-Εἰδική Συνοδική Ἐπιτροπή Λειτουργικῆς Ἀναγεννήσεως- Σειρά Ποιμαντική Βιβλιοθήκη-21}, Αθῆναι 2009, σσ. 332-336.
86. Βλ. σχετικά: Φίλιας, μν. ἔργ., σσ. 342-351.
87. Μαρτυρεῖται ἀπό τοὺς ἀρχαίους κώδικες α)Λένινγκραντ (Uspensky) 222, τοῦ 10ου αι. (f.130r-134r), ὅπου φέ-

- ρεται μέ τόν τίτλο «Εὐχή ἐπί πνευμάτων ἀκαθάρτων τοῦ Ἀγίου Βασιλείου»· β) Κρυπτοφέροης 2, τοῦ 11ου αἱ. (f.106v-107r) μέ τόν τίτλο» Ἀφορκισμός τοῦ ἐν ἀγίοις πατρός ἡμῶν Βασιλείου εἰς ὄχλουμένους ὑπό πνευμάτων ἀκαθάρτων».
88. Μαρτυρεῖται ἀπό τόν κώδικα Κρυπτοφέροης 2, τοῦ 11ου αἱ. (f.107r-111r).
  89. Μεταγενέστερη εὐχή μή μαρτυρούμενη ἀπό τά ἀρχαῖα χειρόγραφα εὐχολόγια μέχρι τόν 14ο αἱ.
  90. *Eύχολόγιον το Μέγα*, σσ. 152-153.
  91. f.111v -112r.
  92. Ἀπό τόν κώδικα 789 τοῦ Μετοχίου τοῦ Παναγίου Τάφου Κωνσταντινούπολεως τοῦ 16ου αἱ. στόν M. Βασίλειο ἀποδίδεται καὶ ἡ νεκρώσιμος εὐχή «Ο Θεός τῶν Πνευμάτων καὶ πάσης σαρκός...». Βλ. Dmitriewskij Al., Opisanie..., τόμ. 2, Εὐχολόγια, Κίεβο 1901, σ. 734. Η πολύ μεταγενέστερη αὐτή μαρτυρία εἶναι ἐντελῶς ἀπίθανη, δεδομένης καὶ τῆς ἴστορίας τῆς εὐχῆς αὐτῆς γιά τήν ὁποία βλ. Bruni V., *I funerali di un sacerdote nel rito bizantino*, Jerusalem 1972, σσ.146-158.
  93. Βλ. Σούλτς X.I.: *Ἡ βιζαντινὴ λειτουργία, Μαρτυρία πίστεως καὶ συμβολικὴ ἔκφραση*. (Μετάφραση π. Δημήτριος Τζέροπος), Ἐκδόσεις Ἀκρίτας, Ἀθήνα, σσ. 162-168. Τσομπάνης Τρ.: *Ἡ τῶν θείων εὐκοσμία καὶ τάξις, Ἐκδόσεις Μυγδονία Θεσσαλονίκη 2009*, σσ. 32-42.
  94. 1η Ιανουαρίου, τρίτο στιχηρό τῶν αἰνων. Βλ. *Μηναῖον Ιανουαρίου*, "Ἐκδοσις Ἀπ. Διακονίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, Ἀθῆναι, σ. 31.
  95. Φουντούλης Ἰ.: Ἀπαντήσεις εἰς λειτουργικάς ἀπορίας, τ. E, Ἀποστολική Διακονία, Ἀθήνα 2003, σ. 228. Τοῦ ἕιδου, «Ἡ θεία λειτουργία τοῦ M. Βασιλείου». Λειτουργικά θέματα Δ', Θεσσαλονίκη 1979, σ. 28
  96. Βλ. Μωραΐτης Δ.: «Ἡ λειτουργία τοῦ M. Βασιλείου», στό Θεολογία 7-8(1929-1930) ΚΔ, σσ. 74. Φουντούλης Ἰ.: *Ἡ θεία λειτουργία τοῦ M. Βασιλείου*, σσ. 27-28.
  97. Κατά μία ἀπλούστευμένη ἐκδοχή, ἡ λειτουργία τοῦ ἰεροῦ Χρυσοστόμου ἀποτελεῖ ἐπιτομή αὐτῆς τοῦ M. Βασιλείου πού ἔγινε γιά λόγους συντομίας πρός διευκόλυνση τῶν πιστῶν. Ἡ ἀποψη ἀυτή διατυπώνεται στό Περί παραδόσεως τῆς θείας λειτουργίας (PG 65, 849-852) ψυευδεπίγραφο ἔργο τοῦ Πρόκλου Κωνσταντινούπολεως (434-446), πού δέν εἶναι παλαιότερο τοῦ 16ου αἱ.: «Ο δέ M. Βασίλειος μετά ταῦτα τό δάθυμον καὶ κατωφερές τῶν ἀνθρώπων θεωρῶν καὶ διά τοῦτο τό τῆς λειτουργίας μῆκος δύνοντων ταύτην οὐ περιττήν καὶ μακράν εἶναι νομίζων, ἀλλά τό τῶν συνευχομένων τε καὶ ἀκρωμένων δάθυμον διά τό πολύ τοῦ χρόνου παρανάλωμα ἐπιτομώτερον παρέδωκε λέγεσθαι. Μετ' οὐ πολύ δέ πάλιν ὁ ἡμέτερος πατήρ, ὁ τήν γλῶσσαν χρυσοῦς Ἰωάννης, τῆς τῶν προβάτων σωτηρίας οἴα ποιμήν προθύμως αηδόμενος, εἰς τε τήν τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως ραθυμίαν ἐφορῶν, πρόοιζον πᾶσαν σατανικήν πρόφασιν ἥβουλήθη ἀποσπάσασθαι· διό καὶ τά πολλά ἐπέτειε καὶ συντομώτερον τελέσθαι διετάξατο». Βλ. Leroy F.J., "Proclus, De traditione divae Messe": un faut de Paleokarpa, στό Oriens Christianus P 28(1962) 288-299.
  98. Βλ. Τρεμπέλας Π.: *Αἱ τρεῖς λειτουργίαι κατά τούς ἐν Ἀθήναις κώδικας*, Ἀδελφότης Θεολόγων «Ο Σωτήρ», Ἀθῆναι -Ιούλιος 1982, σ. 161.
  99. Pitra J.B., *Juris Ecclesiastici*, τόμ. II, 1865, σ. 321: «Ο δέ Ταράσιος ἐν τούτῳ εἶπεν· Ὡς ἐμοί δοκεῖ, τιμιώτατε πάτερ, οὐδέν 旱n τό κωλῦν ἡμᾶς ἵερουν οργεῖν τοῦ M. Βασιλείου λειτουργίαν καὶ ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς Πεντηκοστῆς, καὶ ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς Μεταμορφώσεως, καὶ ἐν τῇ τῇ Υπαπαντῆς ἐορτῇ. Πρός τούτοις Νικηφόρος εἶπεν· Τό κωλῦν οὐδέν, τιμιώτατε πάτερ, ἐστιν. Ἄλλ' οὖν διά τάς χαρισμάτων ἡμέρας οὐ δεῖ, ὡς ἐμοί δοκεῖ». Βλ. καὶ Σκαλτσῆς Π., «Ἡμέρες καὶ χρόνος τελέσεως τῆς θείας Λειτουργίας, Θεσσαλονίκη 2006, στό Λειτουργικές μελέτες, τόμ. 2, Ἐκδόσεις Π. Πουρναρᾶ, Θεσσαλονίκη 2006, σσ. 217-225.
  100. Βλ. Engberding H., *Das eucharistische Hochgebet der Basileiosliturgie*, Münster i.W. 1931. Engberding H., "Das anaphorische Fürbittgebet der Basiliusliturgie", Oriens Christianus 47(1963) 16-52.49(1965) 18-37. Φουντούλης Ἰ.: *Βιζαντινά Θεῖαι λειτουργίαι Βασιλείου τοῦ Μεγάλου καὶ Ιωάννου τοῦ Χρυσοστόμου* (Κείμενα Λειτουργικῆς, Τεῦχ. Γ. Θεῖαι λειτουργίαι), Θεσσαλονίκη 1994, σσ. 225-296. Γενικά περὶ τῆς ἀναφορᾶς βλ. Φίλιας Γ.: «Ἡ εὐχαριστιακή ἀναφορά» στό Τό μυστήριο τῆς θείας Εὐχαριστίας, *Πρακτικά Γ' Πανελλήνιου Λειτουργικοῦ Συμποσίου {Σειρά Ποιμαντική Βιβλιοθήκη 8}*, Αποστολική Διακονία 2004, σσ. 102-103.
  101. Βλ. Φουντούλης Ἰ.: *Ἡ θεία λειτουργία τοῦ M. Βασιλείου*, σ. 32.
  102. "Οπ. παρ., σ. 34.
  103. Ἐκτός τοῦ βιζαντινοῦ κειμένου ἐπ' ὀνόματι τοῦ M. Βασιλείου σώζονται λειτουργίες καὶ στούς ἄλλους λειτουργικούς τύπους, ὅπως μία συριακή, δύο ἀρμενικές, μία κοπτική, μία αἰθιοπική καὶ μία ἀλεξανδρινή ἐλληνική. Τό πρόβλημα ἀπασχόλησε ἐκτενῶς τή σύγχρονη λειτουργική ἐπιστημονική ἔρευνα, ἡ ὁποία καὶ κατέδει-

- ξε μέ επάρκεια δτι ως βάση τοῦ βυζαντινοῦ κειμένου πρέπει νά θεωρηθεῖ τό ἐλληνικό ἀλεξανδρινό, ὅλα δέ τά ἄλλα εἶναι ἀντίγραφα τῶν ἀνωτέρω. Βλ. σχετικά: Τρεμπέλας Π.: Λειτουργικοί τύποι Αἰγύπτου καὶ Ἀνατολῆς, σσ. 64-65. Winkler G., *Die Basilius-Anaphora. Edition der beiden armenischen Redaktionen und der relevanten Fragmente, Übersetzung und Zusammenschau aller Versionen im Licht der Orientalischen Überlieferungen*. Pontificio Istituto Orientale, Roma 2005. Budde A., «Wie findet man ägyptisches Heimatgut? Der ägyptische Ursprung der Basileios –Anaphora in der Diskussion» στό Taft- Winkler, *Comparative Liturgy*, σσ. 671- 688. Budde A., *Die Ägyptische Basilius Änaphora. Text- Komentar- Geschichte* (Jerusalem Theologishes Forum 7, Münster 2004. Roshdi Wassef Behman Dous, (Πατριαρχικοῦ Ιεροδιακόνου). *Ἡ ἀλεξανδρινὴ θεία λειτουργία τοῦ Μ. Βασιλείου κατά τήν κοπτική παράδοση. Κριτική ἔκδοση*. Διατοιβή ἐπί διδακτορία. Θεσσαλονίκη 1997. Ἐνδεικτική τῆς ἀνέκαθεν ἀποδιδόμενης σπουδαιότητας στή βυζαντινή λειτουργία τοῦ Μ. Βασιλείου εἶναι ἀκόμη καὶ ἡ μία ἀπό τίς τέσσερες εὐχαριστιακές ἀναφορές (κανόνες) πού εἰσήγαγε ἡ Ρωμαιοκαθολική Ἐκκλησία σέ λειτουργική χρήση μετά τή Β' Βατικανή Σύνοδο, καὶ τῆς δοποίας τό περιεχόμενο εἶναι ἐμπνευσμένο ἀπό τή βυζαντινή βασιλειανή ἀναφορά. Βλ. Σημανδράκης Ἐμ.: *Ἡ παρά τοῖς Ρωμαιοκαθολικοῖς τελεσιουργία τῶν μυστηρίων τοῦ Βαπτίσματος, τοῦ Χρίσματος καὶ τῆς θείας Εὐχαριστίας μετά τήν Β' Σύνοδον τοῦ Βατικανοῦ ἐξ ἐπόψεως Ὁρθοδόξου*, (διατοιβή ἐπί διδακτορία), Ἐν Αθήναις 1979.
104. «Ἄλλα παρακούσαντα σοῦ τοῦ ἀληθινοῦ Θεοῦ τοῦ κτίσαντος αὐτὸν» μέχρι «ἴνα συμμόρφους ποιήσῃ τῆς εἰκόνος τῆς δόξης αὐτοῦ». Βλ. Hanssens J.M., *Institutiones liturgicae de ritibus orientalibus II-III, De missa rituum orientalium*, Rom 1930-1932, ἀριθ. 671.
105. «τούς ἀγαθούς ἐν τῇ ἀγαθότερῃ σου διατήρησον, τούς πονηρούς ἀγαθούς ποίησον ἐν τῇ χρηστότητί σου».
106. PL 62,90C /65,449C. Προβλ. Φουντούλης, *Ἡ Θεία λειτουργία τοῦ Μ. Βασιλείου*, σ. 38.
107. *Κατά Νεστοριανῶν καὶ Εὐτυχιανιστῶν, Λόγος Γ'* 19. PG 86, 1368 CE.
108. Ράλλης Γ.-Ποτλῆς Μ.: *Σύνταγμα τῶν θείων καὶ ἰερῶν κανόνων*, (Φωτοτυπική ἀνατύπωσις, Ἐκδόσεις Γρηγόρη 1992, τόμ. 2, σ. 374: «Καὶ Βασίλειος ὁ τῆς Καισαρέων Ἀρχιεπίσκοπος, οὗ τό κλέος κατά πᾶσαν τήν οἰκουμένην διέδραμεν, ἐγγράφως τήν μυστικήν ἡμῖν ἱερουργίαν παραδεδοκότες, ...οὕτω τελειοῦν ἐν τῇ θείᾳ Λειτουργίᾳ ἐξ ὕδατος καὶ οἴνου τό ἱερόν ποτήριον ἐκδεδώκασιν... (φράση τῆς ἀναφορᾶς ὁμοίως καὶ τό ποτήριον ἐκ τοῦ γεννήματος τῆς ἀμπέλου λαβών κεράσας...)».
109. *Πρᾶξις ΣΤ'*, τόμ. Γ', Mansi 13, 265: «Καὶ ὁ Βασίλειος... ἐν τῇ εὐχῇ τῆς θείας ἀναφορᾶς ὥδε πῶς λέγει: Θαρροῦντες προσεγγίζομεν τῷ ἀγίῳ θυσιαστηρίῳ καὶ προθέντες τά ἀντίτυπα τοῦ ἀγίου Σώματος καὶ αἷματος τοῦ Χριστοῦ σου, σοῦ δεόμεθα καὶ σέ παρακαλοῦμεν».
110. Βλ. Parenti S.-Velkovska El., *L Euchologio barberini gr. 336, Seconda Editione Riveduta Con trattuzione in lingua italiana*. Editioni Lityrgishe (CLV)- Roma 2000.
111. Φουντούλης Ι.: *Ἡ θεία λειτουργία τοῦ Μ. Βασιλείου*, σ. 42.
112. Τρεμπέλας Π.: *Λειτουργικοί τύποι Αἰγύπτου καὶ Ἀνατολῆς*, σ. 74.
113. Βλ. Σουλτς, μν. ἔργ., σ. 208 ἔξ.
114. *Περὶ ἀγίου Πνεύματος* 27,66. ΒΕΠΕΣ 52, σ. 287.
115. Βλ. Σουλτς, μν. ἔργ., σσ. 47-49.
116. "Οπ. παρ.: «Ἄς ἔλθει τό ἄγιο Πνεῦμα σου, Κύριε, κι ἄς ἀναπαυθεῖ πάνω στήν προσφορά τῶν δούλων σου, ἄς τήν εὐλογήσει κι ἄς τήν ἀγίασει, γιά τήν ἄφεση τῶν ἀμαρτιῶν καὶ τήν συγχώρηση τῶν ἀνομημάτων μας, γιά τήν μεγάλη ἐλπίδα στήν ἀνάσταση τῶν νεκρῶν καὶ τή νέα ζωή στήν οὐράνια βασιλεία, μαζύ μ' ὅλους ἐκείνους πού εὐαρέστησαν ἐνώπιόν σου. Καὶ γιά ὅλο αὐτό τό μεγάλο καὶ θαυμαστό ἔργο τῆς σωτηρίας πού ἐπετέλεσες γιά μᾶς, θέλουμε ἀκατάπαυστα νά σέ εὐχαριστήσουμε καὶ νά σέ υμνήσουμε στήν Ἐκκλησία σου».
117. «Ἐπιδημησάτω Θεέ τῆς ἀληθείας ὁ ἄγιός σου Λόγος ἐπί τόν ἄρτον τοῦτον, ἵνα γένηται ὁ ἄρτος σῶμα τοῦ Λόγου, καὶ ἐπί τό ποτήριον τοῦτο, ἵνα γένηται τό ποτήριον αἷμα τῆς ἀληθείας...» Βλ. Johnson M., *The prayers of Serapion of Thmuis, A literary, liturgical, and theological analysis*, (Orientalia Christiana Analecta 249), Roma 1995, σ. 48.
118. Μ. Ἀθανάσιος, *Ἐπιστολή πρός Σεραπίωνα 1,31*. PG 26,605A. «Οὕτω καὶ ἐπί τήν ἀγίαν Παρθένον Μαρίαν ἐπιδημοῦντος τοῦ Λόγου, συνεισήρχετο τό Πνεῦμα καὶ Λόγος ἐν τῷ Πνεύματι ἐπλαττε καὶ ἥρμοζεν ἔστι τό σῶμα, συνάψαι θέλων καὶ προσενεγκεῖν δι' ἔστι τήν πατρί καὶ ἀποκαταλλάξαι τά πάντα ἐν αὐτῷ, εἰρηνοποιήσαι τά ἐν τοῖς οὐρανοῖς καὶ τά ἐπί τῆς γῆς».

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ - ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Τροποποίησις τοῦ Κανονισμοῦ λειτουργίας  
τοῦ 'Εκκλησιαστικοῦ Ιδρύματος ύπό τήν ἐπωνυμίαν:  
«Γενικόν Φιλόπτωχον Ταμεῖον καί Ἐνοριακά τοιαῦτα -  
"Παναγία ἡ Πονολύτρια"  
τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σερρῶν καί Νιγρίτης»

Η ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ  
ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

### ΑΠΟΦΑΣΙΣ

Ἡ Διαρκής Ἱερά Σύνοδος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος, ἔχουσα ύπ' ὄψει:

1. Τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθρου 29 παρ. 2 τοῦ Νόμου 590/1977: «Περί Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος».

2. Τὰς ὑποχρεώσεις τῆς Ποιμανούσσης Ἐκκλησίας τὰς ἀπορρεούσας ἐκ τῶν Εὐαγγελικῶν Ἐπιταγῶν, τῶν Ἱερῶν Κανόνων καὶ τῶν Νόμων τοῦ Κράτους πρός τὸ χριστεπώνυμον τῆς Ἐκκλησίας πλήρωμα.

3. Τὰς ὑφισταμένας κοινωνικάς καὶ πνευματικάς ἀνάγκας τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σερρῶν καὶ Νιγρίτης.

4. Τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθρου 22 τοῦ ἀπό 9.6.2006 Κανονισμοῦ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου περὶ θεοτοκίας τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Ιδρύματος ύπό τήν ἐπωνυμίαν: «Γενικόν Φιλόπτωχον Ταμεῖον καί Ἐνοριακά τοιαῦτα - "Παναγία ἡ Πονολύτρια" τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σερρῶν καὶ Νιγρίτης» (ΦΕΚ 972/Β/ 24.7.2006).

Τὴν ύπ' ἀριθμ. 13/1.9.2011 Πρᾶξιν τοῦ Δ.Σ. τοῦ ἀνωτέρω Ιδρύματος ἐγκριθεῖσαν ύπό τοῦ Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου (Πρακτ. 395/1.9.2011).

Τὴν ύπ' ἀριθμ. 943/1.9.2011 Πρότασιν τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Σερρῶν καὶ Νιγρίτης κ. Θεοφίλογου.

Τὴν ἀπό 5.9.2011 Ἀπόφασιν Αὔτης.

### ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ

Τὴν τροποποίησιν τοῦ Κανονισμοῦ θεοτοκίας τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Ιδρύματος ύπό τήν ἐπωνυμίαν «Γενι-

κόν Φιλόπτωχον Ταμεῖον καί Ἐνοριακά τοιαῦτα - "Παναγία ἡ Πονολύτρια" τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σερρῶν καὶ Νιγρίτης» ως ἀκολούθως:

A. Eis τό ἀρθρον 2 τοῦ Κανονισμοῦ προστίθενται παράγραφοι 10 καὶ 11 ώς ἔξης:

«10. Ἡ σέ εἶδος (τρόφιμα, εἴδη ἐνδύσεως καὶ ὑποδήσεως) ἐνίσχυση τῶν ἀναξιοπαθούντων μέσα ἀπό τήν δημιουργία κοινωνικοῦ παντοπωλείου ἢ ἄλλων παρεμφερῶν δράσεων.

11. Ἡ δημιουργία καὶ θεοτοκία ξενῶν φιλοξενίας ἀστέγων, ἀπόρων καὶ συγγενῶν ἀσθενῶν, καθώς καὶ ἡ θεοτοκία γηροκομέοιου».

B. Eis τό τέλος τοῦ αὐτοῦ Κανονισμοῦ μετά τό ἀρθρον 24 προστίθεται ἀρθρον 25 ἔχον ώς ἔξης :

« Ἀρθρον 25  
Παραρτήματα

Διά τοῦ παρόντος προβλέπεται ἡ δημιουργία παραρτημάτων τοῦ 'Ιδρυματος ἐντός τῶν ὄριών τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σερρῶν καὶ Νιγρίτης γιά τίς ἀνάγκες ἐπίτευξης τῶν σκοπῶν τοῦ 'Ιδρυματος σέ χώρους πού θά κριθοῦν κατά περίπτωση ἀναγκαῖοι».

Γ. Ἡ ἰσχύς τῆς παρούσης ἀποφάσεως ἀρχεται ἀπό τῆς δημοσιεύσεως αὐτῆς εἰς τήν Εφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Δ. Ἐκ τῶν διατάξεων τῆς παρούσης ἀποφάσεως δέν προκαθεῖται δαπάνη εἰς τόν Προϋπολογισμόν τοῦ Νομικοῦ Προσώπου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σερρῶν καὶ Νιγρίτης.

'.Αθῆναι 5.9.2011

† Ο Αθηνῶν ΙΕΡΩΝΥΜΟΣ, Πρόεδρος

'Ο Αρχιγραμματεύς  
'Αρχιμ. Μᾶρκος Βασιλάκης

**Κανονισμός Περί Λειτουργίας, Διοικήσεως και Διαχειρίσεως  
τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Ἰδρυμάτος ὑπό τήν ἐπωνυμίαν:  
«Γηροκομεῖον - Ἰδρυμα κατακοίτων Γερόντων  
“Ἡ Ἁγία Θεοδώρα ἡ ἐν Βάστα”  
τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Γόρτυνος και Μεγαλοπόλεως**

**Η ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ  
ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ**

“Ἐξουσα ὑπ’ ὄψει:

1. Τάς διατάξεις τῶν ἄρθρων 29 παρ. 2 καὶ 59 παρ. 2 τοῦ Ν. 590/1977 «Περί Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐπιλάδος».

Τάς ύποχρεώσεις τῆς Ποιμαινούσσης Ἐκκλησίας, οι ὁποίαι ἀπορρέουν ἀπό τάς Εὐαγγελικάς Ἐπιταγάς, τούς Ἱερούς Κανόνας και τούς Νόμους τοῦ Κράτους πρός τό Χριστεπώνυμον τῆς Ἐκκλησίας πιλήρωμα.

Τάς ύφισταμένας κοινωνικάς και πνευματικάς ἀνάγκας τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Γόρτυνος και Μεγαλουπόλεως.

Τίν ὑπ’ ἀριθμ. 33/17.12.2010 Ἀπόφασιν τοῦ Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Γόρτυνος και Μεγαλουπόλεως.

Τίν ὑπ’ ἀριθμ. 183/18.12.2010 Ἀπόφασιν και τήν ὑπ’ ἀριθμ. 1462/23.12.2010 Πρότασιν τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Γόρτυνος και Μεγαλουπόλεως κ. Ἱερεμίου.

Τίν ἀπό 5.8.2011 Γνωμοδότησιν τοῦ Ειδικοῦ Νομικοῦ Συμβούλου τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐπιλάδος.

Τίν ἀπό 7.9.2011 Ἀπόφασιν Αὔτης.

**ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ**

Συνιστᾶ εἰς τήν Ἱεράν Μητρόπολιν Γόρτυνος και Μεγαλουπόλεως Ἐκκλησιαστικόν Ἰδρυμα ὑπό τήν ἐπωνυμίαν: «ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΝ - ΙΔΡΥΜΑ ΚΑΤΑΚΟΙΤΩΝ ΓΕΡΟΝΤΩΝ “Ἡ ἉΓΙΑ ΘΕΟΔΩΡΑ Η ΕΝ ΒΑΣΤΑ”» τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Γόρτυνος και Μεγαλουπόλεως, τό ὁποῖον θά πειτουργή κατά τάς διατάξεις τοῦ ἐπομένου Κανονισμοῦ:

**Κανονισμός**

Περί Λειτουργίας, Διοικήσεως και Διαχειρίσεως  
Τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Ἰδρυμάτος ὑπό τήν ἐπωνυμίαν:  
«Γηροκομεῖον - Ἰδρυμα κατακοίτων Γερόντων “Ἡ  
Ἄγια Θεοδώρα ἡ ἐν Βάστα” τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως  
Γόρτυνος και Μεγαλουπόλεως.

**”Αρθρον 1**

Συνίσταται, συμφώνως πρός τούς Ἱερούς Κανόνας και τούς νόμους τοῦ Κράτους, εἰς τήν Ἱεράν Μητρόπολιν Γόρτυνος και Μεγαλουπόλεως Εύαγρές Ἐκκλησιαστικόν Ἰδρυμα φέρον τήν ἐπωνυμίαν: «Γηροκομεῖον - Ἰδρυμα κατακοίτων γερόντων ἡ “Ἡ Ἁγία Θεοδώρα ἡ ἐν Βάστα”» ώς ἔχοντην τήν ἐπωνυμίαν τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Γόρτυνος και Μεγαλουπόλεως και μέ ἔδραν τήν Μεγαλόπολιν Ἀρκαδίας.

**”Αρθρον 2**

**Σκοποί**

Σκοπός τοῦ Ἰδρυμάτος εἶναι ἡ Λειτουργία τοῦ Ἰδρύματος και ἡ κατά τό δυνατόν ἀριστη περίθαλψις τῶν εἰς αὐτό περιθαλπομένων, οἱ ὁποίοι κατά προτίμοιν θά εἶναι κάτοικοι ἡ καταγόμενοι ἐκ τῆς ἐπαρχίας Μεγαλοπόλεως, τῆς Γορτυνίας ἡ τῆς Ἀρκαδίας.

**”Αρθρον 3**

**Διοίκησις**

1. Τό Ἰδρυμα διοικεῖται ἀπό πενταμελές (5) Διοικητικόν Συμβούλιον, τό ὁποῖον συγκροτεῖται ἀπό:

α) Τόν ἐκάστοτε Μητροπολίτην Γόρτυνος και Μεγαλουπόλεως ώς Πρόεδρον, ἀναπληρούμενον ἀπό τόν νόμιμον ἡ τόν ειδικῶς πρός τοῦτο ἐντεταλμένον ἀναπληρωτῶν αὐτοῦ.

β) Τόν Πρωτοσύγκεληλον ἡ τόν Γενικόν Ἀρχιερατικόν Ἐπίτροπον τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Γόρτυνος και Μεγαλουπόλεως.

γ) Ἔνα ἐκ τῶν Ἐφημερίων τῆς Μεγαλουπόλεως.

δ) Δύο (2) ἔτερα Μέλη, ἄνδρες ἡ γυναῖκες, διακρινόμενα διά τήν εύσέβειαν και τήν ἀγάπην των πρός τό κοινωνικόν ἔργον τῆς Ἐκκλησίας, μετά τῶν ἀναπληρωτῶν αὐτῶν.

2. Τά Μέλη τοῦ Δ.Σ. διορίζονται διά Πράξεως τοῦ Μητροπολίτου διά μίαν τριετίαν.

3. Τό ἀξιώματα τοῦ Προέδρου και τῶν μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου εἶναι τιμητικόν και ἄμισθον.

4. Κατά τήν πρώτην Συνεδρίαν αὐτοῦ τό Δ.Σ. ὅριζει ἐκ τῶν Μελῶν του τόν Γραμματέα και τόν Ταμίαν αὐτοῦ.

**”Αρθρον 4****Καθήκοντα τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου**

Τό Διοικητικόν Συμβούλιον διοικεῖ τό ”Ιδρυμα καί φροντίζει διά τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν σκοπῶν του. Εἶναι ἀρμόδιον διά τὴν ἐν γένει διαχείρισιν τῶν ὑποθέσεων τοῦ ’Ιδρυματος, τὴν ὅποιαν διεξάγει αὐτοτελῶς, ὥστε νά μή συγχέεται μέ δῆλας ὑπηρεσίας ἡ διαχειρίσεις Κληροδοτημάτων τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Γόρτυνος καί Μεγαλοπόλεως καί συντάσσει τὸν Ἐσωτερικὸν Κανονισμὸν τοῦ ’Ιδρυματος, ὁ ὅποιος ἐγκρίνεται ἀπό τὸ Μητροπολιτικὸν Συμβούλιον.

Εἰδικώτερον καί ἐνδεικτικῶς:

α) Ὁρίζει τὰς διαφόρους ὑπηρεσίας καί πειτουργίας τοῦ ’Ιδρυματος ἀναλόγως πρὸς τὰς ἔκαστοτε ἀνάγκας καί τοὺς ἐπιλεγομένους στόχους ἐντὸς τῶν σκοπῶν του.

β) Ψηφίζει τὸν Προϋπολογισμὸν καί Ἀπολογισμὸν Ἐσόδων καί Ἐξόδων καί κάθε εἰδούς δαπάνην καί ὑποβάλλει πρὸς ἐγκρίσιν εἰς τὸ Μητροπολιτικὸν Συμβούλιον.

γ) Ἀποδέχεται ἡ ἀπορρίπτει κληρονομίας, κληροδοσίας, δωρεᾶς ἡ ἄλλας εἰσφοράς καί δή ὑπό όρον.

δ) Διορίζει καί παύει ἄπαν τὸ προσωπικόν τοῦ ’Ιδρυματος.

ε) Ἐξετάζει τὰ πειθαρχικά παραπτώματα τοῦ προσωπικοῦ καί ἀποφασίζει ἀναλόγως.

στ) Ἀποφασίζει ἐπὶ παντὸς θέματος, μή προβληπομένου ὑπὸ τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ.

**”Αρθρον 5****Καθήκοντα τοῦ Προέδρου**

Ο Πρόεδρος, ἐκτὸς ἀπό τὰς προαναφερθείσας ἀρμόδιοτητας αὐτοῦ, ἐνεργεῖ καί τά κατωτέρω ὄριζόμενα:

α) Ἐκπροσωπεῖ τό ”Ιδρυμα ἐνώπιον ὅλων τῶν Ἀρχῶν ἡ ἐκχωρεῖ κατά περίπτωσιν τὸ δικαίωμα τοῦτο εἰς ἔτερον Μέλος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου κατόπιν ἀποφάσεως αὐτοῦ.

β) Προσκαλεῖ τό Διοικητικό Συμβούλιο καί διευθύνει τὰς συνεδριάσεις του.

γ) Καταρτίζει τὸν Ἡμεροσίαν Διάταξιν τῶν Συνεδριῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

δ) Υπογράφει ὅλα τὰ ἔξερχόμενα ἔγγραφα.

ε) Μεριμνᾷ διά τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἀποφάσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

**”Αρθρον 6****Διευθυντής καί καθήκοντα αὐτοῦ**

1. Διά τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ συνίσταται μία θέσις Διευθυντοῦ τοῦ ’Ιδρυματος τῶν προσόντων του καθοριζομένων ὑπὸ τοῦ Ἐσωτερικοῦ Κανονισμοῦ.

2. Ο Διευθυντής διορίζεται καί παύεται δι' ἀποφάσεως τοῦ Δ.Σ τοῦ ’Ιδρυματος, ἐκτελεῖ πάσας τὰς ἐντολάς τοῦ Δ.Σ. καί εἶναι ὑπεύθυνος διά τὴν καλήν πειτουργίαν τοῦ ’Ιδρυματος.

3. Ο Διευθυντής εἰσηγεῖται ἀνευ ψήφου τὰ θέματα τοῦ Δ.Σ. μετά τοῦ Γραμματέως του. Τηρεῖ τό βιβλίον Πρωτοκόλλου τῆς ἀλληλογραφίας, τό Ἀρχεῖον τοῦ ’Ιδρυματος καί συντάσσει τὴν ἐτησίαν ”Εκθεσιν περαγμένων τοῦ ’Ιδρυματος.

4. Καθορίζει τὰ Προγράμματα ἔργασίας τοῦ πρωτοκολλοῦ καί παρακολουθεῖ τὴν καλήν ἐκτέλεσιν αὐτοῦ.

5. Ἐλέγχει τὰς παραβάσεις τῶν καθηκόντων τῶν ἔργαζομένων καί ἐπιβάλλει τὴν ποινήν τῆς προφορικῆς ἡ ἔγγραφου ἐπιπλήξεως. Βαρύτερα παραπτώματα ἀναφέρει εἰς τὸν Πρόεδρον τοῦ Δ.Σ. διά τά περαιτέρω.

6. Ο Διευθυντής δύναται ὅπως ἐκπροσωπεῖ τό ’Ιδρυμα στά Δικαστήρια καί τὶς Δημόσιες Ἀρχές, μετά ἀπό ἀπόφασιν τοῦ Δ.Σ.

**”Αρθρον 7****Καθήκοντα Ταμίου καί Γραμματέως**

1. Ο Ταμίας καταρτίζει τὸν Προϋπολογισμὸν καί Ἀπολογισμὸν τοῦ ’Ιδρυματος καί τηρεῖ ὅλα τὰ ποιηστικά βιβλία τά ὅποια προβλέπονται. Διενεργεῖ ὅλα τὰ διαχειριστικά-ταμιακά πράξεις εἰσπράξεων, πληρωμῶν κ.π., παρακολουθεῖ ὅλα τὰ σχετικά πράξεις εἰς τὰ ἐπίσημα βιβλία τοῦ ’Ιδρυματος, τά ὅποια τηρεῖ. Τό χρηματικόν ποσόν, τό ὅποιον πρέπει νά ἔχει ὁ Ταμίας στά χέρια τοῦ διά τὴν ἀντιμετώπισιν τρεχουσῶν ἀναγκῶν, καθορίζεται ἀπό τό Δ.Σ.

2. Ο Γραμματέας συνεργάζεται μετά τοῦ Διευθυντοῦ διά τὴν σύνταξιν τῶν Πρακτικῶν του Δ.Σ. καί μεριμνᾷ διά τὴν ὑπογράφη τους. Συνυπογράφει μετά τοῦ Προέδρου τὴν ἀλληλογραφίαν καί φυλάσσει τὴν σφραγίδα τοῦ ’Ιδρυματος.

**”Αρθρον 8****Πόροι καί Διάθεσις αὐτῶν**

1. Πόροι τοῦ ’Ιδρυματος εἶναι:

α. Τά νοσήλεια ΟΓΑ, ΙΚΑ ἡ ἄλλων Ταμείων, εἰς τά ὅποια οι τρόφιμοι τοῦ ’Ιδρυματος εἶναι ἀσφαλισμένοι.

β. Οι συντάξεις τῶν περιθαλπομένων.

γ. Κληροδοσίεις ἡ κληρονομίες εύγενῶν Δωρητῶν.

δ. Ἐπιχορηγήσεις, δωρεές καί ἄλλες προσφορές Νομικῶν ἡ φυσικῶν Προσώπων.

ε. Τά ἐγγεγραμμένα κονδύλια ὑπέρ τοῦ ’Ιδρυματος εἰς τοὺς Προϋπολογισμοὺς τῶν Ἱερῶν Μονῶν καί Ναῶν.

στ. Ἐπιχορηγήσεις τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Γόρτυνος καί Μεγαλοπόλεως.

2. Οι ἀνωτέρω πόροι διατίθενται μέ ἀπόφασιν τοῦ Δ.Σ. τοῦ ’Ιδρυματος διά:

α. Τὴν διαμονήν, διατροφήν, ιατροφαρμακευτικήν καί πᾶσαν ἐν γένει περιθαλψην καί φροντίδα τῶν περιθαλπομένων.

β. Τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν δαπανῶν συντηρήσεως, ἐπισκευῆς καί ἀνακαίνισεως τοῦ κτιριακοῦ συγκροτήματος καί τῶν δαπανῶν κοινοχρήστων.

γ. Τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν τρεχουσῶν δαπανῶν διοικήσεως καί πειτουργίας τοῦ ’Ιδρυματος.

δ. Τίν προμήθειαν τοῦ ἀπαιτουμένου ἔξοπλισμοῦ καὶ πλοιῶν κινητῶν περουσιακῶν στοιχείων καὶ ἀναλωσίμων πρός κάλυψιν τῶν σχετικῶν ἀναγκῶν.

ε. Τίν ἀμοιβήν καὶ τάς ἀσφαλιστικάς - ἐργοδοτικάς εἰσφοράς τοῦ ὑπηρετοῦντος ἐμμίσθου προσωπικοῦ, συμφώνως πρός τάς διατάξεις τῆς κειμένης νομοθεσίας.

στ. Τίν ἀπόδοσιν πάσης ἄλλης ὁφειλῆς τοῦ Ἰδρύματος ἡ ὁποία ἀναγράφεται εἰς τὸν ἐγκεκριμένον Προϋπολογισμόν καὶ τίν κάλυψιν πάσης ἄλλης δαπάνης ἡ ὁποία ἀποσκοπεῖ εἰς τίν ἐπίτευξιν τῶν σκοπῶν τοῦ Ἰδρύματος.

#### ”Αρθρον 9

Τό ἵδρυμα τηρεῖ τά παρακάτω βιβλία, τά ὅποια θεωροῦνται ὑπό τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως:

α) Βιβλίον Πρωτοκόλλου εἰσερχομένων καὶ ἔξερχομένων ἐγγράφων.

β) Βιβλίον Πρακτικῶν του Δ.Σ., στό ὅποιο καταχωροῦνται τά πρακτικά τῶν συνεδριάσεων αὐτοῦ καὶ ὅλαι αἱ ἀποφάσεις καὶ πράξεις του.

γ) Βιβλίον κινητῆς περιουσίας τοῦ Ἰδρύματος (χρεώγραφα, εἰδικαὶ ἀξίαι κ.λπ.)

δ) Βιβλίον ἀκίνητου περιουσίας τοῦ Ἰδρύματος (κτηματολόγιον), τό ὅποιον πρέπει νά είναι θεωρημένον συμφώνως πρός ὅσα προβλέπει ἡ ίσχυουσα νομοθεσία.

ε) Διπλότυπα ἐντάλματα Εἰσπράξεων καὶ Πληρωμῶν. στ) Βιβλίον Ταμείου.

ζ) Τά ἀναγκαῖα βιβλία διά τίν παρακολούθησιν τῆς διαχειρίσεως τῆς περιουσίας καὶ τόν σκοπόν τοῦ Ἰδρύματος, ὅπως βιβλίον παρακολουθήσεως τῶν μισθώσεων, βιβλίον περιθαλπομένων τροφίμων, βιβλίον ἀποθήκης ύληκού κ.λπ.

#### ”Αρθρον 10

#### Προσωπικόν τοῦ Ἰδρύματος

Διά τίν πειτουργίαν τοῦ Ἰδρύματος θά χρησιμοποιεῖται συμφώνως μέ τά ἐκ τοῦ νόμου προβλεπόμενα ἄμισθον (ἐθελοντικόν) καὶ ἔμμισθον προσωπικόν, τῶν καθηκόντων αὐτοῦ προσδιορισθησόμενων δι' εἰδικοῦ Ἐσωτερικοῦ Κανονισμοῦ.

#### ”Αρθρον 11

#### Σφραγίς

Τό ἵδρυμα ἔχει ιδίαν κυκλικήν σφραγίδα, ἡ ὁποία γύρωθεν φέρει τήν ἐπωνυμίαν τοῦ Ἰδρύματος καὶ εἰς τό κέντρον τήν εἰκόνα τῆς Ἀγίας Θεοδώρας Βάστα Μεγαλοπόλεως.

#### ”Αρθρον 12

#### Πανήγυρις Ἰδρύματος

1. Τό ἵδρυμα ἔχει προστάτην του τήν Ἀγίαν Θεοδώραν Βάστα Μεγαλοπόλεως καὶ πανηγυρίζει τήν 11ην

Σεπτεμβρίου ἑκάστου ἔτους εἰς τόν χώρον τοῦ ἰεροῦ Προσκυνήματος πλησίον τοῦ χωρίου Βάστα Μεγαλοπόλεως.

2. Κατά τήν ἡμέρα τῆς πανηγύρεως τελοῦνται καὶ ιερά Μνημόσυνα πάντων τῶν κεκοιμημένων Εὔεργετῶν καὶ Δωρητῶν τοῦ Ἰδρύματος.

#### ”Αρθρον 13

#### Κατάργησις τοῦ Ἰδρύματος

1. Ἐάν οἱ σκοποί τοῦ Ἰδρύματος καταστοῦν ἀνέφικτοι ἡ ἔαν ἔθελε κάποτε κριθῆ ὅτι δέν είναι ἀναγκαία πλέον ἡ πειτουργία του, ἐπειδή οἱ ἀνάγκες τῆς Κοινωνίας καλύπτονται ίκανοποιητικῶς υπό τοῦ Κράτους ἡ ύπό ἔτερων Κοινωνικῶν Φορέων, ἡ δι' οιανδήποτε ἄλλην σοβαράν αἰτίαν, τό ἵδρυμα καταργεῖται δι' Ἀποφάσεως τῆς Ἱερᾶς Συνόδου, κατόπιν ὁμοφώνου προτάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ἐγκρινομένης υπό τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου.

2. Εἰς περίπτωσιν διαλύσεως τοῦ Ἰδρύματος, ἄπασα ἡ περιουσία του κινητή καὶ ἀκίνητος, ἀνήκει αὐτοδικαίως εἰς τήν Ἱεράν Μητρόπολιν Γόρτυνος καὶ Μεγαλοπόλεως, ἡ ὁποία είναι καὶ ὁ ιδιοκτήτης αὐτῆς.

#### ”Αρθρον 14

#### Τροποποίησις τοῦ Κανονισμοῦ

Ο παρών κανονισμός δύναται νά συμπληρωθῇ ἡ τροποποιηθῇ δι' Ἀποφάσεως τῆς Ἱερᾶς Συνόδου, κατόπιν ὁμοφώνου προτάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ἐγκρινομένης υπό τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου

#### ”Αρθρον 15

#### Ισχύς τοῦ Κανονισμοῦ

1. Η ίσχύς τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ ἀρχίζει ἀπό τήν δημοσιεύσεώς του εἰς τήν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

2. Ο παρών Κανονισμός δημοσιεύεται καὶ εἰς τό Ἐπίσημον Δελτίον τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἐλλάδος «ΕΚΚΛΗΣΙΑ».

#### ”Αρθρον 16

Η σύστασις Ἰδρύματος υπό τόν παρόντα Κανονισμόν ούδεμία δαπάνη προκαλεῖ σέ βάρος τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ Νομικοῦ Προσώπου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως, ἡ δέ δαπάνη μισθοδοσίας τοῦ μελλοντικοῦ ἐμμίσθου προσωπικοῦ θά προελθῃ καὶ θά προσδιορισθῇ ἀπό τίς κανονιστικές πράξεις τῆς διαδικασίας προστήψεως τοῦ ἀναγκαίου προσωπικοῦ καὶ θά βαρύνη τόν προϋπολογισμό τοῦ Ἰδρύματος.

”Αθῆναι 7.9.2011

† Ο Αθηνῶν ΙΕΡΩΝΥΜΟΣ, Πρόεδρος

Ο Αρχιγραμματεύς

Αρχιμ. Μάρκος Βασιλάκης

**Κανονισμός περί Συστάσεως και Λειτουργίας  
'Εκκλησιαστικοῦ Ιδρύματος ύπο τήν ἐπωνυμίαν:  
«'Επικοινωνιακόν και 'Επιμορφωτικόν Ιδρυμα  
τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως 'Ελευθερουπόλεως»**

**Η ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ  
ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ**

‘Η Διαρκής Ιερά Σύνοδος τῆς Εκκλησίας τῆς Ελλάδος,  
ἔχουσα ὑπὸ ὄψιν:

1. Τὰς διατάξεις τῶν ἀρθρῶν 29 παρ. 2 καὶ 59 παρ. 2  
τοῦ Νόμου 590/1977: «Περί Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς  
Εκκλησίας τῆς Ελλάδος».

2. Τὰς ὑποχρεώσεις τῆς Ποιμαινούσης Εκκλησίας, αἱ  
όποιαι ἀπορρέουν ἀπό τὰς Εὐαγγελικάς Ἐπιταγάς, τοὺς  
Ιερούς Κανόνας καὶ τοὺς Νόμους τοῦ Κράτους πρός τὸ  
Χριστεπώνυμόν της Εκκλησίας πιλήρωμα.

3. Τὰς ὑφισταμένας κοινωνικάς καὶ πνευματικάς ἀνάγκας τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως 'Ελευθερουπόλεως.

4. Τὴν ὑπὸ ἀριθμ. 1/10.3.2011 Ἀπόφασιν τοῦ Μητρο-  
πολιτικοῦ Συμβουλίου τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως 'Ελευ-  
θερουπόλεως.

5. Τὴν ἀπὸ 28.7.2011 Ἀπόφασιν καὶ τὴν ὑπὸ ἀριθμ.  
371/28.7.2011 Πρότασιν τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητρο-  
πολίτου 'Ελευθερουπόλεως κ. Χρυσοστόμου.

6. Τὴν ἀπὸ 28.7.2011 Γνωμοδότησιν τοῦ Νομικοῦ Γρα-  
φείου τῆς Νομικῆς Υπηρεσίας τῆς Εκκλησίας τῆς Ελλά-  
δος.

7. Τὴν ἀπὸ 7.9.2011 Ἀπόφασιν Αὔτης.

**ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ**

Συνιστᾶ εἰς τὴν Ιεράν Μητρόπολιν 'Ελευθερουπόλεως  
Ἐκκλησιαστικόν Ιδρύμα ύπο τὴν ἐπωνυμίαν «'Επικοινωνιακόν  
καὶ 'Επιμορφωτικόν Ιδρύμα τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως  
'Ελευθερουπόλεως», τὸ ὁποῖον θά πειτεροῦ  
κατά τὰς διατάξεις τοῦ ἐπομένου Κανονισμοῦ:

**Κανονισμός**

περὶ Συστάσεως καὶ Λειτουργίας

Ἐκκλησιαστικοῦ Ιδρύματος ύπο τὴν ἐπωνυμίαν: «'Επικοινωνιακόν  
καὶ 'Επιμορφωτικόν Ιδρύμα  
τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως 'Ελευθερουπόλεως»

**”Αρθρον 1**

Σύσταση - ‘Έδρα - Σφραγίδα

1. Συνίσταται στὴν Ιερά Μητρόπολη 'Ελευθερουπόλεως  
Ἐκκλησιαστικό Ιδρύμα μέτ τὴν ἐπωνυμία «'Επικοινωνιακόν  
καὶ 'Επιμορφωτικόν Ιδρύμα τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως  
'Ελευθερουπόλεως», τὸ ὁποῖο ἀποτελεῖ ἔξητημένη  
Υπηρεσία τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως 'Ελευθερουπόλεως,  
αὐτοτελοῦς διαχειρίσεως καὶ μή κερδοσκοπικοῦ χαρακτήρα  
ύπο τὸν ἔλεγχο καὶ ἐποπτεία αὐτῆς.

2. Τὸ Ιδρύμα θά φέρει τὴν ἐπωνυμία «'Επικοινωνιακόν  
καὶ 'Επιμορφωτικόν Ιδρύμα τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως  
'Ελευθερουπόλεως» καὶ θά διέπεται ἀπό τὶς διατάξεις τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ.

3. ‘Έδρα τοῦ Ιδρύματος θά εἶναι τὸ κτίριο τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως 'Ελευθερουπόλεως ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μητροπόλεως Ἀγ. Νικολάου 4. Τὸ Ιδρύμα θά ἔχει κυκλικὴ σφραγίδα, σὲ δύο ἐπαλήπητους κύκλους, ἡ ὁποία στὸ κέντρο φέρει χριστιανικό μονόγραμμα - παράσταση ἡ σύμβολο τοῦ Ιδρύματος καὶ στὸν ἔξωτερικό κύκλῳ τὶς λέξεις «ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟΝ - ΕΠΙΜΟΡΦΩΤΙΚΟΝ ΙΔΡΥΜΑ Ι.Μ. ΕΛΕΥΘΕΡΟΥΠΟΛΕΩΣ».

**”Αρθρον 2**

Σκοποί - Μέσα γιά τὴν ἐπίτευξη τῶν σκοπῶν

A. Σκοποί τοῦ Ιδρύματος εἶναι ἡ ἀσκηση σύγχρονης  
ἐκκλησιαστικῆς ποιμαντικῆς καὶ ἐπιμορφώσεως, ὑπὸ τὸ  
πρῆσμα τῆς Ελληνικῆς Ὁρθοδόξου Παραδόσεως, ἡ  
όποια θά ἀπευθύνεται σὲ ὅλο τὸ πλήρωμα τῆς Εκκλησίας,  
Κληρικούς καὶ λαϊκούς, μέ κάθε πρόσφορο μέσο.  
Ἐπί πλέον, ἡ ἐκμάθηση τῶν Εκκλησιαστικῶν τεχνῶν καὶ  
ἡ μέ κάθε σύγχρονο μέσο καταγραφή καὶ προβολὴ τῶν  
θησαυρῶν τῆς Ορθοδόξου Παραδόσεως.

B. Μέσα γιά τὴν ἐπίτευξη τῶν σκοπῶν τοῦ Ιδρύματος  
θά ἀποτελοῦν τὰ κάτωθι Τμήματα:

1. Επιμορφώσεως Κληρικῶν καὶ λαϊκῶν στελεχῶν τῆς  
Ἐκκλησίας (Κληρικοί, Πρεσβυτέρες, Ιεροψάλτες, Κατη-  
χητές, Εκκλησιαστικοὶ Ὑπίτροποι, Μέλη Ένοριακῶν Φι-  
λόπτωχων Ταμείων, Στελέχη Πνευματικῶν Κέντρων  
Ἐνοριῶν ή Μητροπόλεως κ.τ.λ.).

2. Καταγραφῆς, ἀνάδειξης καὶ προβολῆς τῆς Εκ-  
κλησιαστικῆς Κληρονομίας.

3. Πολυμέσων καὶ Ίντερνετ (Διαδικτύου).

4. Βιβλιοπωλείου, Κηροπωλείου καὶ πωλήσεως ἐκ-  
κλησιαστικῶν ἀντικειμένων.

5. Εκδόσεων.

6. Σχολῆς Βυζαντινῆς Μουσικῆς.

7. Σχολῆς Ἀγιογραφίας.

8. Σχολῆς Γονέων καὶ Νεότητος.

9. Εκκλησιαστικοῦ Μουσείου.

10. Ραδιοφωνικοῦ Εκκλησιαστικοῦ Σταθμοῦ.

11. Έξωτερικῆς Ιεραποστολῆς.

Γ. Η Ιδρύματος καὶ πειτεροῦργία ἔκαστου Τμήματος γίνεται  
μέ ἀπόφαση τοῦ Δ.Σ. Τό Δ.Σ. συντάσσει καὶ Έσωτερικό  
Κανονισμό ἔκαστου Τμήματος, ἐγκρινόμενο ύπο τοῦ  
Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου, προβλέποντας, εάν εἶναι

άπαραίτητο, καί Διοικούσα Έπιτροπή γιά τό iδρυμενο Τμῆμα.

Δ. Δύναται νά συσταθεῖ κάθε ἄλλο Τμῆμα τοῦ Ἰδρύματος, τό όποιο θά κρινόταν χρήσιμο καί ἀναγκαῖο, μέ απόφαση τοῦ Δ.Σ.

„Αρθρον 3  
Διοίκηση - Διοικητικό Συμβούλιο

1. Τό „Ιδρυμα ύποκειται στήν πνευματική καί διοικητική ἐποπτεία τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Ἐλευθερουπόλεως καί διοικεῖται ἀπό πενταμελές Διοικητικό Συμβούλιο, τό όποιο ἀπαρτίζεται ἀπό τόν ἔκαστον Μητροπολίτην Ἐλευθερουπόλεως, ώς Πρόεδρο ἀναπληρούμενο ἀπό τόν νόμιμο ἀναπληρωτή αὐτοῦ, ἀπό δύο (2) Κληρικούς τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Ἐλευθερουπόλεως καί δύο (2) Λαϊκούς, ἀνδρες ἡ γυναῖκες, πού διορίζονται ἀπό τόν Μητροπολίτην.

2. Τό Δ.Σ. κατά τήν πρώτη Συνεδρία του ὥριζει τόν Γραμματέα καί τόν Ταμία αὐτοῦ.

3. Μέθη τοῦ Δ.Σ., πού δέν ἀνταποκρίνονται στά καθήκοντά τους ἡ προβαίνουν σέ ἐνέργειες πού ἀντιβαίνουν στόν σκοπό τοῦ Ἰδρύματος ἡ παραιτοῦνται πρίν ἀπό τή πήξη τῆς θητείας τους ἡ ἔχουν καταδικαστεῖ τελεσδίκως γιά ἀδίκημα τελούμενο μέ δόλο, παύονται καί ἀντικαθίστανται ἀπό τόν οἰκεῖο Μητροπολίτην καί Πρόεδρο τοῦ Ἰδρύματος.

4. Ή θητεία τῶν διοριζομένων Μελῶν τοῦ Δ.Σ. εἶναι τριετής, δυναμένη νά ἀνανεωθεῖ. Τό ὁδίωμά τους εἶναι τιμητικό καί ἀμισθό, ἔκτος καί ἀν τό Δ.Σ. ἀποφασίσσει ἀποζημίωση γιά ἔκτακτες προσφερόμενες ύπηρεσίες.

5. Τό Δ.Σ. τοῦ Ἰδρύματος συνέρχεται τακτικῶς ἀνά δίμυνο καί ἑκτάκτως, ὅταν παρίσταται ἀνάγκη, ὕστερα ἀπό πρόσκληση τοῦ Προέδρου.

6. Τό Δ.Σ. βρίσκεται σέ ἀπαρτία, παρισταμένου τοῦ Προέδρου καί δύο τουλάχιστον Μελῶν αὐτοῦ.

7. Οι ἀποφάσεις λαμβάνονται κατά πλειοψηφία τῶν παρόντων Μελῶν. Σέ περίπτωση ίσοψηφίας ύπερισχύει ἡ ψῆφος τοῦ Προέδρου.

8. Σέ κάθε συνεδρίαση τοῦ Δ.Σ. συντάσσονται πρακτικά, ἀπό τόν Γραμματέα αὐτοῦ, τά όποια ύπογράφονται ἀπό ὅλα τά παρόντα Μέθη.

„Αρθρον 4  
Ἀρμοδιότητες τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου

1. Τό Δ.Σ. διοικεῖ τό „Ιδρυμα. Ἀποφασίζει γιά κάθε θέμα πού ἀφορᾶ στήν ὄργάνωση, πλειουργία, διαχείριση, καθώς καί γιά κάθε ἐνέργεια πού σχετίζεται μέ τήν ἐκπλήρωση τῶν δραστηριοτήτων τοῦ Ἰδρύματος. Συντάσσει τούς Ἐσωτερικούς Κανονισμούς τῶν ἐπιμέρους Τμημάτων αὐτοῦ καί τούς ύποβάλλει στό Μητροπολιτικό Συμβούλιο πρός ἔγκριση.

2. Μεριμνᾷ καί ἐποπτεύει γιά τήν ὄρθη, ὄμαλή καί ἀπρόσκοπη πλειουργία τοῦ Ἰδρύματος, σύμφωνα μέ τόν παρόντα Κανονισμό.

3. Ψηφίζει τόν ἐπίσησιο προϋπολογισμό καί ἀπολογισμό τοῦ Ἰδρύματος καί ύποβάλλει αύτούς πρός ἔγκριση στό Μητροπολιτικό Συμβούλιο.

4. Καθορίζει τίς ἀναγκαῖες γιά τήν εύρυθμην πλειουργία τοῦ Ἰδρύματος θέσεις τοῦ προσωπικοῦ καί ἀποφασίζει γιά τήν πρόσθιψη καί ἀπόθιυση αύτοῦ, γιά τά καθήκοντα, τίς ἀρμοδιότητες, τίς ἀποδοχές, καθώς καί γιά συναφῆ ζητήματα, σύμφωνα πάντα μέ τίς διατάξεις τῆς κείμενης Νομοθεσίας.

5. Προβαίνει στή δημιουργία ἐπί μέρους ύπορεσιῶν, ἔξαρτημένων ἀπό τό „Ιδρυμα, καί ρυθμίζει τίς σχέσεις τους μέ τά πλειουργοῦντα Τμήματα.

„Αρθρον 5  
Ἀρμοδιότητες Προέδρου

‘Ο Πρόεδρος τοῦ Δ.Σ.:

α) Ἐκπροσωπεῖ τό „Ιδρυμα ἐνώπιον κάθε Ἀρχῆς, τῶν Δικαστηρίων, Τραπεζῶν καί Ὀργανισμῶν, καθώς καί στίς σχέσεις του μέ τρίτα νομικά ἡ φυσικά πρόσωπα.

β) Συγκαλεῖ τό Δ.Σ. τακτικῶς καί ἑκτάκτως, κηρύσσει τήν ἐναρξην καί πήξην τῶν συνεδριάσεων αύτοῦ καί διευθύνει τίς συζητήσεις.

γ) Καταρτίζει, βιοθούμενος ἀπό τό Γραμματέα, τήν ἡμερήσια διάταξη μέ τά πρός συζητηση θέματα στό Δ.Σ. καί

δ) Ἐνέλλειται τήν πληρωμή οἰασδήποτε δαπάνης, πού ἀναγράφεται στόν ἐγκεκριμένο προϋπολογισμό, ὑπογράφει κάθε ἔγγραφο του Δ.Σ. καί ἑκτελεῖ τίς ἀποφάσεις του.

Τίς ἀρμοδιότητες αύτές ἀσκεῖ ὡς ἀπό τόν Πρόεδρο ὥριζόμενος ἀναπληρωτής του, σέ περίπτωση ἀπουσίας ἡ κωλύματος αὐτοῦ.

„Αρθρον 6

Καθήκοντα Γραμματέα καί Ταμία

1. ‘Ο Γραμματέας τοῦ Δ.Σ.:

α) Συνυπογράφει μέ τόν Πρόεδρο κάθε ἔγγραφο.

β) Τηρεῖ βιβλίο Πρωτοκόλλου, εἰσερχομένων καί ἔξερχομενῶν ἔγγραφων.

γ) Επιμελεῖται τήν σύνταξην τῶν πρακτικῶν τοῦ Δ.Σ., διεκπεραιώνει τήν ἀρθρήσην γραφία καί

δ) Φυλάσσει τά ἔγγραφα, τά βιβλία καί τήν σφραγίδα τοῦ Ἰδρύματος.

2. ‘Ο Ταμίας ἐνεργεῖ ὅλες τίς εἰσπράξεις πού ἀφοροῦν στό „Ιδρυμα ἑκδίδοντας διπλότυπες ἀριθμημένες ἀποδείξεις, τίς ὄποιες ύπογράφει, ἐνεργεῖ κάθε είδους πληρωμές μέ βάση νομίμως ἑκδίδομενα ἐντάλματα, τηρεῖ τά διαχείριστικά βιβλία καί στοιχεῖα τοῦ Ἰδρύματος, καταθέτει σέ τραπεζικό λογαριασμό στό ὄνομα τοῦ Ἐπικοινωνιακοῦ καί Μορφωτικοῦ Ἰδρύματος τῆς Ι. Μητροπόλεως Ἐλευθερουπόλεως τά εἰσπρατόμενα ἔσοδα, προβαίνει σέ ἀναλήψεις καταθέσεων κατόπιν ἔγγραφου ἐντολῆς τοῦ Προέδρου ἡ νομίμου ἀναπληρωτή του, ἐπιμελεῖται τῆς κατάρτισης τοῦ προϋπολογισμοῦ καί ἀπολογισμοῦ, τούς ὄποιους ύποβάλλει στό Δ.Σ. πρός ψήφισην.

3. Τούς Γραμματέα και Ταμία άποντας ἡ κωδικούμενους ἀναπληρώνει ἄλλο μέλος τοῦ Δ.Σ., ὅριζόμενο ἀπό τὸ Πρόεδρο.

#### ”Αρθρον 7

#### Προσωπικό

Τό προσωπικό του Ἰδρύματος διακρίνεται σέ ἔθελοντικό (ἀνευ ἡ συμβολικῆς ἀμοιβῆς) και ἔμμισθο ἡ μέ απόσπαση ἀπό ἄλλην Ὑπηρεσία. Τό ἔμμισθο προσωπικό προσθλαμβάνεται και ἀπολύεται ἀπό τὸ Δ.Σ. Οἱ θέσεις τοῦ προσωπικοῦ καθορίζονται μέ απόφαση τοῦ Δ.Σ. σύμφωνα μέ τίς ἀνάγκες γιά τήν εὔρυθμη πλειούργια τοῦ Ἰδρύματος. Προϊστάμενος τοῦ προσωπικοῦ εἶναι ὁ Διευθυντής τοῦ Ἰδρύματος, μέ ἐντολή τοῦ Δ.Σ., ὁ ὥστε πρέπει νά είναι κάτοχος πτυχίου Ἀνωτάτης Σχολῆς ἡ ἄλλου Ἐκπαιδευτικοῦ Ἰδρύματος, ὥστε νά ἔξυπρετεῖ τίς ἀνάγκες τοῦ Ἰδρύματος, κληρικός ἡ λαϊκός, και διορίζεται δοκιμαστικά ἀν κριθεῖ ἀπαραίτητο, και στή συνέχεια μέ ἀνανεούμενη θυτεία, κατά τήν κρίση τοῦ Δ.Σ.

#### ”Αρθρον 8

#### Τηρούμενα Βιβλία και Στοιχεῖα

Τό Ἰδρυμα, μέ μέριμνα τοῦ Γραμματέα και Ταμία τηρεῖ τά ἀναγκαία βιβλία και στοιχεῖα, θεωρημένα γιά κάθε νόμιμο χρήση ἀπό τήν Ἰ. Μητρόπολη Ἐλευθερουπόλεως, δολιαδή:

α) Βιβλίο Πρωτοκόλλου.

β) Βιβλίο Πρακτικῶν τῶν συνεδριάσεων τοῦ Δ.Σ.

γ) Βιβλίο Ταμείου και διπλότυπα γραμμάτια εἰσπράξεως και ἐντάλματα πληρωμῶν.

δ) Τά ἀπαραίτητα Βιβλία κάθε Τμήματος τοῦ Ἰδρύματος γιά νά μειούρει σύμφωνα μέ τήν ἀποστολή και δραστηριότητά τους και βάσει τοῦ ΚΒΣ και τῶν ὑπολογίων νόμων μετά ἀπό ἀπόφαση τοῦ Δ.Σ.

#### ”Αρθρον 9

#### Πόροι τοῦ Ἰδρύματος και διάθεσή τους

1. Πόροι τοῦ Ἰδρύματος εἶναι:

α) Ἐπιχορηγήσεις τῆς Ἰ. Μητροπόλεως Ἐλευθερουπόλεως, Ἰ. Μονῶν, Ἐνοριῶν και εἰσφορές Ν.Π.Δ.Δ. ἡ Ν.Π.Ι.Δ.

β) Τόκοι καταθέσεων τοῦ Ἰδρύματος.

γ) Πρόσοδοι ἀπό τήν πραγματοποίηση πλαχειοφόρων ἀγορῶν και ἐράνων, νόμιμα διενεργουμένων.

δ) Δωρεές ἐν ζῷῃ ἡ αἰτίᾳ θανάτου, κληρονομίες, κληροδοτήματα κινητῶν και ἀκίνητων, φυσικῶν ἡ νομικῶν προσώπων.

ε) Προαιρετικές εἰσφορές σέ εἶδος ἡ χρήματα.

στ) Κρατικές ἡ Κοινοτικές ἐπιχορηγήσεις, ἐπιχορηγήσεις - συνεργασίες Νομαρχιακῆς και Τοπικῆς Αύτοδιοικήσεως, Ὁργανισμῶν και λοιπῶν Ν.Π.Δ.Δ. ἡ Ν.Π.Ι.Δ., που δέν εἶναι ἀντίθετα μέ τήν διδασκαλία και τήν Παράδοση τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας, και τέλος

ζ) Κάθε νόμιμο ἔσοδο ἀπό τήν δραστηριότητες τῶν πλειούντων Τμημάτων τοῦ Ἰδρύματος.

2. Οἱ ἀνωτέρω πόροι τοῦ Ἰδρύματος, κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Δ.Σ. διατίθενται γιά:

α) Τήν ἀντιμετώπιση τῶν δαπανῶν συντρήσεως τῶν ἐν γένει ἐγκαταστάσεων, τῶν τρεχουσῶν δαπανῶν διοκήσεως και πλειούργιας τοῦ Ἰδρύματος.

β) Τήν προμήθεια τοῦ ἀπαιτούμενου ἔξοπλισμοῦ και ἀναλώσιμων εἰδῶν πρός κάλυψη τῶν σχετικῶν ἀναγκῶν.

γ) Τήν πληρωμή τῶν ἀποδοχῶν τοῦ ὑπορετοῦντος ἔμμισθου ἡ ἔκτακτου προσωπικοῦ, σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τῆς κείμενης Νομοθεσίας και

ε) Τήν κάλυψη κάθε ἄλλης δαπάνης πού προβλέπεται και ἀποσκοπεῖ στήν ἐπίτευξη τῶν σκοπῶν και δραστηριοτήτων τοῦ Ἰδρύματος.

#### ”Αρθρον 10

#### Τροποποίηση τοῦ Κανονισμοῦ

Ο παρών Κανονισμός τροποποιεῖται μέ ἔγκριση-ἀπόφαση τῆς Δ.Ι.Σ. ἐπί τῆς σχετικῆς προτάσεως-ἀποφάσεως τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου, ἡ ὥστε προβλέπεται κατόπιν διατυπώσεως σχετικοῦ αἰτιολογημένου αἰτήματος τοῦ Δ.Σ. Ἡ ἀπόφαση τῆς Δ.Ι.Σ εἶναι δημοσιευτέα στήν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως και στό περιοδικό Ἐκκλησία.

#### ”Αρθρον 11

#### Διάλυση τοῦ Ἰδρύματος

Τό Ἰδρυμα διαλύεται ἡ καταργεῖται, ὅταν δέν ἔκπληρωνει τόν σκοπό του ἡ καθίσταται ἀνέφικτη ἡ πλειούργια του, μέ ἔγκριση-ἀπόφαση τῆς Δ.Ι.Σ ἐπί τῆς σχετικῆς προτάσεως-ἀποφάσεως τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου, ἡ ὥστε προβλέπεται κατόπιν διατυπώσεως σχετικοῦ αἰτιολογημένου αἰτήματος τοῦ Δ.Σ. Ἡ περιουσία τοῦ διαλυθέντος ἡ καταργούμενου Ἰδρύματος ἀνήκει στήν Ἱερά Μητρόπολη Ἐλευθερουπόλεως.

#### ”Αρθρον 12

#### Ίσχυς τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ

1. Η ίσχυς τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ ἀρχίζει ἀπό τήν δημοσιεύση του στήν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

2. Ο παρών Κανονισμός δημοσιεύεται ἐπίσης στό Ἐπισημό Δελτίο τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος «ΕΚΚΛΗΣΙΑ».

#### ”Αρθρον 13

#### Κάλυψη Δαπάνης

Ἡ σύσταση Ἰδρύματος μέ τόν παρόντα Κανονισμό, ούδεμία δαπάνη προκαλεῖ σέ βάρος τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ Νομικοῦ Προσώπου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως, ἡ δέ δαπάνη μισθοδοσίας τοῦ μελλοντικοῦ ἔμμισθου προσωπικοῦ θά προέθει και θά προσδιοριστεῖ ἀπό τήν κανονιστικές πράξεις τῆς διαδικασίας προσήψεως τοῦ ἀναγκαίου προσωπικοῦ και θά βαρύνει τόν προϋπολογισμό τοῦ Ἰδρύματος.

Αθῆναι 7.9.2011

τ. Ο Αθηνῶν ΙΕΡΩΝΥΜΟΣ, Πρόεδρος

‘Ο Αρχιγραμματεύς

‘Αρχιμ. Μάρκος Βασιλάκης

**Κατάργησις Κανονισμοῦ λειτουργίας  
τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Ἰδρύματος ὑπό τήν ἐπωνυμίαν:  
«Πνευματικόν Ἐνοριακόν Κέντρον Ἱεροῦ Ναοῦ  
Ἀγίου Ἀθανασίου Φιλιατρῶν “Ἡ Κιβωτός”  
τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Τριφυλίας καὶ Ὁλυμπίας»**

**Η ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ  
ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ**

**ΑΠΟΦΑΣΙΣ**

Ἡ Διαρκής Ἱερά Σύνοδος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος, ἔχουσα ὑπ’ ὅψει:

1. Τάς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 29 παρ. 2 τοῦ Νόμου 590/1977: «Περὶ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος».

2. Τάς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 10 τοῦ Κανονισμοῦ Πειτούργιας τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Ἰδρύματος ὑπό τήν ἐπωνυμίαν: «Πνευματικόν Ἐνοριακόν Κέντρον Ἱεροῦ Ναοῦ Ἀγίου Ἀθανασίου Φιλιατρῶν “Ἡ Κιβωτός” τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Τριφυλίας καὶ Ὁλυμπίας» (ΦΕΚ 548/Β’/4.7.1997).

3. Τάς ὑπ’ ἀριθμ. 4/26.9.2010 Πρᾶξιν τοῦ Δ.Σ. τοῦ ἀνωτέρω Ἰδρύματος ἐγκριθεῖσαν διά τῆς ὑπ’ ἀριθμ. 11/29.9.2010 Ἀποφάσεως τοῦ Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Τριφυλίας καὶ Ὁλυμπίας.

4. Τάν ύπ’ ἀριθμ. 599/28.10.2010 Πρότασιν τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Τριφυλίας καὶ Ὁλυμπίας κ. Χρυσοστόμου.

5. Τάν ύπ’ ἀριθμ. 50/14.6.2011 Γνωμοδότησιν τοῦ Εἰδικοῦ Νομικοῦ Συμβούλου τῆς Ἱερᾶς Συνόδου.

6. Τάν ἀπό 7.9.2011 Ἀπόφασιν Αὔτης.

**ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ**

Τάν κατάργησιν τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Ἰδρύματος ὑπό τήν ἐπωνυμίαν «Πνευματικόν Ἐνοριακόν Κέντρον Ἱεροῦ Ναοῦ Ἀγίου Ἀθανασίου Φιλιατρῶν “Ἡ Κιβωτός” τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Τριφυλίας καὶ Ὁλυμπίας», ὡς καὶ τάν κατάργησιν τοῦ Κανονισμοῦ Πειτούργιας αὐτοῦ δημοσιευθέντος εἰς τό Φ.Ε.Κ. ύπ’ ἀριθμ. 548 τῆς 4ης Ιουλίου 1997.

Ἀθῆναι 7.9.2011

† Ὁ Αθηνῶν ΙΕΡΩΝΥΜΟΣ, Πρόεδρος

‘Ο Αρχιγραμματεύς  
‘Αρχιμ. Μάρκος Βασιλάκης

**Κανονισμός περί συστάσεως, διοικήσεως και λειτουργίας  
 ’Εκκλησιαστικοῦ Ἰδρυματος ὑπό τήν ἐπωνυμίαν:  
 «’Ερευνητικόν Ἰνστιτούτον διά τήν Νόσον τοῦ Ἀλτσχάιμερ, λοιπῶν  
 ἐκφυλιστικῶν παθήσεων τοῦ ἐγκεφάλου καὶ μελέτης τοῦ γήρατος»,  
 τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Λαγκαδᾶ, Λητῆς καὶ Ρεντίνης**

**Η ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ  
 ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ**

**ΑΠΟΦΑΣΙΣ**

**Ἐξουσα ὑπ' ὅψει:**

1. Τάς διατάξεις τῶν ἄρθρων 29 παρ. 2 καὶ 59 παρ. 2 τοῦ N. 590/1977 «Περί Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος».

2. Τάς ὑποχρεώσεις τῆς Ποιμαινούσσης Ἐκκλησίας, αἱ ὁποίαι ἀπορρέουν ἀπό τάς Ἐύαγγελικάς Ἐπιταγάς, τούς Ἱερούς Κανόνας καὶ τούς Νόμους τοῦ Κράτους, πρός τό Χριστεπώνυμον τῆς Ἐκκλησίας πλήρωμα, ιδιαιτέρως δέ πρός τήν «τρίτην ἡλικίαν».

3. Τάς ὑφισταμένας κοινωνικάς καὶ πνευματικάς ἀνάγκας τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Λαγκαδᾶ, Λητῆς καὶ Ρεντίνης.

4. Τήν ὑπ' ἀριθμ. 4/20.5.2011 Ἀπόφασιν καὶ τήν ὑπ' ἀριθμ. 565/4.8.2011 Πρότασιν τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Λαγκαδᾶ, Λητῆς καὶ Ρεντίνης κ. Ἰωάννου.

5. Τήν ἀπό 8.8.2011 Γνωμοδότησιν τοῦ Νομικοῦ Γραφείου τῆς Νομικῆς Υπηρεσίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος.

6. Τήν ἀπό 19.8.2011 Ἀπόφασιν Αὔτης.

**ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ**

Συνιστᾷ εἰς τήν Ἱεράν Μητρόπολιν Λαγκαδᾶ, Λητῆς καὶ Ρεντίνης Ἐκκλησιαστικόν Ἰδρυμα ύπο τήν ἐπωνυμίαν: «’Ερευνητικόν Ἰνστιτούτον διά τήν Νόσον τοῦ Ἀλτσχάιμερ, λοιπῶν ἐκφυλιστικῶν παθήσεων τοῦ ἐγκεφάλου καὶ μελέτης τοῦ γήρατος», τό ὁποῖο θά πειτουργεῖ ὡς ἀποκεντρωμένη καὶ ἔξηρτημένη ὑπηρεσία τοῦ Νομικοῦ Προσώπου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως, ιδίας διαχειρίσεως καὶ μή κερδοσκοπικοῦ χαρακτῆρος. Ἡ ὄργανωσις, διοίκησις, διαχείρισις καὶ πειτουργία τοῦ Ἰδρύματος τούτου θά διέπεται ἀπό τάς διατάξεις τοῦ ἐπομένου Κανονισμοῦ:

**Κανονισμός**

Περί συστάσεως, διοικήσεως καὶ πειτουργίας Ἐκκλησιαστικοῦ Ἰδρυματος ὑπό τήν ἐπωνυμίαν: «’Ερευνητικόν Ἰνστιτούτον διά τήν Νόσον τοῦ Ἀλτσχάιμερ, λοιπῶν ἐκφυλιστικῶν παθήσεων

τοῦ ἐγκεφάλου καὶ μελέτης τοῦ γήρατος», τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Λαγκαδᾶ, Λητῆς καὶ Ρεντίνης.

**”Αρθρον 1  
 Ἐπωνυμία - ἔδρα**

Eis τήν Ἱεράν Μητρόπολιν Λαγκαδᾶ, Λητῆς καὶ Ρεντίνης, συνίσταται Ἐκκλησιαστικόν Ἰδρυμα ύπο τήν ἐπωνυμίαν «’Ερευνητικόν Ἰνστιτούτον διά τήν Νόσον τοῦ Ἀλτσχάιμερ, λοιπῶν ἐκφυλιστικῶν παθήσεων τοῦ ἐγκεφάλου καὶ μελέτης τοῦ γήρατος», τό ὁποῖο θά πειτουργεῖ ὡς ἀποκεντρωμένη καὶ ἔξηρτημένη ὑπηρεσία τοῦ Νομικοῦ Προσώπου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως, ιδίας διαχειρίσεως καὶ μή κερδοσκοπικοῦ χαρακτῆρος. Ἡ ἔδρα τοῦ Ἰδρύματος ὄριζεται τό Ἡράκλειον Λαγκαδά καὶ διά τήν στέγασιν αὐτοῦ θά χρησιμοποιηθοῦν οἱ ὑπό ἀποπεράτωσιν κτιριακές ἔγκαταστάσεις τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος Παναγία ή Περπατοῦσα.

**”Αρθρον 2  
 Σφραγίς**

Tό Ἰνστιτούτον ἔχει δική του κυκλική σφραγίδα, στήν ὁποίᾳ θά είναι γραμμένες οἱ φράσεις: «Ι. ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΛΑΓΚΑΔΑ ΛΗΤΗΣ ΚΑΙ ΡΕΝΤΙΝΗΣ - ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟΝ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ ΝΟΣΟΥ ΑΛΤΣΧΑΪΜΕΡ ΚΑΙ ΓΗΡΑΤΟΣ» καὶ μέσα στήν ἐσωτερικό κύκλῳ θά φέρει τό σημεῖον τοῦ Σταυροῦ. Ἡ σφραγίς αὐτή θά ἀποτελεῖ καὶ τό διακριτικό σημεῖον τοῦ Ἰνστιτούτου.

**”Αρθρον 3  
 Σκοποί**

Σκοποί τοῦ Ἰνστιτούτου εἶναι:

α) Ἡ ὑποστήριξη τῆς ἔρευνας πάνω στίς αἰτίες, στήν βελτίωση τῆς διάγνωσης, στή θεραπεία καὶ φροντίδα γιά τήν νόσο Alzheimer καὶ συγγενεῖς διαταραχές.

β) Ἡ κατανόηση τῶν παθογενετικῶν διεργασιῶν τῶν νευροεκφυλιστικῶν παθήσεων καὶ τοῦ γήρατος καὶ ἡ ἐν συνεχείᾳ ίκνηλάτηση τῆς καταπλήθησος ὁδοῦ γιά τήν βελτίωση τῆς ποιότητας τῆς ζωῆς τῶν πασχόντων.

γ) Ἡ ἐνταξην τῆς μέριμνας γιά τήν νόσο τοῦ Ἀλτσχάιμερ καὶ τίς λοιπές ἐκφυλιστικές παθήσεις τοῦ ἐγκεφάλου, ἐντός τοῦ ποιμαντικοῦ ἔργου τῆς Ἐκκλησίας, σύμ-

φωνα μέ τίς θεμελιώδεις άρχες της Ιατρικής καί της Βιονθικής, ύπό τό πρᾶσμα της Όρθοδοξης πνευματικότητας.

δ) Η παροχή συμβουλῶν γιά τίν φροντίδα τῶν ἀσθενῶν, πληροφορήσεως ὑπορεσιῶν γιά τούς προσβληθέντες καί τίς οἰκογένειές τους.

ε) Η παροχή ἀμοιβαίς βοήθειας τῶν μελῶν τῶν οἰκογενειῶν τῶν ἀσθενῶν προκειμένου νά μειωθεῖ τό κοινωνικό, τό οἰκονομικό καί συναισθηματικό κόστος ἀπό τίν μακρόχρονη φροντίδα τῶν ἀτόμων πού πάσχουν ἀπό ἄνοια.

στ) Η δημοσιοποίηση τῶν κοινωνικῶν ἀναγκῶν τοῦ προσβληθέντος πληθυσμοῦ καί ἡ ἐπιμόρφωση τοῦ κοινοῦ ὥστε νά ἔξοικειωθεῖ μέ τό πρόβλημα.

ζ) Η ἐπιμόρφωση καί ἔξειδίκευση τῶν ιατρῶν στήν νόσο τοῦ Alzheimer καί τίς ἐκφυλιστικές παθήσεις τοῦ ἔγκεφάλου.

η) Η ἀνάπτυξη συγγραφικῆς δραστηριότητας ἐπί τῶν ιατρικῶν, κοινωνικῶν, νομικῶν καί ἡθικῶν προβλημάτων τῶν πασχόντων ἐκ τῆς νόσου τοῦ Alzheimer καί ἐκ τῶν νευροεκφυλιστικῶν παθήσεων τοῦ ἔγκεφάλου.

θ) Η ἀνάπτυξη προγραμμάτων ψυχολογικῆς, ἡθικῆς καί κοινωνικῆς ὑποστήριξης τῶν ἀσθενῶν τῶν πασχόντων ἀπό τή νόσο τοῦ Alzheimer καί τῶν λοιπῶν συγγενῶν παθήσεων.

#### ”Αρθρον 4

Μέσα διά τίν πραγματοποίηση τῶν Σκοπῶν τοῦ ’Ινστιτούτου εἶναι:

α) Η διεξαγωγή ἐρευνητικῶν ἢ ἐνημερωτικῶν προγραμμάτων καί ἐκδηλώσεων (ἡμερίδων, διαήνεξεων, ἔκθεσεων, προβολῶν ὀπτικοακουστικῶν μέσων κ.λπ.), μέ ἀντικείμενο τήν ἐνημέρωσην καί κατανόησην τῆς νόσου τοῦ ’Άλτσχάιμερ καί τῶν λοιπῶν συγγενῶν παθήσεων, τῶν μεθόδων προηγμένης, τῶν προβλημάτων πού προκαλοῦνται ἀπό τήν ἐμφάνιση τῶν ἀσθενειῶν αὐτῶν καί τῶν τρόπων ἀντιμετωπίσεως αὐτῶν.

β) Η εύρυτερη ἐνημέρωση τοῦ κοινοῦ, διά παντός προσφόρου μέσου ἐπικοινωνίας (τηλεοπτικές καί ραδιοφωνικές ἐκπομπές, ἀρθρογραφία στόν ἔντυπο καί ἡλεκτρονικό Τύπο, ἐκδοση ἐνημερωτικῶν ἐντύπων κ.λπ.).

γ) Η συνεργασία μέ κρατικούς ἢ εύρωπαικούς φορεῖς καί μέ ὄμάδες πολιτῶν, ὅπως μή κυβερνητικές ὄργανώσεις, συλλογόγους ἢ ἐνώσεις κοινωφελοῦς σκοπού κ.λπ., μέ μοναδικό γνώμονα τήν προώθηση τῶν σκοπῶν τοῦ ’Ινστιτούτου.

δ) Η δημιουργία γραφείου παροχῆς χρονιμών πληροφοριών καί συμβουλῶν, μέ προοπτική λειτουργίας τηλεφωνικῆς γραμμῆς, εἰ δυνατόν ἐπί 24ωρου βάσεως, γιά τήν ἄμεση ἀντιμετώπιση κάθε συναφοῦς συμβουλευτικῆς ἀνάγκης ἢ διασυνδέσεως τῶν ἐνδιαφερομένων μέ τούς ἐνδεδειγμένους φορεῖς.

ε) Η δημιουργία ἐνός κατάλληλου χώρου, ὅπου τά προσβληθέντα ἄτομα θά δύνανται νά διαμένουν γιά μικρό χρονικό διάστημα, προκειμένου νά ξεκουράζονται οἱ συγγενεῖς τους.

στ) Η καθηλιέργεια τοῦ ’Εθελοντισμοῦ καί ἡ συγκρότηση

i. ’Εθελοντικῶν ’Ομάδων ύποστηρίξεως συγγενῶν, πού θά ἀσχολοῦνται μέ τά προβλήματα πού δημιουργοῦνται στίς οἰκογένειες τῶν ἀσθενῶν καί θά ἀποτελοῦνται ἀπό ψυχολόγους, κοινωνικούς λειτουργούς καί ἀληθινούς λειτουργούς ψυχικῆς ύγειας.

ii. ’Εθελοντικῶν ’Ομάδων ἔρευνας, πού θά ἀποτελοῦνται ἀπό ιατρούς, ψυχολόγους καί θά ἔχουν σκοπό τήν ζωντανή ἀνταλλαγή πληροφοριῶν καί ιδεῶν γιά τίς ἔξειδίξεις στήν ἔρευνα, τήν θεραπεία καί τήν φροντίδα τῶν προσβληθέντων.

iii. ’Εθελοντικῶν ’Ομάδων φροντίδας ἀσθενῶν, ἀποτελούμενες ἀπό ιατρούς, νοσηλευτές καί ἔθελοντές μή ειδικευμένους πολίτες, ἔπειτα ἀπό σχετική ἐπιμόρφωση καί μέ τήν καθοδήγηση τῶν εἰδικῶν.

iv. ’Εθελοντικῶν ’Ομάδων συζητήσεων, στίς ὅποιες δύνανται νά συμμετέχουν ἐπιστήμονες ιατροί, ἀσθενεῖς καί συγγενεῖς αὐτῶν, ἔθελοντές παροχῆς φροντίδας σέ ἀσθενεῖς καί συγγενεῖς αὐτῶν καί πᾶς τίς ἐνδιαφερόμενος νά συμμετάσκει ἔθελοντικά καί νά συνεισφέρει στούς σκοπούς τοῦ ’Ινστιτούτου.

ζ) Η δημιουργία προτύπου διαγνωστικῆς καί νοσηλευτικῆς μονάδος, γιά τήν νόσον τοῦ ’Άλτσχάιμερ καί τίς συναφεῖς ἔγκεφαλικές παθήσεις.

#### ”Αρθρον 5

Πόροι τοῦ ’Ινστιτούτου εἶναι:

α) Οι πραιτερικές συνδρομές, οι δωρεές, οι κληρονομίες καί οι κληροδοσίες.

β) Τά ἔσοδα ἀπό διάφορες ἐπιστημονικές καί κοινωνικές ἐκδηλώσεις τοῦ ’Ινστιτούτου καί τήν ἐν γένει ἀνάπτυξη τῶν δράσεων αὐτοῦ.

γ) Οι Κρατικές ἢ ἄλλες ἐπιχορηγήσεις ἀπό εύρωπαικά προγράμματα, ἀπό φορεῖς τοῦ εύρυτερου δημοσίου (Ο.Τ.Α. κ.λπ.), ἀπό εὐαγγίστρους μή κερδοσκοπικοῦ χαρακτήρα, καί οι δωρεές ἀπό δημόσιους ἢ ιδιωτικούς ὄργανους καί ἐπιχειρήσεις.

δ) Ἐπιχορηγήσεις ἐκ τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως Λαγκαδᾶ, Λητῆς καί Ρεντίνης καί λοιπῶν Ἐκκλησιαστικῶν Ν.Π.Δ.Δ.

ε) Ἐσοδα ἀπό τήν ἀξιοποίηση τῆς κινητῆς καί ἀκίνητης περιουσίας τοῦ ’Ινστιτούτου (τόκοι ἐκ τοῦ ἀποθεματικοῦ, ἐνοίκια κλπ).

#### ”Αρθρον 6

1. ”Οργανα τοῦ ’Ινστιτούτου εἶναι: α) τό Διοικητικό Συμβούλιον, ἔχον διαχειριστικές καί διοικητικές ἀρμοδιότητες, καί β) τό Ἐπιστημονικόν Συμβούλιο, ἔχον ἐπιστημονικές καί ἐρευνητικές ἀρμοδιότητες.

2. Τά δύο Συμβούλια συνεργάζονται άρμονικά καί δραστηριοποιοῦνται ίσοτίμως καί ἀπό κοινοῦ γιά τίν πραγματοποίηση τῶν σκοπῶν τοῦ Ἰνστιτούτου, ως ὄριζεται ἀπό τίς διατάξεις τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ.

#### "Αρθρον 7 Διοικητικό Συμβούλιο

1. Τό Ἰνστιτούτον διοικεῖται ἀπό ἐπταμεμένης (7) Διοικητικό Συμβούλιο (Δ.Σ.), ἀποτελούμενο ἀπό:

α) τὸν Πρόεδρο, τὸν ἔκαστοτε Μητροπολίτη Λαγκαδᾶ, Λητῆς καὶ Ρεντίνης,

β) τὸν Διευθυντὴ τοῦ Ἰνστιτούτου ως Ἀντιπρόεδρο, ὁ ὁποῖος πρέπει νά εἶναι ἐν ἐνεργείᾳ ἡ ὅμοτιμος Καθηγητής τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου, ἔχων εἰδικότητα ἐπί τῶν συγκεκριμένων νόσων,

γ) τὸν Νομικό Σύμβουλο τοῦ Ἰνστιτούτου, ὁ ὁποῖος πρέπει νά εἶναι Δικηγόρος καταξιωμένος καί μέ ικανή ἐμπειρία, καί

δ) τέσσερα Μέλη (ῆται καὶ Κληρικοί), τά ὁποῖα νά διακρίνονται γιά τό φιλανθρωπικό καί κοινωνικό τους ἔργο, διοριζόμενα ἐπί τριετὴ θητείᾳ, ἡ ὁποία δύναται νά ἀνανεώνεται.

2. Ἡ ιδιότητα τοῦ Μέλους τοῦ Δ.Σ. εἶναι τιμητική καί ἄμισθος, καί ως ἐκ τούτου ούδεις δύναται νά ἐγείρει ἀξίωση ἀμέσου ἡ ἐμμέσου ἀντιμισθίας, ἀποζημιώσεως, ἡ κέρδους ἀπό τό Ἰνστιτοῦτο.

3. Ὁ Διευθυντής τοῦ Ἰνστιτούτου, ὁ Νομικός Σύμβουλος καί τά Μέλη τοῦ ως ἄνω Δ.Σ. ἐπιλέγονται καί διορίζονται μέ Απόφασην τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Λαγκαδᾶ, Λητῆς καὶ Ρεντίνης. Ὁ Μητροπολίτης ὡσαύτως δύναται μέ νέα Ἀπόφαση, καί γιά εὐθογνη αἰτία, νά παύσει ἐκ τῶν καθηκόντων αύτοῦ μέλος τοῦ Δ.Σ., διορίζων νέο μέλος γιά τό ὑπόλοιπο διάστημα τῆς θητείας τοῦ Δ.Σ.

4. Τό Δ.Σ. κατά τήν πρώτη ἑβδομάδα μετά τόν διορισμό του συνέρχεται καί συγκροτεῖται σέ σῶμα, ἐπιλέγοντος ἐκ τῶν τεσσάρων μελῶν αύτοῦ (ἐξαιρουμένων τοῦ Προέδρου, τοῦ Διευθυντοῦ καί τοῦ Νομικοῦ Συμβούλου) τόν Γραμματέα καί τόν Ταμία, καί ἐπιμερίζοντας τά ἀρμοδιότητας καί ὑποχρεώσεις τῶν μελῶν αύτοῦ.

5. Καθήκοντα τοῦ Δ.Σ. εἶναι ἡ χροντή διοίκηση τοῦ Ἰνστιτούτου, ἡ ἐπίβλεψη τῆς καλῆς πειτουργίας του, τῶν ἐγκαταστάσεών του, καί ἡ πιστή ἐφαρμογή τοῦ παρόντος Καταστατικοῦ. Τά Μέλη τοῦ Δ.Σ. μετέχουν ἀνελλιπῶς στίς συνεδριάσεις αύτοῦ καί ἐκτελοῦν τά καθήκοντα πού τούς ἀναθέτει αύτοῦ.

6. Τό Δ.Σ. συνέρχεται σέ Συνεδρίαση τακτικά μία φορά τόν μήνα, ἐκάτκτως δέ ὅποτε χρειασθῇ, κατόπιν προσκλήσεως τοῦ Προέδρου. Εύρισκεται σέ ἀπαρτία, ὅταν εἶναι παρόντα τέσσερα (4) ἀπό τά μέλη του καί οἱ ἀποφάσεις τοῦ εἶναι ἔγκυρες, ὅταν λαμβάνονται μέ τίν πλειοψηφία τῶν παρόντων μελῶν. Σέ περίπτωση ισοψηφίας ἐπικρατεῖ ἡ ἀποψη μέ τήν ὁποία τάχθηκε ἡ ψῆφος τοῦ Προέδρου.

7. Τό Δ.Σ. ἀποφαίνεται αιύτοτελῶς ἐπί παντός θέματος ἀφορόντος στήν ἐν γένει πειτουργία τοῦ Ἰνστιτούτου καί τόν προγραμματισμό τῶν δράσεων αύτοῦ. Ὁσαύτως κατ' ἔτος ψηφίζει καί ὑποβάλλει πρός ἔγκριση στό Μητροπολιτικό Συμβούλιο τόν Προϋπολογισμό καί τόν Ἀπολογισμό τῆς οἰκονομικῆς διαχειρίσεως τοῦ Ἰνστιτούτου. Ειδικῶς ἐπί σοβαρῶν θεμάτων, ἐπί ἐκποιήσεως ἀκίνήτων, ἀποδοχῆς ἡ ἀποποιήσεως δωρεῶν κληρονομιῶν ἡ κληροδοσίων, συνάψεως δανείων, ως καί ἡ ἀσκηση ἐνδίκων μέσων, ὑποβάλλονται γιά ἔγκριση στό Μητροπολιτικό Συμβούλιο.

#### "Αρθρον 8 Καθήκοντα Προέδρου

'Ο Σεβασμιώτατος Πρόεδρος τοῦ Δ.Σ.: α) Ἐκπρωπεῖ τό Ἰνστιτούτο ἐνώπιον πάστος Ἀρχῆς σέ ὅπλες τίς σχέσεις αύτοῦ, δικαστικά καί ἔξωδικα, γιά τήν διεκπεραίωση τῶν ὑποθέσεων τοῦ Ἰνστιτούτου. Μέ ἀπόφαση τοῦ Δ.Σ. καί γιά συγκεκριμένη κάθε φορά περίσταση δύναται νά ἀνατίθεται ἡ ἐκπροσώπηση τοῦ Ἰνστιτούτου εἰς ἔτερον μέλος τοῦ Δ.Σ. ἡ σέ πληρεξουσίους δικηγόρους, ὅταν αύτό εἶναι ἀναγκαῖο. β) Διευθύνει τίς συνεδριάσεις τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ἐπιβλέπει τήν διαχείριση τοῦ ταμείου, ὑπογράφει μέ τόν Γραμματέα κάθε ἔγγραφο πού ἀφορᾶ στό Ἰνστιτούτο καί ἐπιβλέπει γιά τήν ἐκτέλεση τῶν ἀποφάσεών του. "Οταν ἀπουσιάζει ἡ κωμήεται τόν ἀναπληρώνει γιά τρέχοντα ζητήματα ὁ Ἀντιπρόεδρος καί σέ περίπτωση ἀπουσίας καί αύτοῦ ὁ Γραμματέυς.

#### "Αρθρον 9 Καθήκοντα Ἀντιπροέδρου

'Ο Ἀντιπρόεδρος - Διευθυντής τοῦ Ἰνστιτούτου, πέραν τῶν κοινῶν καθηκόντων τῶν μελῶν τοῦ Δ.Σ., α) ἀναλαμβάνει τήν σύνθεση τοῦ Ἐπιστημονικοῦ Συμβουλίου καί προτείνει τά μέλη αύτοῦ στό Δ.Σ., β) φροντίζει γιά τήν ὑλοποίηση καί ἐφαρμογή τῶν ἀποφάσεών τοῦ Δ.Σ. καί γ) ἀποτελεῖ τόν σύνδεσμο μεταξύ του Δ.Σ. καί τοῦ Ἐπιστημονικοῦ Συμβουλίου.

#### "Αρθρον 10 Καθήκοντα Γραμματέως

'Ο Γραμματέυς: α) Κρατεῖ τήν ἀληθινογραφία τοῦ Ἰνστιτούτου σέ συνεργασία μέ τόν Πρόεδρο, φυλάσσει τήν σφραγίδα αύτοῦ, κρατεῖ τό πρωτόκολλο εἰσερχομένων καί ἔξερχομένων ἔγγραφων, τό βιβλίο Πρακτικῶν τῶν συνεδριάσεων τοῦ Δ.Σ.. β) Καταρτίζει τήν ἡμεροσία διάταξη τῶν συνεδριάσεων τοῦ Δ.Σ., ἀποτέλλει στά Μέλη αύτοῦ ἔγκαιρως τίς σχετικές προσκλήσεις καί τηρεῖ τά πρακτικά τῶν συνεδριάσεων τοῦ Δ.Σ. γ) Μεριμνᾷ, σέ συνεργασία μέ τόν Διευθυντή, γιά τήν ἔγκαιρη διοργάνωση τῶν πάστος φύσεως δράσεων καί ἐκδηλώσεων τοῦ Ἰνστιτούτου.

”Αρθρο 11  
Καθήκοντα Ταμίου

’Ο Ταμίας: α) Ένεργει τίς είσπράξεις τοῦ ’Ινστιτούτου μέ διπλότυπες ἀριθμημένες ἀποδείξεις, οἱ ὁποῖες ὑπογράφονται ἀπό αὐτόν, καθώς ἐπίστης καὶ τίς πληρωμές τῶν ὄφειλῶν αὐτοῦ, οἱ ὁποῖες ὑπογράφονται ἀπό τὸν ἴδιο, τὸν Πρόεδρο καὶ τὸν ’Αντιπρόεδρο. Τά διπλότυπα είσπράξεων καὶ πληρωμῶν φέρουν τίν σφραγίδα τοῦ ’Ινστιτούτου καὶ εἶναι ἀριθμημένα κατ’ αὔξοντα ἀριθμό καὶ θεωρημένα κατά Νόμον ὑπό τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Λαγκαδᾶ, Λπτῆς καὶ Ρεντίνης. β) Τηρεῖ καὶ ἐνημερώνει ἀνεπιληπτὸς τὸ Βιβλίον Ταμείου, στὸ ὁποῖο καταχωρίζονται ὅπεις οἱ είσπράξεις καὶ οἱ πληρωμές τοῦ ’Ινστιτούτου. γ) ’Αναλαμβάνει χρήματα ἀπό τούς τραπεζικούς λογαριασμούς τοῦ ’Ινστιτούτου κατόπιν ’Αποφάσεως τοῦ Δ.Σ., ἢ ὁποία ἐκδίδεται κάθε φορᾶ γιά συγκεκριμένο χρηματικό ποσόν. Χρήματα μπορεῖ νά ἀναλαμβάνει καὶ ὁ Πρόεδρος ἢ ὁ Διευθυντής, ἔαν ἡ προαναφερθεῖσα ’Απόφαση τοῦ Δ.Σ. οὕτως ὄριζει. δ) Θέτει στήν διάθεση τοῦ Δ.Σ. τό ταμεῖο γιά ἔλεγχο ὁποτεδήποτε θεωρηθεῖ αύτό ἀναγκαῖο. ε) Τηρεῖ ὅπλα τά σχετικά μέ τήν οἰκονομική διαχείριση τοῦ ’Ινστιτούτου ἔγγραφα καὶ βιβλία.

Τόν Ταμία κωλυόμενο ἢ ἀπόντα ἀναπληρώνει μετά ἀπό ἀπόφαση τοῦ Δ.Σ. ἔνα ἐκ τῶν μελῶν του, πλήν τοῦ Προέδρου.

”Αρθρο 12  
’Επιστημονικό Συμβούλιο

1. Τό ’Επιστημονικό Συμβούλιο (Επ.Σ.) ἀποτελεῖται ἀπό πέντε (5) μέλη: ἔνα (1) Καθηγητή ἢ διατελέσαντα Καθηγητή τῆς Ιατρικῆς Σχολῆς τοῦ Α.Π.Θ. ἢ ἄλλου Πανεπιστημίου, ἔξειδικευμένο ἐπί τῆς μελέτης καὶ ἀντιμετωπίσεως συναφῶν νόσων, ὡς Πρόεδρο, καὶ τέσσερις (4) ἔρευνητές ιατρούς παρομοίων ἢ συναφῶν εἰδικοτήτων, καθώς ἐπίστης ψυχολόγοι, κ.λπ.

2. Πρόεδρος τοῦ Επ.Σ. εἶναι ὁ ἐκάστοτε Διευθυντής τοῦ ’Ινστιτούτου, ὁ ὁποῖος διορίζεται σύμφωνα μέ τά ὅσα ὄριζονται στό ἄρθρο 7 τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ. ”Επειτα ἀπό σχετική εἰσήγηση τοῦ Διευθυντοῦ, τό Δ.Σ. ἐπιλέγει καὶ διορίζει τά ὑπόλοιπα μέλη τοῦ Επ.Σ. γιά τριετή θητεία, ἢ ὁποία δύναται νά ἀνανεώνεται.

3. Ἡ συμμετοχή τῶν μελῶν τοῦ ’Επιστημονικοῦ Συμβουλίου εἶναι ἔθελοντική, τιμητική καὶ ἀμισθος, ὁμοίως καὶ ἡ δραστηριοποίησή τους στή διάφορες δράσεις τοῦ ’Ινστιτούτου. Ως ἐκ τούτου δέν δικαιοῦνται νά λαμβάνουν ἢ νά ἀπαιτήσουν μισθό, ἀποζημίωση ἢ ἄλλη παροχή, ἀλλήλα προσφέρουν τήν γνώση τους καὶ τίς ὑπηρεσίες τούς ἀφιλοκερδῶς, ἐμφορούμενοι ἀπό γνήσια χριστιανική ἀγάπη.

4. Τό Επ.Σ. συνεδριάζει μέ πρωτοβουλία τοῦ Προέδρου αύτοῦ ὁσάκις κρίνεται ἀπαραίτητο, καὶ πάντως τουλάχιστον μία φορά ἀνά δίμηνο, θεωρεῖται δέ ἐν ἀπαρτίᾳ ὅταν εἶναι παρόντα τρία (3) ἀπό τά μέλη του.

5. ”Εργο τοῦ Επ.Σ. εἶναι ἡ ἀνάπτυξη τοῦ ἔρευνητικοῦ ἔργου πρός τήν κατεύθυνση τῶν σκοπῶν τοῦ ’Ινστιτούτου, ἡ ὑποβολή προτάσεων πρός τό Δ.Σ. καὶ ἡ ἐπιστημονική συνδρομή στήν πραγματοποίηση αὐτῶν. ”Ἐπίσης, ἡ ἐνεργός δραστηριοποίηση στή περιγραφόμενες στό ἄρθρο 4 τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ δράσεις.

”Αρθρον 13  
’Ερευνητικό ἔργο

Τό ἔρευνητικό ἔργο τοῦ ’Ινστιτούτου διεξάγεται μέ τήν εύθύνη τοῦ Προέδρου καὶ τῶν μελῶν τοῦ ’Επιστημονικοῦ Συμβουλίου, καὶ μποροῦν νά συμμετέχουν ἐθελοντικά καὶ ἀφιλοκερδῶς καὶ ἔτεροι ίατροί καὶ ἐπιστήμονες συναφῶν γνωστικῶν ἀντικειμένων, σύμφωνα μέ ὅσα ὄριζονται στό ἄρθρο 4 τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ. Τό ἔρευνητικό ἔργο, γιά τήν νόσο τοῦ Alzheimer καὶ τίς νευροεκφυλιστικές παθήσεις τοῦ ἐγκεφάλου θά ἀναπτύξῃ τούς κάτωθι ἐπί μέρους τομεῖς:

A. ”Ερευνα ἐπί τῆς γενετικῆς τῆς νόσου τοῦ Alzheimer καὶ τῶν ἄλλων ἐκφυλιστικῶν παθήσεων τοῦ ἐγκεφάλου καὶ συσχέτιση αὐτῶν μέ παράγοντες κληρονομικούς, ψυχολογικούς, κοινωνικούς, συνθηκῶν περιβάλλοντος κ.λπ.

B. ”Ερευνα ἐπί τῆς νευροπαθοιλογίας καὶ τῶν νευροχημικῶν διεργασιῶν τῆς νόσου τοῦ Alzheimer.

Γ. ”Ερευνα ἐπί τῆς θεραπευτικῆς ἀντιμετώπισης τῆς νόσου τοῦ Alzheimer κ.λπ., τῆς βεβτιώσεως τῆς ποιότητας ζωῆς τῶν ἀσθενῶν καὶ τῶν οἰκογενειῶν αὐτῶν.

Δ. Διαγνωστική καὶ θεραπευτική προσέγγιση τῶν ἀσθενῶν. Αύτη θά πραγματοποιεῖται ἀφ’ ἐνός μέν ἐντός προτύπου νοσηπλευτικῆς μονάδος, στήν ὁποία οἱ πάσχοντες θά ἀντιμετωπίζονται μέ τής κατάλληλης θεραπευτικές μεθόδους καὶ μέ τόν ἀριστότερο ὑλικοτεχνικό ἔξοπλισμό, ἐντός τῶν ἀρχῶν τῆς Ιατρικῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς ὄρθοδοξοῦ βιοθητικῆς, καὶ ἀφ’ ἐτέρου μέ τήν πειτουργία ἔξειδικευμένης μονάδος ἔξωτερικῶν ἀσθενῶν, ἡ ὁποία δύναται νά εἶναι ἀνεξάρτητη ἡ τμῆμα τῆς προηγουμένης, πειτουργοῦσα ὡς νοσοκομεῖον ἡμέρας καὶ καλύπτουσα τίς ιατρικές καὶ θεραπευτικές ἀνάγκες τῶν ἀσθενῶν τῶν εύρισκόμενων στά ἀρχικά στάδια τῆς νόσου.

”Αρθρο 14  
Τροποποίηση Κανονισμοῦ -  
Κατάργηση τοῦ Ίδρυματος

1. Ό παρών Κανονισμός δύναται νά τροποποιηθεῖ μέ ἀπόφαση Διοικητικοῦ Συμβουλίου, τό ὁποῖο συγκαλεῖται εἰδικά γιά τόν σκοπό αὐτό, ἀπαιτεῖται δέ ἡ παρουσία τουλάχιστον πέντε ἐκ τῶν ἐπτά μελῶν αὐτοῦ καὶ πλειοψηφία τριών τετάρτων (3/4) τῶν παρόντων μελῶν.

2. Τό ’Ινστιτούτο καταργεῖται καὶ διαλύεται ὅταν δέν ἐκπληρώνει τίς ἐπιστημονικές καὶ ἐκκλησιολογικές

αύτοῦ προϋποθέσεις καί τήν ἀποστολή του ἢ ὅταν παρεκκλίνει τῶν σκοπῶν του ἢ καθίσταται ἀνέφικτη. Στήν περίπτωση αὐτή, ἡ περιουσία αύτοῦ ἀνήκει αὐτοδικαίως στήν Ἱερά Μητρόπολη Λαγκαδᾶ, Λητῆς καὶ Ρεντίνης, καί διατίθεται γιά τήν περίθαλψη ὑπερηπλίκων ἀναξιοπαθούντων ἀσθενῶν.

3. Καί στίς δύο ως ἄνω περιπτώσεις ἀπαιτεῖται ἢ ἔκδοση σχετικῆς Ἀποφάσεως τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος καί δημοσίευση αὐτῆς στήν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως καί στό Ἐπίσημο Δελτίο τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος «ΕΚΚΛΗΣΙΑ».

**„Αρθρον 15  
Μεταβατική διάταξη**

Χρέη πρώτου Διευθυντοῦ τοῦ Ἰνστιτούτου ἀναλαμβάνει ὁ Καθηγητής τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τοῦ Α.Π.Θ. κ. Σταύρος Μπαλογάννης.

**„Αρθρον 16  
Ἐναρξη ίσχυος**

1. Η ίσχυς τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ ἀρχίζει ἀπό τήν δημοσίευσή του στήν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

2. Ο παρών Κανονισμός δημοσιεύεται ἐπίσης στό Ἐπίσημο Δελτίον τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος «ΕΚΚΛΗΣΙΑ».

**„Αρθρον 17  
Κάλυψη Δαπάνης**

Ἡ σύσταση Ἰδρύματος μέ τόν παρόντα Κανονισμό, τό ὁποῖο θά στεγάζεται στίς ἐγκαταστάσεις τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος Παναγία ἡ Περπατούσα καί θά πειτουργεῖ μέ τήν συνδρομή ἐθελοντῶν συνεργατῶν, ούδεμία δαπάνη προκαλεῖ σέ βάρος τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ Νομικοῦ Προσώπου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως, ἡ δέ δαπάνη μισθοδοσίας τοῦ μελλοντικοῦ ἐμμίσθου προσωπικοῦ θά προελθεῖ καί θά προσδιοριστεῖ ἀπό τής κανονιστικές πράξεις τῆς διαδικασίας προσλήψεως τοῦ ἀναγκαίου προσωπικοῦ.

„Αθῆναι 19.8.2011

† Ο Αθηνῶν ΙΕΡΩΝΥΜΟΣ, Πρόεδρος

· Ο Αρχιγραμματεύς  
· Αρχιμ. Μᾶρκος Βασιλάκης

# ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΙΣ - ΚΛΗΤΗΡΙΑ ΕΠΙΚΡΙΜΑΤΑ

Ίερά Σύνοδος  
της Έκκλησίας της Ελλάδος  
ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΙΣ  
ΔΙΚΑΣΤΙΚΗΣ ΑΠΟΦΑΣΕΩΣ

Πρός  
Τὸν Πρεσβύτερον  
Εὐάγγελον Δεσποτίδην τοῦ Νικολάου,  
Κληρικὸν τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως  
Θήρας, Ἀμοργοῦ καὶ Νήσων  
(νῦν ἀγνώστου διαμονῆς)

Διά τοῦ παρόντος, κοινοποιοῦμέν σοι κατωτέρω τὴν ἐρήμην σου ἐκδοθεῖσαν ὑπ' ἄριθμ. 25/2010 ἀπόφασιν τοῦ Πρωτοβαθμίου Συνοδικοῦ διά Πρεσβυτέρους, Διακόνους καὶ Μοναχούς Δικαστηρίου τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ελλάδος, συνωδά τῷ ἄρθρῳ 122 παρ. 2 τοῦ Νόμου 5383/1932 «Περὶ Ἑκκλησιαστικῶν Δικαστηρίων καὶ τῆς πρὸ Αὔτῶν διαδικασίας», ὡς τοῦτο τίθεται καὶ ἴσχει συμπληρωθέν ύπο τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ Ν.Δ. 1714/1942 καὶ κατά τὰ σαφῶς ὄριζόμενα ύπο τῆς παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 44 τοῦ Νόμου 590/1977 «Περὶ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ελλάδος», ἵνα οὕτω λάβηται γνῶσιν αὐτῆς καὶ ἀσκήσης κατ' αὐτῆς τὰ συμφώνως τοῖς ἄρθροις 126 καὶ 133 τοῦ προειρημένου περὶ Ἑκκλησιαστικῶν Δικαστηρίων Νόμου ἔνδικα μέσα τῆς ἀνακοπῆς ἐρημοδικίας καὶ τῆς ἐφέσεως.

Προσεπιδοῦμέν σοι ὅτι ἐν περιπτώσει παρελθεύσεως ἀπράκτου τῆς ύπο τοῦ Νόμου 5383/1932 καθοριζόμενης προθεσμίας, θέμει ἡ κατωτέρω δημοσιευμένη ἀπόφασις καταστῆ, συνωδά τῷ ἄρθρῳ 151 Αὔτοῦ, τελεσίδικος, ὄριστική καὶ ἀμετάκλητος.

‘Ο Γραμματεύς τῶν Συνοδικῶν Δικαστηρίων  
Ἀρχιμ. Χρυσόστομος Τσιρίγκας

ΠΡΩΤΟΒΑΘΜΙΟΝ  
ΣΥΝΟΔΙΚΟΝ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΝ  
ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ  
ΑΠΟΦΑΣΕΩΣ 25/2010

Τό Πρωτοβάθμιον Συνοδικόν διά Πρεσβυτέρους, Διακόνους καὶ Μοναχούς Δικαστηρίου τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ελλάδος τῆς 154ns Συνοδικῆς Περιόδου, συγκείμενον ἐκ τοῦ Προέδρου Αὔτοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Σάμου καὶ Ἰκαρίας κ. Εύσεβιου καὶ ἐκ τῶν τακτικῶν Μελῶν Αὔτοῦ Σεβασμιωτάτων Μητροπολιτῶν: α) Φιλωρίνης, Πρεσπῶν καὶ Ἐορδαίας κ. Θεοκλήτου, β) Κασσανδρείας κ. Νικοδήμου, γ) Υδρας, Σπετσῶν καὶ Αιγίντας κ. Εφραίμ καὶ δ) Σιδηροκάστρου κ. Μακαρίου.

Συνελθόν εἰς Συνεδρίαν τῇ 12ῃ ὁκτωβρίου 2010, ἡμέρᾳ τῆς ἐβδομάδος Τρίτη καὶ ὥρᾳ δη ἀπογευματινῇ,

ἐν τῷ Συνοδικῷ Μεγάρῳ κειμένῳ ἐν Ἀθήναις ἐπὶ τῶν ὁδῶν Ἰωάννου Γενναδίου 14 καὶ Ἰασίου 1 καὶ τῇ συνήθει τῶν Συνεδριῶν Αἰθούσῃ, ἐπὶ παρουσίᾳ καὶ τοῦ Γραμματέως Αὔτοῦ Ἀρχιμανδρίτου Χρυσοστόμου Τσιρίγκα, ἵνα κρίνῃ καὶ δικάσῃ τὸν Πρεσβύτερον Εὐάγγελον Δεσποτίδην τοῦ Νικολάου, Κληρικὸν τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Θήρας, Ἀμοργοῦ καὶ Νήσων, κατηγορούμενον ἐπὶ: ..... καὶ συγκεκριμένως ὅτι Κληρικός τυγχάνων τῆς Ὁρθοδόξου κατ' Ἀνατολάς Καθολικῆς τοῦ Χριστοῦ Ἑκκλησίας καὶ δή καὶ Πρεσβύτερος Αὔτης, ἐφημερεύων ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ ..... ἐπὶ ἀδικήμασι σαφῶς προβλεπομένοις καὶ ρητῶς τιμωρουμένοις ύπο τῶν Θείων καὶ Ἱερῶν Κανόνων ..... καὶ ύπο τοῦ Γραφικοῦ Λογίου ..... τῆς ύποθέσεως αὐτοῦ παραπεμφθείσης ἐνώπιον Αὔτοῦ, λόγῳ ἀρμοδιότητος, δυνάμει τῆς ύπ' ἄριθμ. 1/2010 ἀποφάσεως τοῦ Ἐπισκοπικοῦ Δικαστηρίου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Θήρας, Ἀμοργοῦ καὶ Νήσων.

Δικάζον ἐρήμην τοῦ κατηγορούμενου νομίμως κληθέντος καὶ μή προσελθόντος καὶ μή παραστάντος κατά τὸν σημερινὸν δικάσιμον.

Διεξελθόν καὶ ἐπισταμένως μελετῆσαν ἄπαντα τὰ ἐν τῇ δικογραφίᾳ ἔγγραφα καὶ στοιχεῖα.

Λαβόν ύπ' ὄψιν καὶ τὸν εἰσήγησιν τοῦ Σεβασμιωτάτου Δικαστικοῦ Συνέδρου Μητροπολίτου “Υδρας, Σπετσῶν καὶ Αιγίντας κ. Εφραίμ.

Σκεφθέν κατά τοὺς Θείους καὶ Ἱερούς Κανόνας καὶ τούς Νόμους τοῦ Κράτους.

Ἐπειδή .....

Ἐπειδή ἐκ τῆς ἐπισταμένης μελέτης καὶ ἀξιολογήσεως τοῦ συνόλου τῶν στοιχείων τῆς δικογραφίας, τῶν μαρτυρικῶν καταθέσεων τῆς περὶ τὴν ἀπόδειξην διαδικασίας περιλαμβανούσης καὶ τὰ στοιχεῖα τῆς προδικασίας, ὡς καὶ ἐκ τῶν ἀναγνωσθέντων ἔγγραφων ἀπεδείχθησαν ὡς πραγματικά περιστατικά κατά τὸν κρίσιν τοῦ Δικαστηρίου καὶ κατ' ἐπευθέραν ἐκτίμησιν, συνωδά τῷ ἄρθρῳ 57 τοῦ Νόμου 5383/1932 «Περὶ Ἑκκλησιαστικῶν Δικαστηρίων καὶ τῆς πρὸ Αὔτῶν διαδικασίας», ὅτι ὁ κατηγορούμενος Κληρικός τυγχάνων τῆς Ὁρθοδόξου κατ' Ἀνατολάς Καθολικῆς τοῦ Χριστοῦ Ἑκκλησίας καὶ δή καὶ Πρεσβύτερος Αὔτης, ἐφημερεύων ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ .....

Ἐπειδή ὁ κατηγορούμενος ἡπείθησε, καίτοι νομίμως κληθείς, ὅπως ἐμφανισθῇ ἐνώπιον Αὔτοῦ καὶ ἀποσείσῃ τὰς εἰς βάρος αὐτοῦ κανονικάς κατηγορίας, φυγοδικῶν καὶ καταδεικνύων διά μίαν εἰσέτι φοράν τὸ ὄριστικόν τῆς ἀποφάσεως τοῦ ἀποσχηματισμοῦ του.

Ἐπειδή τὰ ἀνωτέρω ἀδικήματα τοῦ κατηγορητηρίου σαφῶς προβλέπονται καὶ ρητῶς τιμωροῦνται ύπο τῶν Θείων καὶ Ἱερῶν Κανόνων, διά τῆς ποινῆς τῆς καθαιρέσεως ἐκ τοῦ Υψηλοῦ τῆς Ἱερωσύνης Υπουργήματος καὶ

της έπαναφορᾶς εἰς τὴν τάξιν τῶν πλαικῶν καὶ δή καὶ ὑπό τῶν Θείων καὶ Ἱερῶν Κανόνων:

ΔΙΑ ΤΑΥΤΑ

1) Κηρύσσει όμοφώνως ἔνοχον τὸν κατηγορούμενον Εὐάγγελον Δεσποτίδην τοῦ Νικολάου, Κληρικόν τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Θήρας, Ἀμοργοῦ καὶ Νήσων, κατηγορούμενον ἐπί: ..... καὶ συγκεκριμένως ὅτι Κληρικός τυγχάνων τῆς Ὀρθοδόξου κατ' ἀνατολής Καθολικῆς τοῦ Χριστοῦ Ἑκκλησίας καὶ δή καὶ Πρεσβύτερος Αὔτης, ἐφημερεύων ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ ..... ἐπί ἀδικήμασι σαφῶς προβλεπομένοις καὶ ρητῶς τιμωρουμένοις ὑπό τῶν Θείων καὶ Ἱερῶν Κανόνων..... καὶ ὑπό τοῦ Γραφικοῦ Λογίου .....

2) Ἐπιβάλλει αὐτῷ παμψφει τὸν ποινήν τῆς Καθαιρέσεως ἐκ τοῦ ὑψηλοῦ τῆς Ἱερωσύνης ὑπουργήματος, ἀπογυμνοῦν αὐτὸν τέλεον παντός Ἱερατικοῦ βαθμοῦ καὶ τίτλου, κατάγον αὐτὸν καὶ ἐπαναφέρον εἰς τὴν τῶν πλαικῶν τάξιν, καταδικάζον ἂμα εἰς βάρος αὐτοῦ καὶ ὑπέρ τοῦ Ἐλληνικοῦ Δημοσίου τὸν ἐκ τριάκοντα ΕΥΡΩ (30€) δικαστικήν δαπάνην.

Ἐκρίθη, ἀπεφασίσθη καὶ ἐδημοσιεύθη αὐθημερόν.

Ο Πρόεδρος τοῦ Πρωτοβαθμίου Συνοδικοῦ  
Δικαστηρίου.

† Ο Σάμου καὶ Ἰκαρίας ΕΥΣΕΒΙΟΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

† Ο Φλωρίνης, Πρεσπῶν καὶ Ἑορδαίας ΘΕΟΚΛΗΤΟΣ  
† Ο Κασσανδρείας ΝΙΚΟΔΗΜΟΣ  
† Ο Ὑδρας, Σπετσῶν καὶ Αιγίνης ΕΦΡΑΙΜ  
† Ο Σιδηροκάστρου ΜΑΚΑΡΙΟΣ

Ο Γραμματεύς  
Ἄρχιμ. Χρυσόστομος Τσιρίγκας

Ἱερά Ἀρχιεπισκοπή Ἀθηνῶν

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ ἕρθου 38 παρ. 2 τοῦ N. 590/1977 «Περί Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἐλλάδος» καὶ τῶν ἕρθων 33-37 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου «Περί Ἱερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προκειμένου νά πληρώσωμεν τὰς κενάς ὄργανικάς θέσεις τακτικῶν ἐφημερίων τῶν Ἱερῶν Ναῶν

Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου Χαλανδρίου,  
Ἀγίου Βασιλείου Πολυγάνου,

Κοιμήσεως Θεοτόκου Μοναστηρακίου,  
καλοῦμεν τούς βουλομένους καὶ ἔχοντας τὰ κανονικά καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντός μηνός ἀπό τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάθμωσιν ἡμῖν τὰ ἀπαιτούμενα δικαιολογητικά διά τὴν κατάθηψιν τῶν ἀνωτέρω κενῶν θέσεων.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 26ῃ Οκτωβρίου 2011

† Ο Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν ΙΕΡΩΝΥΜΟΣ

Ἱερά Μητρόπολις  
Καλαβύτων καὶ Αἰγιαλείας

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ ἕρθου 38 παρ. 2 τοῦ N. 590/1977 «Περί Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἐλλάδος» καὶ τῶν ἕρθων 33-37 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου «Περί Ἱερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προκειμένου νά πληρώσωμεν τὴν κενήν ὄργανικήν θέσιν τακτικοῦ ἐφημερίου τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ

Ἀγίου Βασιλείου Δ.Δ. Βαθιμοτίκων Δήμου Αἰγιαλείας, καλοῦμεν τοὺς βουλομένους καὶ ἔχοντας τὰ κανονικά καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντός μηνός ἀπό τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάθμωσιν ἡμῖν τὰ ἀπαιτούμενα δικαιολογητικά διά τὴν κατάθηψιν τῆς ἀνωτέρω κενῆς θέσεως.

Ἐν Αἰγίῳ τῇ 20ῃ Σεπτεμβρίου 2011

† Ο Καλαβύτων καὶ Αἰγιαλείας ΑΜΒΡΟΣΙΟΣ

Ἱερά Μητρόπολις Λαρίσης καὶ Τυρνάβου

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει τὰς διατάξεις α) τῶν ἕρθων 38 παρ. 2 καὶ 67 τοῦ N. 590/1977, β) τοῦ Ν.Δ. 1398/1973, Γ) τοῦ N. 673/1977, καὶ προκειμένου ἵνα προβάωμεν εἰς ἀνακήρυξιν ὑποψηφίου πρός πλήρωσιν τῆς κενῆς θέσεως τακτικοῦ Διακόνου ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ

Ἀγίου Ἀχιλλίου Λαρίσης,

καλοῦμεν τούς βουλομένους ἵνα καταθήψωσι τὴν Διακονικήν ταύτην θέσιν καὶ ἔχοντας τὰ ὑπό τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ «Περί Ἱερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προβλεπόμενα κανονικά καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντός μηνός ἀπό τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάθμωσιν ἡμῖν τὰ νενομισμένα δικαιολογητικά διά τὰ περαιτέρω.

Ἐν Λαρίσῃ τῇ 6ῃ Οκτωβρίου 2011

† Ο Λαρίσης καὶ Τυρνάβου ΙΓΝΑΤΙΟΣ

Ἱερά Μητρόπολις  
Καισαριανῆς, Βύρωνος καὶ Υμπτοῦ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ ἕρθου 38 παρ. 2 τοῦ N. 590/1977 «Περί Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἐλλάδος» καὶ τῶν ἕρθων 33-37 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου «Περί Ἱερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προκειμένου νά πληρώσωμεν τὰς κενάς ὄργανικάς θέσεις τακτικῶν ἐφημερίων τῶν Ἱερῶν Ναῶν

Ἀγίου Νικολάου Καισαριανῆς,

Ἀγίας Τριάδος Βύρωνος,

Ἀγίου Δημητρίου Νέας Ελβετίας Βύρωνος,

Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου (Ἀγίας Φωτεινῆς)

Υμπτοῦ,

καλοῦμεν τούς βουλομένους καὶ ἔχοντας τὰ κανονικά καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντός μηνός ἀπό τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάθμωσιν ἡμῖν τὰ ἀπαιτούμενα

να δικαιοιλογητικά διά τήν κατάληψιν τῶν ἀνωτέρω κενῶν θέσεων.

Ἐν Καισαριανῇ τῇ 13ῃ Ὁκτωβρίου 2011

† Ὁ Καισαριανῆς Βύρωνος καὶ Ὅμηττοῦ ΔΑΝΙΗΛ

**Ίερά Μητρόπολις  
Μεσογαίας καὶ Λαυρεωτικῆς**

Ἐκοντες ὑπ' ὅψει τάς διατάξεις· α) τῶν ἄρθρων 38 παρ. 2 καὶ 67 τοῦ Ν. 590/1977, β) τοῦ Ν.Δ. 1398/1973, Γ) τοῦ Ν. 673/1977, καί προκειμένου ἵνα προβῶμεν εἰς ἀνακήρυξιν ὑποψηφίου πρός πλήρωσιν τῆς κενῆς θέσεως τακτικοῦ Διακόνου ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ

Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου Παλλήνης,

καλοῦμεν τούς βουλομένους ἵνα καταλάβωσι τὸν Διακονικὸν ταύτην θέσιν καὶ ἔχοντας τὰ ὑπό τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ «Περὶ Ἱερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προβλεπόμενα κανονικά καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντός μηνός ἀπό τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάλωσιν ἡμῖν τά νενομισμένα δικαιοιλογητικά διά τά περαιτέρω.

Ἐν Σπάταις, τῇ 13ῃ Ὁκτωβρίου 2011

† Ὁ Μεσογαίας καὶ Λαυρεωτικῆς ΝΙΚΟΛΑΟΣ

**Ίερά Μητρόπολις Καρυστίας καὶ Σκύρου**

Ἐκοντες ὑπ' ὅψει τάς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 38 παρ. 2 τοῦ Ν. 590/1977 «Περὶ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἐλλάδος» καὶ τῶν ἄρθρων 33-37 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου «Περὶ Ἱερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προκειμένου νά πληρώσωμεν τάς κενάς ὄργανικάς θέσεις τακτικῶν ἐφημερίων τῶν Ἱερῶν Ναῶν

Ἄγιου Νικολάου Βιτάλων,

Εισοδίων τῆς Θεοτόκου Κήπων,

Κοιμήσεως Θεοτόκου Δάφνης,

Ἄγιας Τριάδος Βρύσεως,

Ἄγιου Ἀνδρέου Πολυποτάμου,

καλοῦμεν τούς βουλομένους καὶ ἔχοντας τά κανονικά καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντός μηνός ἀπό τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάλωσιν ἡμῖν τά ἀπαιτούμενα δικαιοιλογητικά διά τήν κατάληψιν τῶν ἀνωτέρω κενῶν θέσεων.

Ἐν Κύμῃ τῇ 17ῃ Ὁκτωβρίου 2011

† Ὁ Καρυστίας καὶ Σκύρου ΣΕΡΑΦΕΙΜ

**Ίερά Μητρόπολις Ἐλευθερουπόλεως**

Ἐκοντες ὑπ' ὅψει τάς διατάξεις· α) τῶν ἄρθρων 38 παρ. 2 καὶ 67 τοῦ Ν. 590/1977, β) τοῦ Ν.Δ. 1398/1973, Γ) τοῦ Ν. 673/1977, καί προκειμένου ἵνα προβῶμεν εἰς ἀνακήρυξιν ὑποψηφίων πρός πλήρωσιν τῶν κενῶν θέσεων τακτικῶν Διακόνων ἐν τοῖς Ἰ. Ναοῖς

Ἄγιου Νικολάου Ἐλευθερουπόλεως,

Ἄγιου Ἐλευθερίου Ἐλευθερουπόλεως,

καλοῦμεν τούς βουλομένους ἵνα καταλάβωσι τάς Διακονικάς ταύτας θέσεις καὶ ἔχοντας τά ὑπό τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ «Περὶ Ἱερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προβλεπόμενα κανονικά καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντός μηνός ἀπό τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάλωσιν ἡμῖν τά νενομισμένα δικαιοιλογητικά διά τά περαιτέρω.

Ἐν Ἐλευθερουπόλει τῇ 17ῃ Ὁκτωβρίου 2011

† Ὁ Ελευθερουπόλεως ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ

**Ίερά Μητρόπολις  
Κίτρους, Κατερίνης καὶ Πλαταμῶνος**

Ἐκοντες ὑπ' ὅψει τάς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 38 παρ. 2 τοῦ Ν. 590/1977 «Περὶ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἐλλάδος» καὶ τῶν ἄρθρων 33-37 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου «Περὶ Ἱερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προκειμένου νά πληρώσωμεν τήν κενήν ὄργανικήν θέσιν τακτικοῦ ἐφημερίου τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ

Ἄγιου Νικολάου Λεπτοκαρυᾶς Πιερίας,

καλοῦμεν τούς βουλομένους καὶ ἔχοντας τά κανονικά καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντός μηνός ἀπό τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάλωσιν ἡμῖν τά ἀπαιτούμενα δικαιοιλογητικά διά τήν κατάληψιν τῆς ἀνωτέρω κενῆς θέσεων.

Ἐν Κατερίνῃ τῇ 19ῃ Ὁκτωβρίου 2011

† Ὁ Κίτρους, Κατερίνης καὶ Πλαταμῶνος ΑΓΑΘΟΝΙΚΟΣ

**Ίερά Μητρόπολις  
Φιλίππων, Νεαπόλεως καὶ Θάσου**

Ἐκοντες ὑπ' ὅψει τάς διατάξεις· α) τῶν ἄρθρων 38 παρ. 2 καὶ 67 τοῦ Ν. 590/1977, β) τοῦ Ν.Δ. 1398/1973, Γ) τοῦ Ν. 673/1977, καί προκειμένου ἵνα προβῶμεν εἰς ἀνακήρυξιν ὑποψηφίου πρός πλήρωσιν τῆς κενῆς θέσεως τακτικοῦ Διακόνου ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ

Ἄγιου Νικολάου Θάσου,

καλοῦμεν τούς βουλομένους ἵνα καταλάβωσι τόν Διακονικόν ταύτην θέσιν καὶ ἔχοντας τά ὑπό τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ «Περὶ Ἱερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προβλεπόμενα κανονικά καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντός μηνός ἀπό τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάλωσιν ἡμῖν τά νενομισμένα δικαιοιλογητικά διά τά περαιτέρω.

Ἐν Καβάλᾳ, τῇ 20ῃ Ὁκτωβρίου 2011

† Ὁ Φιλίππων, Νεαπόλεως καὶ Θάσου ΠΡΟΚΟΠΙΟΣ

**Ίερά Μητρόπολις Κυθήρων**

Ἐκοντες ὑπ' ὅψει τάς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 38 παρ. 2 τοῦ Ν. 590/1977 «Περὶ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἐλλάδος» καὶ τῶν ἄρθρων 33-37 τοῦ ὑπ' ἀριθ.

2/1969 Κανονισμοῦ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου «Περὶ Ἱερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προκειμένου νά πληρώσωμεν τὴν κενήν ὄργανικήν θέσιν τακτικοῦ ἐφημερίου τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ

Ἄγιας Πελαγίας,

καλοῦμεν τοὺς βουλομένους καὶ ἔχοντας τὰ κανονικά καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντὸς μνὸς ἀπό τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάθλωσιν ἡμῖν τά ἀπαιτούμενα δικαιολογητικά διὰ τὴν κατάληψιν τῆς ἀνωτέρω κενῆς θέσεως.

Ἐν Κυθήραις τῇ 17ῃ Ὁκτωβρίου 2011

† Ὁ Κυθήρων ΣΕΡΑΦΕΙΜ

### Ἱερά Μητρόπολις Μονεμβασίας καὶ Σπάρτης

Ἐχοντες ὑπ' ὅψει τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 38 παρ. 2 τοῦ N. 590/1977 «Περὶ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος» καὶ τῶν ἄρθρων 33-37 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου «Περὶ Ἱερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προκειμένου νά πληρώσωμεν τὰς κενὰς ὄργανικὰς θέσεις τακτικῶν ἐφημερίων τῶν Ἱερῶν Ναῶν

Ἄγιας Ειρήνης τῆς ὁμανύμου ἐνορίας Μαγούλας,  
Ἄγιου Νικολάου τῆς ὁμανύμου ἐνορίας Μονεμβασίας,

Ἄγιων Ἀποστόλων τῆς ὁμανύμου ἐνορίας Βοιῶν,

Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου Καποδιθέας,

Ἄγιου Ἰωάννου Θεολόγου,

Τριῶν Ἱεραρχῶν Χάρακος,

Ἄγιων Κων/νου καὶ Ἐλένης Καστανέας Βοϊῶν,

καλοῦμεν τοὺς βουλομένους καὶ ἔχοντας τὰ κανονικά καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντὸς μνὸς ἀπό τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάθλωσιν ἡμῖν τά ἀπαιτούμενα δικαιολογητικά διὰ τὴν κατάληψιν τῶν ἀνωτέρω κενῶν θέσεων.

Ἐν Σπάρτῃ τῇ 19ῃ Ὁκτωβρίου 2011

† Ὁ Μονεμβασίας καὶ Σπάρτης ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ

### Ἱερά Μητρόπολις Φθιώτιδος

Ἐχοντες ὑπ' ὅψει τὰς διατάξεις· α) τῶν ἄρθρων 38 παρ. 2 καὶ 67 τοῦ N. 590/1977, β) τοῦ N.Δ. 1398/1973, Γ) τοῦ N. 673/1977, καὶ προκειμένου ἵνα προβῶμεν εἰς ἀνακήρυξιν ὑποψηφίου πρός πλήρωσιν τῆς κενῆς θέσεως τακτικοῦ Διακόνου ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ

Ἄγιου Ἀθανασίου Λαμίας (Γαλανέικων),

καλοῦμεν τούς βουλομένους ἵνα καταλάβωσι τὸν Διακονικὸν ταύτην θέσιν καὶ ἔχοντας τά ὑπό τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ «Περὶ Ἱερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προβλεπόμενα κανονικά καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντὸς μνὸς ἀπό τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάθλωσιν ἡμῖν τά νενομισμένα δικαιολογητικά διὰ τὰ περαιτέρω.

Ἐν Λαμίᾳ, τῇ 24ῃ Ὁκτωβρίου 2011

† Ὁ Φθιώτιδος ΝΙΚΟΛΑΟΣ

### Ἱερά Μητρόπολις Γλυφάδας

Ἐχοντες ὑπ' ὅψει τὰς διατάξεις· α) τῶν ἄρθρων 38 παρ. 2 καὶ 67 τοῦ N. 590/1977, β) τοῦ N.Δ. 1398/1973, Γ) τοῦ N. 673/1977, καὶ προκειμένου ἵνα προβῶμεν εἰς ἀνακήρυξιν ὑποψηφίου πρός πλήρωσιν τῆς κενῆς θέσεως τακτικοῦ Διακόνου ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ

Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου Βούλας,

καλοῦμεν τούς βουλομένους ἵνα καταλάβωσι τὸν Διακονικὸν ταύτην θέσιν καὶ ἔχοντας τά ὑπό τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ «Περὶ Ἱερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προβλεπόμενα κανονικά καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντὸς μνὸς ἀπό τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάθλωσιν ἡμῖν τά νενομισμένα δικαιολογητικά διὰ τὰ περαιτέρω.

Ἐν Βούλᾳ, τῇ 11ῃ Ὁκτωβρίου 2011

† Ὁ Γλυφάδας ΠΑΥΛΟΣ

### Ἱερά Μητρόπολις Ξάνθης καὶ Περιθεωρίου

Ἐχοντες ὑπ' ὅψει τὰς διατάξεις· α) τῶν ἄρθρων 38 παρ. 2 καὶ 67 τοῦ N. 590/1977, β) τοῦ N.Δ. 1398/1973, Γ) τοῦ N. 673/1977, καὶ προκειμένου ἵνα προβῶμεν εἰς ἀνακήρυξιν ὑποψηφίων πρός πλήρωσιν τῶν κενῶν θέσεων τακτικῶν Διακόνων ἐν τοῖς Ἰ. Ναοῖς

Ἄγιων Δώδεκα Ἀποστόλων Ξάνθης,

Τιμίου Προδρόμου Ξάνθης,

καλοῦμεν τούς βουλομένους ἵνα καταλάβωσι τὰς Διακονικὰς ταύτας θέσεις καὶ ἔχοντας τά ὑπό τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ «Περὶ Ἱερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προβλεπόμενα κανονικά καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντὸς μνὸς ἀπό τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάθλωσιν ἡμῖν τά νενομισμένα δικαιολογητικά διὰ τὰ περαιτέρω.

Ἐν Ξάνθῃ τῇ 21ῃ Ὁκτωβρίου 2011

† Ὁ Ξάνθης καὶ Περιθεωρίου ΠΑΝΤΕΛΕΗΜΩΝ

### Ἱερά Μητρόπολις Ἐλασσῶνος

Ἐχοντες ὑπ' ὅψει τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 38 παρ. 2 τοῦ N. 590/1977 «Περὶ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος» καὶ τῶν ἄρθρων 33-37 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου «Περὶ Ἱερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προκειμένου νά πληρώσωμεν τὴν κενήν ὄργανικήν θέσιν τακτικοῦ ἐφημερίου τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ

Προφήτου Ἡλίοιο Βερδικούστος Ἐλασσῶνος,

καλοῦμεν τούς βουλομένους καὶ ἔχοντας τὰ κανονικά καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντὸς μνὸς ἀπό τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάθλωσιν ἡμῖν τά ἀπαιτούμενα δικαιολογητικά διὰ τὴν κατάληψιν τῆς ἀνωτέρω κενῆς θέσεως.

Ἐν Ἐλασσῶνι τῇ 21ῃ Ὁκτωβρίου 2011

† Ὁ Ἐλασσῶνος ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ

### Ίερά Μητρόπολις Ἀρτης

Ἐχοντες ὑπ’ ὅψει τὰς διατάξεις· α) τῶν ἄρθρων 38 παρ. 2 καὶ 67 τοῦ N. 590/1977, β) τοῦ N.Δ. 1398/1973, Γ) τοῦ N. 673/1977, καὶ προκειμένου ἵνα προβῶμεν εἰς ἀνακήρυξιν ὑποψηφίου πρός πλήρωσιν τῆς κενῆς θέσεως τακτικοῦ Διακόνου ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ

Ἀγίου Νικολάου Ἀρτης,

καλοῦμεν τούς βουλομένους ἵνα καταλάβωσι τὸν Διακονικὸν ταύτην θέσιν καὶ ἔχοντας τὰ ὑπὸ τοῦ ὑπ’ ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ «Περὶ Ἱερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προβλεπόμενα κανονικά καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάλλωσιν ἡμῖν τὰ νενομισμένα δικαιολογητικά διά τὰ περαιτέρω.

Ἐν Ἀρτῃ τῇ 25ῃ Ὁκτωβρίου 2011

† Ὁ Ἀρτης ΙΓΝΑΤΙΟΣ

### Ίερά Μητρόπολις Λαγκαδᾶ, Λητῆς καὶ Ρεντίνης

Ἐχοντες ὑπ’ ὅψει τὰς διατάξεις· α) τῶν ἄρθρων 38 παρ. 2 καὶ 67 τοῦ N. 590/1977, β) τοῦ N.Δ. 1398/1973, Γ) τοῦ N. 673/1977, καὶ προκειμένου ἵνα προβῶμεν εἰς ἀνακήρυξιν ὑποψηφίου πρός πλήρωσιν τῆς κενῆς θέσεως τακτικοῦ Διακόνου ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ

Κοιμήσεως Θεοτόκου Λαγκαδᾶ,

καλοῦμεν τούς βουλομένους ἵνα καταλάβωσι τὸν Διακονικὸν ταύτην θέσιν καὶ ἔχοντας τὰ ὑπὸ τοῦ ὑπ’ ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ «Περὶ Ἱερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προβλεπόμενα κανονικά καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάλλωσιν ἡμῖν τὰ νενομισμένα δικαιολογητικά διά τὰ περαιτέρω.

Ἐν Λαγκαδᾷ τῇ 24ῃ Ὁκτωβρίου 2011

† Ὁ Λαγκαδᾶ, Λητῆς καὶ Ρεντίνης ΙΩΑΝΝΗΣ

### Ίερά Μητρόπολις Ἄλεξανδρουπόλεως, Τραϊανουπόλεως καὶ Σαμοθράκης

Ἐχοντες ὑπ’ ὅψει τὰς διατάξεις· α) τῶν ἄρθρων 38 παρ. 2 καὶ 67 τοῦ N. 590/1977, β) τοῦ N.Δ. 1398/1973, Γ) τοῦ N. 673/1977, καὶ προκειμένου ἵνα προβῶμεν εἰς ἀνακήρυξιν ὑποψηφίων πρός πλήρωσιν τῶν κενῶν θέσεων τακτικῶν Διακόνων ἐν τοῖς Ἱ. Ναοῖς

Ἀγίου Νικολάου Ἄλεξανδρουπόλεως,

Ἀγίου Ἐλευθερίου Ἄλεξανδρουπόλεως,

καλοῦμεν τούς βουλομένους ἵνα καταλάβωσι τὰς Διακονικὰς ταύτας θέσεις καὶ ἔχοντας τὰ ὑπὸ τοῦ ὑπ’ ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ «Περὶ Ἱερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προβλεπόμενα κανονικά καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάλλωσιν ἡμῖν τὰ νενομισμένα δικαιολογητικά διά τὰ περαιτέρω.

Ἐν Ἄλεξανδρουπόλει τῇ 24ῃ Ὁκτωβρίου 2011

† Ὁ Ἄλεξανδρουπόλεως ΑΝΘΙΜΟΣ

### Ίερά Μητρόπολις Σύρου

Ἐχοντες ὑπ’ ὅψει τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 38 παρ. 2 τοῦ N. 590/1977 «Περὶ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος» καὶ τῶν ἄρθρων 33-37 τοῦ ὑπ’ ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου «Περὶ Ἱερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προκειμένου νά πληρώσωμεν τὰς κενάς ὄργανικάς θέσεις τακτικῶν ἐφημερίων τῶν Ἱερῶν Ναῶν

Ἀγίας Ἀννης Ἀὐπατίων, νήσου Ἀνδρου,

Ἀγίου Ιωάννου Θεολόγου Κατακοίλου,

νήσου Ἀνδρου,

Ἀγίου Γεωργίου Τριοβασάλου, ἱερᾶς νήσου Μήλου,

Ἀγίας Τριάδος Κορροπόσιας, νήσου Κέας,

Ἀγίου Σπυρίδωνος Ἰουλίδος, νήσου Κέας,

καλοῦμεν τούς βουλομένους καὶ ἔχοντας τὰ κανονικά καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάλλωσιν ἡμῖν τὰ ἀπαιτούμενα δικαιολογητικά διά τὰν κατάληψιν τῶν ἀνωτέρω κενῶν θέσεων.

Ἐν Ἐρμουπόλει τῇ 24ῃ Ὁκτωβρίου 2011

† Ὁ Σύρου ΔΩΡΟΘΕΟΣ

### Ίερά Μητρόπολις Ἀργοπίδος

Ἐχοντες ὑπ’ ὅψει τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 38 παρ. 2 τοῦ N. 590/1977 «Περὶ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος» καὶ τῶν ἄρθρων 33-37 τοῦ ὑπ’ ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου «Περὶ Ἱερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προκειμένου νά πληρώσωμεν τὴν κενήν ὄργανικήν θέσιν τακτικοῦ ἐφημερίου τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ

Γενεσίου Θεοτόκου Παναρπτίου,

καλοῦμεν τούς βουλομένους καὶ ἔχοντας τὰ κανονικά καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάλλωσιν ἡμῖν τὰ ἀπαιτούμενα δικαιολογητικά διά τὰν κατάληψιν τῆς ἀνωτέρω κενῆς θέσεως.

Ἐν Ναυπλίῳ τῇ 25ῃ Ὁκτωβρίου 2011

† Ὁ Ἀργοπίδος ΙΑΚΩΒΟΣ

### Ίερά Μητρόπολις Γουμενίσσων, Ἄξιουπόλεως καὶ Πολυκάστρου

Ἐχοντες ὑπ’ ὅψει τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 38 παρ. 2 τοῦ N. 590/1977 «Περὶ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος» καὶ τῶν ἄρθρων 33-37 τοῦ ὑπ’ ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου «Περὶ Ἱερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προκειμένου νά πληρώσωμεν τὰς κενάς ὄργανικάς θέσεις τακτικῶν ἐφημερίων τῶν Ἱερῶν Ναῶν

Ἀγίου Γεωργίου Εύρωποῦ,

Ἀγίων Πέτρου καὶ Παύλου Στάθη,

καλοῦμεν τούς βουλομένους καὶ ἔχοντας τὰ κανονικά καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς δημο-

σιεύσεως της παρούσης ύποβάλωσιν ήμιν τά άπαιτούμενα δικαιολογητικά διά τήν κατάληψιν τῶν ἀνωτέρω κενῶν θέσεων.

Ἐν Γουμενίσσῃ τῇ 25ῃ Ὁκτωβρίου 2011

† Ὁ Γουμενίσσης, Ἀξιούπόλεως καὶ Πολυκάστρου ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

**Ίερά Μητρόπολις  
Μαρωνείας καὶ Κομοτηνῆς**

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει τάς διατάξεις· α) τῶν ἄρθρων 38 παρ. 2 καὶ 67 τοῦ Ν. 590/1977, β) τοῦ Ν.Δ. 1398/1973, Γ) τοῦ Ν. 673/1977, καὶ προκειμένου ἵνα προβῶμεν εἰς ἀνακήρυξιν ὑποψηφίου πρός πλήρωσιν τῆς κενῆς θέσεως τακτικοῦ Διακόνου ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ

Τῆς τοῦ Θεοῦ Σοφίας Κομοτηνῆς,

καλοῦμεν τούς βουλομένους ἵνα καταλάβωσι τήν Διακονικήν ταύτην θέσιν καὶ ἔχοντας τά υπό τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ «Περί Ἱερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προβλεπόμενα κανονικά καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντός μηνός ἀπό τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ύποβάλωσιν ήμιν τά νενομισμένα δικαιολογητικά διά τά περαιτέρω.

Ἐν Κομοτηνῇ τῇ 25ῃ Ὁκτωβρίου 2011

† Ὁ Μαρωνείας καὶ Κομοτηνῆς ΔΑΜΑΣΚΗΝΟΣ

**Ίερά Μητρόπολις Μαρωνείας καὶ Κομοτηνῆς**

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει τάς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 38 παρ. 2 τοῦ Ν. 590/1977 «Περί Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος» καὶ τῶν ἄρθρων 33-37 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου «Περί Ἱερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προκειμένου νά πληρώσωμεν τήν κενήν ὄργανικήν θέσιν τακτικοῦ ἐφημερίου τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ

Ἄγιον Νικολάου Ἀσωμάτων,

καλοῦμεν τούς βουλομένους καὶ ἔχοντας τά κανονικά καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντός μηνός ἀπό τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ύποβάλωσιν ήμιν τά άπαιτούμενα δικαιολογητικά διά τήν κατάληψιν τῆς ἀνωτέρω κενῆς θέσεως.

Ἐν Κομοτηνῇ τῇ 25ῃ Ὁκτωβρίου 2011

† Ὁ Μαρωνείας καὶ Κομοτηνῆς ΔΑΜΑΣΚΗΝΟΣ

**Ίερά Μητρόπολις Κερκύρας,  
Παξῶν καὶ Διαποντίων Νήσων**

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει τάς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 38 παρ. 2 τοῦ Ν. 590/1977 «Περί Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος» καὶ τῶν ἄρθρων 33-37 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου «Περί Ἱερῶν

Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προκειμένου νά πληρώσωμεν τήν κενήν ὄργανικήν θέσιν τακτικοῦ ἐφημερίου τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ

Άγιου Συπρίδωνος Σπαρτύλα,

καλοῦμεν τοὺς βουλομένους καὶ ἔχοντας τά κανονικά καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντός μηνός ἀπό τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ύποβάλωσιν ήμιν τά άπαιτούμενα δικαιολογητικά διά τήν κατάληψιν τῆς ἀνωτέρω κενῆς θέσεως.

Ἐν Κερκύρᾳ τῇ 25ῃ Ὁκτωβρίου 2011

† Ὁ Κερκύρας, Παξῶν καὶ Διαποντίων Νήσων ΝΕΚΤΑΡΙΟΣ

**Ίερά Μητρόπολις Θήρας, Ἀμοργοῦ  
καὶ Νήσων**

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει τάς διατάξεις· α) τῶν ἄρθρων 38 παρ. 2 καὶ 67 τοῦ Ν. 590/1977, β) τοῦ Ν.Δ. 1398/1973, Γ) τοῦ Ν. 673/1977, καὶ προκειμένου ἵνα προβῶμεν εἰς ἀνακήρυξιν ύποψηφίου πρός πλήρωσιν τῆς κενῆς θέσεως τακτικοῦ Διακόνου ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ

Κοιμήσεως Θεοτόκου Χώρας Ἀμοργοῦ,

καλοῦμεν τούς βουλομένους ἵνα καταλάβωσι τήν Διακονικήν ταύτην θέσιν καὶ ἔχοντας τά υπό τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ «Περί Ἱερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προβλεπόμενα κανονικά καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντός μηνός ἀπό τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ύποβάλωσιν ήμιν τά νενομισμένα δικαιολογητικά διά τά περαιτέρω.

Ἐν Θήρᾳ τῇ 24ῃ Ὁκτωβρίου 2011

† Ὁ Θήρας ΕΠΙΦΑΝΙΟΣ

**Ίερά Μητρόπολις Χίου, Ψαρῶν  
καὶ Οίνουσσῶν**

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει τάς διατάξεις· α) τῶν ἄρθρων 38 παρ. 2 καὶ 67 τοῦ Ν. 590/1977, β) τοῦ Ν.Δ. 1398/1973, Γ) τοῦ Ν. 673/1977, καὶ προκειμένου ἵνα προβῶμεν εἰς ἀνακήρυξιν ύποψηφίου πρός πλήρωσιν τῆς κενῆς θέσεως τακτικοῦ Διακόνου ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ

Άγιου Γεωργίου Βροντάδου,

καλοῦμεν τούς βουλομένους ἵνα καταλάβωσι τήν Διακονικήν ταύτην θέσιν καὶ ἔχοντας τά υπό τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ «Περί Ἱερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προβλεπόμενα κανονικά καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντός μηνός ἀπό τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ύποβάλωσιν ήμιν τά νενομισμένα δικαιολογητικά διά τά περαιτέρω.

Ἐν Χίῳ τῇ 31ῃ Ὁκτωβρίου 2011

† Ὁ Χίου, Ψαρῶν καὶ Οίνουσσῶν ΜΑΡΚΟΣ

# ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

## Ἡ Ἱερά Σύνοδος τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος

”Ἐναρξην τοῦ ΙΓ’

Πανελλήνιου Λειτουργικοῦ Συμποσίου

Ξεκίνησαν στίς 19 Σεπτεμβρίου οἱ ἐργασίες τοῦ ΙΓ’ Πανελλήνιου Λειτουργικοῦ Συμποσίου Στελεχῶν Ἱερῶν Μητροπόλεων, τό διόποιο διοργανώνει ἡ Ἱερά Σύνοδος τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος στὸ Ἱδρυμα Τηνιακοῦ Πολιτισμοῦ, μέ τή συμμετοχή 95 ἑκπροσώπων ἀπό 55 Ἱερές Μητροπόλεις. Γενικό θέμα τοῦ Συμποσίου, τό διόποιο ἔχει θέσει ὑπό τήν αἰγύδα του ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ Πάσος Ἑλλάδος κ. Ἱερώνυμος, εἶναι: «Ὄ Λειτουργικός Λόγος τῆς Ὁρθοδόξου Ἑκκλησίας σήμερα»

Μετά τήν ἀνάγνωση τοῦ Μνημάτου τοῦ Μακαριώτατου προσεφώνησαν τούς Συνέδρους ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Σύρου, Τήνου, Ἀνδρου, Μήλου, Κέας καὶ Μυκόνου κ. Δωρόθεος καὶ ὁ Πρόεδρος τῆς Ὁργανωτικῆς Ἐπι τροπῆς Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Καισαριανῆς, Βύρωνος καὶ Ὑμηττοῦ κ. Δανιήλ. Ἐπίσης χαιρετισμούς ἀπούθυναν ὁ Ἀντιπεριφερειάρχης Νοτίου Αἰγαίου κ. Γ. Πουσέος, ὁ ἑκπρόσωπος τοῦ Δημάρχου Τήνου κ. Παναγιώτη Κροντηρᾶ, κ. Ἰωάννης Σαλταμανίκας, πρόεδρος τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου, καὶ ὁ Ἀντιπρόεδρος τοῦ Ἱερού ματος Τηνιακοῦ Πολιτισμοῦ κ. Σάββας Ἀπέργης.

Στή συνέχεια πραγματοποιήθηκε ἡ πρώτη συνέδρια μέ προεδρεύοντα τόν Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Σύρου, Τήνου, Ἀνδρου, Μήλου, Κέας καὶ Μυκόνου κ. Δωρόθεο.

Ἡ πρώτη Εἰσήγηση εἶχε ὡς θέμα: «Γλωσσολογική προσέγγιση τῆς γλώσσας τῆς λατρείας». Ὁ εἰσηγητής Ἐλλογιμώτατος κ. Γεώργιος Μπαμπινιώτης, Ὀμότιμος Καθηγητής τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, ὁ διόποιος παρουσίασε πτυχές τοῦ θέματος, τόνισε μεταξύ ἄλλων: «Ἀπό κειμενογλωσσολογικῆς ἀπόφεως τά κείμενα λατρείας ὑπάγονται σ’ ἓναν τύπο κειμένων πού ἔχουν καθαρῶς τελετουργικό καὶ μυστηριακό χαρακτήρα μέ ὑφος καὶ ἥθος πού δέν συνάδουν μέ τήν τετριμμένη χρονοτική γλώσσα τῆς καθημερινότητας,

ἡ ὅποια θά χρησιμοποιοῦνταν στή μετάφραση. Συγχρόνως, ἀπό γλωσσο-ιστορικῆς ἀπόφεως, τά κείμενα τῆς λατρείας τῆς Ὁρθόδοξης Ἑκκλησίας συνεχίζουν μία γλωσσική παράδοση αἰώνων ἡ ὅποια δέν μπορεῖ νά ἀγνοθεῖ στό ὄνομα μίας χρονοτικῆς ἀντίληψης πού θά ἀντικαθιστοῦσε τό πρωτότυπο κείμενο τῆς Θ. Λειτουργίας μέ μία μετάφραση του. Πολύ περισσότερο –θά προσθέσουμε– πού ἀντίθετα πρός ὅ,τι συμβαίνει μέ ἄλλες γλώσσες (τή Λατινική λ.χ. σέ σχέση μέ τή Γαλλική, τήν Ισπανική, τήν Ἀγγλική ἡ τή Γερμανική), γιά λόγους πού συνδέονται μέ τήν ίστορία τῆς ἑλληνικῆς γλώσσας (ἀδιάσπαστη συνέχεια χρήσεως, ἐπιβίωση καὶ ἀναβίωση τοῦ λεξιλογίου), ἡ σχέση τοῦ σύγχρονου Ἐλληνα μέ τά παλαιότερα Ἑλληνικά μας εἶναι διαφορετική καί, ὡς ἐκ τούτου, ἡ γλώσσα τοῦ κειμένου εἶναι σέ πολύ μεγάλο βαθμό κατανοπτή.

Ἡ Ὁρθόδοξη Ἑκκλησία, ὡς θεματοφύλακας τῆς Ὁρθόδοξης παράδοσης, εἶναι ἀπό τή φύση της συντηρητικός θεσμός μέ τήν ἔννοια ὅχι μίας ἔμμονης προσκόλλησης, ἄλλα μίας συνειδητῆς διαφύλαξης τῶν συστατικῶν τῆς Ὁρθόδοξης παράδοσης, ἰδιαίτερα στόν καίριο χῶρο τῆς Θ. Λειτουργίας. Καὶ δέν νοεῖται ὁρθόδοξη παράδοση στόν χῶρο τῆς λατρείας ἐρήμην τῆς γλώσσας, στόν ὅποια ἔχει διατυπωθεῖ καὶ στήν ὅποια ἐκφράζεται ἐπί αἰώνες ἐρήμην τῆς ἑλληνικῆς γλώσσας, τῆς γλώσσας τοῦ Εὐαγγελίου, τῆς γλώσσας τῶν Πατέρων τῆς Ἑκκλησίας, τῆς γλώσσας τῆς ἑκκλησιαστικῆς ὑμνογραφίας.».

Ο Αἰδεσιμολογιώτατος Πρωτοπρεσβύτερος κ. Κωνσταντῖνος Καραϊσαρίδης, Ἐπίκουρος Καθηγητής τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης ἀνέπτυξε τό θέμα: «Εἰσαγωγή στή συνάφεια θεολογίας καὶ λειτουργικοῦ λόγου (Βίβλος, Δόγμα, Ἡθος)». Ο Εἰσηγητής μετά τή διατύπωση ἐμπεριστατωμένων ἐπιστημονικῶν θέσεων τόνισε ὅτι: «ἡ συνάφεια τοῦ βιβλικοῦ λόγου μέ τό λειτουργικό λόγο, δέν ἔξικνεῖται στό φραστικό πεδίο μέ τήν παράθεση παραλλαγμένων ἡ αὐτούσιων παραθεμάτων βιβλικοῦ λόγου, ἄλλα φτάνει μέχρι τοῦ σημείου νά ἐπαναλαμβάνονται, ἡ καλύτερα νά ἐπικαιροποιοῦνται, τά ὑπό τοῦ βιβλικοῦ λόγου ση-

μαινόμενα (βλ. τίν ἀνάπτυξη τοῦ θέματος τῆς δημιουργίας, τοῦ μυστηρίου τοῦ βαπτίσματος, τῆς θείας εὐχαριστίας, τοῦ γάμου κ.ἄ.).».

Ἐπίσης ἀνέφερε «ὅτι ὁ λειτουργικός λόγος ἔχει μία συνεκτικότητα, πλαστικότητα καὶ ποιητικότητα πού τὸν καθιστᾶ ἄριστο μυσταγωγό στὴ δογματική διδασκαλία καὶ ἴδιαίτερα ὡς μέσο βιώσεως της, ἀφοῦ εἶναι κατεξοχήν βιωματικός, ἐμπειρικός λόγος».

Τέλος παρουσίασε μέ παραδείγματα τὸν παιδαγωγικό καὶ ἡθοπλαστικό χαρακτήρα τοῦ λειτουργικοῦ λόγου.

Ἡ τρίτη Εἰσηγηση εἶχε ὡς θέμα: «Σύγχρονη προβληματική περί τοῦ λειτουργικοῦ λόγου». Ὁ Εἰσηγητής, Αἰδεσιμολογιώτατος Πρωτοπρεσβύτερος κ. Δημήτριος Τζέρπος, Ἀναπληρωτής Καθηγητής τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, ὑπογράμμισε δὲ: «Ἀπό τὴν ἰστορία τῆς χριστιανικῆς λατρείας προκύπτει ὅτι ἀνέκαθεν ἡ Ἐκκλησία εἶχε γλωσσικό πρόβλημα, τὸ ὅποιο καὶ ἀντιμετώπιζε κατὰ περίπτωση μὲ ἀποκλειστικό κριτήριο τὸ πνευματικό συμφέρον τοῦ λαοῦ τοῦ Θεοῦ. Ἀλλά σήμερα τὸ πρόβλημα αὐτό προσέλαβε μία πρωτοφανή δέξιτη, ἔξαιτίας τῆς πρόσφατης γλωσσικῆς μεταρρύθμισης, στὴν ὅποια προέβη ἡ Ἑλληνική πολιτεία μὲ τὴν πλημμελῆ πλέον διδασκαλία τῶν κλασικῶν Ἑλληνικῶν στὴν πρωτοβάθμια καὶ δευτεροβάθμια ἐκπαίδευση. Ἡ ἔξελιξη αὐτή εἶχε ὡς ἀποτέλεσμα οἱ νεότερες γενιές τῶν νεοελλήνων νά δυσκολεύονται στὴν κατανόηση τοῦ παραδοσιακοῦ ἐκκλησιαστικοῦ λόγου τῆς Ἐκκλησίας, γεγονός πού μειώνει τὴ συνειδητὴ συμμετοχή τοὺς στὴ λειτουργική ἥσων. Τὸ πρόβλημα εἶναι ὑπαρκτό καὶ γιά τὴν ἀντιμετώπιση του ἡ Ἐκκλησία ἔχει σήμερα οὐσιαστικά μία καὶ μόνη λύση, τὴν ἐντατικοποίηση τῆς λειτουργικῆς ἀγωγῆς τοῦ λαοῦ, δίδοντας ἐμφασην στὴν ἐρμηνευτική ἀπόδοση ὅλων τῶν λειτουργικῶν κειμένων στὰ νέα Ἑλληνικά».

Σ' ὅτι ἀφορᾶ τὸ ἴδιαίτερα εὐάισθητο θέμα τῆς εἰσαγωγῆς νεοελληνικῶν μεταφράσεων λειτουργικῶν κειμένων στὴ λατρεία, ὁ ὄμιλος τόνισε: «τίς ἴδιαίτερες δυσκολίες καὶ τὰ προβλήματα πού ἔχει ἔνα τέτοιο ἐγχείρημα, ἴδιαίτερα στὴ ὑμνογραφία, ἡ ὅποια ἔξαιτίας τοῦ ποιητικοῦ χαρακτήρα καὶ τῆς συμφυοῦς φαλιτικῆς της ἐκφραστῆς εἶναι οὐσιαστικά λόγος ἀμετάφραστος. Ὁμως κανείς δέν μπορεῖ νά ἀποκλείσει ὅτι στὸ μέλλον ἡ «βιαία

πνοή» τοῦ Ἅγιου Πνεύματος δέν θά ἐμπνεύσει καὶ νέους θεηγόρους ἄνδρες, θεολόγους, ποιητές καὶ μουσικούς ἵσταξιος τῶν μεγάλων ὑμνουργῶν καὶ μελοποιῶν τοῦ παρελθόντος, οἵ ὅποιοι θά ἐκφράσουν μὲ νέες δημιουργίες, ὅμοούσιες πρός τὶς παραδοσιακές, τὴν κοινὴν προσευχὴν τῆς Ἐκκλησίας καὶ στὴ νεοελληνική γλῶσσα σα. Ἀποτελεῖ τοῦτο ἔνα ὅφλημα τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας πρός κάθε λαό, ὅπως ἄριστα τὸ περιέγραψε ὁ νεοφανής σέρβος Ἅγιος Ἰουστῖνος Πόποβιτς, τοῦ ὅποιου ἡ μετάφραση τῆς Θείας Λειτουργίας ἀπό τὰ ἀρχαῖα σλαβωνικά στὰ σύγχρονα σερβικά χρησιμοποιεῖται σήμερα στὴ λατρεία. «Οπως τὸ νόημα τῆς Ἐκκλησίας εἶναι ὁ κάθε λαός προσλαμβάνοντάς την, νά πλουτίσει μὲ τὴν πληρότητά της, ἔτσι αὐτὴ λειτουργεῖ καὶ ὡς πρός τὴ γλῶσσα τοῦ συγκεκριμένου λαοῦ· προσλαμβάνοντας τὴ γλῶσσα του, ὡς δική της γλῶσσα, μὲ τὴν ὅποια ἀπευθύνεται στὸ Θεό. Ἡ Ἐκκλησία ἐμπνέει καὶ ἐμπλουτίζει τὸν λαό μὲ τοὺς δικούς της πανανθρωπίνους θησαυρούς, ἐνῷ ταυτόχρονα τοῦ ἀναπτύσσει καὶ τὶς δικές του θεό σδοτες δυνατότητες...».

Ἡ πρώτη συνεδριακή ἡμέρα ἔκλεισε μὲ γόνιμη συζήτηση στὰ ἀναπτυχθέντα θέματα. Στὴ συνέχεια παρατέθηκε ἀπό τὴν φιλοξενοῦσα Ἱερά Μητρόπολη Σύρου, Τήνου, Μήλου, Κέας καὶ Μυκόνου δεῖπνο πρός τιμήν τῶν εἰσηγητῶν καὶ συνέδρων.

### Συνέχιση τῶν ἐργασιῶν τοῦ

#### ΙΓ' Πανελληνίου Λειτουργικοῦ Συμποσίου

Συνεχίσθηκαν τὸν 20ή Σεπτεμβρίου οἵ ἐργασίες τοῦ ΙΓ' Πανελληνίου Λειτουργικοῦ Συμποσίου Στελεχῶν Ἱερῶν Μητροπόλεων, τὸ ὅποιο διοργανώνει ἡ Ἱερά Σύνοδος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος στὸ Ἱδρυμα Τηνιακοῦ Πολιτισμοῦ. Γενικό θέμα τοῦ Συμποσίου, τὸ ὅποιο ἔχει θέσει ὑπό τὴν αἰγίδα του ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Ἱερώνυμος, εἶναι: «Ο Λειτουργικός Λόγος τῆς Ὁρθοδόξου Εκκλησίας σήμερα».

Τό πρώτη τελέσθηκε στὸν Ἱερό Προσκυνηματικό Ναό Παναγίας Εὐαγγελιστρίας Τήνου ἡ Θεία Λειτουργία, μὲ τὴ συμμετοχή ὅλων τῶν ἐκπροσώπων συνέδρων.

Κατόπιν, στὸ Ἱδρυμα Τηνιακοῦ Πολιτισμοῦ, συνεχίσθηκαν οἵ ἐργασίες τοῦ Συμποσίου σὲ Δεύ-

τερον Συνεδρία μέ προεδρεύοντα τόν Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Έδεσσης, Πέλλης καί Ἀλμωπίας κ. Ἰωάλ, κατά τίν ὅποια ὅμιλοσαν οἱ ἀκόλουθοι ἀναφερόμενοι μέ τά ἔξῆς θέματα:

Κατά τίν δεύτερον αὐτή συνεδρία ἀνεγνώσθη ὑπό τοῦ Πανοσιολογιωτάτου Ἀρχιμανδρίτου κ. Βαρνάβα Θεοχάρη, Γραμματέως τῆς Εἰδικῆς Συνοδικῆς Ἐπιτροπῆς Λειτουργικῆς Ἀναγεννήσεως ἥ εἰσήγηση τοῦ Ἑλλογιμωτάτου κ. Γεωργίου Γαλίτη, Ὁμοτίμου Καθηγητοῦ τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν μέ θέμα: «Ἡ πρόσληψη τοῦ θείου λόγου ἀπό τό σημερινό ἄνθρωπο», λόγῳ ἀσθενείας αὐτοῦ.

Ο Ἑλλογιμώτατος Εἰσηγητής ἐμπεριστατωμένα ἀνέφερε στίν ἀναγνωσθεῖσα εἰσήγησή του ὅτι:

«-Μέ τή σάρκωση τοῦ Λόγου ὁ Θεός «ἔρμήνευσε», δηλαδή ἀπεκάλυψε Ἐαυτόν διά τοῦ Λόγου Του, ὁ ὅποιος «ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν». Αὐτή ἥ σκήνωση εἶναι ἥ συστατική πράξη, μέ τήν ὅποια φανερώθηκε ἥ Ἐκκλησία στόν κόσμο.

- Στή θείᾳ λειτουργία ὅμιλετ ὁ Θεός πρόσ τόν ἄνθρωπο διά τῶν ἀναγνωσμάτων, ἀλλά καί ὁ ἄνθρωπος πρόσ τόν Θεό διά τῆς ἀγίας Ἀναφορᾶς.

- Τό Κήρυγμα διά τῶν ἀναγνωσμάτων πρέπει νά εἶναι κατανοπτό ἀπό τούς ἀκούοντες, γιά νά κατηχηθοῦν καί νά ὠφεληθοῦν.

- Τό πρωτότυπο κείμενο τοῦ Εὐαγγελίου εἶναι ἴερό, ὅχι ὡς γλῶσσα, ἀλλά ὡς περιεχόμενο, τό ὅποιο μεταδίδεται διά τοῦ ὀχήματος τῆς γλώσσας.

- Τό ὅτι ἥ Καινή Διαθήκη ἔχει γραφεῖ στή γλῶσσα μας, ἀποτελεῖ ἀνεκτίμητο δῶρο στό ἔλληνικό ἔθνος καί στίν ἔλληνική ἐκκλησία. Ο προορισμός ὅμως τοῦ κειμολίου αὐτοῦ δέν εἶναι ἥ λατρεία καί ἥ τιμή. Προορισμός του εἶναι νά γίνεται ἀέναος πηγή ζωῆς, μάννα οὐράνιο καί πύρινη στήλη πού ὁδηγεῖ τούς πορευομένους πρόσ τήν ἄνω Ιερουσαλήμ».

Ο δεύτερος εἰσηγητής Ἑλλογιμώτατος κ. Στυλιανός Παπαδόπουλος, Ὁμοτίμος Καθηγητής τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν ἀνέπτυξε τό θέμα: «Ο ρόλος τῆς γλώσσας στά πατερικά καί λειτουργικά κείμενα». Ο ὅμιλοτής ἀνέφερε ὅτι: «Τῆς Θεολογίας, δηλαδή τῆς ἐκφράσεως ἥ δηλώσεως τῆς ἀλήθειας, προηγεῖται ἥ ἐμπειρία τῆς ἀλήθειας». Επίσης, ὅτι «Ἡ γλῶσσα τῆς Θεολογίας εἶναι σχετικός παράγοντας, ἐνῷ ἥ ἀλήθεια συνιστᾶ τόν ἀπόλυτο παράγοντα». Στήν συνέχεια εἶπε ὅτι,

«Ολες οἱ (σχετικά καλλιεργημένες τουλάχιστον γλῶσσες) μποροῦν νά γίνουν «δηλωτικές» τῆς ἀλήθειας, νά ἐκφράσουν δηλαδή τό θέλημα τοῦ Θεοῦ ἥ τήν ἐμπειρία τῆς ἀλήθειας. Πρόσθεσε ὅτι «Ἡ γλῶσσα καί οἱ λέξεις τῆς Θεολογίας εἶναι σημαντικές καί δηλωτικές της ἀλήθειας, τήν ὅποια δέν περιέχουν, δέν προσδιορίζουν. ᩴ γλῶσσα ἔχει ωρό δηλωτικό καί σημειωτικό, δέν ἔχει ἀναλογία πρός τό εἶναι τῆς ἀλήθειας».

«Τά φιλοσοφικά σχήματα μερικῆς ἥ ὅλης ταυτίσεως τοῦ σημαίνοντος (signifiant) καί τοῦ σημαντικού (signifié) δέν ἔχουν ἐφαρμογή στή Θεολογία, ἐφόσον δέν ὑπάρχει ἀνάλογία μεταξύ ἀλήθειας καί γλώσσας, ἐφόσον τά δύο μεγέθη εἶναι διαφορετικῆς τάξεως, δηλαδή ἄκτιστη ἥ ἀλήθεια καί κτιστή ἥ γλῶσσα». Τόνισε ὅτι «οἱ λέξεις μέ τίς ὅποιες κήρυξαν ὁ Κύριος, οἱ Ἀπόστολοι, οἱ Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας, καί οἱ σύγχρονοι κήρυκες, δέν ὅδηγοῦν στήν πίστη, στήν ἀλήθεια, παρά μόνο ἄν ὁ ἀκούων αὐτές φωτιστεῖ ἀπό τό Ἡ Αγιο Πνεῦμα καί τίς υἱοθετήσει». Τέλος δέ, «ἡ συμβολική γλῶσσα γιά εἰδικούς λόγους διαθέτει σχετικό πάντοτε κῦρος στήν Ἐκκλησία καί τήν Θεολογία».

«Ἡ τρίτη εἰσηγήτρια ἐλλογιμωτάτη κ. Ἀννα Κόλτσιου - Νικήτα, Καθηγήτρια τοῦ Θεολογικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, παρουσίασε τό θέμα: «Δεδομένα καί προβληματισμοί ἀπό τήν ἰστορία τῆς μετάφρασης τῶν λειτουργικῶν κειμένων». ᩴ δημιλήτρια τόνισε ὅτι: «Παρουσιάζονται δεδομένα ἀπό τήν ἰστορία τῆς μετάφρασης στό χώρο τῆς χριστιανικῆς γραμματείας πού θά μποροῦσαν νά ἀξιοποιηθοῦν στό πλαίσιο τῆς προβληματικῆς γύρω ἀπό τή μετάφραση λειτουργικῶν κειμένων. Διαχρονικά ἀποδεικνύεται ὅτι ἥ μετάφραση, ἥ διαγλωσσική πρωτίστως, ἐνῷ θεωρεῖται ἔξαρχης ἀναγκαία καί ἀποδεκτή, ταυτόχρονα ἀμφὶ σφιτεῖται. Βασικοί λόγοι εἶναι οἱ ἐπιφυλάξεις γιά τήν ἰσοδυναμία τῆς μετάφρασης μέ τό πρωτότυπο, ἥ σύνδεσή της μέ φαινόμενα ἰδεολογικῆς ἀντιπαράθεσης καί αἰρετικῶν παρεμβάσεων καί ἀλλοιώσεων, ἥ στενή σχέση της μέ τήν ἔρμηνεία. Ἐνα βασικό ἐμπόδιο γιά τήν ἀποδοχή της, ἰδιαίτερα στά λατρευτικά κείμενα, προκύπτει ὅτι εἶναι ἥ «συνήθεια», αὐτό πού ὁ πιστός συνήθισε νά ἀκούει. Δικλεῖδες ἀσφαλείας εἶναι ἥ συλλογικότητα καί ἥ ἐπιλογή ἐμπειρων καί ἀξιόπι-

στων μεταφραστῶν. Ἡ ἐκπόνηση ἐπιμελημένων μεταφράσεων ἀφενός καὶ ἀφετέρου ἡ καλλιέργεια μεταφραστικῆς παιδείας καὶ ἡ ἐπίγνωση τῶν δορίων μίας μετάφρασης θά μποροῦσαν νά συμβάλουν στήν ἀποτελεσματικότητα τοῦ διαλόγου γιά τή μετάφραση λειτουργικῶν κειμένων».

Μετά τό σύντομο διάλειμμα ἐπαναλήφθηκαν οἱ ἔργασίες μέ τήν τρίτη Συνεδρία ὑπό τήν προεδρία τοῦ Πανοσιολογιωτάτου Ἀρχιμανδρίτου κ. Νικολάου Ἰωαννίδου, Καθηγητοῦ τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.

Ο πρῶτος εἰσηγητής Ἐλλογιμώτατος κ. Γεώργιος N. Φίλιας, Καθηγητής τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, ἀνέπτυξε τό θέμα: «Ἡ συνάφεια πρωτοτύπου, μεταφράσεως καὶ τρόπου ἀναγνώσεως τῶν εὐχῶν στή Θεία Λειτουργία».

Ο διμιλητής τόνισε τά παρακάτω σημεῖα:

«Ως πρός τό πρωτότυπο κείμενο τῆς Θείας Λειτουργίας μᾶς ἐνδιαφέρει, ἐν προκειμένῳ, ἡ φιλολογική συνοχή καὶ συνέχειά του. Ὑπό τούς δρούς αὐτούς ἐννοοῦμε τό γεγονός ὅτι τό σύνολο τῶν εὐχῶν τῆς Θείας Λειτουργίας ἐμφανίζει τή μορφή μίας ἀλληλουχίας αἰτημάτων καὶ ἐννοιῶν. Ἡ διαπίστωση αὐτή συνεπάγεται τή θεώρηση τῶν εὐχαριστικῶν εὐχῶν ὡς ἐνός ἐνιαίου ὄλου».

Ἡ φιλολογική συνοχή καὶ συνέχεια τῶν εὐχῶν τῆς Θείας Λειτουργίας κορυφώνεται στήν Ἀγία Ἀναφορά, τά ἐπιμέρους τμήματα τῆς ὅποίας ἐμφανίζουν μία θαυμαστή ἐνότητα. ቩ φιλολογική ἐνότητα τοῦ κειμένου τῆς Ἀναφορᾶς μᾶς ὑποχρεώνει νά ἀντιληφθοῦμε ὅτι τό ἕνα τμῆμα προϋποθέτει τό προηγούμενό του.

“Τό πρόβλημά του νά λέγονται οἱ εὐχές ταυτοχρόνως μέ τήν ψαλμώδηση κάποιων ὅμινων σχετίζεται μέ τό μεταφραστικό ἥπτημα τῶν εὐχῶν τῆς Θείας Λειτουργίας, ὑπό τήν ἐννοια τῆς ἀδυναμίας πλήρους κατανοήσεως τοῦ πρωτοτύπου κειμένου.

Ἡ παραδοση τῶν ὀκτώ πρώτων αἰώνων εἶναι σαφέστατη ὡς πρός τήν ἀνάγνωση τῶν εὐχῶν τῆς Λειτουργίας εἰς ἐπήκοον».

Ἀκολούθησε ἡ Εἰσήγηση τοῦ Δρος κ. Φωτίου Σχοινᾶ μέ θέμα: «Φιλολογικά σχόλια καὶ μεταφραστικά προβλήματα στή Θεία Λειτουργία». Ὁ διμιλητής ἀνέφερε πώς: «Στήν παροῦσα ἀνακοίνωση θά ἀναφερθῶ σέ συντακτικά, γραμματικά καὶ λεξιλογικά σχόλια στή γλώσσα τῆς Θείας Λει-

τουργίας τοῦ Ἱεροῦ Χρυσοστόμου. ቩ συντακτική δομή τῆς ἀρχαιομορφῆς γλώσσας τῆς Θείας Λειτουργίας δίδει τή δυνατότητα πολλαπλῶν ἐννοιολογικῶν ἀποχρώσεων, τίς ὅποιες θά ἀποσβέσει ἀναγκαστικά ἡ οἰαδήποτε νεοελληνική μεταγλώττισή της. Ὁρισμένες λειτουργικές λέξεις ἔχουν ἴδιαίτερο ἐννοιολογικό βάρος, τό ὅποιο ὡσαύτως ἀπομειώνει δραστικά ἡ οἰαδήποτε ἀπόδοσή τους στή νεοελληνική. ቩ μετάφραση τῆς γλώσσας τῆς Θείας Λειτουργίας συνεπάγεται δραστική συρρίκνωση τοῦ πλούτου τῶν σημαντινούσων θεολογικῶν ἐννοιῶν».

Ἡ τρίτη εἰσήγηση εἶχε ὡς θέμα: «Νεώτερα Ἐρμηνευτικά Ὅπομνήματα καὶ Ἐγκόλπια τῆς Θείας Λειτουργίας». Ὁ εἰσηγητής ἐλλογιμώτατος κ. Παναγιώτης Σκαλτσῆς, Ἀναπληρωτής Καθηγητής τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, ὑποχρέασμισε ὅτι: «Ἡ βυζαντινή καὶ μεταβυζαντινή περοί τή θεία Λειτουργία ἐρμηνευτική παράδοση συνεχίζεται καὶ μετά τήν ἀπελευθέρωση καὶ τή σύσταση τοῦ νεοελληνικοῦ κράτους, ἔως τή μέρες μας.

Κείμενα ὅπως τῶν Δανιήλ Γεωργακόπουλου, Μηνᾶ Χαμούδόπουλου, Ἰωάννου Μεσολωρᾶ κ.ἄ., ἐρμηνεύονταν τή θεία Λειτουργία καὶ συμβάλλονταν στήν κατά τό 19ο αἰ. λειτουργική ἀγωγή καὶ παιδεία τοῦ ταλαιπωρημένου ἀπό τήν ἀμάθεια καὶ τή θεολογική - πνευματική πενία λαοῦ μας. Τό χαρακτηριστικό τῶν περισσότερων ἔξ αὐτῶν ὑπομνημάτων, ἐκλαϊκευτικοῦ περισσότερο περιεχομένου, εἶναι ὅτι ἀποτελοῦν ἐγχειρίδια γιά τή λειτουργική κατάρτιση τῶν μαθητῶν ἢ ἀποτελοῦν συνέχεια τῶν κατά τήν Τουρκοκρατία διαμορφωθέντων Κατηχήσεων μέ λειτουργικό κυρίως περιεχόμενο καὶ ἀναφορά σέ ὅλα τά τελούμενα στή θεία Λατρεία καὶ δή καὶ τή θεία Λειτουργία.

Κατά τόν 20ο αἰ., περούδο πολύ σημαντική γιά τήν ἀνάπτυξη τῆς λειτουργικῆς ἐπιστήμης καὶ τῶν θεολογικῶν σπουδῶν γενικότερα, ἔχουμε πολύ ἀξιόλογη Ἐγκόλπια τῆς Θείας Λειτουργίας, ὅπως τοῦ Παναγιώτη Τρεμπέλα, Σεραφείμ Παπακώστα, μακαριστοῦ Μητροπολίτου Κοζάνης κυροῦ Διονυσίου κ.ἄ., μέ κείμενο-μετάφραση καὶ λίγα σχόλια ἐρμηνευτικά. Τά ἐν λόγῳ Ἐγκόλπια συμβάλλονταν τά μέγιστα στήν ἐκ μέρους τοῦ λαοῦ κατανόηση τοῦ λόγου τῆς Θείας Λειτουργίας καὶ βιοθοῦν καθοριστικά τούς πιστούς στή συμμετο-

χί τους στό μυστήριο της Θείας Εύχαριστίας. Άναλογη συμβολή έχουν και είδικές μελέτες θεολογικού ύπομνηματισμού της Θείας Λειτουργίας. Ένδεικτικά μνημονεύουμε τά σχετικά έργα τῶν μοναχοῦ Γρηγορίου, Παύλου Εύδοκιμωφ, Γερβασίου Παρασκευοπούλου, Ανδρέα Θεοδώρου, κ.ἄ. Τά κείμενα αυτά, ένταγμένα πλήρως στό θεολογικό κλίμα της ἐποχῆς μας και τίς περί κατανόησης τοῦ λειτουργικοῦ λόγου συζητήσεις, ἀναδεικνύουν τί διαχρονικόπιτα της λειτουργικῆς ἐρμηνευτικῆς παράδοσης και προβάλλουν τό αἴτημα της συνεχοῦς ἐμβάθυνσης στό θεολογικό περιεχόμενο της Θείας Λειτουργίας».

Άκολούθησε ἐποικοδομητική συζήτηση και ἡ καθιερωμένη μεσημβρινή διακοπή, ὅπου προσφέρθηκε τό γεῦμα. Άπο τίς εἰσηγήσεις και τή διεξαχθεῖσα μετά ταῦτα συζήτηση προέκυψε ὅτι και ἡ νεοελληνική γλῶσσα μπορεῖ νά προσληφθεῖ ἀπό τήν Ἑκκλησία γιά λειτουργική χρήση.

Κατά τήν ἀπογευματινή τέταρτη συνεδρία προήρευσε ὁ καθηγητής κ. Γεώργιος Φίλιας και παρουσιάσθηκαν ἀπό τούς ἐκλεκτούς ὄμιλοτές τά ἔξης θέματα:

Ἡ πρώτη εἰσήγηση εἶχε ὡς θέμα «Ἡ συμβολική γλῶσσα της Θείας Λατρείας» μέ εἰσηγητή τόν Αἰδεστιμολογιώτατο Πρωτοπρεσβύτερο κ. Βασίλειο Καλλιακάνη, Καθηγητή της Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης.

Ο ὄμιλοτής ἀνέφερε πώς: «Ἡ ξώρη τοῦ ἀνθρώπου ἀλλά και οἱ σχέσεις τίς ὅποιες δημιουργεῖ στηρίζονται σέ συμβολισμούς. Τά σύμβολα χρησιμοποιοῦνται σέ ὅλες τίς μορφές τοῦ ἀνθρώπου βίου: κοινωνική, πολιτική, πολιτιστική, οἰκονομική, νομική, ἀθλητική και θρησκευτική κ.ἄ. ᩴ ἀρχική ἔννοια τοῦ συμβόλου ἀνάγει στή σύνδεση δύο πραγμάτων, προκειμένου νά ἀναγνωρισθεῖ ἡ ἀλήθεια. Εἰδικότερα τά σύμβολα στή θεία λατρεία ἔχουν ἀναγωγικό, παιδαγωγικό, ἐνοποιητικό και μυσταγωγικό χαρακτήρα. Καί σέ κάθε ἐποχή ἀναδύονται διαφορετικά σύμβολα. Στήν ἐκκλησιαστική παράδοση ἀπαντᾶ μία ἄρροπη ἰσορροπία συμβολισμοῦ και ζεαλισμοῦ, ἰστορίας και ἐσχατολογίας, πράξεως και θεωρίας. ᩴ ἰσορροπία αὐτή εἶναι ἀναγκαία σέ κάθε περίπτωση, διότι στήν προσπάθεια νά νοηματοδοτηθοῦν συμβολικά ὅσα τελοῦνται στή λατρεία, λησμονεῖ ται ἡ ἀφετηρία τους που ἔταν ταυτόχρονα χρηστική ἀλλά και ποιμαντική».

Ἡ δεύτερη εἰσήγηση ἀνεφέρετο στό θέμα: «Γιατί χρειαζόμαστε μεταφράσεις και σήμερα;». ᩴ Εἰσηγητής Πανοσιολογιώτατος Ἀρχιμανδρίτης κ. Θεοδόσιος Μαρτζούχος, Πρωτοσύγκελος τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Νικοπόλεως και Πρεβέζης, ἀνέφερε μεταξύ ἄλλων τά κάτωθι:

«Πῶς μπορεῖ κανείς νά ἀγνοεῖ τά προβλήματα πού βρίσκονται μπροστά στά μάτια ὅλων, ὅταν εἶναι Ἱερέας;

Πῶς εἶναι δυνατόν νά ἔχει ὁ Ἱερέας ἄλλη (τίνη ὅπου γλωσσική, πολιτιστική, ἐπιστημονική) προτεραιότητα πλήν της ποιμαντικῆς βοήθειας γιά κατά Χριστόν αὖξηση τοῦ ποιμνίου του;

Μαζί μέ τόν ἄγιο Ἰωάννη τόν Χρυσόστομο κάθε κληρικός δέν γίνεται νά μή ἐπαναλαμβάνει: «Πῶς ὥφελός ω, ἐάν μή τί εἴπω, δυνάμενον ὅμην εὔληπτον γενέσθαι και δυνάμενον εἶναι σαφές, ἀλλ' ἐπιδείξομαι μόνον, ὅτι γλωσσῶν χάρισμα ἔχω;» (ὅμιλία ΙΕ' στήν Α' Κορινθίους).

Στήν εἰσήγηση ἔγινε τριμερής παρουσίαση ἰστορικο-θεολογικά τοῦ θέματος της λατρευτικῆς γλώσσας, στήν ἀρχαία Ἑκκλησία, στήν ἐποχή της Τουρκοκρατίας, και στό, μέ εὐρεῖα χρονολογική ἔννοια, σήμερα. Προετάθη ἀλλαγή νοοτροπίας ὅσον ἀφορᾶ σέ φοβικές στάσεις ἐξ ἀγνοίας και ἀπό θεολογική σύγχυση, της ἔννοιας τοῦ μυστικοῦ-μυστηρίου και της θεοπνευστίας.

Ἐπισημάνθηκε τό δύδυνηρό “τώρα” πού εἶναι ὁ πραγματικότητα πού περιγράφει ὁ Μάξιμος Καλλιουπολίτης λέγοντας “τό κοινόν της Ἑκκλησίας πάγει ὀλίγον κατ' ὀλίγον φθειρόμενον”. “Οταν αὐτό ἰσχύει τό 1638, τί μέγεθος ἄρα ἔχει τό 2011 ἡ «φθορά»;

«Μπροστά σ' αὐτήν τήν κατάσταση εἶναι στρουθοκαμπλισμός και κρύψιμο στά ἔύλα ὅπως ὁ Ἰσαάκ (Ἀπόκρυφα Παλαιᾶς Διαθήκης), τό νά φοβᾶται ἡ Ἑκκλησία νά “παντρευτεῖ” αὐτήν τήν δύδυνηρή πραγματικότητα και νά “γεννήσει” μαζί της τά τέκνα της Βασιλείας τοῦ Θεοῦ».

Ἡ τρίτη εἰσήγηση εἶχε ὡς θέμα: «Ἡ ἐμπειρία ἀπό τήν συμμετοχή στήν μετάφραση της Ἀγίας Γραφῆς ὡς ἐφόδιο γιά μία συμβολή στήν προσπάθεια μετάφρασης της Θείας Λειτουργίας». ᩴ ὄμιλότρια, ἀξιότιμη κ. Αἰκατερίνη Χιωτέλη, Φιλόλογος, ἀνεφέρθη στήν τομεῖς:

Ἡ ἐμπειρία συμμετοχῆς στή μεταγλώτιση της Καινῆς Διαθήκης και στή μετάφραση της Παλαιᾶς.

Κοινή, συνεχής καί μακροχρόνια προσπάθεια, ὅστε ν' ἀποδοθεῖ ἀκέραιος ὁ Θεῖος Λόγος, μέ τρόπο εὐλόπτω καί ἀπόσκοπτο, στὶ Γλῶσσα μας, μία ζωντανή καί ρέουσα σύγχρονη Γλῶσσα.

Ἄναθεωρήσεις καί καρποί.

Κοινά στοιχεῖα καί διαφορές μεταξύ ἀγιογραφικῶν καί λειτουργικῶν κειμένων.

Ἐντόπιοι συγκεκριμένων δυσκολιῶν καί προτάσεις γιά τὴν ἀντιμετώπισή τους.

Κριτήρια καί στόχοι.

Ἐπακολούθησε γόνιμη συζήτηση καί ἐνδιαφέρουσες τοποθετήσεις τῶν συνέδρων, καί μετά τὸ δεῖπνο ἔγινε συζήτηση ἐπὶ γενικῆς φύσεως λειτουργικῶν θεμάτων.

### Λήξη τοῦ ΙΓ' Πανελλήνιου Λειτουργικοῦ Συμποσίου

Συνεχίσθηκαν στὶς 21 Σεπτεμβρίου οἱ ἐργασίες τοῦ ΙΓ' Πανελλήνιου Λειτουργικοῦ Συμποσίου Στελεχῶν Ιερῶν Μητροπόλεων, τὸ ὄποιο διοργανώνει ἡ Ιερά Σύνοδος τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος στὸ Ἱδρυμα Τηνιακοῦ Πολιτισμοῦ. Γενικό θέμα τοῦ Συμποσίου, τὸ ὄποιο ἔχει θέσει ὑπὸ τὴν αἰγίδα τοῦ ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καί πάσոς Ἑλλάδος κ. Ἱερώνυμος, εἶναι: «Ο Λειτουργικός Λόγος τῆς Ὁρθοδόξου Ἑκκλησίας Σήμερα».

Ἡ πέμπτη συνεδροία πραγματοποιήθηκε μέ προεδρεύοντα τὸν Αἰδεσιμολογιώτατο Πρωτοπρεσβύτερο κ. Βασίλειο Καλλιακμάνη, Καθηγητή τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης.

Ἡ πρώτη εἰσήγηση εἶχε ὡς θέμα: «Ἡ ποίησις νέων Ἀκολουθιῶν ὡς παραγωγὴ σύγχρονου λειτουργικοῦ λόγου». Ὁ εἰσηγητής Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Ἐδέσσης, Πέλλης καί Ἀλμωπίας κ. Ἰωνᾶ, ὁ ὄποιος παρουσίασε πτυχές τοῦ θέματος του, ἐπεσήμανε τὰ ἔξῆς:

«Ἡ εἰσαγωγὴ ὑμνῶν στὴ δημοτική θά προκαλέσει τριγμούς στὴ λατρεία τῆς Ἑκκλησίας μας». Στὴν συνέχεια ἐπεσήμανε πώς: «Οἱ εἰδικοί λέγουν πώς «οἱ συγγραφεῖς τῶν εὐχῶν καί οἱ ποιητές τῶν ὑμνῶν, δέν χρησιμοποίουσαν ἀπλῶς τὴ γλῶσσα τῆς ἐποχῆς τους. Οἱ γλωσσικές τους διατυπώσεις προέρχονταν ἀπό τὴν ἀγιοπνευματική τούς ἐμπειρία, ἢ δέ γλωσσα του ὑπῆρξε ἢ συμπύκνωση τῆς ἐμπειρίας αὐτῆς, ἵνα «δοχεῖο» τῆς

ψυχῆς καί τοῦ πνεύματος». Τόνισε δέ πώς: «Ἄριστο μέσο κατανοήσως τῶν διαφόρων ὕμνων, ἵδιως τῶν πολὺ γνωστῶν εἶναι ἢ ἐπεξήγησή τους σὲ ἴδιαίτερα βιβλία καί ἢ κατ' οἶκον μελέτη τους ἀπό τοὺς πιστούς». Τέλος δέ ἀνέφερε πώς: «Ἐάν ποτέ χρειαστεῖ νά ἀλλάξει ἢ γλῶσσα, πράγμα πού δέν το βλέπουμε τώρα κοντά, πρέπει νά γίνουν ὕμνοι σὲ ἄλλα μέλη, σὲ ἄλλα ποιητικά μέτρα καί ἀπό ἀγίους, ἀποδεδειγμένα, ἀνθρώπους καί ὅχι ἀπό ρωμαντικούς ἀνθρώπους».

Ο δεύτερος εἰσηγητής ἐλλογιμώτατος κ. Γρηγόριος Στάθης, Ὁμότιμος Καθηγητής τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν ἀνέπτυξε τὸ θέμα: «Θέματα μετάφρασης, ὑμνολογίας καί μουσικῆς». Ο ὄμιλος μέ γλαφυρότητα ἔκανε λόγο, γιά τὴν συνομοσιότητα λόγου καί μέλους. Ἐπίσης τόνισε ὅτι αὐτό τὸ συναμφότερο λόγος καί μέλος εἶναι μία ἀπ' τὶς καλές τέχνες, ἢ Ψαλτική τέχνη, πού εἶναι ἰσόκυρη μέ τὶς ἄλλες καλές τέχνες πού διακονοῦν καί ἐκφράζουν τὴν δρθόδοξη λατρεία». Στὴ συνέχεια λέχθηκαν τὰ σχετικά μέ τὴν μελοποιία τῶν ποικίλων ὑμνογραφημάτων καί κατεστάθη φανερὸν ἢ συνύφανση λόγου καί μέλους καί ἢ συνεκφρορά τούς κατά τὴν φαλμώδηση. Ἡ δοπιαδήποτε μετάφραση τοῦ ὑμνητικοῦ λόγου, πού διποσδήποτε ἀνακαταστρέψει τὰ νοήματα, συμπαρασύρει σὲ ἄλλαγή καί τοῦ ἐνδύματος τοῦ λόγου, δηλαδή τοῦ μέλους».

Ἀκολούθησε ἡ εἰσήγηση τῆς κ. Ἐλένης Κασάπη, Καθηγήτριας τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης μέ θέμα: «Ἡ συγχρονία καί ἢ διαχρονία ὡς μηχανισμοί πρόσληψης τῶν λειτουργικῶν κειμένων».

Ἡ εἰσηγήτρια μετά τὴ διατύπωση ἐμπεριστατωμένων ἐπιστημονικῶν θέσεων τόνισε: «Ἡ ἐρμηνευτική πρόσληψη τῶν λειτουργικῶν κειμένων ἔξαρται ἀπό τὴν «ἀνοικτήν» πρόσβασή μας στὸ δίκτυο σημείων τῶν ἴδιων τῶν λειτουργικῶν κειμένων, τὸ δίκτυο ἐννοεῖται μέ συστατικά τὰ ἐμβλήματα κινήσεων στὴ θέση λέξεων, τὴν ὀπτική οὖσία τοῦ λειτουργικοῦ λόγου, τὴν ἀκουστική καί γραμματική ἀκολουθία λέξεων καί φράσεων τῶν κειμένων αὐτῶν, τὴν γραμματική τῶν λειτουργικῶν κειμένων». Κατέληξε δέ πώς: «Ἄσφαλως καί χρειαζόμαστε μεταφράσεις τῶν λειτουργικῶν κειμένων: γιά τὸ ἐνδογλωσσικό ἄλλα καί τὸ διαγλωσσικό ἱεραποστολικό ἔργο τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, ἄλλα καί γιά τὴν ἐνίσχυση ἱερέων καί

ψαλτῶν στήν δική τους ἀτομική, νοερή μετάφραση τῶν κειμενικῶν γεγονότων τῆς θείας λειτουργίας, συστατικό πού θά ἐπιδράσει διαλεκτικά μέτρην πρόσληψη τῆς θείας λειτουργίας ἀπό τὸν συμμετέχοντα λαό».

Ἡ τελευταία συνεδριακή ἡμέρα ἔκλεισε μέτρη τὴν Προεδρία τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Καισαριανῆς, Βύρωνος καὶ Ὑμπτοῦ κ. Δανιήλ, Προέδρου τῆς Εἰδικῆς Συνοδικῆς Ἐπιτροπῆς Λειτουργικῆς Ἀναγεννήσεως καὶ τὴν διεξαγωγή γενικῆς συζητήσεως ἐπί τῶν ἀναπτυχθέντων θεμάτων, καθώς καὶ τὴν ἀνάγνωση τῶν τελικῶν συμπερασμάτων ἀπό τὸν Σεβασμιώτατο Πρόεδρο.

Στὴ συνέχεια παρατέθηκε ἀπό τὴν φιλοξενοῦσα Τερά Μητρόπολη Σύρου, Τίνου, Κέας, Μήλου καὶ Μυκόνου ἀποχαιρετιστήριο γεῦμα πρός τιμήν τῶν εἰσηγητῶν καὶ συνέδρων, διανεμήθηκαν τὰ σχετικά ἀναμνηστικά καὶ οἱ ἐκπρόσωποι τῶν Τερῶν Μητροπόλεων ἀνεχώρησαν εἰς τὰ Ἰδια.

Ἐκ τῆς Τερᾶς Συνόδου  
τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος

#### **Περὶ τῆς φορολογήσεως τῆς Ἑκκλησίας**

Ἡ Ἑκκλησία τῆς Ἑλλάδος, ἐλπίζουσα ὅτι ὁ δημοσιογραφικός θόρυβος, ὁ ὅποῖς προκλήθηκε χθές σχετικῶς πρός τὴν φορολόγηση τῆς Ἑκκλησίας, ὀφείλεται σὲ ἔλλειψη λεπτομεροῦς ἐνημερώσεως ὃσων τὸν προκαλέσαν, ἐπιθυμεῖ νά ἐνημερώσει δημοσίως ὅτι ἡ Ἑκκλησία τῆς Ἑλλάδος, οἱ Τερές Μητροπόλεις μέ τὰ ἐκκλησιαστικά τους ἰδρύματα, οἱ Τερές Μονές καὶ οἱ Ἔνορίες, οἱ δημοτικές εἶναι ἔχειριστά μεταξύ τους νομικά πρόσωπα, καταβάλλουν κάθε χρόνο στίς κατά τόπους Δ.Ο.Υ. τίς παρακάτω νομοθετημένες φορολογικές ὑποχρεώσεις τους:

1. Φόρο ἐπί τῶν κατ' ἔτος μισθωμάτων, πού εἰσπράπονται ἀπό ἀκίνητα, μέ συντελεστή 20% ἐπί τῆς ἀξίας τους,

2. Συμπληρωματικό φόρο ἐπί τῶν εἰσοδημάτων τους ἀπό οἰκοδομές καὶ ἐκμισθώσεις γαιῶν μέ συντελεστή 3%,

3. Προκαταβολή τοῦ φόρου (γιά τό ἐπόμενο ἔτος) μέ συντελεστή 55% ἐπί τῆς ἀξίας τοῦ παραπάνω συμπληρωματικοῦ φόρου,

4. Φόρο ἐπί τῆς ἀκινήτης περιουσίας τους μέ συντελεστή 30 ἐπί τῆς ἀντικειμενικῆς ἀξίας τους (ἐκτός ἐάν πρόκειται γιά οἰκοδομήματα λατρευτικῆς, ἐκπαιδευτικῆς, θρησκευτικῆς ἢ κοινωφε λοῦς χρήσεως π.χ. Τ. Ναοί, γηροκομεῖα, χῶροι συσσιτίων),

5. Φόρο ἐπί τῶν κληρονομιῶν καὶ δωρεῶν μέ συντελεστή 0,5% ἐπί τῆς ἀξίας τους,

6. Τέλος χαρτοσήμου καὶ δικαιώματα ΟΓΑ συνολικοῦ ποσοστοῦ 2,40% ἐπί κάθε χρηματικῆς παροχῆς πιστῶν πρός τούς Τ. Ναούς λόγῳ ἵεροπραξιῶν.

Ἐπίσης τά παραπάνω νομικά πρόσωπα τῆς Ἑκκλησίας παρακρατοῦν καὶ ἀποδίδουν στίς Δ.Ο.Υ. τά παρακάτω φορολογικά ἔσοδα:

1. Φόρο μισθωτῶν ὑπηρεσιῶν γιά τοὺς ἐκκλησιαστικούς ὑπαλλήλους καὶ συνεργάτες τους, πού ἀμείβονται ἀπό τὸν προϋπολογισμό τους,

2. Φ.Π.Α. μέ τοὺς προβλεπομένους συντελεστές γιά ὑπηρεσίες καὶ ἀγαθά,

3. Φόρο εἰσοδήματος μέ συντελεστή 8% σέ ὅλα τὰ τιμολόγια παροχῆς ὑπηρεσιῶν,

4. Φόρο εἰσοδήματος μέ συντελεστή 4% σέ ὅλα τὰ δελτία ἀποστολῆς ἀγαθῶν καὶ μέ συντελεστή 1% γιά τὰ ὑγρά καύσιμα.

Τέλος, ἡ Ἑκκλησία τῆς Ἑλλάδος ἐπιθυμεῖ να τονίσει ἀφ' ἐνός ὅτι ἡ ἀπαλλαγή ἀπό τὸν φόρο ἀκίνητης περιουσίας γιά τὰ ἀκίνητα λατρευτικῆς, θρησκευτικῆς καὶ κοινωφελοῦς χρήσεως ἴσχύει ἀπό τὸ ἔτος 2008 γιά ὅλα τὰ θρησκεύματα καὶ δόγματα, πού ἔχουν ἀκίνητη περιουσία ἐντός Ἑλλάδος καὶ ἀφ' ἐτέρου ὅτι, παρότι τὰ ἔσοδά της προέρχονται μέχρι σήμερα ἀπό τὸ ὑστέρημα πιστῶν καὶ χρησιμοποιοῦνται γιά τὴν συντήρηση τῶν θρησκευτικῶν καὶ κοινωφελῶν της ἰδρυμάτων, οὐδέποτε ξήτησε κάποια ἄνιση φορολογική μεταχειρίσιση σὲ σχέση μὲ τοὺς ὑπολοίπους φορολογούμενους μή κερδοσκοπικούς ὄργανισμούς τῆς Χώρας.

Ἐκ τῆς Τερᾶς Συνόδου  
τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος

#### **Τερά Ἀρχιεπισκοπή Ἀθηνῶν**

*Δήλωση Μακαριώτατου  
γιά τό ἔκτακτο εἰδικό τέλος*

Ἐρωτηθείσης ἀπό δημοσιογράφους στίς 15.9.-2011, ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ πάστος Ἑλλάδος κ. Τερώνυμος ἔκανε τὴν ἀκόλουθη δήλωσην:

Πρόσης ἀποφυγή παρανοήσεων διευκρινίζεται ὅτι ἡ Ἑκκλησία τῆς Ἑλλάδος οὐδέποτε ἔθεσε ξήτημα ἀπαλλαγῆς της ἀπό τὸ ἔκτακτο εἰδικό τέλος ἐπί τῶν ἀκινήτων ὃσον ἀφορᾶ στὴν περιουσία της πού ἀξιοποιεῖ ἐμπορικά, σέ μία περίοδο πού ὁ ἐλληνικός λαός δοκιμάζεται σκληρά.

”Από τήν καταβολή τοῦ ἔκτακτου τέλους ἐξαιροῦνται, ὅπως ἄλλωστε ἵσχυει καὶ γιά ὅλες τίς γνωστές θρησκεῖες καὶ τά ἀναγνωρισμένα θρησκευτικά δόγματα στή χώρα μας, μόνον οἱ χῶροι ἄσκησης δημόσιας λατρείας καὶ τά φιλανθρωπικά ἴδρυματα.

Σέ αὐτές τίς κρίσιμες γιά τόν τόπο στιγμές ἡ Ἐκκλησία ἔχει ἐντείνει τίς προσπάθειές της γιά τήν ἐνίσχυση τοῦ φιλανθρωπικοῦ καὶ κοινωνικοῦ της ἔργου, πρός τήν ἐξυπηρέτηση τοῦ ὅποιου στοχεύει ἄλλωστε καὶ ἡ ἐμπορική ἐκμετάλλευση τῶν ἀκινήτων της, γιά νά ἐπουλώσει τίς πληγές πού ἔχει προκαλέσει σέ εὐπαθεῖς καὶ ὅχι μόνον πλέον ὅμαδες τοῦ πληθυσμοῦ ἡ πρωτοφανής κρίση.

#### Ἐπίσκεψη τοῦ Διευθυντοῦ τῆς «Ἀποστολῆς» στήν Ἀρχιεπισκοπή Καντοναρίας

Ἐπίσημη ἐπίσκεψη στήν Ἀγγλικανική Ἐκκλησία πραγματοποίησε στήσ 20 Σεπτεμβρίου στό Λονδίνο ὁ Γενικός Διευθυντής της Μ.Κ.Ο. «Ἀποστολῆς» τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν κ. Κωνσταντίνος Δήμτσας συνοδευόμενος ἀπό κλιμάκιο συνεργατῶν του.

Ἡ ἐπίσκεψη ἀποτελεῖ τήν πρώτη φάση συνεργασίας σέ θέματα κοινωνικῆς ἀλληλεγγύης τῆς «Ἀποστολῆς» μέ τήν Ἀρχιεπισκοπή τῆς Καντοναρίας καὶ τήν Ἐπισκοπή Λονδίνου.

Ο κ. Δήμτσας ἔγινε δεκτός στό Διοικητικό Μέγαρο τῆς Ἐπισκοπῆς τοῦ Λονδίνου London Diocesan House καὶ ἐνημερώθηκε γιά τό κοινωνικό, προνοιακό καὶ φιλανθρωπικό ἔργο της στά θέματα νέοι, μετανάστες, ἀστεγοί καὶ ἐκπαιδευση.

#### Ἐγκανιάσθηκε ἡ Βιβλιοθήκη τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς

Ἐγκανιάσθηκε στήσ 19.9.2011 ἀπό τόν Μακαριώτατο Ἀρχιεπίσκοπο Ἀθηνῶν καὶ πάσσος Ἐλλάδος κ. Ἱερώνυμο ἡ Βιβλιοθήκη τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν, παρουσίᾳ τοῦ Ὑπουργοῦ Πολιτισμοῦ κ. Π. Γερούλανου, τοῦ Δημάρχου Ἀθηναίων κ. Γ. Καμίνη, ἐκπροσώπων τῆς πολιτικῆς ἥτης τοῦ τόπου, ἱεραρχῶν τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, κληρικῶν τῆς Ι.Α.Α. καὶ πλήθους κόσμου.

Ο Ἀρχιεπίσκοπος στή σύντομη ὅμιλία του ἀναφέρθηκε στό ἐκκλησάκι τῆς Ἀγίας Ἐλεούσης πού βρίσκεται ἐντός του κτιρίου. Ἐπίσης ἔκανε ἰδιαίτερη ἀναφορά σέ ὅλους ὅσοι συνετέλεσαν στήν ὀλοκλήρωση τοῦ συγκεκριμένου ἔργου,

ὅπως τό Ἰδρυμα Νιάρχου, τό Γ' Κ.Π.Σ. καὶ ἡ Ἱερά Ἀρχιεπισκοπή Ἀθηνῶν.

Ἐύχαριστησε ὅλους ὅσοι βοήθησαν νά συγκεντρωθοῦν τά ἐπιστημονικά βιβλία, τά ἐκκλησιαστικά βιβλία, ὅπως π.χ. τοῦ μακαριστοῦ Ἀρχιεπισκόπου Χριστοδούλου καὶ παλαιά ἀντίτυπα πού εἶχε στήν κατοχή της ἡ Ι.Α.Α. καὶ σημείωσε πώς στόχος εἶναι νά ἐμπλουτίσει ἀκόμη περισσότερο τό περιεχόμενό της καὶ μέ χιλιάδες πλεκτρονικούς τίτλους.

Ἡ Βιβλιοθήκη βρίσκεται στό κτίριο τοῦ πρώην Κακουργοδικείου Ἀθηνῶν ἐπί της ὁδοῦ Ἀγίας Ἐλεούσης 4 στήν περιοχή τοῦ Ψυρρῆ. Τό ἵστορικό κτίριο ἐμβαδοῦ 514 τ.μ. μετατράπηκε ἀπό τήν Ἱερά Ἀρχιεπισκοπή Ἀθηνῶν σέ μία σύγχρονη καὶ πλήρως ἐξοπλισμένη καὶ δραγανωμένη Βιβλιοθήκη καὶ ἔχει τίς ἀπαραίτητες ὑποδομές γιά νά φιλοξενεῖ τούς ἐνδιαφερόμενους ἐπισκέπτες.

#### Πραγματοποιήθηκε ἡ Α΄ Κληρικολαϊκή Συνέλευση (26.9.2011)

Νά σταθοῦν στόν ἄνθρωπο πού χάνει τήν ψυχή του ἀντοχή σέ αὐτή τή μεγάλη κρίση πού περνᾶ ὁ τόπος, κάλεσε ὁ Μακαριώτατος ὅλους ὅσοι συμμετεῖχαν στήν Κληρικολαϊκή Συνέλευση τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν.

Ἡ Συνέλευση πραγματοποιήθηκε στήσ 26 Σεπτεμβρίου τό ἀπόγευμα στό Κλειστό Γυμναστήριο τοῦ ΜΕΤΣ μέ τή συμμετοχή χιλιάδων κληρικῶν καὶ τῶν μελῶν τῶν μοναστικῶν ἀδελφοτήτων, τῶν ἐκκλησιαστικῶν συμβουλίων, τῶν Ἐνοριακῶν Φιλόπτωχων Ταμείων καὶ τῶν Ἐνοριακῶν Νεανικῶν Ἐστιῶν καὶ τελοῦσε ὑπό τήν αἰγίδα τοῦ Μακαριώτατου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσσος Ἐλλάδος κ. Ἱερωνύμου.

Στήν ὅμιλία τοῦ ὁ Μακαριώτατος κάλεσε τούς κληρικούς καὶ τά μέλη τῶν Ἐνοριῶν νά δώσουν τόν καλύτερο τούς ἔαυτό γιά νά βοηθήσουν τόν λαό σέ αὐτή τήν μεγάλη κρίση πού περνᾶ ὁ τόπος, ὅπως ἀνέφερε χαρακτηριστικά.

Τήν ὅμιλίας τοῦ Μακαριώτατου προηγήθηκε εἰσήγηση τοῦ Πρωτοσυγκέλλου τῆς Ι.Α.Α., Πανοο. Ἀρχιμανδρίτου π. Γαβριήλ Παπανικολάου, ὁ ὅποιος εύχαριστησε ὅλους τούς παρευρισκόμενους γιά τήν προσπάθειά τους.

Στό πλαίσιο τῆς ἐκδήλωσης προβλήθηκε καὶ βίντεο μέ τό φιλανθρωπικό καὶ κοινωνικό ἔργο τῆς Ι.Α.Α. καὶ τῆς ΜΚΟ «Ἀποστολή» ἀλλά καὶ μέ τά ἔργα πού βρίσκονται σέ φάση ὑλοποίησης.

**Nέος Πρωτοσύγκελλος  
τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν**

Νέος Πρωτοσύγκελλος τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν ἀνέλαβε ὁ Πανοσ. Ἀρχιμανδρίτης π. Μάξιμος Παπαγάλλης στή θέση τοῦ Ἐπισκόπου Διαιυλείας κ. Γαβριὴλ, ὁ ὅποιος ἀνέλαβε τή θέση τοῦ Ἀρχιγραμματέως τῆς Ἱερᾶς Συνόδου (7.10.2011).

Ο Πανοσ. Ἀρχιμανδρίτης π. Μάξιμος Παπαγάλλης γεννήθηκε στό Λεβερούζεν τῆς Γερμανίας τό 1968 ἀπό γονεῖς Ἑλληνες μετανάστες. Τό 1988, μετά τίν δόλοκλήρωση τῶν θεολογικῶν σπουδῶν του στήν Ἑλλάδα, ἐπέστρεψε στή Γερμανία ὅπου και ὑπορέτησε σέ ναό τῆς Στουτγάρδης.

Συμμετεῖχε σέ εἰδικά προγράμματα γιά τούς μετανάστες και ἔχει συνεργαστεῖ μέ δήμους γερμανικῶν πόλεων, μέ βουλευτές, μέ τόν ἀκαδημαϊκό χῶρο γιά τήν ἀντιμετώπιση τῶν προβλημάτων τῶν μεταναστῶν και γιά πλῆθος ἄλλων κοινωνικῶν δράσεων.

Στή 30 Δεκεμβρίου τοῦ 2008 ἐπέστρεψε στήν Ἑλλάδα και ὑπορέτη ἀπό τότε ὡς ἰεροκήρυκας τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν. Τό 2009 ἀνέλαβε προϊστάμενος τοῦ Ἱ. Ναοῦ Ἅγιου Παντελεήμονος Ἀχαρνῶν.

**Ἱερά Μητρόπολις Γλυφάδας**

**Ἀπόσπασμα τῆς Ἐπιστολῆς  
στόν Πρωθυπουργό γιά τό θέμα  
τοῦ Κοιμητηρίου**

Ἄριθμ. Πρωτ. 975

Ἐν Βούλᾳ τῇ 29ῃ Αὐγούστου 2011

Πρόσ τόν Ἐξοχώτατον  
Πρόεδρον τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως,  
Πρωθυπουργόν τῆς Ἑλλάδος,  
Κύριον Γεώργιον Παπανδρέου  
Μέγαρον Μαξίμου  
Εἰς Ἀθήνας

Ἐξοχώτατε Κύριε Πρωθυπουργέ,

«Χαίρετε ἐν Κυρίῳ πάντοτε».

Ἐν τῇ πόλει τῆς Γλυφάδας και εἰς τό κέντρον τοῦ πολεοδομικοῦ ἴστοῦ, λειτουργεῖ ἀπό δεκαετίων τό Κοιμητήριον τοῦ Δήμου, διαθέτον μόλις περὶ τάς ὀκτακοσίους (800) θέσεις ταφῆς,. Εὔρι-

σκόμενον εἰς τό κέντρον τῆς πόλεως, γειτνιάζει μετά Παιδικῆς Χαρᾶς και Σχολικοῦ Συγκροτήματος, καθότι παλαιότερον γύρωθεν τούτου ὑπῆρχον μόνον ἀριθμούμαχια και ἀνοικοδόμητα οἰκόπεδα. Κατά τά τελευταῖα ἔτη, ὑπό τό βάρος τοῦ πολυημένου ἀριθμοῦ τῶν πολιτῶν τοῦ Δήμου (ἐξυπηρετεῖ πλέον περίπου ἑκατόν πεντήκοντα χιλιάδας πολίτας, κατοικοῦντας ἐν τῷ πολυπλοθεῖ τούτῳ Δήμῳ), ἐν αὐτῷ ἐνταφιάζονται πολλαπλάσιοι τοῦ συνήθους κεκοιμημένοι, μέ τά συναφῆ γνωστά και ἀπαράδεκτα ἀποτελέσματα. Οθεν ὑφίσταται θέμα κορεσμοῦ χρήσεως τῶν χώρων αὐτοῦ, μέ ἀποτέλεσμα τήν γενικωτέραν ἀναστάτωσιν πάντων τῶν Δημοτῶν, τῶν φορέων, ἀλλά και τῶν ἐγγύς πρόσ τούτο εὑρισκομένων κατοίκων.

Από τοῦ ἔτους 2002, ὅτε ἀνελάβομεν τήν διαποίμανσιν τῆς νεοπαγοῦς τότε Ἱερᾶς Μητροπόλεως Γλυφάδας, προέβημεν εἰς ἐγγράφους ὀχλήσεις πρός τούς κρατοῦντας, ἐπισημαίνοντες τό θλιβερόν και δισεπίλυτον τοῦ θέματος, καθότι ὡς Ἐπισκοπος ἔχομεν παρευρεθῆ εἰς πολλούς ἐνταφιασμούς νέων ἀνθρώπων, ἐν ἀναμονῇ τεθειμένων εἰς τούς ψυκτικούς θαλάμους ἐπί ἥμέρας, πολὺ τραγικώτερον δέ, εἴμεθα συχνῶς μάρτυρες εἰς τάς συγκλονιστικάς ἐκδηλώσεις και ἀντιδράσεις τῶν οἰκείων αὐτῶν, ὅτε ἐπιχειρεῖται ἡ ἀτελέσφορος ἐκταφή τῶν σορῶν τῶν ἡγαπημένων των. Η ἀπάντησις εἰς τούς προβληματισμούς ἥμῶν οὐδεμία. Αἱ ἐκκλήσεις και παρακλήσεις ἥμῶν ἀπευθύνθησαν «εἰς ὅτα μή ἀκουόντων»!

.....  
Εὐελπιστοῦντες εἰς τήν αἵσιον ἐξέλιξιν τοῦ ὄλου θέματος ἐπ' ἀγαθῷ τῆς τοπικῆς κοινωνίας, εὐχόμεθα δύναμιν παρὰ Υψίστου και πλούσιον φωτισμόν ὑπό τοῦ Ἅγιου Πνεύματος.

Μετά τῆς ἐν Κυρίῳ ἀγάπης και πολλῶν εὐχῶν, Ἐλάχιστος ἐν Ἐπισκόποις.

‘Ο Μητροπολίτης  
† ‘Ο Γλυφάδας Παῦλος

**Ἱερὰ Μητρόπολις Χαλκίδος**

**Ἡ δεύτερη ἐποία πανήγυρις  
τοῦ Ὁσίου Ιωάννου τοῦ Ρώσου**

Μέσα στήν ἀπειλή και και τό σκοτάδι πού τυλίγει τόν κόσμο, μοναδική ἐλπίδα και Φῶς τῶν ἀνθρώπων παραμένει ὁ Χριστός και ἡ Ἐκκλησία

του. Αύτό ἐπεσήμανε μεταξύ ἄλλων ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Χαλκίδος κ. Χρυσόστομος στό κήρυγμά του τῆς Κυριακῆς 25.9.2011. Ἡ Πανηγυρική Θεία Λειτουργία ἔλαβε χώραν στό Ιερό Προσκύνημα τοῦ Ὁσίου Ἰωάννου τοῦ Ρώσου, στό Νέο Προκόπιο Εύβοίας εἰς ἀνάμνησιν τῶν ἐγκαινίων τοῦ Ναοῦ. Ἡ δεύτερη αὐτή Πανήγυρις καθιερώθηκε τό ἔτος 1970 ἀπό τὸν μακαριστὸν Μητροπολίτη Χαλκίδος Νικόλαο Σελένην την. Στὸν Πανηγυρικὸν Έσπερινό τοῦ Σαββάτου 24.9.2011 χοροστάτησε ὁ Θεοφιλέστατος Ἐπίσκοπος Πύργου τοῦ Πατριαρχείου Ἀντιοχείας κ. Ἡλίας. Στὸ πλαίσιο τῆς Πανηγύρεως τὸ Δ.Σ. τοῦ Εὐαγγεῖλος Ἰδρύματος Ὅσιου Ἰωάννου τοῦ Ρώσου διένειμε γιά ἔβδομην συνεχῆ χρονιά ὑποτροφίες σὲ φοιτητές καὶ φοιτήτριες ἀπό τὸ Νέο Προκόπιο, τὸ Μαντοῦδι, τὴ Λίμνη καὶ τὴν Ἀγία Άννα. Συνολικά διετέθη τὸ ποσό τῶν 40.000 (σαράντα χιλιάδων) εὐρών.

### Τεράπονη Μητρόπολης Κερκύρας

#### Τό ἔνατο Τερατικό Συνέδριο

Μέ κεντρικό θέμα «Ο Λόγος τοῦ Θεοῦ στὸν ἔποκήν τῆς κρίσεως» πραγματοποιήθηκε στίς 15.9.2011 τὸ 9ο Τερατικό Συνέδριο τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως Κερκύρας, Παξῶν καὶ Διαποντίων Νήσων. Ἡ συνάντηση ἔλαβε χώρα στὸ ἀμφιθέατρο τοῦ Ἰδρύματος Χρονίων Πασχόντων «Ἡ Πλαταντέρα» ἐν ὅψει τῆς νέας ιεραποστολικῆς περιόδου 2011-2012. Τὴν ἔναρξην τοῦ Συνεδρίου κρίνεται ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Κερκύρας κ. Νεκτάριος. Εἰσηγήσεις ἀνέπτυξαν ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Ἐδέσσης, Πέλλης καὶ Ἀλμωπίας κ. Ἰωάννης, ὁ Καθηγητής τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν κ. Νικόλαος Ξιώνης καὶ ὁ Γενικός Αρχιερατικός Ἐπίτροπος τῆς Ἰ. Μητροπόλεως

Κερκύρας Πρωτοπόρος. Θεμιστοκλῆς Μουρτζανός. Στό Ψήφισμα, τό δόποιο ἔξεδόθη, ἀναφέρονται μεταξύ ἄλλων καὶ τὰ ἔξης: «Ως Ιερεῖς ὁφείλουμε νά ιερουργοῦμε τό Εὐαγγέλιο μέ προετοιμασία, μελέτη, προσευχή καὶ προσοχή, μέ μέριμνα γιά τὴ γλωσσική κατανόησή του ἀπό τή μεριά τοῦ λαοῦ μας, χωρίς ὅμως νά διασαλεύεται ἢ τάξη καὶ ἢ παράδοσην τῆς Ἐκκλησίας μας».

### Τεράπονη Μητρόπολης Φθιώτιδος

#### Μνήμη Μητροπολίτου Νεοφύτου Μεταξᾶ

Ἡ Ιερά Μητρόπολης Φθιώτιδος καὶ ὁ Δῆμος Λοκρῶν διοργάνωσαν στήν Ἀταλάντη στίς 15.10.2011 ἡμερίδα εἰς τιμήν καὶ μνήμην τοῦ ἀπό Ταλαντίου Μητροπολίτου Ἀθηνῶν Νεοφύτου Μεταξᾶ. Ἡ ἐκδήλωση πραγματοποιήθηκε μέ τὴν εὐκαιρία τῆς συμπληρώσεως 250 ἑτῶν ἀπό τὴν γέννηση καὶ 150 ἑτῶν ἀπό τὴν κοίμηση τοῦ μεγάλου αὐτοῦ ἐκκλησιαστικοῦ καὶ ἐθνικοῦ ἀνδρός.

Στό Αρχιερατικό Συλλείτουργο προέστη ὁ Μακαριώτατος Αρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ πάστος Ἑλλάδος κ. Ιερώνυμος. Χαιρετισμό ἀπούθυναν ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Φθιώτιδος κ. Νικόλαος καὶ ὁ Δήμαρχος Λοκρῶν κ. Ν. Λιόλιος. Εἰσηγήσεις παρουσίασαν ὁ Πρωτ. Γεώργιος Μεταλληνός, Ομότιμος Καθηγητής Πανεπιστημίου, ὁ κ. Ἡλίας Κοκοβέτσος, Ἐκπαιδευτικός-Θεολόγος, ὁ κ. Δημήτριος Γόνης, Ομότιμος Καθηγητής Πανεπιστημίου, ὁ κ. Κωνσταντίνος Μανίκας, Ἐπίκουρος Καθηγητής Θεολογικῆς Σχολῆς, ἡ κ. Χαρίκλεια Δημακοπούλου, Νομικός, ἡ κ. Χριστίνα Κολοβοῦ, Δρ Θεολογίας, ἡ κ. Μαρία Βακαλοπούλου, Δρ Φιλοσοφίας, ὁ κ. Ἰωάννης Μπουγάτος, Φιλόλογος-Θεολόγος, ὁ κ. Σοφοκλῆς Δημητρακόπουλος, Θεολόγος-Φιλόλογος καὶ ὁ κ. Γεώργιος Τσούτσος, Πολιτικός Ἐπιστήμων.

## ΔΙΟΡΘΟΔΟΞΑ ΚΑΙ ΔΙΑΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΑ

### Πατριαρχεῖον Ἀλεξανδρείας

*Ἀνεκτίμητα χειρόγραφα ἀποκαθίστανται  
στή Βιβλιοθήκη τοῦ Πατριαρχείου*

Ἡ ἀπαρχή τῆς συνεργασίας τῆς περιωνύμου Βιβλιοθήκης τοῦ Πατριαρχείου Ἀλεξανδρείας καὶ πάσης Ἀφρικῆς μέ τό Ἐργαστήριο Συντηρήσεως καὶ Ἀποκαταστάσεως Χειρογράφων της Ἀλεξανδρινῆς Βιβλιοθήκης ἐπισφραγίσθηκε μέ τὴν παράδοση τῶν πρώτων τριῶν ἀποκατεστημένων χειρογράφων της Πατριαρχικῆς Βιβλιοθήκης.

Συγκεκριμένα, τὸν 25ην Σεπτεμβρίου ἐ.ζ., ἐπιστημονική ὁμάδα τῆς Βιβλιοθήκης Ἀλεξανδρείας παρέδωσε στὸν ΑΘΜ τὸν Πάπα καὶ Πατριάρχη Ἀλεξανδρείας καὶ πάσης Ἀφρικῆς κ.κ. Θεόδωρο Β' τὰ προαναφερθέντα χειρόγραφα.

### Ἐκκλησία τῆς Κύπρου

*Ἡ ἔκδημία τοῦ Σεβ. Μπροπολίτου Κυρονείας  
κυροῦ Παύλου*

Ἡ κηδεία τοῦ ἀειμνήστου Μπροπολίτου Κυρονείας κυροῦ Παύλου (Μαντοβάνη) τελέσθηκε τῇ Δευτέρᾳ 3 Ὁκτωβρίου καὶ ὥρα 14.00 μ.μ., στὸν Ιερό Ναό Ἀπ. Ἀνδρέα στὸ Πλατύ Ἀγλαντζιᾶς. Τῆς κηδείας προέστη ὁ Α.Μ. ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Κύπρου κ.κ. Χρυσόστομος Β', συμπαραστατούμενος ἀπό τὰ μέλη τῆς Ιερᾶς Συνόδου.

Ἐπικήδειο λόγο ἐκφώνησαν: ἀπό μέρους τῆς Ιερᾶς Συνόδου, ὁ Πανιερώτατος Μπροπολίτης Πάφου κ. Γεώργιος καὶ ἀπό μέρους τοῦ κλήρου καὶ τοῦ λαοῦ τῆς Μπροπολιτικῆς περιφέρειας Κυρονείας, ὁ Γραμματέας τῆς Ιερᾶς Μπροπόλεως Κυρονείας κ. Χριστόδουλος Παχουλίδης.

Ἡ ταφὴ ἔγινε σὲ οἰκογενειακό τάφο στή Λάρνακα.

Ἡ Ἐκκλησία τῆς Κύπρου δημοσίευσε τὸ ἀκόλουθο βιογραφικό τοῦ ἐκλιπόντος:

Ο μακαριστός Μπροπολίτης Κυρονείας Παῦλος ἐγεννήθη εἰς τὴν Λάρνακα τὸν 21νη Νοεμβρίου 1945. Μετά τὴν ἀποφοίτησίν του ἀπό τὴν Ἀγγλικήν Σχολήν Λευκωσίας, ἔτυχε καὶ τοῦ ἀπο-

λυτηρίου τοῦ Παγκυπρίου Γυμνασίου. Ὅπηρέτησε τὴν στρατιωτικήν του θητείαν εἰς τὴν Ἐθνικήν Φρουράν καὶ ἐφοίτησεν εἰς τὴν Θεολογικήν Σχολήν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, ὡς ὑπότροφος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, τυχών τοῦ πυνχίου τῆς Θεολογίας τὸ 1972.

Μετά τὴν ἐπάνοδόν του εἰς τὴν Κύπρον, ὄπηρέτησεν ὡς λαϊκός ιεροκῆρυξ καὶ κατηχητής τῆς Ιερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς. Ὅπηρέτησεν, ἐπίσης, ὡς Καθηγητής εἰς τὴν Ιερατικήν Σχολήν «Ἀπόστολος Βαρνάβας» καὶ μετά ταῦτα εἰς τὴν Δημοσίαν Μέσην Ἐκπαίδευσιν, ἐν ἀποσπάσει, εἰς τὴν Ἀγγλικήν Σχολήν Λευκωσίας.

Τὸ 1977, κατόπιν διαγωνισμοῦ, ἔτυχεν ὄποτορφίας ὑπό τοῦ Ἰδρύματος Κρατικῶν Ὅποτορφιῶν (I.K.Y.) Ἑλλάδος καὶ μετεξεπαιδεύθη εἰς τὴν Ιστορίαν καὶ Θεολογίαν τῆς Λατρείας ἐπὶ τριετίαν εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Ὀξφόρδης. Τὸ 1985 ἀνηγορεύθη ὑπό τοῦ ἐν λόγῳ Πανεπιστημίου Διδάκτωρ τῆς Φιλοσοφίας (D. Phil.), κατόπιν ὄποβολῆς διατριβῆς μέ τέμα: «The Eucharistic Theology of Nicholas Cabasilas» (Ἡ Εὐχαριστιακή Θεολογία τοῦ Νικολάου Καβάσιλα).

Εἰς τὰς τάξεις τοῦ ιεροῦ κλήρου εἰσῆλθε τὸ 1980, χειροτονηθείς εἰς Διάκονον τὸν 14νη Σεπτεμβρίου ὑπό τοῦ Θεοφιλεστάτου Χωρεπισκόπου Σαλαμῖνος κ. Βαρνάβα. Τὴν 4νην Ὁκτωβρίου 1981, χειροτονηθείς εἰς Πρεσβύτερον καὶ προχειρισθείς εἰς Ἀρχιμανδρίτην ὑπό τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Χρυσοστόμου Α', διωρίσθη ὡς προϊστάμενος τοῦ ιεροῦ Ναοῦ Ἀποστόλου Βαρνάβα Δασουπόλεως. Τὴν 23νην Ὁκτωβρίου 1988 προεχειρίσθη καὶ ἐνεθρονίσθη ὑπό τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Χρυσοστόμου Α' Ἡγούμενος τῆς Ιερᾶς Μονῆς Μαχαιρᾶ. Τὴν 4νην Νοεμβρίου 1993 ἀνέλαβε καθήκοντα Πρωτοσυγκέλλου τῆς Ιερᾶς Μπροπόλεως Κυρονείας.

Τὴν 5νην Ἀπριλίου 1994 ἐξελέγη διά μυστικῆς ψηφοφορίας κλήρου καὶ λαοῦ Μπροπολίτης Κυρονείας, χειροτονηθείς εἰς Ἐπίσκοπον καὶ ἐνθρονισθείς τὴν 10νην Ἀπριλίου 1994 ἐν τῷ ιερῷ Ναῷ Εὐαγγελισμοῦ Παλλούσιωτίσσης.